Antiquitates culinariæ; or curious tracts relating to the culinary affairs of the old English, with a preliminary discourse, notes, and illustrations / By the Reverend Richard Warner.

Contributors

Warner, Richard, 1763-1857.

Publication/Creation

London: R. Blamire, 1791.

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/edy4fcqr

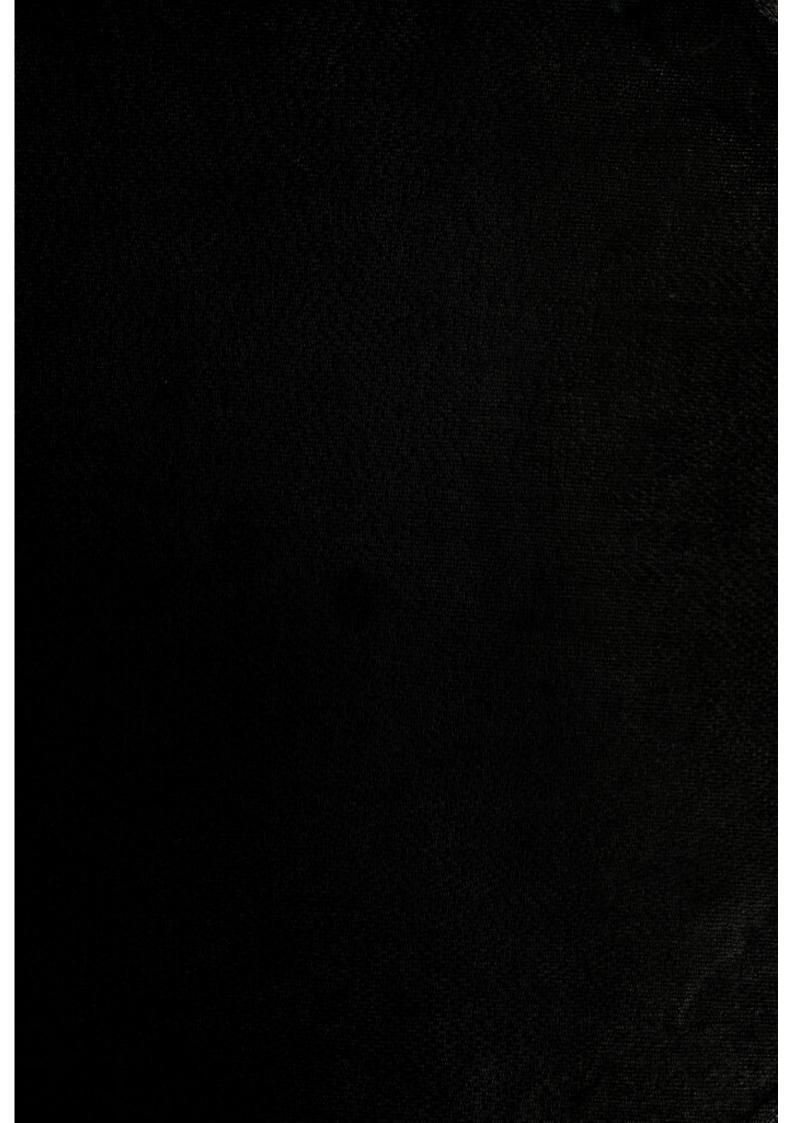
License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

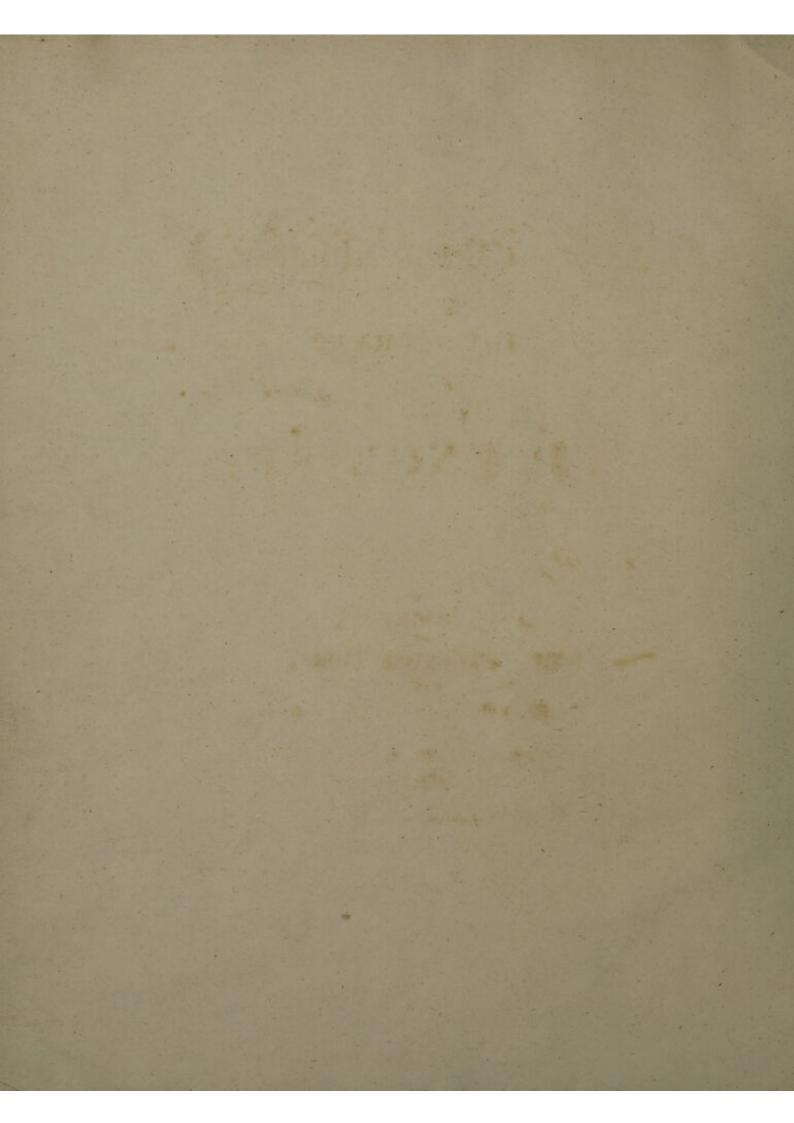
You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.

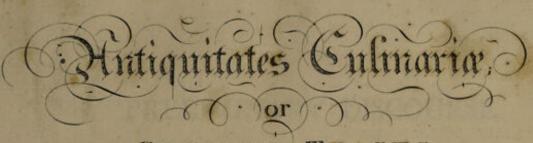


Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org



56302/0 WARNER, R.





CURIOUS TRACTS

relating to the Culinary affairs

OLD ENGLISH.

With a preliminary discourse, Notes, and Illustrations,

The Reverend Richard Warner.

OF SWAY,

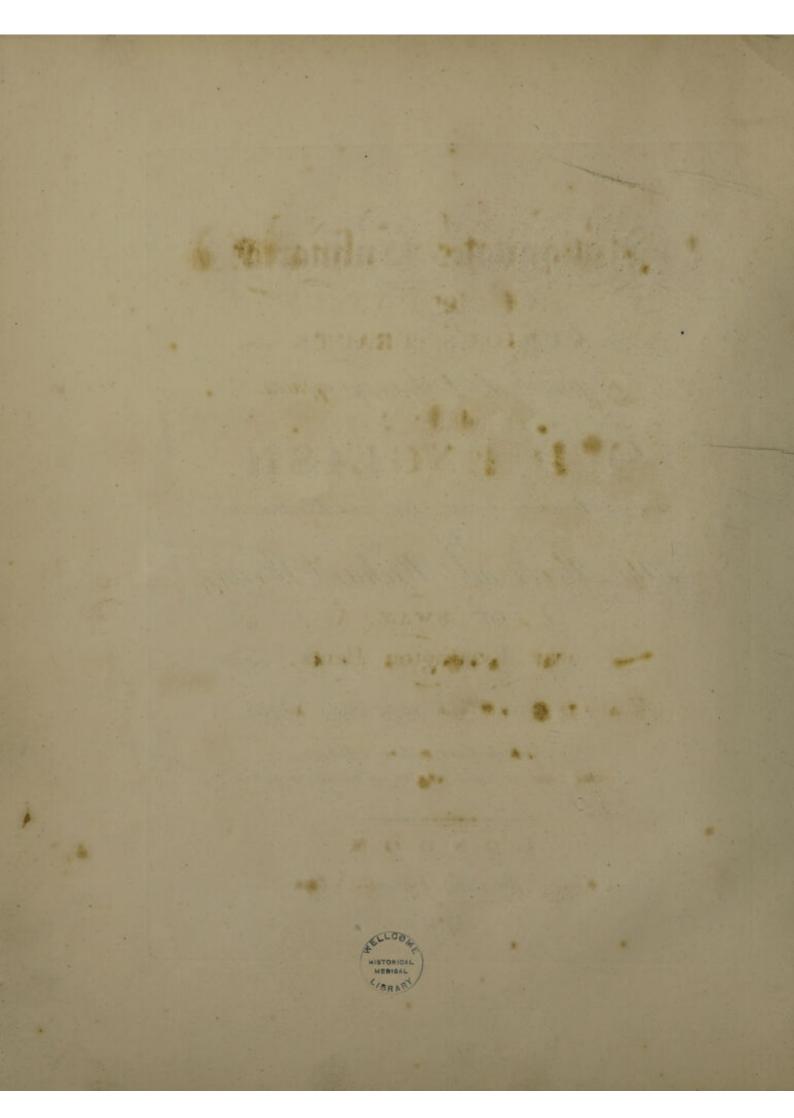
near Lymington, Hants.

Πολλώ τοι πλέονασ λίμοῦ κόροσ ώλεσεν ανδρασ.

Non in Caro nidore voluptas Summa, sed in teipso est, tu pulmentaria quare Sudando.

LONDON.

Printed for R. Blamire, Strand



PRELIMINARY DISCOURSE.

It would not be an incurious, (nor perhaps an useles,) labour, provided we had materials remaining to effect it; to trace the history of the Ars coquinaria, from the earliest ages, to the present—to mark the various, and contradictory alterations, which have taken place in it, since the period, when the abstemious Patriarch regaled himself with a morsel of bread*, the herbs of the field, or other inartificial viands; to the time, when the remotest parts of the world were visited; and earth, air, and ocean ransacked, to surnish the complicated delicacies of a Roman supper —and to point out the several gradations of refinement, which have occurred in the science of eating, in our own country, from the humble table of our Celtic ancestors; to the studied epicurism of the present times.

An attempt of this nature however, which, at the best, could be executed but imperfectly, would lead us into a field of differtation, and research, too wide for the intended limits of this discourse: let it suffice therefore, to mention some few particulars, relative to the cookery, the feasting, and the revelry, of times of yore, delivered in the form of an historical deduction, which may serve to intro-

duce, the following curious culinary tracts.

Doubtful as it is, whether man was allowed the use of animal food, before the flood, we can form no conjecture, relative to the culinary concerns of the Anti-diluvian. If, as the generality of interpreters suppose ‡, his diet was limited to the herb of the field, bearing seed §, and the fruit of the tree, no great art could be required, to prepare such simple food; probably, bruising the herb, and pulverizing the grain, forming it into a paste, and baking it on the sire, were the greatest exertions of his culinary knowledge ||.

As

Vide Gen. c. xviii. v. 5.
 † Vide Sueton in vit. Vitellii.

Vide Poli Synop. in Gen. ix. v. 3. et Gen. i. v. 29.

[§] Gen. i. v. 19.

If The philosopher Posidonius, was of opinion, that mankind learnt the art of baking, from the observation of the process, which grain underwent in the mastication and digestion of it. They observed, says he, that the seeds were ground by the action of the teeth, were moistened by the faliva, were kneaded as it were by the tongue, carried

As foon however as flesh was given to man for aliment, cooking became a more ferious concern; and its rules more numerous and complicated. Roafting, boiling *, and frying meat, were foon in general use, and meals became more diverfified than before. In the xviiith chapter of Genefis, we have the picture of a patriarchal entertainment; which, though it does not boast any of the tricks of modern cookery, nor rife perhaps to the modern idea of good chear, yet prefents a very pleafing picture of comfortable living +.

It was not long, before combinations of different meats were introduced, and pottage, and favoury dishes invented ‡. From the variety of solemn feasts which the Jews observed, and their numerous sacrifices §, habits of eating frequently, might gradually be introduced amongst them; it is certain however, they were not particularly nice, in the preparation of their food. Their repaits, in general, were far from luxurious; and the very name by which their ordinary meals were

known, strongly characterizes the simplicity of them ||.

The first inhabitants of Greece, were remarkably simple in their diet *. We find grain in its natural state, and even acorns +, in their bill of fare 1.

This

ried into the Romach, and there, as in an oven, were fermented, heated, and converted into food. Imitating nature as closely as they could, they bruised their grain with Rones, and mixing the Rour with water, and kneading it, they produced a pathe, which they formed into cakes and baked on the fire, till in process of time the art was compleated by the invention of overas. Apud Senec. Epitit, xci. p. 409.

**The fimple mode the early inhabitants of Palefines purfued in soiling their meat, is yet retained, by their defectedants, and thus deferibed by an accurate traveller. "They make in their tents or houses an hole about a foot and an half deep, wherein they put their earthen pipkins or pots, with the meat in them closed up, so that they are in the half above the middle, three fourth parts thereof they lay about with \$none, and the fourth part is left open, through which they fling in their dried dung, (and allo sometimes small twigs and straws, when they can have them) which burn immediately, and give so great an heat, that the pot groweth so has if it flood in the middle of a lighted coal heap, so that they boil their meat with a little fire, quicker than we do "ours, with a great one on our hearths." Rauwalf, p. 192. Harmer's observat. v. VI. p. 267.

† The words of the facred text are these. "And Abroban has flatend into the tent unto And Abraham ran unto the heat of the herd, and fetched a calf tender and good, and gave it unto a young man, and he hadded to dress it. And the took batter, and milk, and the calf which he had dressed, and set it before them; and he flood by them "under the tree, and they did eat." Gen. xviii. v. 6, 7, 8. The only singular circumstance in this beautiful however, by the following ancedote taken from Ockley's Hiltory of the Saracens vol. ii. p. 277. Modulmelick the caliph, upon his entering into Caylab, made a splendid entertainment. "When he was fat down, Amove the solour particular to particular the summarious of palafines at this day is made by cutting their meat into little

This flyle of living however, continued not long; it was naturally loft, in their first approaches towards civilization. Together with the fierce and unfocial manners of favage life, the benevolent Ceres taught them to relinquish also their wretched diet. The Grecian food however, for ages afterwards, continued to be fimple. Oxen, sheep, and swine indeed, supplied their tables; but the method of preparing them, was extremely plain; they were chiefly roafted \$\pm\$, and ferved up, without decoration, fauces, or any other accompaniment §.

Elegant, wealthy, and refined as the Athenians were; they notwithstanding retained, till towards the later periods of their freedom, a characteristic plainness in their mode of living ||. They carried the frugality of their table so far, as to excite the ridicule of their luxurious neighbours. To live, Arloxyeos, like an Athenian, was a reproachful expression applied to those, who were famous for parfimonious living *.

Temperate however as the Athenians were, the inhabitants of Lacedæmon, went far beyond them in this respect; and if the Sicilians were famous to a proverb for their gluttony +, the Spartans were not less so for their abstemiousness.

Convinced, that the luxuries of the table had a tendency, both to effeminate the mind, and debilitate the body; the prudent lawgiver of Lacedæmon, banished every appearance of delicacy from it. His συσσιτία, or public tables, presented nothing delightful to the eye, or pleafing to the palate—all was coarse, and homely. The name of one of their dishes has been handed down to these times. The medas Eumos, or black broth of Lacedamon, will long continue to excite the wonder of the philosopher, and the disgust of the epicure. What the ingredients of this fable composition were, we cannot exactly ascertain ; but we may venture to fay, it could not be a very alluring mess, fince a citizen of Sybaris having tafted it, declared it was no longer a matter of aftonishment with him, why the Spartans should be so fearless of death in battle, since any one in his senses, would much rather undergo the pains of diffolution, than continue to exist on such execrable food §.

From the Lacedæmonians therefore, it is evident the ars culinaria, could receive no improvement-The fact is, both the art and its professors, were held

[†] I find but one instance in Homer, which may be mentioned as an exception to this mode of dressing meat; and that occurs in the 21st II. v. 362. where mention is made of beiling it.

§ Vide Athenæus, p. 9. lib. i.

| More intent on the improvement of the understanding, than the gratification of the palate, the polished Athenian strove to delight his guests, not by the profusion of his dishes, or multitude of his wines, but by the discussion of useful and interesting topics of conversation; by the recitation of inspiring and patriotic odes, or by the amicable disputations of poets, historians, and philosophers. Vide Athenæ. L. x. c. 5.

* Lynceus apud Athenæum L. iv. c. 3. Athenæus has handed down to us, a full account of an Attic feast; but from the frequent use of sliphium (which is supposed to be assistantial) in their dishes, and sauces, we may venture to say a modern epicure would have been miserably distressed to have partaken of it.

† Vide Plato de Repub. Cicero de Finibus et Athenæus Lib. i. c. 19.

‡ Jul. Pollux in his Onomast. Lib. vi. says, the Lacedæmonian black broth was bleed, thickened in a certain way. Dr. Lister (in Apicium) supposes it to have been beg's blood; if so this celebrated Spartan dish, bore no very distant resemblance to the black puddings of modern days.

§ Vide Athenæum Lib. 4. c. vi. p. 138. One of the choice dishes of the Greeks was termed the Mottarrass, and made with cheese, garlick, and eggs, becaten up together; they had also a composition of eggs, honey, cheese, and rice, which they called Open, because it was served up in fig leaves. Vide Schol. Aristoph. ad Acharn. v. 173, et Schol. Aristoph. ad Equit. v. 1100.

in utter contempt by this warlike nation; and fuch as were skilled in the mysteries of cookery, were driven from Lacedæmon, loaded with disgrace *.

Let us now turn to the Romans, and fee whether they were equally inatten-

tive to the gratification of the palate.

Whatever these people might have been, in the early periods of their commonwealth; when a Conful could dine upon roafted turneps, as wealth and power

increased, they funk into the groffest luxury +.

It was customary with many of the Romans, to indulge in eating no less than five times a day ‡. Their meals however, were not all equally substantial, or luxurious. The cæna, or supper, particularly claimed the exertions of the cook, and the attention of the epicure. This meal was considered as the most important; and immenfe fums were expended, and indefatigable pains exhaufted, in providing for it.

Crowned with garlands §, bathed with effences, and clad in the convivial robe ||; the luxurious Roman reclining on his couch *, partook of the brains of peacocks and pheafants, the tongues of nightingales, and the roes of the most

delicious fish +.

The annals of the empire, are almost the annals of gluttony. of Tiberius, is little better than an unvaried scene of the most disgusting, and unnatural vices. He feems, in his retreat at Capreæ, to have pushed human depravity, nearly to its utmost limits. Delicacy is unwilling to draw aside the veil, which time has thrown over his abominable impurities; it will be fufficient to remark, that it was customary with him to consume whole nights, in eating

. Ælian Var. Hift, Lib. xiv. c. 7.

† Very unlike indeed was that profligate and luxurious race of men, the Romans, under the emperors, to their temperate, and virtuous ancestors, of whom Salvianus, says, "Rusticos cibos ante ipsos focos sumpserunt, "eosque ipsos capere nis ad vesperam non licuit." Salviani. Lib. 1.

† This practice however was confined to the voracious only; moderate men seldom ate more than twice during the day; namely, about noon, when they dined, and in the evening, when they supped. The dinner

was a very flight meal.

Pransus non avidè, quantum interpellet inani Ventre diem durare, domesticus otior.

Hor. Sat. Lib. 1. Sat. 6. L. 127.

Cicero also thought two hearty meals a day were too much. Vide Tusc. Quæst. 5.

§ Athenæus Lib. xxv. c. 10. Reser were the slowers most generally made use of on these occasions. Vide Anacreen passim. It may not be out of the way to remark that the rese, among the ancients, was considered as the emblem of filence; wherefore, in entertaining rooms, it was customary to place this flower above the table, signifying, whatever conversation passed there, it was not to be divulged. Hence the saying of "All under the rose," among us, when secrety is to be observed.

Wide Horace and Pliny, Lib. vi. c. 2. These robes were of a light, and chearful colour; hence Cicero in Vatinium says, "Quis unquam cænarit atratus? Who would go to a feast in sable attire? Vide also Athenæ. Lib. xv. c. 5.

Athense. Lib. xv. c. 5.

* The Romans learnt this recombent posture at meals from the Greeks, for they anciently fat while eating. Vide Serv. in Æneid. 8. The European Greeks had the custom from their Ionian brethren, who received that, with various other corrupt ones, from the soft, effeminate, and luxurious Assatics, their neighbours. Potter's Antiq. vol. 2.

+ Vide Sucton. in vit. Vitellii, c. 13 et Lamprid, in Heliogab. c. xix. p. 835.

and drinking; and Suetonius gives us an instance, of his having spent a night, and

two days, at the festal table, without ever leaving it ‡.

Vitellius also must not be overlooked, in the enumeration of Roman gluttons. He never failed to eat voraciously, three times a day, often four times: his stomach, as the historian tells us, being always qualified to receive a fresh fupply, from his constant practice of taking emetics after repletion. On a particular occasion, at one of his entertainments, two thousand of the rarest fish, and feven thousand of the most curious birds, were placed before his guests; and at the dedication of a mighty dish, which he dignified with the name of the shield of Minerva, he gave a supper which astonished even his luxurious countrymen § .-Fortunately the reign of Vitellius was short; but such was his excessive extravagance, that in the course of little more than seven months, he contrived to expend, in feasting alone, the enormous sum of seven millions of our money |.

Heliogabalus, whose genius displayed itself in the invention of divers savoury receipts, added to the list of Roman dainties, by making sausages of oysters, lob-

fters, crabs, and fquillæ *.

The profusion of his table almost exceeds belief; and when invention had nearly exhaufted itself, in providing delicacies for his palate; the companions of his intemperance, were urged by the offers of immense rewards, to discover new combinations of meat, and unheard of modes of cooking it, to stimulate the languid

appetite of the imperial glutton +.

But the excesses of the table were not confined to the palaces at Rome; they were found in the houses of private citizens.—A player of the name of Æsop is recorded, whose favorite dish consisted of the tongues of such birds, as posfeffed the faculty of imitating the human voice ‡. And Clodius his fon, added to his father's epicurism, such a boundless prodigality, that he dissolved pearls in liquors, which were poured into the dishes, served up at his table § .-Vedius Pollio, we are told, hung with ecstacy, over lampreys, that had been fattened with human flesh .- Various other epicures are on record, which shew to what a height the vices of the table had attained, in the wealthy periods of the Roman Empire | *.

[†] Vide Sueton. in vit. Tiberii, c. 42, 43, 44 et 45. His usual mode of supping was "Nadis puellis ministrantibus." Vide Sueton. in vit. Vitel.

§ Sueton. in vit. Vitelli.

| Vide Gibbon Decl. and fall of Rom. Emp. vol. 1st, note. Also Sueton. in vit. Vitellii, where is a warm

il Vide Gibbon Decl. and fall of Rom. Emp. vol. 1st, note. Also Sueton. in vit. Vitellii, where is a warm picture of his excessive gluttony, c. 13.

** Lampridius in Heliogab. Lister in Apicium, præf. p. 6. The fquilla was a species of the crab. Vide Plin. Lib. ix. c. 42. Where may be found a very curious account of a consederacy formed between this marine animal, and another called the pinna for the purpose of procuring food.

†* Vide Lamprid. in vit. Heliogab. et Lister in Apicium, p. 7.

‡ This refined epicure spent six thousand sesterias (four thousand, eight hundred and forty-three pounds, ten shillings) in one dish only. The contents of it were, the rarest singing birds that could be procured. Plin. Lib. vi. c. 60. Arbuthnot on ancient coins, p. 133. Lister's Præf. in Apicium.

§ Vide Plin. Lib. ix. c. 35. et Macrob. Lib. iii. c. 14.

#* Lucullus* built a room, and dedicated it to Apollo. Every supper which he gave there, cost him five theusand drachmas, about one thousand, six hundred and sourteen pounds, eleven shillings and eight pence of our money. Arbuthnot on ancient coins, p. 133.

* Vide Lister præf. p. 7. Julius Capitol. c. 5.

But no name appears to have been more famous at Rome, among the epi-

cures of that luxurious city, than the name of Apicius.

There were three Apicii, who flourished, if I may so call it, at different periods. The first lived before Rome had lost her freedom; the second under

the emperor Augustus, and the third under Trajan |.

The fecond Apicius, however, appears to have been, without competition, the most ingenious epicure of the three. He reduced eating to a system, and gave lectures at Rome, on the various methods of pleafing the palate, and preparing delicacies for the table *.

According to the testimony of Pliny, he was remarkably skilful in the preparation of ragouts +: and the Apician receipt for preferving oysters, which he contrived to fend fresh five hundred leagues, was long confidered, as an inesti-

mable piece of culinary knowledge 1.

The fums expended by Apicius, in the indulgence of his palate, were enormous. When his affairs became embarraffed, in confequence of his excesses, he was driven to the inspection of his accounts; and finding, that of his large possessions, only seventy or eighty thousand pounds remained §; in despair at being obliged to discontinue his usual mode of living, he concluded his many delicious

repails, with a dose of poison |.

A curious book has reached our times, relative to the Roman art of cookery; the larger part of which, confifts of receipts, under the name of Apicius. There are doubts among the learned, whether this is a compilation, by that Apicius, of whom I have been speaking. Dr. Lister, the latest editor of the work, supposes it rather to have been compiled by some other person, under the name of Calius Apicius, because the culinary art, was so greatly indebted, to that famous epicure. Be that however as it may, the book is confessed by all to be genuine, and at least as old, as the later emperors; and as fuch, may be confidered as the most authentic, and curious repertory of Roman culinary knowledge, now existing. That the English reader may be enabled to form some idea of the heterogeneous messes,

Il In this enumeration of the Apicii, I follow Athenxus, Monf. Bayle, and other critics; tho Dr. Lifter doubts whether there were more than two epicures of that name, " nam de tertio fub Trajano hareo," fays he.

doubts whether there were more than two epicures of that name, "nam de tertio sub Trajano hareo," says he. Pras. p. 4.

* Seneca de Vit. Beat. L. 95. That Apicius considered trouble and difficulties as nothing, when the indulgence of his palate was the end proposed, will appear from the following anecdote, which we have in Athenaus. While staying at Minturna in Campania, he eat a delicate species of lobster, which he relished exceedingly; and being informed, that on the coast of Africa the same shell sish were found of uncommon magnitude; he instantly set sail for the spot, though the voyage was attended with great inconveniences. When he arrived there, the sishermen brought him the largest they could procure, but he, sinding they were much smaller than he had imagined them to be, instantly hossed sail in rage and disappointment, and never once set his foot on shore. Athenaus Lib. i. p. 7.

† Plin. Lib. viii. c. 57. et aliis locis.

I Athenaus Lib. i. p. 7.

§ Arbuthnot on ancient coins p. 116. The sums expended by Apicius in his kitchen, amounted to eight hundred and seven thousand, two hundred and ninety-one pounds, thirteen shillings and sourpence of our money. Idem.

[&]quot; Are alieno oppressa, rationes suas tunc primum coactus inspexit. Superfuturum sibi sesterium centies computavit, et velut in ultima same victurus, si sesterio centies vixisset, veneno vitam sinivit. Quanta luxuria erat, cui sesterium centies egestas suit." Seneca de consol. ad Helviam. c. 10. Also Martial. Epigram. xxii. L. 3.

with which the Roman palate was delighted, I have introduced two receipts, translated from Apicius.

To make thick fauce for a boiled chicken.

Put the following ingredients into a mortar; anife-feed, dried mint, and lazer-root*. Cover them with vinegar. Add dates. Pour in liquamen +, oil, and a fmall quantity of mustard seeds. Reduce all to a proper thickness, with fweet wine warmed; and then pour this fame over your chicken, which should previously be boiled in anise-seed water.

An hog's paunch 1.

Having cleanfed it well, wash it, first with vinegar and salt, and afterwards with water. Then take hog's flesh pounded to a paste; mix with it the brains of three hogs, cleanfed from the fibres, together with hard eggs. To this put cloves of garlick; add whole pepper, and make it of a proper confiftence with broth. Beat up pepper, ligusticum, assafœtida, anise-seed, ginger, a small quantity of rue, the best garum, and a little oil. With this composition stuff the paunch, but not too tightly, that it may not be much agitated in boiling. Tie the mouth of it well, and put it into a boiling cauldron. Then take it out, and prick it with a needle, left it should burst. When it is parboiled, take it out again, and hang it up to smoke, that it may acquire a proper flavour. Lastly, when you untie it for the purpose of dreffing it, add garum, wine, and a little oil; cut it open with a fmall knife, and ferve it up with liquamen and ligusticum §.

From these receipts, we may acquire some idea of the complicated and heterogeneous messes, which formed the most exquisite delicacies of a Roman table. At the present day, nothing can be conceived more disgusting, than many of these dishes; since a variety of ingredients, from which a modern would shrink with abhorrence, were cast into them, by the cooks of Rome, with the most lavish hand. Assafcetida, rue, &c. were used in almost every highfeafoned difh; and we meet repeatedly, with the extraordinary mixtures of oil and wine, honey, pepper, and the putrid distillation from stinking fish ||. In short, the

· From the lazer root a firong juice or gum was extracted, fimilar to affafortida. Humelbergii Not. in

**From the lazer root a strong juice or gum was extracted, immar to analogue.

Apicium, p. 23.

† The liquamen and garum were synonymous terms for the same thing; the former adopted in the room of the latter by the Romans about the age of Aurelian. It was a liquid, and thus prepared. The guis of large sish, and a variety of small sish, were put into a vessel, and well salted, and being exposed to the sun, were continued in that state till putrid. By this process, a liquor was produced in a short time, which, being strained off, was the liquamen or garum above mentioned. Vide Lister in Apicium, p. 16. notes. Also Pliny Lib. xxxi. c. 7. et 8. The best garum was made from the scembrus, the everst from the tunny-sish. Vide Martial Lib. 13.

† The skill of the Roman cooks, was most apparent in preparing the slesh of hogs for the table. We are told they could, by their sauces, impart to this meat the slavour of any other they pleased. Arbuthnot on ancient coins, c. 5.

§ The ligusticum was an herb sound in Tuscany, of a very hot nature, and considered as greatly beneficial to the stomach. Vide Stumelberg. in Apicium, p. 30. Apicium Lib. vii. c. 7.

|| The celebrated garum, of the Roman epicure, was no better. Hear what Pliny says of it, "Aliud etiamnum liqueris exquisiti genus, quod garum vocatur, intestinis piscium, caterisque qua abjicienda essent, sale "maceratis, ut sit illa putrescentium fanies." Lib. xxxi. c. 7. 8.

Roman cook feems to have gone in direct opposition to the felection, which the poet makes Eve use, in preparing an entertainment, for says he, she so contrived, as not to mix

> Tastes not well join'd, inclegant, but bring Tafte after tafte, upheld with kindlieft change.

Par. Loft. b. V. 1. 334.

The animals also, which the Roman epicure devoured, would now be eaten only in a time of famine; for furely it would be esteemed preferable, to suffer something from hunger, than to load the stomach, with dormice, polypi, bedge-bogs, and

cuttle-fifb.

Of these messes however, disgusting as they appear to us, the Romans cat voraciously; and that repletion might not induce diforder, various methods were adopted, to promote digestion. To this end the promulsis *, a kind of metheglin, was handed round to the guests at supper, previous to the use of any solid food; of which, each drank a small quantity, to whet the appetite, and strengthen the stomach +. Raw lettuce also, was taken for the same purpose: though the refined epicure, generally used the more expeditious mode of swallowing an emetic, after having glutted himself, with the indigestible messes, which Roman luxury had invented 1.

Devoted as the Romans were to the pleasures of the table, yet the cook, (who may be confidered as the minister of these pleasures), was generally a slave. Vanity however, which is a foible in the lowest characters of human nature, was found even in a Roman cook. We have inflances on record of its ebullitions. " Affuredly," cries one who had invented a receipt, " I have discovered Ambrofia. "Had the dead but the faculty of finelling, the fragrance of my compositions, flould speedily restore them, to health and strength." "Oh!" says another, " was I but mafter of a cook's shop! furely no one should pass my doors, without " experiencing the power of my art. Such an exquisite savour should arise from " my kitchen, as would fix the traveller at my gate, loft in aftonishment and " delight; nor would he be able to escape from the spot, unless some friendly " fingers were applied to his nostrils, and the charm was thus prevented from " longer operating §." But enough of Roman cooks and cookery.

The

^{*} The promultis was a mixture of honey, wine, and spices, boiled together. The first receipt which occurs in Appcius, is to make this composition. Vide Apici. p. 1. Athenaes et Plin. L. 14.

† Martial, Lib. 13. Epigram. 14.

‡ Athenaes. Suetonius in vit. Vitellii.

§ Vide Athenae. Lib. vii. c. 11. The sum given for a flave that excelled in cookery, was, notwithstanding, very considerable, viz. four talents, or near eight hundred pounds of our money. Sumptuary laws for the purpose of restraining luxury, were repeatedly enacted at Rome, but without effect. One of the last attempts to check the growth of it, was made by Anius Rissis, who preferred a law to limit the vast expences of Roman feasing. This however was, as all of a similar nature had been, despised. Entertainments as extravagant and splendid as before, were still given. Disgusted at this inattention to his law, the reformer, shortly after its promulgation, resused every invitation to a feast, chusing rather to decline society, than to fanction by his presence the breach of his own institution. The prices given by Romans for delicacies were immense. A barrel of salt meat from the kingdom of Pontus, cost source bundred denaris, and a pitcher of Falernian wine two hundred. Montesquieu's Spirit of Laws, vol. I. p. 146. Spirit of Laws, vol. I. p. 146.

The early Britons, according to the testimony of Diodorus Siculus, were remarkably fimple in their diet +. A fmall fpot of ground, around their habitations, was cleared for the reception of grain: when fit for the fickle, it was reaped, and deposited in caves, dug in the earth, for the double purposes, of concealment, and prefervation. When it was necessary to make use of it, their simple, but tedious, process of preparing it for the table, was, picking the grains from the ear, and reducing them to paste in a mortar; and this, as Diodorus assures us, was their chief food. Cæfar, however, has added milk and flesh to the British table 1; and as the fanguinary religion of the Druids, enjoined the frequent immolation of victims, to excite, or appeale, their multifarious deities, it is probable, they generally partook of the facrifices, which were offered on these occasions. One bloody and unnatural feast, we know they sometimes celebrated. In times of public calamity, when dangers were to be deprecated, or aid to be implored; the venerable Druid, trembling at the rites he himself was about to perform, led his filent flock into the fecret recesses of the hallowed grove. There, at the folemn hour of midnight, the human offering, the most grateful present to the incensed gods, was brought forth, adorned for facrifice. The fatal fign was given, and the confecrated dagger plunged into his heart. The body was then laid open, the entrails examined, and as foon as the divinations were pronounced, the bloody butchers fat down to the horrid feaft, and partook § of the remains.

Without doubt, foon after the arrival of the Romans in this country, the culinary knowledge of the Britons was largely extended. Indeed, we know this to have been the case. Fond of introducing their own arts and civilization wherever they went, it must be acknowledged, that these masters of the world, made some compensation to the nations they conquered, by bestowing refinement, for the loss of liberty. From being a turbulent, unsocial, and savage people, the Britons were soon taught by their conquerors, to prize the quiet comforts of a civilized life. A refinement in manners, hitherto unknown among them, took place; splendid edifices, and extensive cities were raised; the elegant and becoming attire of the Roman was adopted; and the luxurious delicacies of Italy, decked the

table of the conquered Briton ||.

While the Romans remained in this country, we have reason to suppose, this civilization continued. But when they were recalled into Italy by the incursions of the Goths, and the Britons were thus deprived of their instructors, a sad reverse, in a short time, took place; and our ancestors fell again into that barbarism, from

which they had been extricated three centuries before.

An unfocial, and gloomy mode of feafting, was by degrees introduced, which perhaps arose, from the continual state of alarm the depredations of the Picts occasioned. Clad in armour, with the attendant esquires behind, bearing their shields, the British warriors seated themselves at the round table, so famous in story, from which the softer sex was excluded.

This

|| Vide Tacit. in vit. Agric, c. 21.

[†] Lib. v. c. 11. 1 De Bell. Gall. v. 10.

[§] Vide Pliny Lib. xxx. c. t. Alfo Diod. Sic. Bib. L. 5. et Lucan's Pharf. Lib. 3.

This circular form their jealoufy had devised, to avoid every idea of pre-

cedence among chiefs, who could not brook fubordination *.

The Saxon conquest, which, like an innundation, swept away the small remains of Roman refinement that still existed, and in a manner, annihilated the inhabitants of this country, was not favourable to the improvement of the ars coquinaria. A fierce, roving, and warlike nation, whose delight was the tumult of battle, cannot be supposed to have excelled in cookery; and though, like most other barbarous people, they placed part of their happiness in sensual indulgence; yet the quantity, rather than the quality of their food, was the object to which they attended; or in other words, they preferred a ponderous dish, to a nice one +.

Delighted most when engaged with his foes, the Saxon went to battle, with barbarous exultation; and when the fray was at an end, confumed the night, in feafting, and caroufing. During these hours of debauch, he transacted the most momentous concerns; alliances were ratified, expeditions were planned, and important questions discussed ; while his board displayed nothing more than thickened milk, the wild apple of the woods, or the game which accident fupplied; and his only beverage was a fimple liquor, expressed from barley or

After the Saxons had fecurely fettled themselves in their new conquests, a gradual improvement in their manners began to take place; and the arts of focial life were more cultivated, and better understood. Cooking also, had more attention bestowed on it than before. Among the delineations on ancient manuscripts, which Mr. Strutt has taken the pains, to publish, and explain, we find two, that represent a Saxon feast. The number of personages in the more remarkable one, are five. Three appear to be fitting at a table, while the two others, are ferving them on their knees. The banquet confifts of a large fish, on a kind of platter in the middle, and two deep dishes, probably filled with boiled meat, and broth on each fide. The attendants feem to hold spits in their hands, transfixing joints of meat, from which, one of the figures is employed in cutting a piece. The table has most of the modern decorations appertaining to it; such as a cloth, plates, dishes, knives, &c. Forks we know were not in use till ages afterwards; accordingly one of the personages has a fish in his left hand, and a knife in his right, which he is about to cut it with; while the third, who fits in the middle, and has a goblet in his hand, appears to be drinking the health of him at his left fide ||.

^{*} Vide Selden's notes to Drayton's Polyoibion, fong 4th, p. 259. Also Institutio ordinis subligati, prefixed to Anshi's Register of the order of the garter, vol. ii. p. 20.

† Vide J. Rous Antiquit. Warwick. apud Hearnii Itin. vol. VI. p. 106.

† The ancient Persians practifed a similar custom. Herodotus Lib. i. c. 133. Athenæus Lib. v. c. 4.

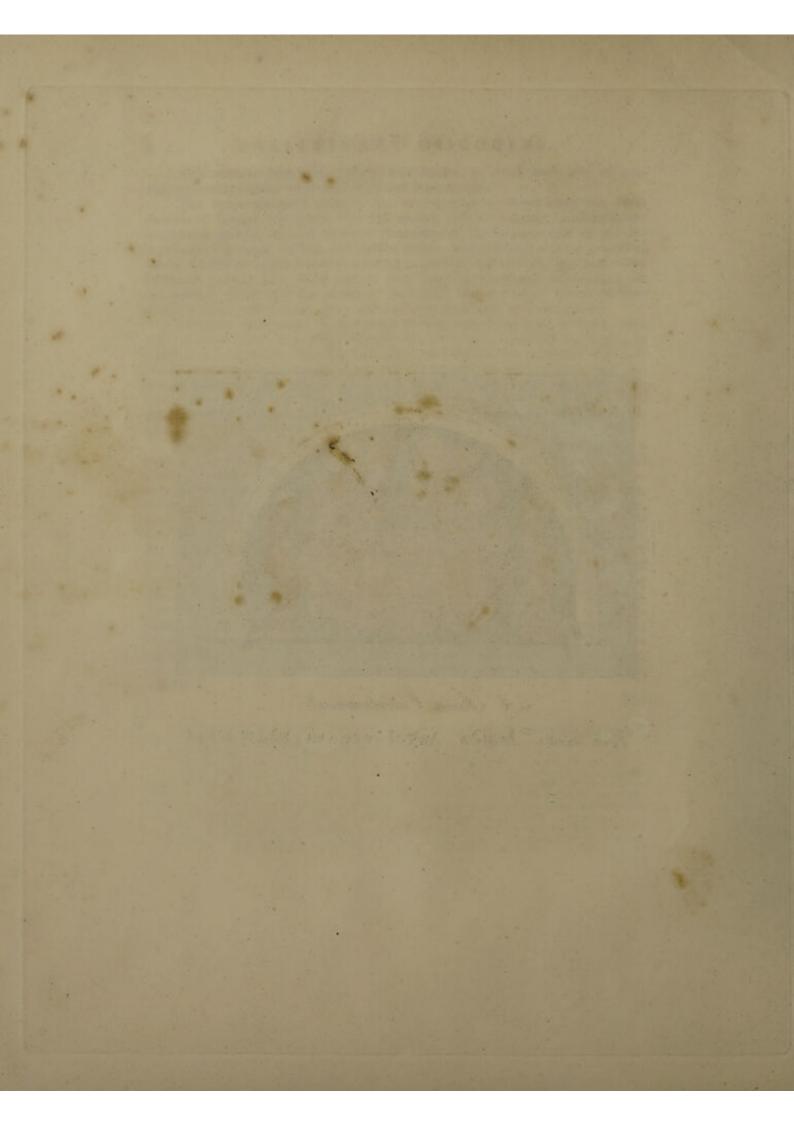
† Vide Cæsar et Tacit. de Mor. Germ. The Saxons however, were by no means a temperate people. Tacitus tells us, that their ancestors, the Germans, frequently passed the whole night in feasing and carousing. Homely as their barley beverage was, they took large, and frequent potations of it; and to prevent any unpleasant effects from this excess, it was customary with them, after rising from a debauch, to anoint their heads with some cooling unguent. Vide Strutt's View of the Manners and Customs, &c. v. I. p. 48.

| On reconsidering this curious delineation, I am inclined to think with Mr. Strutt, that the middle figure, is requesting the left hand one, to pledge him, instead of drinking his bealth. The old mode of pledging each other, was thus. The person about to drink, asked him who sat next, whether he would pledge him; the other answered



A Saxon Entertainment.

From Strutt's Donda Angel-cynnan. Vol.1.Pl:16.Fig.1.



The dominion of the Danes in this country, introduced, at least increased, the excesses of eating and drinking; for they were a people strongly addicted to fenfual pleasures. Their very religion, in a degree, fanctified this passion for caroufal *. To pass a glorious immortality of feasting, and intoxication, in the hall of Odin, begirt with heroes, and attended by beautiful virgins, was the promise, and hope, that animated the Dane to acts of hardiness, which raise aftonishment, and stagger belief; and inspired that contempt of torture, and death, that formed fo striking a feature in the Scandinavian character +. Regardless alike, whether he conquered, or died, the Dane rushed to battle, with a fury fearcely to be withstood; in the confident affurance, that if he fell by the hand of his enemy, he should speedily have the happiness of quasting metheglin from his skull, in the spacious apartments of Valballa ‡.

Hardeknout, the last Dane who swayed the sceptre of England, was greatly addicted to feafting; but equally famous for his bounty, and hospitality. Four times during the day his tables were covered; at which, all were welcome guefts, whether invited, or not. He fell a facrifice however, at last, to his excesses. Being present at the celebration of a marriage at Lambeth, he drank so copious a draught of wine, while standing, without taking the goblet from his mouth, that a fit seized him, which, in a few days, terminated his existence §.

When the Normans invaded this kingdom, refinement had already made fome progress among them. The neighbouring nations were conscious, that the fuperiority which the descendants of Rollo boasted over other countries, in point

answered he would, and held up his knife or dagger to guard him during his draught. Writers differ as to the cause of this curious custom; tho' perhaps, if we resect that the ancient Saxons were a very impetuous people, much addicted to drunkenness, and always girt with their offensive weapons at their festal meetings, we may imagine this precaution arose rather from the manners of the times, than from any particular instance of treache-

imagine this precaution arose rather from the manners of the times, than from any particular inmance of treacherous affassination.

* Vide Bartholinus, lib. 2. c. ii. p. 542. The pernicious example of Danish excess, was so quickly and notoriously followed by the Anglo-Saxons, that it was found necessary to restrain it by law. Vide Lambarde's Archaionom. King Edgar, by the advice of Dunstan, would not permit more than one ale-house in a village; he also ordained, that all drinking-vessels should be marked with pegs at certain distances, and that the person drinking beyond one of these marks at a draught, should be severely punished. Strutt's View, &c. 49

† Vide Bartholinus de Caus. Contemp. Mor. in Dan. and Mallet's Northern Antiquities, vol. I. The following is a remarkable instance of it. Assistance of panish champion, described his past life in nine strophes, while his enemy Bruce, a giant, was tearing out his bouels. Antiquit. Danic. lib. 1. c. x. p. 158. edit. 1689. But above all see the sublime Epicedion of Regner Lodbrog preserved in Keysler's Antiquitat. Sel. Septentri, p. 127.

Septentri. p. 127.

1 Vide Bartholin ut supra and Mallet's North. Ant. v. I. Valhalla was the palace of Odin.

2 Chron. Johan. Bromp. 934. Simon Dunelm. 179. Knyghton 2326 et 2329 apud Twisseni Scriptores. The compiler of the "Liber niger domus regis Angliae," or the black book of the household of King Edward IV. in his introduction gives us the following account of Hardelanout. "Domus Regis Hardelasoute may be called a fader noreshoure of familiaritie, whiche used for his own table, never to be served with ony like metes of one meale in another, and that chaunge and diversitie was dayly in greate habundance, and that same after to be ministred to his alms-dishe, he caused cunying cooks in curiositie; also, he was the furst that began four meales fablyshed in oon day, opynly to be holden for worshupfull and honest peopull reforting to his courte; and no more melis, nor brekefast, nor chambyr, but for his children in householde; for which four melys he ordeyned four marshalls, to kepe the honor of his halle in recevying and dyrecting straungers, as well as of his house holdemen in theyre sitting, and for services and ther precepts to be obeyd in. And for the halle, with all diligence of officers thereto assigned from his furst inception, tyll the day of his dethe, his house shoule food after one unyformitie. Thys king reygned but two yeres, except ten dayis, he devid drinking at Lambithe." Vide a Collection of ordinances and regulations for the government of the royal household, &c. p. 18, published by the Society of Antiquarians 1790.

of civilization, and politeness, was not undeservedly claimed; and an education at the Norman court, had been for fome years deemed effentially necessary, to form the manners of the young Anglo-Saxon nobility ||. From hence we may infer, that the culinary art was not unattended to, by a people voluptuous, and refined in other respects. Indeed we are told by an historian, that the difference observable between the Saxon, and Norman modes of living, was exceedingly striking: the former, fays our author, delighted in the abundance of their food, the latter in the delicacy of it *.

William himself, was not averse to the indulgence of the table. Three festal days in the year, he celebrated with royal magnificence, at particular cities. Christmas-day was kept at Gloucester; Easter-day, at Winchester; and Whitfunday, at Westminster. To these entertainments, a general summons was sent to all persons of distinction. The legates of foreign princes were also invited, and every delicacy was provided. During these hours of genial indulgence, the stern foul of William feems to have relaxed into unufual condescension, and good humour: and the petitioner who preferred his request at this favourable season,

was feldom difmiffed without marks of royal favor +.

His habits of indulgence probably induced that unwieldy corpulence, which incommoded him fo much during the latter part of his life: and occasioned the taunting meffage which the French king fent him, when confined by indifposition. William answered one joke by another, but did not forget to make the jester pay feverely for his witticism, when the cause of his confinement was removed ‡.

In William's household establishment, and in that of the other continental princes, the kitchen appears to have been an expensive article, and the officers employed about it very numerous. Du Fresne has given us a list of the inferior domestics . The principal officer was the magnus coquus, or chief cook, a person of confiderable account 4. It is probable, the Normans annexed the same importance to this office, in England, as they did in their own country: for we find in Domesday book, large tracts of land, surveyed, and affested, as the possessions of the coquus, or cook. The dapifer, or steward of the king's household, occurs

|| Vide Ingulphus Gale's Scriptores, and Malmsbury de Gest. Reg. Ang. lib. iii. c. 58.

* Hiis diebus Anglici, parvis, basis, et abjectis domibus utebantur, cum vicinalium abundantia.—E contrario Franci et Normanni amplis et superbis edisciis, modicas agebant expensas, sed in cihariis delicati. Ross Warw.

p. 106.

† Matthew Par. in vit. Willelmi conq. See also Robert Gloucester, published by Hearne, p. 376. That William's philosophy was not proof against any little disappointment of the palate, is evident from the following anecdote. "When his prime favorite William Fitz-Offserne, the steward of the household, served him with "the fielh of a crane scarcely half roasted, he was so highly exasperated, that he listed up his sist and would have strucken him, had not Euds, appointed Dapifer, immediately after, warded off the blow." Mr. Pegge's pref. to the "Forme of Cury." 1780.

† Guil. Malms. p. 112. Matt. Paris, Edit. Watts. p. 9.

¶ Queus, Aideurs, Asteurs, Paiges, Souffleurs, Enfans, Saussiers de Commun, Saussier devers le Roy, Sommiers, Poullier, Huissiers, Escuiers, un Maignen, Clerc Saussier, Clerc de Cuisine. Du Fresne's Glossary, tom. I. p. 1214.

tom. I. p. 1214.

4 The magifter coquerum, of which we find mention made about a century afterwards, was, I prefume, only another name for the magnus coques. If fo, the office must have been a very respectable one indeed, fince it was held by the brother of Cardinal Otto, the Pope's legate, who perished in a fray at Oxford 1238. Matt. Paris,

also in the same record +. Under these, a croud of domestics, executing different offices, under various titles, filled the royal kitchen; and the unwieldy magnificence, that characterized the household establishment of the English monarchs, from the conquest to the end of the fixteenth century, took its origin from this fumptuous prince 1.

But before we proceed to the particulars of royal revelry, let us look into the refectory of the monastery, and collect what information we can, from the kitchens

of the old English ecclesiastics.

Luxury found an early reception within the walls of the monastery. The monks too often led their lives in indolence, and inaction; and as their mental refources were confined to a very narrow circle, and the means of fenfual indulgence lay within their reach, we need not be furprized, if we find them, particularly in the darker ages, too much attached to caroufal and good cheer.

The cotemporary poets have indeed handled them very feverely on this account; and the page of history fanctions, in a great measure, their fatirical ani-

madverfions §.

In Hicks's Thefaurus, we have a poem preserved to us, supposed by the learned Mr. T. Warton, to be nearly coeval with the conquest, which is a profeffed fatire on the monaftic profession. In it, the luxury of the monks is re-presented under the idea of a monastery, constructed of different kinds of dressed meats.

> There is a wel fair abbei, Of white monkes and of grei,

> > Ther

7. To these we may add the pincerna, or butler, the panteler, the waserer, the sellar, &c. of which offices, and the duties annexed to them, particular accounts may be found in the Household establishment book, published by the Society of Antiquarians 1790, 4to. p. 69.70, &c. We must not omit to mention the sewar, an office often silled by persons of high consequence. The Liber niger domus regis Edward IV. gives this account of his duties. "A sewar for the kynge, whiche ought to be full cunnyng, diligent, and attendaunt, he recevesh the "metes by sayes, and saufty so conveyeth it to the kinge's boarde with sauces accordingly, and all that comyth "to that bourde he setteth and dyrecteth, except the office of partie, and burtie, &c." The office of sewar, was, as I above observed, esteemed of sufficient importance to be served by the highest ranks of people. The son of the Earl of Foiz (a continental prince) was his father's sewar. Froissart, Edit. Bern. vol. III. fol. 90. a. 1. And Henry the II. on the day when he made his son partner with him in the government of his kingdom, executed the same office, serving up the first dish. Hollingshead's Chron. p. 76. b. 10.

1 The kings of England of that (the Norman) race, were exceedingly pompous, both in court, and camp. In their court, they shewed their magniscence, by the statelines of their palaces, the richness of their furniture, the splendor and number of their retinue, the plenty of their provision, and the like. The court was the centre of refort, for all the barons and great men of the realm, who being peers of the king's court, gave, as occasion required, their attendance there; and more particularly, as many of them were invested with the great offices of the king's court. Vide Madox's Hist. of the Exchequer, c. ii. sect. 1.

5 The luxurious manner of living of the monks, so early as the reign of Henry II. may be gathered from the following stories, related of those of Canterbury and Winchester by Giraldus Cambrensis. "Their table" says he, speaking of the fi

Ther beth boures and halles:
All of pasteus beth the walles,
Of sleis of sisse, and a rich met,
The likefullist that man mai et.
Fluren cakes beth the schingles (tiles) alle,
Of church, cloister, bours, and halle.
The pinnes (pinnacles) beth fat podinges,
Rich met to princes and to kinges,
Ther beth four willis (fountains) in the abbei
Of tracle and halwei,
Of baume, and eke piement—
Yite I do yow mo to witte,
The gees irosted on the spitte,
Fley to that abbai, god hit wot,
And gredith, (crieth) Gees al hote, al hote, &c. §

The nunneries of that age, were probably alike obnoxious to the charges of indecorum, and luxurious living; for our poet goes on to observe,

An other abbai is ther bi
For foth a gret nunnerie:
Up a river of fwet milk,
Whar is plente gret of filk.
When the fummeris day is hote,
The yung nunnes takith a bote
And doth ham forth in that river
Both with oris and with flere:
When hi (they) beth fur from the abbai
Hi makith him (them) nakid for to plei—
The yung monkes that hi feeth
Hi doth ham up and forth hi fleeth,
And comith to the nunnes anon,
And euch monk him takith on, &c. ||

The "Crede of Pierce Plowman," a very scarce book, gives us this humorous, and well drawn portrait, of a friar, bloated with debauchery.

- " Than turned I apen whan I hadde al ytoted (observed)
- " And fond in a freitoure a frere on a bench,
- " A greet chorl, and a grym, growen as a tonne,

"With a face fo fat, as a ful bladdere,

er Blowen

[§] Vide Warton's Hist. Eng. Poet. vol. I. p. 9.

" Blowen bretful of breth, and as a bagge honged.

" On bothen his chekes, and his chyn, with a chol lollede

"So greet a gos ey, growen al of grece,

" That al wagged his flesh, as a quick mire," &cc. *

Chaucer, whose strong sense, and genius, prevented him from being shackled by the superstitions of an ignorant age; saw the debaucheries of the depraved monastics of the fourteenth century, and had honesty and courage enough to display them. Throughout his works, he has levelled many satirical strokes, at the vices of the regular clergy. They occur in a variety of places, but more repeatedly in his Canterbury tales; and are sufficient to convince us, that the cloistered monk, and wandering friar, were alike addicted to excess †.

That monastic luxury continued till the dissolution of the religious houses, by Henry VIII. is sufficiently notorious. Indeed, it was one of the chief reasons alledged by that monarch for suppressing these establishments altogether. As Henry is recorded to have been fond of wandering about in disguise, it is not improbable, that he had frequently been witness to the good living of these sequestered ecclesiastics. Fuller, in his church history, has handed down to us, an instance

of the kind, which, may here be introduced.

"King Henry VIII. as he was hunting in Windfor Forest, either casually " loft, or (more probably) wilfully lofing himfelf, ftruck down about dinneret time to the abbey of Reading, where, difguifing himfelf, (much for delight, " more for discovery, to see, unseen), he was invited to the abbot's table, and " passed for one of the king's guard; a place to which the proportion of his person might properly entitle him. A fir-loyne of beef was set before him, (so " knighted faith tradition, by this king Henry); on which the king laid on " luftily, not difgracing one of that place, for whom he was miftaken. Well " fare thy heart, quoth the abbot; and here in a cup of fack, I remember the " health of his grace your mafter. I would give an hundred pounds, on the " condition I could feed fo heartily on beef, as you doe. Alas! my weak, and " queazie stomach, will hardly digest the wing of a small rabbit, or chicken. "The king pleafantly pledged him, and heartily thanked him for his good cheer; " after dinner departed, as undifcovered as he came thither. Some weeks after, " the abbot was fent for by a pursuivant, brought up to London, clapt in the " tower, kept close prisoner, fed for a short time on bread and water; yet not " fo empty his body of food, as his mind was filled with fears, creating many " fuspicions to himself, when and how he had incurred the king's displeasure. " At last a fir-loyne of beef was set before him, on which the abbot fed as the " farmer of his grange, and verified the proverb, that two hungry meales make " the third a glutton. In springs King Henry out of a private lobbie, where he " had placed himself, the invisible spectator of the abbot's behaviour. My Lord,

^{*} Warton's Hift. of English Poetry, v. I. p. 304.

† In the 13th century, the monasteries of Sempringham in Lincolnshire, Beverley in Yorkshire, and the knights hospitallers, were more notorious for their luxury than any other religious houses. Vide an ancient French poem among the Harleian manuscripts, cited by Mr. Warton in his Hift. of Eng. Poetry, v. I. p. 37.

" quoth the king, presently deposit your hundred pounds in gold, or else no going " hence all the days of your life. I have been your physician, to cure you of your " queazie stomach; and here, as I deserve, I demand my fee for the same. The " abbot down with his dust, and glad he had escaped so, returned to Reading; " as fomewhat lighter in his purse, so much more merrier in heart, than when he

" came thence \$ §."

Let us not however deal entirely in reprehension. If the charge of luxurious living, fall with justice on the monastics of this kingdom, previous to the reformation; yet in some degree the obloquy is wiped away, by the recollection of that hospitality, which they were ready to shew to every description of people. Even strangers were permitted to participate of their bounty. At a time when the communication between diftant parts of the kingdom was difficult, from the licentious manners of the age, the want of roads, and the want of inns,-the friendly gate of the monastery was open to the traveller. Nor was it unusual, for the baron, while on the road, to throw himself, and his numerous train of dependant followers, on the hospitality of the monks; the hall was open to receive, and the table covered to entertain him ||.

Many of the religious houses, particularly the larger monasteries, dedicated an ample portion of their revenues, to the entertainment of these accidental guests, and the relief of the fick, the poor, and the infirm. Reading Abbey in particular, appropriated great fums to these purposes; and William of Malmsbury assures us, that what was difburfed in this laudable manner, amounted to more than the monks expended on themselves. The priory of Norwich also expended yearly one thousand five hundred quarters of malt, upwards of eight hundred quarters of

If further proofs of monastic luxury and indecorum in the 16th century are necessary, we may insert the following letter, which was written by one of the visitors, appointed by Henry, to inspect the religious houses, and sent to the Lord Cromwell about the year 1537. It is preserved among Mr. Dodsworth's MS. collections in the Bodleian library.

"My fingular good Lord, &c. As touching the Abbot of Bury, nothing suspect as touching his living; but it was detected he lay much forth at Granges, and spent much money in playing at cards and dice. It was confessed and proved, that there was here such frequence of women, comyn and refortyn, as to no place more. Among the relicks are found, the coles St. Lawrence was roasted withal; the paring of St. Edmund's nails; St. Thomas of Canterbury's penknife and books, and divers sculls for the head-ache; pieces of the holy cross, able to make an whole cross; other relicks for rain, and for avoiding the weeds growing in corn, &c. From Bury St. Edmund's. Your servant bounden. Joseph ap Rice." Grose's pref. 57, note (a.)

§ From the above general strictures on monkish sensuality, we should except the Cifercians, whose manners formed a sine contrast, at least in the 12th century, to those of the other cloistered religious—

O fancta, o felix, albis galeata cucullis,
Libera paupertas! Nudo jejunia pastu
Tracta diu folvens, nec corruptura palatum
Mollitie mensæ. Bacchus convivia nullo
Murmure conturbat, nec facra cubilia mentis
Inquinat adventu. Stomacho languente ministrat
Solennes epulas ventris gravis hospita Thetis,
Et paleis armata Ceres. Si tertia mensæ
Copia succedat, trupcantur clustura canonum. Copia fuccedat, truncantur olufcula, quorum
Offendit macies oculos, pacemque meretur,
Deterretque famem pallenti fobria cultu—
Vide the Architenius of John Hanvil, inter MSS. Bod. Digb. 64.

Tanner's Notitia Monastica, pref. p. 32.

wheat, and a proportionable quantity of other articles, in maintaining this liberal

The officers of the kitchen, in these great religious houses, were very numer-The Magister Coquinæ seems to have been the principal one. His office was fomewhat fimilar to that of the steward of these days; it being incumbent on him, to purvey provision for the monastery. The Coquinarius, or cook, dressed it. Liquors were provided by the Cellerarius, or cellarer. The Hospitilarius, had the care of entertaining strangers, and providing necessaries for them; and the Refectionarius, kept in order the table-cloths, napkins, glasses, and other utenfils. He had also the management of the menial servants. With this train of kitchen domestics, we must not be surprised, if the monasteries in general, afforded striking examples of luxurious living +.

If from the regular, we turn to the fecular clergy, we shall behold among them also, the same spirit of magnificent hospitality, and generous profusion. By the quantity of provisions expended at the inthronization feasts of archbishops Neville ‡, and Warham, accounts of which the reader will meet with in the body of the book, it is evident, that the number of guests at these entertainments, must have been prodigious. The chronicler, William Thorn, tells us, that when Ralph, Abbot of Canterbury, was installed in 1309, not fewer than fix thousand persons were entertained, and the dishes served up on the occasion amounted to three thousand §. Robert Winchelsey, Archbishop of Canterbury, with a grandeur of hospitality that surprizes us, provided daily victuals for five thousand poor people;

* Sommer Antiq. Cant. Appen. p. 36. Pegge's pref. p. 8.

† Tanner's Notitia Mon. pref. p. 36. Grose's Antiq. preface. In domesday book we meet with very many instances of estates mentioned, as having been given "ad cibum et ad wissum manacherum." Vide examples of it in Hampshire, extracted from domesday book 1789. The grandeur and munificence of the monks, were not altogether confined to their monasteries. We find them upon several occasions exhibiting splendid speckacles, and courting popularity, by a display of their riches and hospitality. This was the case with many of them, when they proceeded to their degrees in the universities, a ceremony generally attended with great parade, when they proceeded to their degrees in the universities, a ceremony generally attended with great parade, when they proceeded to their degrees in the universities, a ceremony generally attended with great parade, when they prelate was and esquires, attended him, mounted on horseback. After the ceremony was concluded, the new doctor sumptuously entertained his numerous guests in the refectory of Gloucester college. Wood's Hist. Ant. Univ. Oxon. by Gutch.

‡ When this prelate was admitted to his degree of master of arts in 1452, he feasted all the academics, and a great many strangers for two days, and nine hundred dishes were served up on the occasion. Wart. Hist. Eng. Poet. Differt. 2. vol. I. note.

§ Vide Thorn apad decem serip. tom. II. p. 2011. "Summa 287s. 51. cum allocatione exenniorum, et "fuerunt tam viri potentes quam alii diversis in locis primo discumbentes sex millia hominum et co amplias, "ad tria millia ferculorum quo respondentes." Apud Twissen. In the preceding note I mentioned that it was customary with many of the monks, to take their degrees with great splendor. The graduates in civil lawa, during the 13th and 14th centuries, made a gallant appearance on these occasions. In the year 1268, the inceptors in civil law at Oxford, were so numerous, and attended by such a number of guests, that the academical houses o

immense crouds of the fick, and infirm, who were unable to attend at his gate, were fupplied with necessaries, at their own houses. A loaf of bread also was ordered every day, to any person who would be at the trouble of fetching it: and on every great festival, a distribution of one hundred and fifty pence, was made to as many poor people.

From the number of guests, and profusion of dishes, at these great entertainments, feveral hours elapfed, before the ceremonies of them were concluded.

The following anecdote gives us an idea of their importance.

"An Italian having a fute here in Englande to the archbushoppe of Yorke, "that then was, and commynge to Yorke, when one of the prebendaries there, " brake his breade, as they terme it, and thereupon made a folemne longe diner, " the whiche perhaps began at eleven, and continued well nigh till fower in the " afternoone, at the whiche diner this bishoppe was: It fortuned that as they " were fette, the Italian knockt at the gate, unto whom the porter, perceiving his errand, answered, that my lord bishoppe was at diner. The Italian de-" parted, and retourned betwixte twelve and one; the porter answered, they were " yet at dinner. He came againe at twoo of the clocke; the porter told hym they had not half dined. He came at three a clocke, unto whom the porter in a heate, answered never a worde, but churlishlie did shutte the gates upon him. "Whereupon, others told the Italian, that ther was no speaking with my lord, almoste all that daie, for the solemne diner sake. The gentilman Italian, won-deryng much at suche a long sitting, and greatly greved because he could not then speake with the archbyshoppes grace, departed straight towards London; " and leavying the dispatche of his matters with a dere frende of his, toke his " journey towardes Italie. Three yeres after, it happened that an Englishman came to Rome, with whom this Italian by chaunce fallying acquainted, asked " him if he knewe the archbishoppe of Yorke? The Englishman said, he knewe " him right well .- I praye you tell me, quoth the Italian, bath that archbishoppe " yet dined? ||"

The

The arte of rhetorike for the use of all suche as are studious of eloquence, sette forthe in Englishe, by Thomas Wilson. London 1553 qto. fol. 78. b. 79. a. The extravagance of the bishops and clergy became so excessive, in the 16th century, that archbishop Cranmer sound it necessary to regulate the expences of their tables, which he did by a constitution dated 1541, as follows.

"In the yeare of our Lord MDXLI. it was agreed and coudescended upon, as wel by the common consent of both tharchbishops and most part of the bishops within this realme of Englande, as also of divers grave men at that tyme, both deanes and archdeacons, the fare at their tables to be thus moderated.

"First, that tharchbishop should never exceede fix divers kindes of slesse, or six of sishe, on the sishe days; the bishop not to exceede five, the deane and archdeacon not above four, and all other under that degree not above three; provided also that tharchbishop myght have of second dishes four, the bishop three, and all others under the degree of a bishop but two. As custard, tart, fritter, cheese, or apples, peares, or two of other kindes of fruites. Provided also, that if any of the inferior degree dyd receave at their table, any archbishop, bishop, deane, or archdeacon, or any of the laitie of lyke degree, viz. duke, marques, earle, vicount, baron, lorde, knyght, they myght have such provision as were mete and requisite for their degrees. Provided alway that no rate was limitted in the receavyng of any ambaliadour. It was also provided that of the greater fyshes or sowles, there should be but one in a dishe, as crane, swan, turkey cocke, hadocke, pyke, tench; and of lesse sort sowles, there should be but one in a dishe, as crane, swan, turkey cocke, hadocke, pyke, tench; and of lesse sort sowles, the archbishop three, the bishop and other degrees under hym two. Of blackburdes, the archbishop fix, the bishop four, the other degrees three. Of larkes and source sand source sand of that fort but twelve. It was also provided, that whatsoe

The fon and fuccessor of the conqueror, William Rufus, inherited the vices of his father, without any of his splendid qualities, except personal courage. In his passion for excess, he even exceeded him; and as his extravagance was more boundless, his exactions were more grievous. We have no particular details of his feasts, or caroufals. Stowe however, tells us, that the dissoluteness of his court was beyond example. " The courtiers," fays that honest annalist, "de-" voured the substance of the husbandmen their tenantes; there the laying out " of hayre, and the fuperfluitie of garmentes, was founde, the tenderneffe of the " body, and wreftling with women, nice going, with diffolute behaviour was " in use; there followed the court a number of effeminate persons, and great " companies of ruffians, whereby the fame court was not a place of majesty, but " a brothel house of unlawful things, such as ought to be abolished "."

In the thirteenth year of his reign, on his return from an excursion into Normandy, Rufus reared that spacious edifice, known by the name of Westminster Hall, which to this day boasts its superiority in point of dimensions, over every other room in Europe of a fimilar construction +. This was the theatre of royal revelry, and here Rufus held a magnificent feast on the Whitfuntide after it was compleated. Vast however as the fabric was, it did not equal the ideas of the extravagant monarch; for it being observed to him by one of his courtiers, that the building was too large for the purposes of its construction, the king answered: "This halle is not bigge enough by one half, and is but a bed chamber, in comparison of that I minde to make." Stowe adds, "a diligent searcher might " yet finde out the foundation of the hall, which he hadde purposed to build, " ftretching from the river of Thames even to the common highway ‡.

The luxury of the English, during the succeeding reigns, from Rufus, to the end of Henry III. feems to have increased to a pitch of extreme excess; for in the thirty-fourth year of this monarch, the legislature was under the necessity of exerting its controlling power; and, on common occasions, more than two dishes of meat, were forbidden to be produced at one meal §. It has been the fate

[&]quot;yet be provided and spent in playne meates for the relievyng of the poore. Memorandam, that this order was "kept for two or three monethes, tyll by the disasyng of certaine wylful persons it came to the olde excesse." Leland's Collect. v. VI. p. 38. edit. 1770.

Stowe has given us this account of his person and character. "He was of person a square man, red coloured, his hayre somewhat yellowe, his forehead soure square, like a windowe, his eies not one like the other, not of any great stature, though somewhat bigbellied; he was variable, inconstant, covetous, and cruel; he burdened his people with unreasonable taxes, pilled the rich, and oppressed the poore, and what he thus got he prodigally spent in great banquetting and sumptuous apparel, for he would neither eate, drinke, or weare any thing, but that it coste unmeasurably deere." Stowe's annals, p. 128. b. 30. Also Hollinshead, 18. b. 20. Stowe, p. 129. a. 40.

† This room exceeds in dimensions any room in Europe which is not supported by pillars; it's length is two hundred and seventy seet, the breadth seventy-four. Its height adds to its solemnity. The roof is of timber, most curiously constructed, and of a sine species of Gastbie. Pennant's London, p. 83.

1 Vide Matthew Par, Hollinshead, and Stowe's annals, 132. a. 40.

§ Hollinshead. Stowe. Cook shops were already known, and seem to have been well stored with every delicacy. "Præterea est in Londonia, supra ripam sluminis inter vina in navibus et cellis vinariis venalia, publica coquina, ibi quotidie pro tempore est invenire cibaria, fercula, assa, pillar, frixa, elixa, pisces, carnes, grossores pauperibus, delicatiores divitibus, venationum, avium, avicularium. Quantalibet militum vel peregrinorum infinitas intrârit urbem, quálibet diei vel noctis horâ, ne vel hi nimium jejunent, vel alii impransi exeant, qui se curare volant molliter, accipenserm, vel afram avem, vel attagenem Ionicum non quærant, appositis quæ ibi inveniuntar deliciis." Fitz-Stephen's descript, of Lond. in temp. Henry II.

however of fumptuary laws, in general, to be attended with little effect. The period when chivalry was approaching to its zenith, could not be an aufpicious one for the interdiction of revelry and profusion. The example of the monarch, fanctioned the extravagance of the subject, and the reign of Edward I. the successor of Henry III. presents the dawn of that brilliant magnificence, which the un-

fortunate Richard II. carried to meridian fplendor.

If we descend from the hall of the palace, and take a view of the baronial table, during the twelfth, thirteenth, and fourteenth centuries, we shall behold it characterized by a grandeur and pompous ceremonial, approaching nearly to the magnificence of royalty. A spirit of parade, and romantic gallantry, presided over the very feafts of these ages; which, though it might appear awkward, and perhaps ridiculous, at present, had then the good effects of nurturing a martial dispofition among the nobility, and preferving a fense of decorum, generofity, and politeness, that formed a check on the licentious manners of a dark unlettered age. The fair sex, those best polishers of men, were now held in the highest esteem. That respectful complaisance, with which the northern nations [so opposite to the ungallant manners of claffic antiquity] ever distinguished the female character, had by degrees arisen to the most profound veneration. The highest ambition of the valorous knight, was, by his martial deeds, and generous exploits, to gain the approbation of his "Ladie love." Throngs of noble dames graced the splendid feaft of the affluent baron, beheld the justings and tourneys of gallant knights, contending for their favour, and adjudged the prize, to the most valiant, and adroit. Hence splendor, valor, love, and gallantry, combined to make the revels of these ages, not only spectacles of magnificence, and scenes of hospitable grandeur; but the happy means of increasing refinement of manners, and national civilization ||.

That triumph of superstition and enthusiasm, the spirit of crusading, which for a century past had seized the potentates of Europe, may be considered as a great promoter, if not the original cause, of that additional splendor, gallantry, and parade, which began to mark the entertainments of the ages now before us. Roused by the prophetic voice of Peter the hermit, monarchs, potentates of all kinds, civil and ecclesiastical, took up the cross, and marched to Palestine, to rescue the hallowed land, which had given birth to their Redeemer, from the polluting hands of insidels. In this region of wealth and wonders, the British nobles

It is an extraordinary and paradoxical circumflance in the history of mankind, that the serce and barbarous nations of the northern regions, should pay to the softer fex, that deference, attention, and respect, which were denied them by the most polished people of antiquity. Such however was the case. The classical authors of Greece and Rome, sufficiently testify, that the ancients considered the fair as greatly beneath them in strength of mind and dignity of nature: they were esteemed unworthy to mix in social intercourse and conversation; and fit only to manage the inferior and menial concerns of domestic occonomy. On the other hand, among the savage people of the North, the semale character was esteemed, and admired. In all matters of importance, or points of difficulty, the opinion of the women was taken, and for the most part followed. An oracular spirit was supposed to reside in them. They headed embassies, led armies to the field, and by their exhortations and example stimulated the combatants. In short, no office was deemed too facred or important to be held by them. The principles from which this different conduct towards the fair, in the northern and southern nations, arose, are ably investigated by Mr. Mallet in his Northern Antiquities. We shall only remark, that to the former may be traced the origin of that spirit of affection, gallantry, and politeness towards the semale character, which pervades Europe, and diffinguishes it from the rest of the world; a spirit that has done more towards civilizing and softening the rugged manners of men, than all the declamations of orators, the compositions of poets, and the subtle reasonings of metaphysical philosophers, were able to effect in the ancient world,

beheld a difplay of riches and magnificence, to which their own country had been hitherto stranger; and from thence, as well as from the kingdoms they passed through, in their progress to Jerusalem, they imported fresh ideas of magnificence, and new modifications of luxury. The continual habits of war in which they were engaged, during these wild expeditions, and the romantic adventures that occasionally befel them, in an age of anarchy and licentiousness, increased that attachment to military feats, which the feudal principles had before implanted in them, and the femblance of war, in tilts and tournaments, was now made a part of focial festivity, and convivial entertainment.

With these ideas in our minds, we may without difficulty, conceive the sumptuousness of a baronial entertainment. We may picture the capacious hall, thronged with knights and ladies, cloathed in the richest array *. The horn, the trumpet, and other music of the age, occasionally bursting out in warlike founds +. The minstrel tuning his harp to feats of chivalry, or reciting the romantic gests of some imaginary chief; and the extended table labouring under the weight of vast dishes, whose contents were garnished with flowers, or adorned with gold ‡.

One of the most favorite ornaments of the board, particularly at Christmas, was the head of a boar, (a dish now in use) which was served up with every circumstance of pompous ceremony. Preceded by trumpets, and followed by a

numerous

 Vide an ancient English poem, cited in Warton's Hist. Eng. Poetry, v. II. p. 231. + In the days of chivalry, a concert of a variety of instruments of music, constantly made a part of the selemnity of a splendid feast.

Syre Ladors latte make a feste, That was fayre and honeste, With his lorde the kynge; Ther was much minstralse Trompus, tabors, and fantre, Both harpe, and fydyllynge.

Gesta Romanorum. Warton's Hist. Eng. Poet. vol. III. p. 59. Vide also Pierce Plowman Vis. passus decimus

I " In days of old, 'ere charm'd at length to rest

"Stern chivalry her idle spear uphung,
"Sweet, 'mid loud arms, the minstrel's music rung;
"In each proud castle, at the gorgeous feast,
"Mix'd with bold chiefs he sat, an honor'd guest;

"Chear'd with the genial rites, his lyre he firung, "War, love, the wizard, and the fay he fung, "And fir'd with rapture each impaffion'd breaft."

Ruffel's Sonnets and miscel. poems, Oxford 1789.

At these great entertainments of the barons, it was customary for poets and romance writers to recite, and read their compositions. So we find when Froissart paid a visit to Gaston Earl of Foiz, the Earl's chief amusement was to attend to his guest who read romances to him every night after supper. Vide Froissart's chronicle. Lord Berners's edition. It is worth notice also, that the office of carver was, upon these occasions, executed by a person of distinction, of the degree of Esquire at least. According to the rules of chivalry, every Knight before his creation passed through two offices; he was first a page, and at sourteen years of age, was formally admitted an Esquire. The Esquires were divided into several departments, that of the body, of the chamber, of the stable, and the carving Esquire. The latter stood in the hall at dinner, where he carved the different dishes with skill, and address, and directed the proper distribution of them among the guests. Wart. Hist. Eng. Poet. vol. 1. p. 40, note r. vol. I. p. 40. note r.

numerous train of ladies, knights, and squires, the Sewar brought it into the hall. As he approached the table he fung the following carol.

> Caput afri differo Reddens laudem domino. The bores heed in hande bringe I, With garlens gay and rofemarye I praye you all fynge merely, Qui estis in convivio.

> The bores heed, I understande, As the chefe servyce in this lande, Loke where ever it be fande, Servite cum cantico.

Be gladde, lordes, both more and laffe, For this hath ordeyned our stewarde, To chere you all this Christmasse, The bores heed with mustarde §.

The fewar having concluded his fong, retired, leaving the dish in its proper

place.

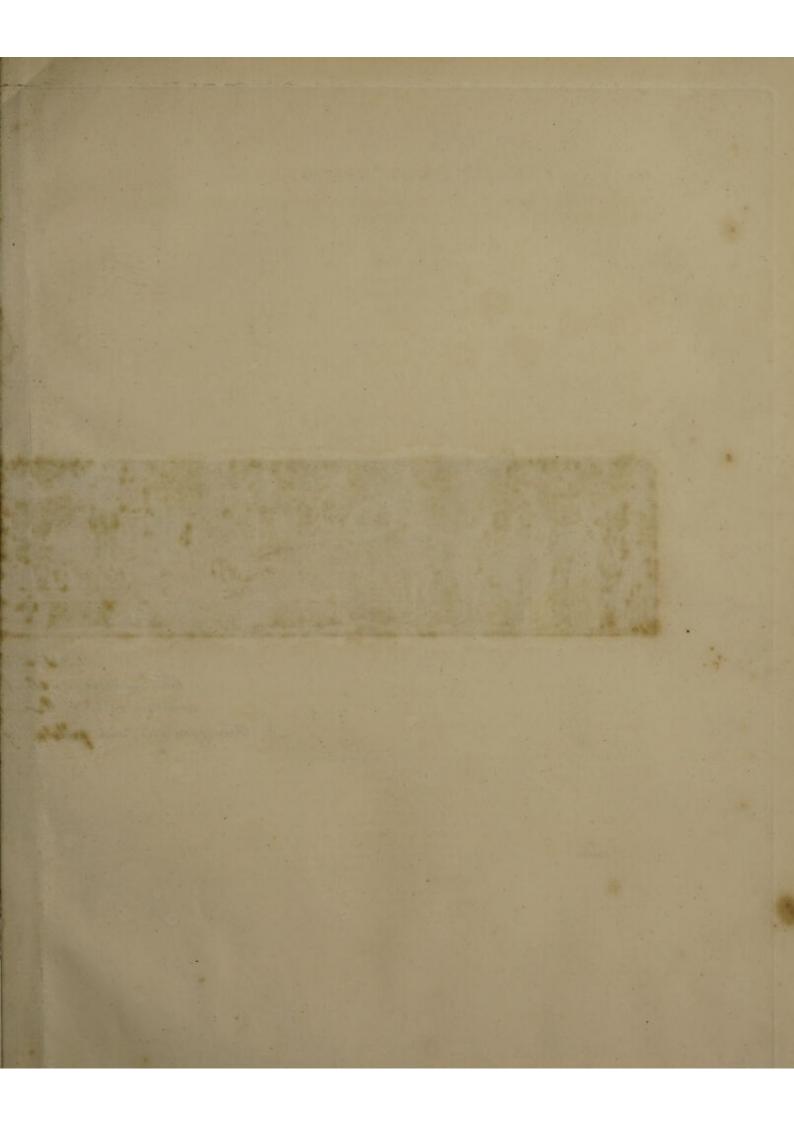
The peacock also, generally made a distinguished appearance at these baronial entertainments. That ingenious investigator of our national antiquities Mr. Gough, has given the following account of the ceremonies which were observed in ferving up this bird, in his late fuperb work, the fepulchral monuments of Great Britain ||.

" Among the delicacies of this splendid table one sees the peacock, that noble " bird, the food of lovers, and the meat of lords . Few diffes were in higher " fashion in the thirteenth century, and there was scarce any noble or royal feast, " without it. They stuffed it with spices and sweet herbs, and covered the head " with

6 Hollinshead, 76. b. 10. Also "Christmas carolls" by Wynkyne de Worde 1521. 4to. Wynkyne has given this carol as sung in his time, with very little alteration, most probably, from the old original. I give it in its uncouth orthography. The ceremony of the boar's head, is still continued on Christmas day, at Queen's college in Oxford, and the song, with a little variation, is the same.

| The peacock was highly valued in this age. I find it to have been of sufficient estimation to be given as a prize in the 13th century, to him who had come off conqueror in the game of quinten, a sport about that period invented. Et codem tempore juvenes Londinenses satuto pavone pro bravio, ad stadium quod quintena vulgariter dicitur, vires proprias et equorum cursus sunt experti. Matt. Paris, edit. Watts, p. 744. This bird continued to be a dish in request till the end of the last century. Hollinshead has given us a curious anecdote of Pope Julius III, that disgrace to the Romish see, an egregious glutton and epicure, whose favorite dish was the peacock. "At another time, he fitting at dinner, pointing to a peacocke upon his table, which he had not touched, keepe (said he) this colde peacocke for me against supper, and let me sup in the garden, for I shall have ghests. So when supper came, and amongst other hot peacockes, he saw not his cold peacocke brought to his table; the Pope after his wonted manner most horribly blaspheming God, fell into an extreame rage, &c. Whereupon one of his cardinals sitting by desired him faieng, Let not your holinesse, I praie you, be so moved with a matter of so small weight. Then this Julius the Pope answering againe, What, said he, if "God was so angrye for one apple, that he cast our first parents out of Paradise for the same, whie may not I, being his vicar, be angrye then for a peacocke, sithens a peacocke is a greater matter than an apple." Hol. Chron. p. 1128. a. 40. Chron. p. 1128. a. 40.

This is the language of the romances of those days.

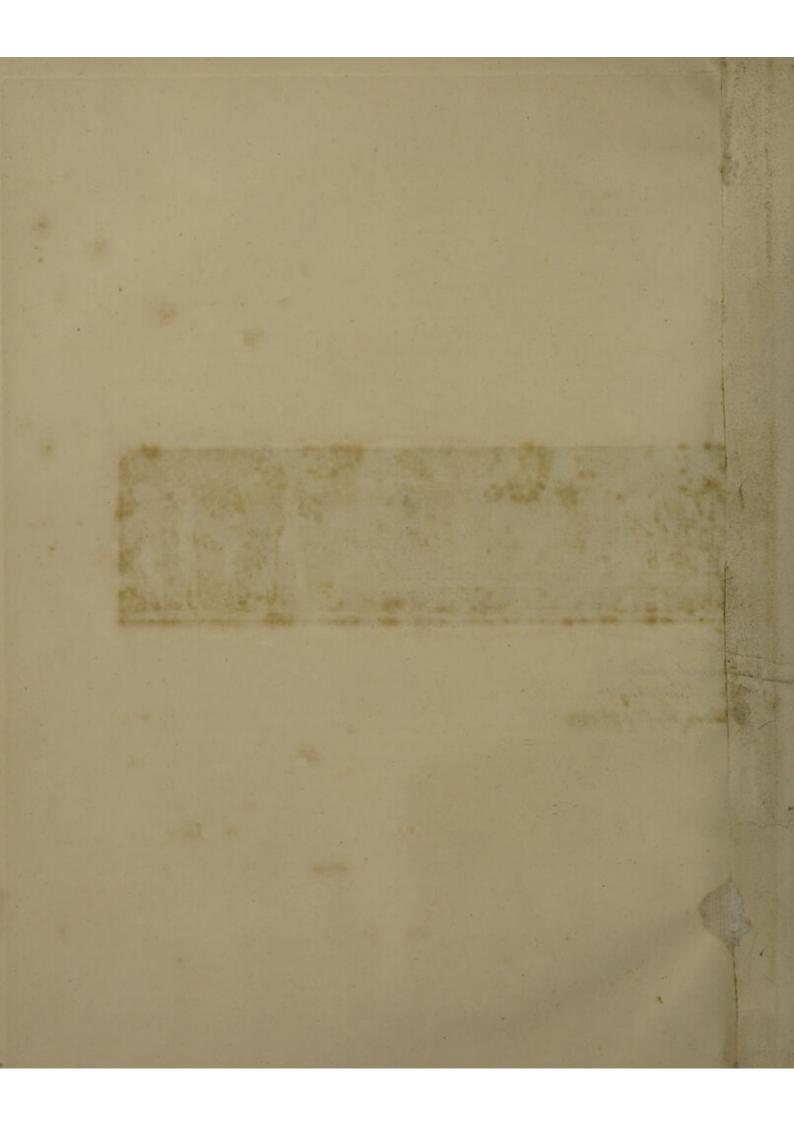




A Peacon The lower part of a Braj. in the Church of S. Margari From a periodical work published by



'Feast. monumental plate Kings Lynn,Norfolk. N. Carter, Hyde park comer.



with a cloth, which was conftantly wetted to preserve the crown. They roasted it, and served it up whole, covered after dressing with the skin and seathers on, the comb entire, and the tail spread. Some persons covered it with leaf gold, instead of its seathers, and put a piece of cotton dipped in spirits, into its beak, to which they set fire as they put it on the table. The honor of serving it up, was reserved for the ladies most distinguished for birth, rank, or beauty, one of whom sollowed by the others, and attended by music, brought it up in the gold or silver dish, and set it before the master of the house, or the guest most distinguished for his courtesy and valour; or after a tournament, before the victorious knight, who was to display his skill in carving the favourite sowl, and take an oath of valour and enterprize on its head. The romance of Lancelot, adopting the manners of the age in which it was written, represents king Arthur doing this office to the satisfaction of sive hundred guests."

That we may have a clear idea of the manner in which the beautiful plumage of this bird, was preferved uninjured, and the whole ferved up to table, in its

natural fplendor, let us hear the following receipt.

"At a feeste roiall pecokkes shall be dight on this manner. Take and slee off the skynne with the sedurs, tayle, and nekke, and the hed thereon; then take the skyn with all the sedurs, and lay hit on a table abrode; and strawe thereon grounden comyn; then take the pecokke, and roste hym, and endore (baste) hym with rawe zolkes of egges; and when he is rosted, take hym of, and let hym coole awhile, and take and sowe hym in his skyn, and gilde his

" combe, and so serve hym forthe with the last cours +."

One of the greatest galas which the English annals record, was given by Richard, the brother of Henry III. on his marriage with Cincia, the daughter of Raymond, Count of Provence. At this vast and extravagant entertainment, the king, the queen, several foreigners of distinction, and almost all the nobility of the realm were present. The number of minstrels, the richness and variety of the dresses, and the crouds of guests that graced this sestival were assonishing. The number of dishes served up on the occasion, we are told, amounted to thirty thousand ‡.

Another feast deserves mention, given at the marriage of Lionel, Duke of Clarence, the third son of Edward III. with Violentis the daughter of Gelasius II. Duke of Milan. Stowe's account of it is as follows. "Moreover at the comming of Lionel, such abundance of treasure was in most bounteous manner spent, in making most sumptuous feasts, setting forth stately sightes, and honouring with rare gifts, above two hundred Englishmen, which accompanied his son in law, as it seemed to surpasse the greatnesse of most wealthy princes; for in the banquet whereat Francis Petrarch was present, amongst the chiefest guestes, there were

[†] This receipt occurs in No. 2, and is marked 332.

† In cujus nuptiis, tanta convivii nuptialis, totque convivarum nobilium resplenduit serenitas sessivations, ut ille incomparabilis apparatus, distusos exigeret tractatus et tædiosos. Sed ut multa brevibus perstringam, in coquinali ministerio, plura quam triginta millia serculorum prandentibus parabantur, &c. Vide Matt. Par. edit. Watts, p. 536.

" above thirty courses of service at the table; and betwixt every course, as many " presents of wonderous price intermixed, all which John Gelasius, chiefe of the

" choise youth, bringing to the table, did offer to Lionel.

"There were in one onely course seventy goodly horses, adorned with filke " and filver furniture: and in the other, filver veffels, falcons, hounds, armour " for horses, costly coates of mayle, breast plates glistering of massie steele, helmets " and corflets decked with coftly creftes, apparell diffinct with coftly jewels, " fouldiers girdles, and lastly certain gemmes by curious art, fet in gold; and of " purple, and cloth of gold for men's apparell in great abundance. And fuch " was the fumptuousnesse of that banquet, that the meates which were brought " from the table, would fufficiently have ferved ten thousand men §."

With respect to these magnificent entertainments, two or three circumstances deferve remark. The expence of them, in the first place, must have been very great; not only from the quantity of viands and liquors confumed: but also from the valuable prefents, with which it was customary for the entertainer to load his

more honorable guests.

All the old chroniclers mention this piece of generofity, as one of the usual circumstances attending a sumptuous feast ||. Froissart in particular, gives repeated instances of the profuse distribution of silver, gold, and jewels, among the company; and we have an account of Richard II's marriage with Isabel of France, in which mention is made of great prefents given on the occasion; particularly of one gold cup studded with jewels, the value of which was three thousand pounds-an

enormous fum in the fourteenth century *!

I would observe too, that from the profusion of dishes served up, and from the formal ceremonial with which the more esteemed ones were placed upon the table; the repatts of those days were necessarily continued to a most tedious length +. Froiffart, in his account of an entertainment given by the Earl of Foiz, during the period of his flay at the court of this petty prince, tells us, the dinner lasted full four hours. It is true indeed, they began their meals very early in the day 1, and endeavoured to vary and relieve the tediousness of them, by the occasional introduction of pageantry, the chearful notes of martial music, and the traditionary chansons, or extemporaneous effusions of the attendant minstrels.

As this order of men makes so conspicuous a figure, in the revelry of the ages, we are now confidering: it may be proper to take a curfory view of the

origin, history, and office of the English minstrel.

The

[§] Vide Stowe's Annals, p. 267.

|| Vide Froiffart's Chronicles paffim. Berners's translation.

* Vide Warton's Hift. Eng. Poet. vol. II. p. 257. note a.

† Froiffart's Chron. v. III. fol. 90. a. 1. Lord Berners's edit.

† Froiffart mentions dinner at eleven o'clock, and supper between five and fix in the afternoon. Among the orders and rules of the house of the Princes Cicill, mother to Edward IV." there are the following ordinances.

**Upon eatynge dayes at dynner by eleven of the clocke, a first dynner in the tyme of hyghe masse, for carvers, cupbearers, sewars, and offycers. Upon fastinge dayes, by twelve of the clocke, and a later dynner for carvers, and for wayters. At supper upon eatynge dayes for carvers and offycers, at foure of the clocke; my ladye and the householde, at for of the clocke, at supper." Vide Royal Household establishments. In the 15th century some of the nobility dined, in summer time, at ten o'clock, and supped at five. Vide "Ordinances for the household of George Duke of Clarence." Idem, p. 89.

The English minstrel, may be considered as the lineal descendant of the ancient Scandinavian scald, or British bard §. From the highest antiquity, there feems always to have been a race of men, among the northern nations, who addicted themselves entirely to the study of poetry and music ||. They were held in the utmost veneration by their uninformed countrymen; and some of them conflantly retained about the person of the prince. It was the business of these scalds, to entertain the monarch with their poetical effusions in peace, and to animate him with inspiring strains in war; to stimulate him to hardy deeds, by the recital of the heroic actions of his ancestors; and to recount and deliver to posterity, whatever he had himself atchieved, worthy of being recorded *.

In Britain also, the office of scald was not unknown, though the appellation annexed to it was different. He was here called a bard, which name in process of time, was changed to that of Harper, Gleeman, or Minstrel. The English minstrel, however, never seems to have enjoyed, the same respect which the northern scald possessed; for here, his art was rather considered as the means of amusement, than as the vehicle of information: nor did he pretend to support the complicated character of historian, genealogist, poet, and musician; which were united in the Scandinavian scald +. The British minstrel, notwithstanding, was universally

efteemed, and confiderable deference paid both to his person, and his office.

History affords many proofs of the estimation, in which harpers were held by the Saxons and Danes. I shall just observe, that his art and garb were sufficient passports for him through the camp of the enemy, ensured his safety in the field of battle, and made him a respected guest wherever he came ‡.

The Normans brought with them into this country, that partiality for the fealdie character, which diftinguished all the northern nations. The honor and efteem therefore, which the minstrel had held among our Saxon ancestors, still continued. The court of William the Conqueror himself, was not without one of this profession; and the possessions of the Joculator regis, are minuted down, in that venerable record Domefday-book §.

Between

[§] Du Fresne says they were called scalds, "a sono et murmure quod canendo edebant." Gloss. Though Dr. Porcy says, the word denotes a "smoother and polisher of language." Vide essay on the ancient Eng. Minstrels presixed to the 1st vol. of "Reliques of ancient Eng. Poetry," p. 2.

| Mallet's North. antiq. vol. I. p. 333 et infra.
| Interdum etiam virorum insignium et heroum gesta aut explicata et jocunda narratione commemorabant, aut seavi vocis instexione, sidibusque decantabant, quo sic dominorum, caterorumque qui his intererant ludicris, nobilium animos ad virtutem capessendam, et summorum virorum imitationem accenderent. Id præsertim in pugnæ præcinctu, dominis suis occinebant, ut martium ardorem in corum animis concitarent. Vide Gloss. du Fresne in Verb. t. II. p. 559.

† Vide Percy's essay on the ancient English minstrels, presixed to the 1st vol. of Rel. of ancient English poetry.

† The instances I allude to, may be sound in Geosfry of Monmouth Hist. lib. vii. c. 1. edit. 1508. in vita selfredi mag. p. 33, annot. edit. 1678, and Galielm. Malms. lib. ii. c. 6.

§ Fol. 162. col. 1. Glowecesser Berdic Joculator regis habet 3 villas, et ibi 5 car. nil redd. This office continued to be kept up during several reigns. In the thirty-fixth year of Henry III. we find that a present of forty shillings, and a pipe of wine, was made to Richard the king's harper, and one pipe of wine to Beatrice his wife. Wart. Hist. Eng. poet. vol. I. p. 48. Several harpers are sound among the officers of Henry VIII. household. They appear to have been all foreigners. "The boardwages of John Bassiani, Anthony de Bassiani, Jasper de Bassiani, &c. eighteen minstrels, every of them at sourpence a day; one hundred and nineteen pounds, ten shillings." Ordinances made at Eltham in the 17th year of Henry VIII. p. 193.

Between the twelfth and thirteenth centuries, the profession of minstrel seems to have flourished in its meridian glory. A remarkable adventure effected by one of them, rendered the character still more respectable than it had been, and endeared it in a peculiar manner to the English nation. This was the discovery and deliverance of King Richard I. from a state of confinement, by the address of Blondel de Nesle, a provencal minstrel.

Richard I. on his return from the holy land, was taken prisoner in Germany by Leopold Duke of Austria, his mortal enemy, who shut him up in a strong

castle.

"The Englishmen were more than a whole yeare, without hearing any "tydings of their king, or in what place he was kept prisoner. He had trained up in his court, a rymer, or minstrel, called Blondel de Nesle, who (faith the " manuscript of old poesies, and an ancient manuscript French chronicle) being " fo long without the fight of his lord, his life feemed wearifome to him, and he " became confounded with melancholy. Knowne it was that he came backe " from the Holy Lande: but none could tell in what country he arrived .- Where-" upon this Blondel, refolving to make fearch for him in many countries, but he " could hear fome news of him; after expence of divers dayes in travaile, he came " to a towne by good happe, neere to the castell where his maister king Richard " was kept. Of his hoft he demanded to whom the castell apertained; and the " host told him that it belonged to the Duke of Austria. Then he enquired, " whether there were any prisoners therein detained or no: for alwayes he made " fuch fecret questionings, wherefoever he came. And the host made answer, " there was only one prisoner, but he knew not what he was, and yet he had " been detained there more than the space of one yeare. When Blondel heard " this, he wrought fuch meanes that he became acquainted with them of the " castell, as minstrels doe easily win acquaintance any where : but see the king he " could not, neither understand that it was he. One day he sat directly before a "window of the castell, where king Richard was kept prisoner, and began to fing a song in French, which king Richard and Blondel had some time composed together. When Richard heard the song, he knew it was Blondel that " fung it; and when Blondel paused at half of the song, the king began the other half, and compleated it. Thus Blondel won knowledge of the king his maister, " and returning home into England, made the barons of the countrie acquainted " where the king was ||."

Soon after this period, the minstrel became a part of the household establishment of the British nobility. We find Thomas Earl of Lancaster, allowing at Christmas 1314, a quantity of cloth, or vestis liberata to his household minstrels. These musical attendants sat apart at the feast, and entertained their lord and his guests, with their own productions, or the metrical romances of the times, accompanying them with their harp. When their attendance was not required at home,

they

^{||} Vide Percy's essay on ancient English minstrels, p. 29. Where may be found the identical song in the old provencal language.

Stowe's surv. of London, p. 134, edit. 1618.

they had the privilege of exercifing their art at the entertainments of other great men, for which they appear to have been handsomely rewarded +. At the splendid nuptials of the Countels of Holland, daughter of Edward I. every king-minstrel received a gratuity of forty shillings for his trouble and attendance, which was a

confiderable fum in the thirteenth century 1.

The freedom both in speech and action, which the minstrels of these times were permitted to use, shews the high degree of respect in which they were held. Of this, the following anecdotes are examples. Henry III. being at Paris in 1250, held a grand entertainment in the hall of the knights templars, at which the kings of France and Navarre, all the nobility of France, and a great number of English knights were present. The fides of the hall in which the feast was held, were covered with shields; and among them was the shield which had belonged to Richard I. As the feast was serving up, a Joculator or minstrel addressed the English monarch in this manner. "Wherefore sire did you invite these French-" men to your feast? Behold the shield of the mighty Richard, the monarch of " England !- All your French guests will partake of your feast in fear and " trembling § !"

In the reign of Edward III. at the installation of the Black Prince his son, in the midst of the feast we are told, a vast troop of minstrels entered the hall uninvited, and without ceremony; and were yet received with the highest honor

and respect |.

We have another instance related by Stowe, in which we find a woman

following the profession of minstrel.

" In the year 1316, Edward II. did folemnize his feast of Pentecost, at "Westminster, in the great hall; where sitting royally at the table, with his " peers about him, there entered a woman adorned like a minstrel, fitting on a " great horse, trapped as minstrels then used; who rode round about the tables, " shewing pastime, and at length came up to the king's table, and laid before " him a letter, and forthwith turning her horse, saluted every one and departed *."

This indulgence however, which was thus shewn to the minstrel, seems at length to have been much abused. His intrusions became so ill timed and obnoxious, and his manners fo licentious, that it was found necessary to bring the profession under stricter regulations; and in the year 1315, a dietarie was published

to curtail their privileges +.

[†] The honors and rewards which were bestowed on the minstrels, seem to have given great disgust to some of the more serious people of the age. "Non enim more nugatorum ejus seculi in Historica et Mimos, et hujusmodi monstra hominum, ob samæ redemptionem, et dilatationem nominis essunditis opes vestras, &c." Johan.

[&]quot;modi monfira hominum, ob famæ redemptionem, et dilatationem nominis effunditis opes veitras, &c." Johan. Sariflur. epift. 274.

1 With respect to the king-minstrel, Dr. Percy has this note. The minstrels seem to have been in many respects upon the same footing with the heralds. The king of the minstrels, like the king at arms, was an usual officer, both here and in France—p. 73. Du Cange Gloss. 4. 773. Rex ministellorum supremus inter ministellos.

5 Vide Matt. Paris, p. 871. edit. Tigur. 1589.

1 Vide Nic. Trivet. Annal. edit. Oxon. p. 342.

* Vide Nic. Trivet. Annal. edit. Oxon. p. 342.

* Vide Stowe's survey, p. 521. The answer of the porters when they were blamed for admitting this female minstrel, shews the indulgences they had, and the freedom they used. "Non," say they. "esse moris domus regize histriones, ab ingressu quomodolibet prohibere, &c." Walsing. apud Norman. Anglic. et Franc. Hist. p. 109. edit. Franc. 1603. Percy's essay, 71.

† Vide Leland. Collect. vol. VI. p. 36.

The monks, secluded as they were from the amusements of the world, would of course endeavour to enliven their hours of solitude, by every species of recreation which they were allowed to enjoy. Minstrelsey was an entertainment, thought compatible with the ferioufness of a monastic life; and of course the harper was a frequent and welcome guest, at all religious houses. Mr. Warton, in his history of English poetry, vol. I. p. 89 and 90, has collected a great variety of extracts from the registers of different monasteries, specifying the sums given by the monks to minstrels for their several performances. In the year 1314, fix of this tribe accompanied by four harpers, on the anniversary of Alwynne the bishop, performed their minstrelsies at dinner, in the hall of the convent of St. Swithin, at Winchefter; and during supper, sung the same gest or tale, in the great arched chamber of the prior : on which folemn occasion, the faid chamber was hung with the arras, or tapestry of the three kings of Cologne ‡. These minstrels and harpers belonged partly to the royal household, in Winchester castle, and partly to the bishop of Winchester §.

Till the reign of Elizabeth, the minstrel continued a necessary part of the household establishment of every nobleman; but from that period his art declined, and he began to be held in contempt. When science became more general, and the minds of men more enlightened, the higher ranks of people began to find refources within themselves; and were no longer obliged to recur for information or amusement to the moral recitations, or old ballads of, what were now called, strolling vagrants. The patronage and encouragement of the great, being thus withdrawn from the minftrel, he speedily fell into neglect and obscurity. In the thirty-ninth of Elizabeth, a statute was enacted to punish minstrels found wandring about; and fuch was the effect of the law, that from this period we find no further

mention of them ||.

I will close this digression with the following account of the habit and appearance of an ancient minstrel, as that personage was represented, at the entertainment given by the Earl of Leicester to Queen Elizabeth, at Killingworth castle

in 1575.
"A person very meet seemed he for the purpose, of a forty-five years old,
"A person very meet seemed he for the purpose, of a forty-five years old,
"His cap off: his head seemly rounded " tonfter-wife *: fair kembed, that with a sponge daintily dipt in a little capon's " greafe was finely smoothed, to make it shine like a mallard's wing. His beard " fmugly shaven : and yet his shirt after the new trink, with ruffs fair starched, " fleeked and gliftering like a pair of new shoes, marshalled in good order with " a fetting stick, and strut, that every ruff stood up like a wafer. A fide (i. e. a " long) gown of Kendale green, after the freshness of the year now, gathered at " the neck with a narrow gorget, fastened afore with a white clasp, and a keeper

[†] This was a favourite romance of the 13th and 14th centuries.

§ Warton's Hift. Eng. Poet. vol. II. p. 174.

|| Percy's effay, p. 37. Previous to their extinction they funk very low indeed, as we may learn from the following passage. "Blind harpers, or such taverne minstrels, that give a set of mirth for a great; their matter being for the most part stories of old time, as the tale of Sir Topaz, &c. made purposely for recreation of the common people, in taverns and ale-houses, and such other places of base resort. Putten. Art. of Eng. Poet. p. 69.

* Tonsure-wise, i. e. after the manner of the monks.

"close up to the chin; but easily, for heat, to undo when he list. Seemly begirt in a red caddis girdle: from that a pair of capped Sheffield knives hanging a' two fides. Out of his bosom drawn forth a lappet of his napkin, (cravat) edged with blue lace, and marked with a D for Damian, for he was but a batchelor yet.

"His gown had fide (i. e. long) fleeves down to midleg, flit from the shoulder to the hand, and lined with white cotton. His doublet fleeves of black worsted; upon them a pair of points of tawney chamlet laced along the wrist with blue threaden poinets, a wealt towards the hands of fustian-a-napes. A pair of red neather stocks. A pair of pumps on his feet, with a cross cut at his toes for corns: not new indeed, yet cleanly blackt with soot, and shining as a shoing horn.

"About his neck a red ribband suitable to his girdle. His barp in good grace dependent before him. His wrest (screw) tyed to a green lace and hanging by: under the gorget of his gown a fair slaggon chain, (pewter for) silver, as a suitable full silver, that travelled the country this summer season, unto fair and worshipful mens houses. From his chain hung a scutcheon, with metal and colour, resplendent upon his breast of the ancient arms of Islington."

This minstrel, the author tells us, "after three low courtesses, cleared his "voice with a hem . . . and wiped his lips with the hollow of his hand, for 'filing his napkin, tempered a string or two with his wrest, and after a little warbling on his harp for a prelude, came forth with a solemn song, warranted for story out of king Arthurs acts, &c. *"

We have already spoken of the magnificent style, in which the nobles of this age lived in their castles; but we have an instance beyond them all, which must not be omitted, in the romantic hospitality of Roger Mortimer, in the reign of Edward I. It marks strongly to what a height the spirit of chivalry was then carried, and how greatly the amusements, and even the virtues of the times were tinctured with it. This nobleman, commonly called the great Lord Mortimer, erected at his castle of Kenelworth, the samous round table after the ancient manner, in which tradition reported it was held by the British Arthur. To this institution, all the young nobles of christendom were invited to try their skill in arms, and affert the beauty of their respective mistresses; and a hundred knights and as many courtly ladies, were continually retained in the house for the purpose of entertaining these gallant guests. Harding's account indeed, gives a much greater idea of the magnificence of Mortimer.

And in the yere a thousand was ful then Two hundred also fixty and ninetene, When Sir Roger Mortimer so began At Kelengworth, the round table as was sene, Of a thousand knyghts for decipline,

Of

Percy's effay, 37 p.
 + Vide Annotations to Drayton's heroical epifiles, note e. p. 93. fol. edit of Drayton's Works. Also Warton's Observ. on Spenser, vol. I.

Of young menne, after he could devise Of turnementes, and justes to exercise.

A thousand ladies, excelling in beautee He had also there, in tentes high above The justes, that thei might well and clerely fee Who justed beste, there for their lady love, For whose beautie, it should the knightes move In armes fo eche other to revie To get a fame in play of chivalry 1.

The beneficial effects of an institution of this nature, which was so admirably calculated, to keep up a spirit of martial ardour among a brave but unlettered nobility, induced Edward III. (himfelf enthufiastically attached to all the institutions of chivalry,) once more to revive the round table at Windfor; and he did it with extraordinary magnificence §. The renewal of these solemnities, brought crouds of gallant knights to the royal caftle: and fo great was the concourse that flocked from all the countries of Europe, and particularly from France, to reap the laurels of chivalry in the court of Edward; that Philip Valois the French monarch, either stimulated by envy, or the fear that his own palace would be deferted by the flower of his nobility. instituted a round table in his kingdom also ||.

The court of Edward III. was the theatre of sumptuous carousal and romantic elegance. The martial amusements of tilts and tournaments, which were always accompanied by spendid feasting, were so much encouraged by this monarch, that we have inflances of these ceremonies solemnly celebrated by his command at different cities, no less than seven times within the course of one year; so partial was this warlike prince to exercises that bore any relation to arms *. When the prince of Heynault brought fome troops to his affiftance, the reception given him

t Harding's Chron. c. 155. fol. 161. The following note from Strutt's View of manners, &c. will illustrate Harding's lines. All these warlike games, as those of the round table, and tilts or tournaments, are by historians too often confounded together; but they were different games, as appears by a passage in that celebrated historian Matthew Paris, who speaking of these sports in the life of Henry III. writes thus; non in hastinatio illo, quod vulgariter torneamentum dicitur, sed potius in illo ludo militari, qui mensa rotunda dicitur, &c. not in the tilis which we commonly call tournaments, but rather in that military game called the round table; the first was the tilting or running at each other with lances, the second, likely, was the same with that ancient sport called barriers, which comes from the old French, barrer, or jeu de barrer, a martial sport (says the glossography) of men armed, and sighting together with short swords, within certain limits or lists, whereby they were severed from the spectators, and this sighting without lances, distinguished the barriers, or round table knights, from the other, p. 92. vol. II. note.

§ Anno gratize millesimo trecentesimo quadragesimo quarte, qui est anews regai rous. Education contents and contents are required to the contents of the contents and contents and contents and contents are required to the contents.

vol. II. note.

§ Anno gratiæ millesimo trecentesimo quadragesimo quarto, qui est annus regni regis Edwardi a conquesta tertii octavus decimus, rex Edwardus secit convocari plures artifices ad castrum de Windesore, et cæpit ædiscare domum quem retunda tabula vocaretur: habuit autem ejus area a centro ad circumferentiam per semidiametrum centum pedes, et sic diametrum ducentorum pedum erat. Expensæ per hebdomadam erant primo centum libræ. Thom. Walsing, Hist. Ang. apud Camd. Ang. Norm. Scriptores, p. 164. l. 31. edit. 1603. fol.

[] Anstis's Reg. Ord. Gart. v. I. Strutt's View, &c. vol. II. Warton's Observat. on Spenser, vol. I. et Thom. Walsing. apud Camd. Scrip. p. 164. l. 40.

* The tournaments of this magniscent reign, Mr. Warton observes, were constantly crouded with ladies of the first dissinction, who sometimes attended them on horseback, armed with daggers, and dressed in a succinct, soldier like habit, or uniform prepared for the purpose. This practice however, Knyghton tells us, was deemed scandalous. Inter decem Scrip. apud Twisden's, vol. II. p. 2597.

was most noble. " The gentyl king of England," fays Froissart, who was cotemporary with Edward, "the better to feste these straunge lordes, and all their " company, held a greate court on Trinite Sonday in the Friers; whereas he " and the quene his mother were lodged, keping their house eche of them aparte.

"All this feaste the king had well five hundred knyghtes; and fifteen were new made. And the quene had well in her courte fixty ladies and damozelles, who " were there ready to make feast and chere to Syr John of Heynaulte, and to his " companie. There myght have been fene great nobles, plenty of all maner of " straunge vitaile. There were ladies and damozelles freshly apparelled redy to " have daunced, if they myght have leve +."

But still there is no comparison between the romantic splendor of Edward III. and that of his immediate fuccessor Richard II. At this period, the magnificence and prodigality of royal entertainments, rose to their greatest height; and when we read the accounts of the first years of Richard, we cannot help fancying ourselves transported into the fabled regions of romance, or the inchanted land of fairy

Mr. Gray in the following beautiful lines, which he puts in the prophetic mouth of an indignant minftrel; thus alludes to the splendid opening, and melancholy close of this inglorious reign.

- " Fair laughs the morn ‡, and foft the zephyr blows,
- " While proudly riding o'er the azure realm " In gallant trim the gilded veffel goes,
- "Youth on the prow, and pleasure at the helm, " Regardless of the sweeping whirlwind's sway, "That hush'd in grim repose, expects his ev'ning prey.
 - § " Fill high the sparkling bowl,
 - "The rich repast prepare;
 - "Reft of a crown, he yet may share the feast.
 - " Close by the regal chair, " Fell thirst and famine scowl
- " A baleful fmile upon their baffled guest ||."

Young as Richard was, when the reins of empire were put into his hands, we cannot wonder at the delight which he took in grand exhibitions, and shewy entertainments. His coronation displayed the utmost magnificence and profusion. Holling-

⁺ Froissart's Chronicle, c. 16. Lord Berners's translation. Feasting became so excessive in this reign, that it was deemed necessary to check it, and a statute was passed in the 10th year, for that purpose, entitled de cibariis utendis. Stat. at large, vol. I. and appendix. Also Hollingshead's chronicles. Expence of apparel also rose to such an enormous height, that seven sumptuary laws were passed in one year to lessen and restrict it. Stat. at large, vol. I. 37th ed. 3. c. 8.

† The poet here alludes to the magnificence of the early part of Richard II's. reign.

† Richard II. (as we are told by archbishop Scroop and the confederate lords in the manifesto, by Thomas of Walsingham, and all the older writers) was starved to death. The story of his assassination by Sir Piers of Exon, is of much later date.

|| Gray's Bard.

Hollingshead's account of it is too prolix to be inserted; but I cannot forbear giving the conclusion of it .- " To shew what roiall service was at this feast, it " paffeth our understanding to describe: but to conclude, the fare was exceeding " fumptuous, and the furniture princilie in all things, that if the same should " be rehearfed, the reader would perhaps doubt of the truth thereof. In the " midst of the kings palace was a marble pillar raised hollow upon steps, on the "top thereof was a great gilt eagle placed, under whose feet in the chapiter of the pillar, divers kinds of wine came gushing forth, at four severall places, all " the daie long, neither was any forbidden to receive the fame, were he never " fo poore or abject."

The prodigality of Richard was enormous. Two thousand cooks, and three hundred fervitors were employed in his kitchen.—Ten thousand visitors daily attended his court, and went fatisfied from his table. To furnish food for this numerous company, twenty-eight oxen, three hundred sheep, an incredible number

of fowls, and all kinds of game, were flaughtered every morning *.

That our young monarch was an egregious epicure, as well as fumptuous entertainer, appears from the introduction to the "Forme of cury," (which was compiled by the master cook of his kitchen) wherein he is called the "best and

" ryallest viander of all christian kynges."

Even in his time we find French cooks were in fashion; and they appear to have equalled their defcendants of the prefent day, in the variety of their condiments, and in their faculty of difguifing nature, and metamorphofing fimple food

into complex and non-descript gallimaufries.

Many of the receipts contained in the "Forme of cury," are indeed as unintelligible to a modern, as the hieroglyphics of an Egyptian pillar; but fuch as we do understand, are not calculated to prejudice us much in favor of the culinary art of the fourteenth century. The combination of fuch a variety of different articles

* Let us hear the old ryhming chronicler, Harding,

Truely I heard Robert Ireleff fay Clerk of the grene cloth, that to the household Came every day, for the most part alway, Ten thousand folke, by his messes told That followed the house, ay as they would, And in the kechin thre hundreth servitours And in eche office many occupiers.

Harding's chron. chap. 193. fol. 194.

Hollingshead also bears testimony to his prodigal magnificence. "He kept the greatest port, and meinteined the "most plentifull house, that ever any king in England did, either before his time or since. For there reforted daily to his court above ten thousand persons that had meat and drinke there allowed them. In his kitchen there were three hundred servitors, and every other office was furnished after the like rate. Of ladies, chambers, there were above three hundred at the least. Yeomen and groomes were cloathed in

"filkes, &c." p. 508. a. 10.

There are few inflances recorded by history, of such extensive hospitality as this of King Richard. He seems to have exceeded even the magnificence of Solomon. The daily consumption of the Jewish monarch's table, was, "thirty measures of fine flour, and three score measures of meal. Ten sat oxen, and twenty out of the pastures, and an hundred steep, besides harts, and roc-bucks, and fallow deer, and fatted fowl." I. Kings, iv. 22 and 23 v. Mallet indeed in his letters mentions an Egyptian king, who went beyond our English monarch, his feasts were so abundant as to feed fourteen thousand guests. The quintals of meat, butter and sugar, which his daily consumed for the pastry work alone, were so numerous as to appear incredible. Let, xii. p. 154. 155.

articles in the formation of one dish, would produce an effect very unpleasant to a palate of this day; and the quantity of hot spices, that were mixed in almost all of them, would now be relished only by those accustomed to the high-seasoned dishes of the East and West-Indies.

But the magnificence of Richard was not confined to his table. Superb ex-

hibitions and coftly pageantry, were his frequent amusements.

The passion for shews, is indeed, common to a dark and uninformed age. Hitherto, literature had made little progress among our countrymen; mental resources were as yet unknown; and it was necessary to recur for entertainment to something without; to mummeries, pageantry, and such sopperies to fill up the vacant time, and vary the tiresome monotony of a life, in which the interesting

pursuits of learning, science, and philosophy, had no concern.

Froissart the historian, who was cotemporary with Richard, and appears never to have been more agreeably engaged, than when beholding or describing shews, has given us various accounts of the pageantries of this splendid prince. I shall insert one of these details; which will enable us to form some idea of the amusements of the sourteenth century, and the spirit of these fantastic and expensive absurdities. The following extract, is part of the very long account, which he gives, of the various pageants exhibited, when Isabel the wife of Richard made her public entry into Paris.

"At the fyrst gate of Saynt Denice, entrynge into Paris, there was a beven made full of sterres, and within it yonge chyldren apparelled lyke angelles, see sweetly synginge. And amonge them an ymage of our lady holdyng in sygur" [a figure] "of a lytell chylde playinge by hymself with a lytile myl made of a segreate nutt. Thys hevyn was hyghe, and rychely apparelled with the armes of Fraunce, with a baune of the sunne shynynge of gold castynge his rayes.

" Thys was devyfed by the kynge for the feeft of the Justes.

"Thane whan the Quene and the ladyes were paste by, than they came a foste pace befor the sountayne in a strete of Saynte Denyce; whych condyte was covered over with a cloth of syne azure paynted full of sloure de lys of golde, and the pyllers were sette full of the armes of dyvers noble lordes of Fraunce; and oute of thys sountayne there issued in gret stremes, punent and clarre. And about thys sountayne there were young maydens rychly apparelled with rych chaplettes on their heades singing melodiously. And they helde in theyre handes cuppes and goblettes of golde, of frynge, and gyving to drynk all such as passed by."

After which was the representation of a battle between the French and Sa-

racens. Then followed this pageant.

"At the gate of the Chatelet of Parys, there was a castell made of woode and timber, as strongly made, as it shuld have endured forty yeares. The whych castell was embatelled and at every lope there was a man at armes, armed at all peas (points). And in the same castell, there was a bedde made rychli encourteyned and apparelled, as it had been to have stande in the kynges chamber, and thys bedde was called the bedde of justyce, and in thys bedde there lay, by sigure, Saynt Ann. In thys castell there was a playne, for the castell F

" conteyned a grete space, and thys playne was full of trees, and full of hares, " cones, and birdes, that flew in and out; for whan they were abrode, they flewe "thyder agayne for fear of the people. And oute of these trees there issued a whyte harte, and went to the bedde of justyce, and out of the other parte of the " wood there issued out a lyon, and an egle properlye, and freshly approched the " harte, and the bedde of juffyce. Than came thereout of the trees, a 12 yonge " maydens, rychelye apparelled, with chaplettes of golde on theyre heedes, hol-" dynge naked fwordes in there handes, and they went bytwene the Harte, the " lyon, and the egle, and there they shewed themselfe redy to defende the harte " and the bedde of juftyce."

In the year 1403, Richard's fuccessor Henry IV. celebrated his nuptials with Jane of Navar, widow of John de Montfort, Duke of Britain. The ceremony was accompanied with every circumstance of pomp, and among the rest a magnificent feast, the particulars of which are preserved to us among the Harleian manufcripts. It confifted of fix courses, the first three were of flesh, the last three almost entirely of fish; just opposite to the practice of the present day, of serving up fish first. By referring to our "Forme of Cury," we shall there find receipts for most of the dishes used on this occasion; a proof that this compilation of Richard's mafter cooks continued yet in high efteem.

" First course.

" Fylettes in galentyne :- Vyand ryall :- Gross chare 3: - Sygnettes 4:-" Capoun of haut grece5 :- Fefauntys6 :- Chewetys7 :- A fotelte8.

" The fecond courfe.

" Venyfon with fermente9: - Gelye 10: - Porcellys 11: - Conynge 12: - Bittore 13: "-Puleyng farcez 14: -Pertryche 15: -Leche fryez 16: -Brawne brufe 17: -A fotelte.

These were pieces of slesh rolled up with bread-crumbs, herbs, spices, &c. in which the powder of the herb galyngale or long rooted cyperus was predominant. Gloss to Chaucer, "Forme of Cury," No. 138.

This mess consisted of wine, honey, ground rice, spices, and mulberries, properly falted. "Forme of Cury," No. 89.

Gross chear. Common food, such as beef, mutton, &c.

Pheasants

- Fat capons.

 4 Young fwans.

 5 Fat capons.

 6 Pheafants.

 7 These chewetys, were variously made, vide No. 185 and 186 in the "Forme of Cury." In the 16th century the chewet seems to have been a fat greasy pudding. John, and Stev. Shak. vol. V. p. 426, note.

 8 The settlies were curious devices, formed in passe, sugar, or jelly, and closed every course.

 9 Modern furmety is composed of wheat, milk, and sugar; that of the 14th century, was probably made in the same manner, as the word is derived from a Saxon one, the root of which is forme, a farm. Vide Junii Examples. Anglican sand Lyain Varia Etymolog. Anglican, apud Lye in Verb.

 10 Jelly.

 11 Young pigs. Porcellus Lat. Dict.

 13 Bittern, a bird much efteemed in the 13th, 14th and 15th centuries.

 14 This difth I do not understand, it is something forced or stuffed. 11 Conies. Rabbets.

Partridges.

Fried leach, the leach was made of cream, ifinglass, sugar, and almonds. Rand. Holme. 3. p. 83. Junius derives it from the Saxon leac, milk, probably milk originally was used in making it. Jun. Etym. Ang. apud Lye

in Verb.

7 Boiled brawns. Any pieces of flesh were called brawn in these days; the word was not confined to the rolls which are formed of boars flesh, and called by us, brawn. Pegge's Glossary to the "Forme of Cury."

" The third courfe.

" Creme de almaundys 18: - Perys in fyruppe 19: - Venison rosted :- Ryde :-" Woodecokke :- Plovere :- Rabettys :- Qualys :- Snytys 20 :- Feldfare :- Cru-" flade21 :- Sturgeon :- Frettoure :- A fotelte.

"The order of the three courses of fish.

" The first course.

" Vyaund ryall:—Sew lumbarde == :- Salty fyshe:-Lampreys powderyd == :-" Pyke :- Breme :- Samoun roftyd :- Crustarde lumbarde 24 :- A sotelte.

" The fecond courfe.

" Purpayis en frumente 25 :- Gely :- Breme :- Samoun :- Congre :- Gur-" narde :-Plays26 :- Lampreys in past27 :- Leche fryez :- Panteryse coronys for " a fotelte28.

" The third courfe.

" Creme of almaunds:-Perys in fyrippe:-Tenche enbrace39:-Troutez30: "Floundrys fryid:—Perchys:—Lamprey rofted:—Lochys and colys 31:—Stur-" joun :- Crabbe and creveys :- Grafpeys :- Egle coronys : in fotelte 32."

In the year 1421, Henry V. brought his queen the "Faire ladie Katharine," as Hollingshead calls her, to England. Soon after their arrival, on the 24th of February, their coronation took place with the greatest magnificence. Hollingshead gives these particulars of it.

" After the great folemnization at the forefaid coronation in the church of " St. Peters at Westminster was ended, the queene was conveied into the great " hall at Westminster, and there set to dinner. Upon whose right hand, sat at " the end of the table, the archbishop of Canterbury, and Henrie surnamed the " rich cardinale of Winchester. Upon the left hand of the queene sat the king of " Scots in his estate, who was served with covered messe, as were the forenamed " bishops; but yet after them. Upon the same hand and side, neere the bord's " end, fat the duchesse of Yorke, and the countesse of Huntington. The earle

50 Snipes. 24 Lombardy cuttard. 28 Almond cream. 19 Pears in fyrup. 13 Lampreys highly spiced. 22 Lombardy broth. This fotelie confided probably of the figures of panthers in paste, with crowns on their heads.

These were fish, but of what species I know not.

These were fish, but of what species I know not.

These were fish, but of what species I know not.

These were fish, but of what species I know not.

F 2 32 A crowned eagle for a fotelte. "of March, holding a fceptre in his hand, kneeled upon the right fide: the earle marshall in like manner, on the left of the queene. The countesse of Kent fat under the table at the right foot, and the countesse marshall at the left. The duke of Gloucester, Sir Humfrie, was that day overseer, and stood before the queene bareheaded. Sir Richard Nevill was that daie carver to the queene, the earles brother of Sussol, cupbearer, Sir John Steward, sewar, the lord Clissord, pantler, in the earle of Warwikes steed, the lord Willoughbie, buttler, insteed of the earle of Arundell, the lord Graie Ruthin or Rissin, naperer, the lorde Audlie almoner, in steed of the earle of Cambridge, the earle of Worcester was that daie earle marshall, in the earle marshall's absence; who rode about the hall upon a great courser, with a multitude of tipped staves about him, to make and keepe roome in the said hall, &c. §"

The feast served up on this occasion, confisted of three courses; which contained the following dishes, according to Fabian, from whom we have the account.

" First course.

"Brawne and mustarde:—Ellys in Burneux::—Frument with balian:—
"Pyke in erbage::—Lamprey powderyd:—Trought:—Codlyng:—Playes fryed:
"—Marlyng fryed::—Crabbys:—Leche lumbarde slouryshed:—Tartys:—And
"a fotyltye called a pelly-cane syttyng on hyr nest, with hyr byrdes, and an image
of Saynte Katheryne holdyng a boke, and disputyng with the doctours, holdynge
"a reson in her ryghte hande, saynge, "Madame le Roynes," the Pelycan as an
"answere, "Ce est la signe, et du Roy, pur tenir joy, et a tout sa gent elle mete sa
"intents."

" The fecond courfe.

"Gely coloured wyth columbyne floures:—Whyte potage, or creme of almandes:—Breme of the fee:—Counger:—Solys:—Cheven?:—Barbyll wyth roche:—Freshe samoun:—Halybut:—Garnarde:—Rochet broyled:—Smelts fryed:—Crevys or lobster:—Leche damask? wyth the kynges worde or proverb flourished, une sans plus?:—Lamprey freshe baken:—Flampeyne flourysshed? wyth a Scotchone royal, and therein three crownes of gold plantyd wyth floure de lyce, and flowres of enamyll wrought of consections:—and a sotyltye named a panter, with an image of Saynte Katherine with a whele in her hande, and a rolle wyth a reason in her other hande, sayeng; La Royne ma file in cesse ile per bon reson aves renount."

" The

§ Vide Holl. Chron. p. 509. a. and b.

* Eels in butter, pepper and falt, &c.

* Fried whitings.

* Tarts.

* Pike with herbs.

* Madam the Queen.

* Madam the Queen.

* Laccia pifers. Jun. Etym. Ang.

* Damascus cakes.

* One, and no more.

* A dish of slampaynes garnished, &c. These slampaynes were a kind of forced-meat balls, for the making of which there is a very long and complicated receipt in the "Forme of Cury," No. 113, and another No. 184.

* The queen my child, shall meet with deserved renown in this island.

" The third course.

" Dates in compost 12: - Creme motle : - Carp de ore 13: - Turbut : - Tenche : " -Perche with goion :- Fryshe sturgeon wyth welkes :- Porperies rosted 14:-"Mennes fryed :- Crevys de eawe douce 15 :- Pranys 16 :- Elys rosted wyth lam-" prey :- A leche called the whyte leche, flourysshed wyth hawthorne lewys and " red hawys:—A march payne 17 garnyshed wyth dyvers fygurs of angelyis, amonge the whych was set an image of St. Katheryne holdyng this reason, "Il est escrit " par voir et eit, per marriage pur, cest guerre ne dure 18:"-And lastlye a sotyltye " named a tyger, lokynge in a myrour, and a man fyttynge on horfebacke, clene " armyd, holdynge in hys armes a tyger whelpe with this reason. Par force sanz " reson je ay pryse cest beste 19; and wyth his one hande makynge a countenaunce of " throwynge of myrrours at the great tigre, the whych held thys reason, Gile de " mirrour ma fete distour 20."

In reading the account of these feasts, the observation occurs, that the tables of our ancestors must greatly have exceeded those of modern days, in splendor of appearance. Every decoration was added to the different dishes, that the cook's imagination fuggested, to gratify the eye. The peacock we have already seen made a brilliant figure on the table; and the frequent use of gold and filver, the splendid representations of armorial cognizances, and the grand devices in pastry and sugar, which they termed fotelties, must have given a magnificence to the ancient English

table of which we at present have no idea.

The nobility of this age, did not fall short of their ancestors in hospitality. Richard Nevill, the great Earl of Warwick, whose popularity was so universal, acquired probably a large portion of it by his extensive munificence. The town mansion of this nobleman stood in Warwick Lane, to which it gave name. "Here " (when he came to London) fays Hollingshead ||, he held such an house, that " fix oxen were eaten at a breakfast, and every taverne was full of his meat, for "who that had anie acquaintance in that house, he should have had as much fod and rost, as he might carry on a long dagger." Stowe also speaks of his coming to London, in the famous convention of 1458, "with fix hundred men " all in red jackets imbrodered, with ragged staves before and behind, and that he " was lodged in Warwick Lane, &c. &c. *

The office of carver, as I have before observed in the ages of chivalry, was effeemed a very honorable one, and on folemn occasions, executed by persons of the highest distinction. By degrees however, as the splendid absurdities of chivalry

This medley confifted of herbs, raifins, spices, wine, honey and many other ingredients, boiled, and mingled together, and kept in an earthen vessel, for use, whenever occasion called for it. Vide No. 101.
** Forme of Cury."

[&]quot;I Fried in oil, with bread-crumbs and onions.

"A Porpoifes roafted.

"S Cray-fifth.

"A Prawns.

"March payne. A fine cake. Vide Johnson's Shrak. vol. X. p. 45. note.

"It is written, as is heard and feen, that by a facred marriage, war shall be terminated."

"By force, without cunning, I have taken this beast."

"The deceitfulness of the mirror, hath been my destruction."

^{||} Holling, Chron, p. 678, a. 30. * Stowe's furveie, p. 130.

faded away, this office (together with various others,) which that romantic fystem of manners had dignified with honor, lost its distinction; and before the close of the fifteenth century, it devolved on certain domestics, who attending alone to the business, were from thence termed carvers. Wynken de Worde, in the year 1508, printed a volume entitled the "Booke of Kervinge," in which are various curious directions to be observed by the kerver, and other officers of the household. The following extract from it contains the terms of carving used in the fifteenth century.

" The termes of a Kerver be as here followeth.

"Breke that dere-lesche that brawne-rere that goose-lyste that swanne-" fauce that capon-spoyle that hen-frusche that chekyn-unbrace that mal-" larde—unlace that conye—dysmembre that heron—display that crane—disfygure " that peacocke-unjoynt that bytture-untache that curlewe-alaye that felande-" wynge that partryche-wynge that quayle-myne that plover-thye that pygyon " -border that pasty-thye that woodcocke-thye all maner finalle byrdes-" tymbre that fyre-tyere that egge-chynne that famon-ftrynge that lampreye-" fplat that pyke—fauce that plaice—fauce that tench—fplaye that breme—fyde that haddock—tufke that barbell—culpon that troute—fyne that cheven— " traffene that ele-trance that sturgeon-undertraunche that purpos-tayme that " crabbe-barbe that lopfter .- Here endeth the goodly termes of Kervynge +."

The reign of Henry VIII. was distinguished by pageantry and magnificence. No English monarch seems to have taken more delight in revelry of all kinds, than this capricious prince ‡. The mask however, above all others, was his favorite entertainment. The minute Hollingshead has attributed the invention, or rather the introduction of this amusement, of which our masquerade is the lineal descendant, to Henry. But notwithstanding the general accuracy of Hollingshead, we have reason to believe that the mask was well known in this country two centuries before his reign; though not brought to that perfection, which it attained in the fixteenth century §.

To

† Fol. 1. b.

† This we learn from Hollingshead, who gives us the leading feature of Henry's character, a love of amusement, in the following words. "From thence the whole court removed to Windsor, there beginning his progresse, and exercising himselfe dailie in shooting, singing, dancing, wrestling, casting of the barre, plaining at the recorders, flute, virginals, in setting of songes, and making of ballades. And when he came to Oking, there were kept both justes, tournies, &c." Chron. p. 806.

§ Hollingshead's words are these "On the daic of Epiphanie, at night, the king with eleven others were disguised after the manner of Italie, called a maske, a thing not seen before in England." Holl. p. 812. a. 40. He seems however to have forgotten, that he had spoken of the maske, as a diversion known in this country one hundred and fifty years before; for page sive hundred and fifteen of his history he says, "The conspirators "ment upon the sudden to have set upon the king in the castell of Windsor, under colour of a maske or mammerie, &c." Mr. Warton supposes the maskes to be coval with Edward III. and probably that reign was the zera of their origin; for in the 6th year of it, we find it ordained by parliament, that a company of people, denominated vagrants, who made massquerades through the city, should be whipt out of London, because they played scandalous things in ale-houses, and other public places. These (according to Mr. Dodsley's opinion) were those bussions, which we find afterwards denominated mammers, who wandered about the country, dressed in antick garbs, dancing,

To shew the spirit of this amusement, I shall extract two or three accounts of it from our old chroniclers.

"And on a time" (this was during the first year of Henry's reign) "the king in person accompanied, with the earles of Essex, Wilshire, and other noble men, to the number of twelve, came suddenlie in a morning into the queenes chamber, all apparelled in short coates of Kentish Kendall, with hoodes on their heads and hosen of the same, everie one of them his bow and arrowes, and a sworde and a buckler, like outlawes, or Robin Hood's men. Whereat the queene, the ladies, and all other there, were abashed, as well for the strange sight, as also for their sudden comming, and after certeine dances and pastimes made they departed. On Shrove Sundaie the same yeare, the king prepared a goodlie banket in the parlement chamber at Westminster, for all the ambassadors, which then were here out of divers realmes and countreys. The banket being ready, the king leading the queene, entered into the chamber, then the ladies, ambassadors, and other noble men followed in order.

"The king caused the queene to keep the estate, and then sate the embassiadours and ladies, as they were marshalled by the king, who would not sit,
but walked from place to place, making cheare to the queene and the strangers:
fuddenlie the king was gone. And shortlie after, his grace, with the earle of
Essex, came in apparelled after the Turkie sashion, in long robes of baudekin, powdered with gold, hats on their heds of crimson velvet, girded with two
fwordes called cimiteries, hanging by great bauderiks of gold. Then next came
the lord Henrie Earle of Wilshire, and the lord Fitzwater, in two long gownes
of yellow sattin, traversed with whyte sattin, and in everie band of white, was

" a band of crimson sattin after the manner of Russia or Russand, with furred hats of graie on their heads, either of them having an hatchet in their hands, and bootes with pikes turned up.

"And after them came Sir Edward Howard then admerall, and with him Sir Thomas Parre, in doublets of crimfin velvett, voided lowe on the backe, and before to the chanell bone, lafed on the breafts with chaines of filver, and over that short cloakes of crimfin fattin, and on their heads after danfers fashion, with feasants feathers in them; they were apparelled after the fashion of Prussia or Spruce. The torchbearers were apparelled in crimfin sattin, and greene, like Moreskoes, their faces blacke: and the king brought in a mummerie. After that the queene, the lordes, and ladies, (such as would) had plaied, the faid mummers departed and put off the same apparell, and some after entered into the chamber in their usuall apparell. And so the king made great cheare to the queene, ladies, and embassadours. The supper or banket ended, and the tables voided, the king in communication with the embassadours, the queene with the ladies tooke their places in their degrees.

"Then began the danfing, and everie man tooke much heed to them that danfed. The king perceiving that withdrew himself suddenlie out of the place,

dancing, tumbling, &c. and as they constantly went disguised, they often committed outrages under covert of their masks, till in the reign of Henry VIII. an act was passed against them, in which there was a penalty for entertaining them, or even accommodating them with a vizor. Dodsley's Pref. to ancient plays.

with certeine other persons appointed for that purpose. And within a little while after there came in a drum and a fife, apparelled in white damaske and greene bonnets, and hosen of the same sute. Then certeine gentlemen followed with torches, apparelled in blue damaske, purfelled with amis graie, fashioned like an albe, and hoods on their heads, with robes and long tippets to the same, of blue damaske, in vizards. Then after them came a certeine number of gentlemen, whereof the king was one, apparelled all in one sute of short garments, little beneath the points, of blue velvet and crimsin, with long sleeves, all cut and lined with cloth of gold. And the utter part of the garments were powdered with castles and sheases of arrowes of sine ducket gold; the upper parts of their hosen of like sute and fashion, the nether parts were of skarlet, powdered with timbrels of sine gold, on their heads bonnets of damaske, with silver slat woven in the stole, and thereupon wrought with gold, and rich feathers in them, all with vizors.

After this, fix ladies entered, all fuperbly dreffed, and having danced fome

time with the king and his party, they all retired.

We may form fome idea of the expence of these royal amusements, from the following account of a pageant and malke, exhibited at court, on the birth of the

princess Mary.

"Against the twelfe daie, or the daie of the Epiphanie at night, before the banket in the hall at Richmond, was a pageant devised like a mounteine, glistering by night, as though it had beene all of gold, and set with stones, on the top of which mounteine was a tree of gold, the branches and boughes frized with gold, spreadinge on everie side over the mounteine with roses and pomegranats; the which mounteine was with vices brought up towards the king, and out of the same came a ladie apparelled in cloth of gold, and the children of honor called the Henchmen which were freshlie disguised, and danced a morice before the king; and that doone re-entered the mounteine, which then was drawen backe, and then was the wassail or banket brought in, and so brake up Christmasse *."

I shall produce one more extract from the accounts we have of Henry's

malkes.

"In this yeere (the 8th of his reign) the king kept his Christmasse at his manor of Greenwich, and on the twelfe night, according to the old custome, he "and

Holl. Chron. p. 804.

Many of our monarchs formerly, kept an open table during the Christmass tide, as Richard II. in particular. Henry VIII. also during this sessival gave repeated banquets, and some of his most splendid pageantries, and masses were played off then. This period of revelry, was looked forward to by his subjects with anxions expectation. In the year 1526 during the winter, a dearth happening in London, which prevented Henry from keeping his Christmas there; he retired to his palace at Eltham, and passed it in the company of a few particular favorites. In consequence of which, this Christmas was called a fill Christmasse, as it was kept without that magnificence and hospitality, which Henry always displayed on these occasions. Holling, p. 892. b. 34. The curious reader, who is desirous to see more relative to these gorgeous absurdities, will be greatly amused by the account of a grand pageant described by Hollingshead, p. 812. by another, p. 921. in which the king bore a part, and played a trick on Cardinal Wolsey. It must be observed, that these mummeries were all in dumb shew. To this note, I beg leave to add, that according to Polydore Virgil, the English custom of celebrating Christmas with jollity, masses, pageantry, &c. was not conformable to the manners of the other European nations, who omitted these diversions at Christmas, but practised them a few days before Lent, Pol. Virg. Hist. Ang. lib. 13. f. 211. Basil 1534.

" and the queene came into the hall: and when they were fet, and the queene of " Scots also, there entered into the hall a garden artificiall, called the garden of " Esperance. This garden was tower'd at every corner, and railed with railes " gilt, all the bankes were fet with flowres artificiall of filke and gold, the leaves " cut of greene fattin, fo that they feemed verie flowers. In the midst of this " garden, was a pillar of antique worke, all gold fet with pearles and stones; and " on the top of the pillar, which was fix fquare, was a lover, or an arch embowed, " crowned with gold; within which stood a bush of roses red and white, all of " filke and gold, and a bush of pomegranats of like stuffe. In this garden walked " fix knights, and fix ladies richly apparelled; and then they descended and dansed " manie goodlie danses, and so ascended the garden againe, and were conveied out " of the hall; and the king was ferved of a great banket ‡.

The decorations of the table and fideboard at these royal banquets, were likewife very fuperb. At a gala which Henry gave to the French ambassadors, in the 10th year of his reign, Hollingshead says, "The king and his guests were served " with two hundred and fixtie dishes, and after that, a voidee of spices, with fixtie " spice plates of filver and gilt, as great as men with ease might beare. This " night the cupboard in the hall was of twelve stages, all of plate of gold, and

" no gilt plate § *."

The

† Holling. Chron. 839. b. 30.

§ Vide Holling. P. 849. a. 40.

This cuftom of taking spices and wine, immediately after dinner, or in the course of the afternoon, was a very old one; Froiffart makes mention of it repeatedly in his chronicles. The ceremony was called a void, and the formalities attending a royal one, are thus described in the "Articles ordained" by King Henry VII. for the regulation of his household."

"As for the even of a day when a voide shall be held." "In the even of the day of estate, it is the usher's parte, and it please the King to have a voide; then the usher must warne the fervant of the spicerye, to make readie for the spice plates, for the King and the bishoppe, and for the Lordes and Estates, after as they bee, and after as yee see necessarie; and also to warne the King's sewers and Esquires, which must waite that tyme, and the sewer of the chamber, for the bishopp's spice-plate; then yee must goe to the servant of the seller, and warne him to make readie the King's cuppe, and the bishopps, and as many sefteres of wine as yee thinke will serve the people. Also yee must receive the pile of cappes, &c. Then what tyme you thinke the King is redie to take his voide, then yee must affemble them together, and bring them to the cupboarde, taking with him three of the greatest Estates, (Lords) delivering to the greatest the towell; the second Estate the spice-plates; the third Estate the cuppe; and when they come to the Kinge with it, the chambersaine taketh the coveringe of the spice-plates, giving assay (a taste) to the bearer; and when the King and bishopp have taken spice and wine, then the Lordes deliver it to the officers againe; then the usher to appoint Esquires, to serve the Lordes, and the people, with spice and wine largely, &c." Royal Household establishments, p. 113. Also Froissart's Chron. tom. II. cap. 164. fol. 184. a. et cap. 100. fol. 114. a. Lord Berners's translation.

"Christmat, as we have observed in the text, was the feason in which these royal revelue were celebrat

The manners of a people, will always be modelled after the example of their governor; the court adopts the virtues or vices of the prince, while the inferior ranks look up to, and copy those immediately above them: and thus, whether the example be good or bad, it is in a short time generally followed; and gives a certain character, to the manners of a whole people. We are not to be surprized therefore, to find this paffion for magnificence, univerfally diffused throughout the kingdom. Regulations indeed were made, to limit the luxury of the nobility, and restrain the expences of the citizens. Among the latter, profusion was become so boundless, that in Easter 1542 the mayor and court of aldermen, thought it prudent to order, " That the major and sheriffs should be served at their tables but with one course " at dinner and supper in their houses; the maior to have but seven dishes at the " most at one messe for his own table, and the shiriffs, and everie other alderman " but fix dishes, upon paine to forfeit for everie dish fortie shillings at everie time " when they offended in this ordinance. Also that the sargeants and yeomen of " their houses, should have but three dishes at dinner or supper, the sworde-bearers " messe only excepted which should be allowed to have one dish more. It was " also enacted that from the feast of Easter then next infuing neither the major " nor his brethren should have anie crane, swan, or bustard, upon paine to forfeit " for everie fowle by them so bought 20 shillings "."

So ineffectual however was this ordinance, that it was again found necessary to pass a sumptuary law, in the first of Philip and Mary, to abolish excess in city feattings; and in the enfuing year, a third order of counsel was iffued, in con-

fequence of the relapse of the citizens into their former luxury *.

It feems indeed, that London, from very early antiquity, has been remarkable for that propenfity to luxurious living, which the invidious wits of later days, have been fond of attributing to it. Fitz-Stephens informs us, that exquisite delicacies were common, even in the London cook-shops, in the twelfth century. And Stow fays, that East-cheap (a street immortalized by the luxurious and sack-drinking Falftaffe) exhibited in former times, a scene of jovial festivity. " The cookes

his appellation was abbot of mifrule. Leland's Collect. v. III. p. 256. appen. This officer however was by no means peculiar to the court. The manfion of every nobleman, had its Lord of mifrule to direct the sports of Christmas, and preserve decorum among the company at this session. The universities also, and courts of law, followed a similar practice. At Cambridge this officer had the title of imperator. He was a master of arts, chosen at every college, and appointed to regulate the plays, sports, and patimes, of the society to which he belonged. His sovereignty continued during the twelve days of Christmas, and the reward of his trouble was forty shillings. At Oxford each college had its Christmas Prince, whose office was of the same nature and duration as the imperator at Cambridge. Wart. Hist. Eng. Poet. v. II. p. 380. The law societies had their Christmas Prince also, whose parade and authority were very great. He was attended by his Lord keeper, Lord treasurer, with eight white staves, a captain of his band of pensioners, and of his guard, and with two chaplains, who were so seriously impressed with an idea of his regal dignity, that when they preached before him on the preceeding Sunday, in the temple church, on ascending the pulpit, they faluted him with three low bows. He dined, both in the hall, and in his privy chamber, under a cloth of estate. The pole-axes for his gentlemen pensioners were borrowed of Lord Salisbury. Lord Holland, his temporary justice in Eyre, supplied him with vension on demand; and the Lord Mayor, and Sheriss of London, with wine. On Twelsth-day, at going to church, he received many petitions, which he gave to his master of requests; and like other kings, he had a favorite, whom, with others, gentlemen of high quality, he knighted coming from church. His expences, all from his own parse, amounted to two thousand pounds. Wart. Hist. Eng. Poet. vol. II. p. 406.

Holling. Chron. P. 950. b. 60.

Holling. Chron. Stowe's surveic. Pennant's London.

" cried, fays he, hot ribbes of beef rosted,-pies well baked,-and other victuals. "There was also clattering of pewter pots, harpe, pipe, and sawtrie +." The appellations of Pudding Lane, and Pye Corner, have been laughed at as characteriftic of city-luxury: and from the fatal conflagration in 1666, beginning at one, and ending at the other; fuperstition has recorded it to have been a visitation from heaven, as a punishment for the gluttony of its inhabitants.

The lord mayors of the city of London, in particular, have afforded splendid instances of hospitality and good living. The following is an account of a famous

feast given by a mayor of London, in the reign of Edward III.

' Henry Picard maior of London, in one day did fumptuously feast, Edward "King of England, John King of France, the King of Cipres (then arrived in England) David King of Scots, Edward Prince of Wales, with many noble men " and others. After dinner, the king of Cipres playing with Henry Picard in " his hall, did winne of him fiftie markes, but Henry being very skillfull in that " arte, altering his hand did after winne of the same king, the same fiftie marks, " and fiftie marks more, which when the same king began to take in ill parte, " although hee diffembled the fame, Henry fayed unto him, my Lord and King " be not agreeved, I court not your gold but your play, for I have not bidde you " hither that I might greeve you, but that amongst other things, I might trie " your play, and gave him his money againe, plentifully bestowing of his owne " amongst the retinue: besides hee gave many rich giftes to the king and other " nobles and knightes, which dined with him to the great glory of the citizens of " London in those dayes ‡."

Besides this royal visit, the city of London has often been honoured by the presence of majesty at entertainments. Richard II. Henry VIII. and Charles I. were all entertained within its walls. At a feast given to the last mentioned prince

in Guildhall, the number of dishes served up was five hundred.

His present majesty also, in the year after his accession, was sumptuously en-

tertained during the mayoralty of Sir Samuel Fludyer, in the fame place.

The expence of this feast amounted to 6,898£. It consisted of four hundred and fourteen dishes, besides the desert; and the hospitality of the city, and the elegance of the entertainment (observes Mr. Pennant) might vie with any that

had ever preceeded it.

The manners of Elizabeth's reign differed widely from those of the preceeding age. A pedantic affectation of learning, without the reality, among the higher ranks, fucceeded to the unrefined, but honest, bluntness of Henry's courtiers; and the fables of claffical antiquity, and wild inventions of heathen mythology, were interwoven even into the feaftings, pageantry, and amusements of this period. When Elizabeth paraded through a country town, to use the words of Mr. Warton, almost every pageant was a Pantheon. When she paid a visit at the house of any of her nobility, at entering the hall she was faluted by the Penates, and conducted to her privy-chamber by Mercury. Even the pastry-cooks were expert mytho-

⁺ Stowe's furveie. ‡ Stowe's Annals, p. 263, b. 60.

logists. At dinner, select transformations of Ovid's metamorphoses were exhibited in confectionary: and the splendid icing of an immense historic plumb-cake, was embossed with a delicious basso-relievo of the destruction of Troy. In the afternoon, when she condescended to walk in the garden, the lake was covered with Tritons and Nereids: the pages of the family were converted into woodnymphs, who peeped from every bower; and the footmen gamboled over the lawns in the figure of Satyrs §."

It is somewhat strange that sooleries of this nature, should amuse the mind of a princess, celebrated by contemporary authors, for her learning and accom-

plishments.

Paul Hentzner, a German, came into England in this reign. The observations he made during his flay here, have been translated into English, and printed, together with the Latin original, by that elegant scholar the Honorable Horace Walpole. Our traveller's description of this great princess, is so strikingly interesting, and gives so clear an idea of that pompous demeanour which she affected; I had almost said of that adoration which was paid her by the admiring croud of courtiers, that I cannot forbear inferting it.

" In the fame hall (this was at Greenwich) were the archbishop of Canter-" bury, the bishop of London, a great number of counsellors of state, officers of " the crown and gentlemen, who waited the queen's coming out, which she did " from her own apartment, when it was time to go to prayers, attended in the

" following manner. " First went gentlemen, barons, earls, knights of the garter, all richly " dreffed and bare-headed; next came the chancellor bearing the feals in a red " filk purse, between two; one of which carried the royal sceptre, the other the word of state, in a red scabbard, studded with golden sleurs de lys, the point " upwards; next came the queen in the fixty-fifth year of her age, as we were " told, very majestic; her face oblong, fair, but wrinkled, her eyes small, yet " black and pleafant; her nose a little hooked; her lips narrow, and her teeth " black, (a defect the English seem subject to, from their too great use of sugar,) " she had in her ears two pearls, with very rich drops; she wore false hair, and " that red; she had a small crown reported to be made of some of the gold of the " celebrated Lunenbourg table; her bosom was uncovered, as all the English " ladies have it till they marry; and she had on a necklace of exceeding fine pearls; " her hands were fmall, her fingers long, and her stature neither tall nor low; " her air was stately, her manner of speaking mild and obliging. That day she " was dreffed in white filk, bordered with pearls of the fize of beans, and over it " a mantle of black filk, shot with filver threads; her train was very long, the " end of it born by a marchioness; instead of a chain, she had an oblong collar " of gold and jewels. As the went along in all this state and magnificence, the " fpoke very graciously, first to one, then to another, whether foreign ministers, " or those who attended for different reasons, in English, French, and Italian; " for befides being well skilled in Greek, Latin, and the languages I have men-

" tioned, she is mistress of Spanish, Scotch, and Dutch; whoever speaks to her, " it is kneeling: now and then she raises some with her hand. While we were " there, W. Slawata, a Bohemian Baron, had letters to present to her, and she " after pulling off her glove, gave him her right hand to kiss, sparkling with rings " and jewels, a mark of particular favor; wherever she turned her face as she

" was going along, every body fell down on their knees.
"The ladies of the court followed next to her, very handsome and well " shaped, and for the most part dressed in white; she was guarded on each fide by gentlemen pensioners, fifty in number with gilt battle-axes; in the anti-"chapel next the hall where we were, petitions were presented to her and she received them most graciously, which occasioned the acclamation of "Long live Queen Elizabeth;" she answered it with "I thank you my good people." " In the chappel was excellent music; as soon as it and the service was over, " which scarce exceeded half an hour, the Queen returned in the same state, and " order, and prepared to go to dinner. But while she was still at prayers, we saw " her table fet out with the following folemnity."

This part of the account being more applicable to the subject of our discourse, it is given without further apology. It displays that tedious ceremonial, which was observed in every thing that regarded the service of the royal table, during the 14th, 15th, and 16th centuries; the frequent genuflexions and prostrations, made on these occasions, bordered very nearly on impiety; and when we consider, that these ceremonies were performed in an empty room, and to an empty table, we

cannot help exclaiming with fome degree of indignation,

O quantum in rebus inane!

" A gentleman entered the room bearing a rod, and along with him another " who had a table-cloth, which, after they had both kneeled three times, with " the utmost veneration, he spread upon the table, and after kneeling again, they " both retired. Then came two others, one with the rod again, the other with " a falt-feller, a plate and bread; when they they had kneeled, as the others had done, " and placed what was brought, upon the table, they too retired, with the fame " ceremonies performed by the first. At last came an unmarried lady, (we were " told she was a counters,) and along with her a married one, bearing a tasting " knife; the former was dreffed in white filk, who, when she had prostrated her-" felf three times, in the most graceful manner approached the table, and rubbed the plates with bread and falt, with as much care as if the Queen had been " present: when they had waited there a little time, the yeomen of the guard " entered bareheaded, cloathed in scarlet with a golden rose upon their backs, " bringing in at each turn, a course of four and twenty dishes, served in plate most " of it gilt; these dishes were received by a gentleman in the same order, they " were brought and placed upon the table, while the lady tafter gave to each of " the guard a mouthful to eat, for fear of any poison. During the time that this " guard, which confifts of the tallest and stoutest men that can be found in all " England, being carefully selected for this service, were bringing dinner, twelve " trumpets,

"trumpets, and two kettle-drums made the hall ring for half an hour together.

"At the end of all this ceremonial, a number of unmarried ladies appeared, who with particular folemnity lifted the meat off the table, and conveyed it into the Queen's inner and more private chamber, where, after she had chosen for her-

" felf, the rest goes to the ladies of the court.

"The Queen sups and dines alone with very few attendants, and it is very feldom that any body, foreigner, or native is admitted at that time, and then

" only at the intercession of somebody in power | ."

The accounts transmitted to us of the royal revels of this reign, are little more than details of gross and extravagant flattery, indecently offered, and indelicately received: tho the queen was considered in her day, as the best informed woman in Europe. Dreadful as Elizabeth was to her enemies, masculine in her understanding, enterprizing in her spirit, and great in her political character; yet an excessive vanity tarnished all her brilliant qualities. Though the mirror must every day have convinced her, that an old woman, with a wrinkled forehead, hooked nose, diminutive eyes, and black teeth, could never be an object of admiration; yet so blind was she to her own defects, that no sound was so grateful to her, as the voice of adulation, no subject so pleasing, as gross commendations of her form and beauty; compliments of this nature, Hollingshead tells us, were paid to her, even by ambassadors at their first audience; and no pageant or entertainment afforded her delight, unless, in the course of it, some fulsome incense, was offered to her vanity*.

In the fifteenth century, a very confiderable alteration began to take place, in the domestic economy of our English nobility. The great men in the more early ages, lived in their mansions with a boundless hospitality, but at the same time, with a gross, and barbarous magnificence; surrounded, as Dr. Percy observes, with rude and warlike followers, without controul, and without system. As they gradually emerged from this barbarity, (which happened as soon as the feudal institutions began to relax) they sound it necessary to establish very minute domestic regulations; to keep their turbulent followers, in peace and order. And from living in a state of disorderly grandeur, void of all system, they naturally enough, ran into the opposite extreme, of reducing every thing, even the most trisling dis-

bursements, to stated rules.

The

Paul Hentzner's Journey into England, printed at Strawberry hill.

* For various accounts of those abturd and pedantic sooleries, the masks of this reign, see the minute and entertaining Hollingshead, particularly page 1316, et infra, where he describes an entertainment held the first of January 1581, in the tilt-yard, in honor of the commissioners, sent to propose a marriage, between Elizabeth, and the Duc d'Anjou. The following entertainment (from Strype) was in a different slile, and approaches nearer to the manners of the present times. It was given by Lord Arundel, in 1559, at Nonsuch in Surry. "There the Queen had great entertainment, with banquets, especially on Sunday night, made by the said Earl, together with a mask, and the warliske sounds of drums and flutes, and all kinds of musick, till midnight. On monday, was a great supper made for her, but before night, she stood at her slanding in the further park, and there she saw a course. At night was a play by the children of Paul's, and their master Schastian. After that, a costly banquet, accompanied with drums and flutes. This entertainment lasted till three in the morning. And the Earl presented her majesty a cupboard of plate." Sometimes indeed her majesty amused herself in a manner less compatible with the delicacy of the semale character. For Rowland White tells us. "This day she (Elizabeth) appoints a Frenchman to doe seates upon a rope in the conduit court. Tomorrow she hath commanded the beares, the bull, and the ape, to be baited in the tilt-yard. Upon Wednesday she will have solemne dawncing." Sydney's State papers, 1. 194. Strype Ann, Ref. vol. I. c. 15. p. 194.

The households of our nobility, therefore, began now to be formed upon the model of the royal one; where every thing was regulated, by precision and system. Particular officers were now appointed to act in every department; a certain sum was allotted for each distinct expence; regular accounts were kept; a council (consisting of some of the principal officers of the household) was established; for the purpose of forming ordinances, and laws, for the regulation of domestic economy; and in a word, every thing was carried on with method and accuracy.

I produce the following extract from a late publication, to exemplify what I have faid; and shew us in what manner a noble female of the fifteenth century

passed her time and regulated her family.

"A compendious recytation compiled of the order, rules, and constructione of the house of the right excellent princesse Cicill, late mother unto the right noble prince kinge Edward IV.

" Me semeth yt is requisyte to understand the order of her owne person,

" concerninge God and the worlde.

"She useth to arise at seven of the clocke, and hath readye her chapleyne to saye with her mattins of the daye, and mattins of our lady; and when she is fully readye, she hath a lowe masse in her chamber, and after masse she taketh fomethinge to recreate nature; and soe goeth to the chappell hearinge the devine fervice, and two lowe masses; from thence to dynner; duringe the time whereof she hath a lecture of holy matter, either Hilton of contemplative and active life, Bonaventure de infancia, Salvatoris legenda aurea, St. Maude, St. Katherin of Sonys, or the Revelacyons of St. Bridgett.

"After dynner she giveth audyence to all such as hath any matter to shewe unto her by the space of one hower, and then sleepeth one quarter of an hower, and after she hath sleepe she contynueth in prayer unto the first peale of evenfonge; then she drinketh wyne or ale at her pleasure. Forthwith her chapleyne is ready to saye with her both evensonges; and after the last peale, she goeth to the chappell, and heareth evensonge by note; from thence to supper, and in the tyme of supper, she recyteth the lecture that was had at dynner to those

" that be in her presence.

"After supper she disposeth herself to be famyliare with her gentlewomen, to the secac'on of honest myrthe; and one howre before her going to bed, she taketh a cuppe of wyne, and after that goeth to her pryvie closette, and taketh her leave of God for all nighte, making ende of her prayers for that daye: and by eighte of the clocke is in bedde. I trust to our lordes mercy, that this noble princesse thus devideth the howers, to his highe pleasure.

" The rules of the house.

"Upon eatynge dayes, at dynner by eleven of the clocke, a first dynner in the tyme of highe masse, for carvers, cupbearers, sewars, and offycers.

"Upon fastinge dayes, by twelve of the clocke, and a later dynner for carvers and for wayters.

" At supper upon eatynge dayes for carvers and offycers, at source of the

" clocke; my lady and the householde at five of the clocke, at supper.

"When my lady is ferved of the fecond course, at dynner, at supper, the " chamber is rewarded, and the halle, with breade and ale, after the discretyon " of the usher +. Rewardes from the kytchen is there none, favinge to ladyes " and gentlewomen; to the heade offycers, if they be present; to the deane of " the chappell, to the almoner, to the gentlemen ushers, to the carvers; cup-" bearers, and fewers, to the cofferer, to the clerke of the kytchin, and to the " marshall.

"There is none that dyneth in their offyces, favinge only the cookes, the " fcullery, the fawcerye, the porters, the baker, if they be occupyed with

"Uppon Sondaye, Tuesdaye, and Thursdaye, the householde at dynner is " ferved with beefe and mutton, and one roste; at supper, leyched beefe, and

" Uppon Mondaye and Wenfdaye at dynner, one boyled beefe and mutton;

" at fupper, ut fupra.

"Upon fastinge dayes, falte fyshe, and two dishes of freshe fishe; if there

" come a principall feaste, it is served like unto the feaste honorablye.

" If Mondaye or Wensdaye be hollidaye, then is the householde served with one rofte, as in other dayes.

"Upon Satterdaye at dynner, falt fyshe, one fresh fyshe, and butter; at sup-

" per falt fishe and egges.

" Wyne daylie to the heade offycers when they be presente, to the ladyes and ee gentlewomen, to the deane of the chappell, to the almoner, to the gentlemen " ushers, to the cofferer, to the clerke of the kytchin, and to the marshall.

"Upon Frydaye is made paymente for all manner of freshe catest, at every " moneth ende is made paymente for all manner other thinges, on everye quarter

" ende the chapell is payde of their wages.

" At every halfe yeare, the wages is payde to the householde, and livery " clothe once a yeare. Payment of fees out of the householde is made once a

" yeare.

" Proclamacyon is made foure times a yeare aboute Berkhamsted in market " townes, to understande whether the purveyors, cators, and others, make true er paymente of my ladyes money or not; and also to understande by the same, " whether my ladyes fervantes make true paymente for theyre owne debts or not, " and if any defaulte be found a remedy to be had forthwith for a recompence.

[†] That is, those whose different stations in the family, entitle them to sit either in the chamber or the hall, are at this time, regaled with bread and ale.

† Cates. Provisions Opsonia. Vide Jun. Etym. Ang. in Verb.

† Called livery cloth, because it was a present delivered by the Lord to the servants at stated periods. Chaucer says, "That is the conisaunce of my livery, to all my retinue delivered." Vide Jun. Etym. Ang. in Verb. The liverie was generally given at Michaelmas, for among our ancestors, the year as to household affairs, was closed at that time. We indeed preserve a trace of this custom even now, for over the larger part of the kingdom, it is customary to hire and discharge servants at Michaelmas. Vide Percy notes in North. House. Book.

" Breakfastes be there none, favinge onely the head offycers when they be " prefent; to the ladyes and gentlewomen; to the deane and to the chappell; to the " almoner; to the gentlemen ushers; to the cofferer; to the clerke of the kytchin; " and to the marshall.

" All other officers that must be at the breavement, have their breakfaste " together in the compting house, after the breavementes be made.

"The remaynes of every offyce to be taken at every monethes ende, to

" understande whether the offycers be in arrearadge or not ||.

"Lyvery of breade *, ale, and fyre, and candle, is affigned to the heade offycers if they be presente; to the ladyes and gentlewomen as many as be mar-" ryed; to the deane, and to the chappell; to the almoner, to the chapleynes, to the " gentlemen ushers, to the cofferers, to the clerke of the kitchin, to the marshall, " and to all the gentlemen within the house, if they lye not in the towne; that " is to faye; whole lyverie of all fuch thinges, as is above specyfied, from the " feaste of Alhallowe unto the feaste of the purification of our Ladye; halfe lyverie " of fyres and candles unto Good Frydaye; for then expireth the tyme of fyre " and candle alfoe.

" To all ficke men is given a lybertye to have all fuch thinges as may be " to theire ease; if he be a gentleman, and will be at his owne dyett, he hath " for his boarde weekelye 16d. and 9d. for his fervante, and nothin out of the

" If any man fall impotente, he hath flyll the fame wages that he had when " he might doe best service, during my ladyes lyse; and 16d. for his boarde " weekelye, and 9d. for his fervante. If he be a yeoman 12d. a groome or a

" page 10d. +"

The above picture of household economy, though perhaps it might be on a more extensive scale than common, as relating to the domestic establishment of a princes; yet it unquestionably corresponded with the practice that was generally observed by the British nobility of this age. We know this to have been the case in other inftances. The learned and ingenious Doctor Percy, published some years since, a few copies of a curious manuscript, in the possession of the noble family of Northumberland; containing the laws, rules, and ordinances, for the regulation of the household of Henry Algernon Percy, the fifth Earl of Northum-

berland, compiled by that baron in the year 1512.

We there find the exactest attention paid to every article of householde expence; all the difbursements of the family regulated by the most occonomical rules; and even the particular diet of every day, stated, for the earl, his lady, children, officers, and inferior domestics. The following is an account of the allowance for breakfast, to the superior part of the family; an account curious

from its antiquity; and also from its contrast with modern times.

" This

^{||} That is, the accounts of every officer were to be made up at the end of each month. The remaynes here fpoken of, were the quantities of different articles delivered out for the confumption of the boulchold, which remained unspent at the end of the time allowed for their confumption. An account of this kind is still kept, and intitled the remanet in our college books, in the universities. Percy's notes North, House, book.

* These liveries were certain quantities of particular articles delivered out to be confumed.

† A collection of ordinances and regulations relative to the royal Household, &c. 1790.

"This is the ordre of all suche braikfastis as shal be allowed daily in my " Lordis hous every Lent, begynnynge at Shroftide and endyng at Eftur, and " what they shal have at theire braikfasts, as to say Sonday, Thirsday, Friday, " and Satterday, except my lordis children, which shal have braikfasts every day " in the weik in Lent: as the names of the persons, and what they be, and what they shall have the said days allowed theym, hereafter solloweth in this " book.

" Braikfaste for my lorde, and my lady.

" Furste a loif of bred in trenchers, two manchets, a quart of bere, a " quart of wine, two pecys of faltfysche, fix baconn'd herryng2, or a dysche of fproits 3.

" Braikfaste for my lorde Percy and maister Thomas Percy.

"Item halfe a loif of household brede, a manchet, a potell of bere, a " dysche of butter, a pece of saltsysche, a dysche of sproits, or three white " herrynge 4.

" Braikfast for the nurcy (nursery) for my lady Margaret, and " maister Ingeram Percy.

" Item a manchet, a quart of bere, a dysche of butter, a pece of saltsish, a " dysche of sproitts, or three white herryng.

" Braikfast for my ladis gentillwomen.

" Item a loof of bredes, a pottell of bere, a pece of faltfische, or three white " herrynge.

" Braikfasts for my lordis breder, and hede officers of household.

"Item two loofs of brede, a manchet, a gallon of bere, two peces of falt-" fysche, and four white herrynge, &c."

On flesh days this meal was somewhat more substantial.

" Braik-

. Manchets were loaves made of the finest flour. "Panis primarius." Junius in Verb. "Panis candidior Skinner.

Baked herrings. et purior."

Baked herrings.

3 Sprats.

4 Fresh herrings.

5 The bread eaten by the inferior ranks in the 16th century, was of a much coarser nature than what is used by the poor of the present day. Hollingshead tells us, "The brede through the land is made of such graine as the soil yeeldeth; neverthelesse, the gentilitie commonlie provide themselves sufficientlie of aubeat, for their own tables, whilst their household and poore neighbours, in some thires, are inforced to content themselves with rie or barlie, yea and in the time of dearth, manie, with bread made of benes, peason or oats, or of altogether, and some acorns among." Holl. descript. Brit. prefixed to his chron. p. 13. edit. 1586.

- " Braikfastis of slesche days, dayly thorowte the yere.
 - " Braikfastis for my lorde and my lady.
- " Furst a loof of brede in trenchers, two manchets, one quart of bere, a " quart of wine, half a chyne of muton, ells a chyne of beif boiled.
 - " Braikfastis for my lorde Percy and Mr. Thomas Percy.
- "Item half a loif of householde brede; a manchett, one pottell of bere, a " chekynge, or ells three muton bones boyled.
- "Braikfastis for the nurcy, for my lady Margaret, and Mr. " Yngram Percy.
 - "Item a manchet, one quart of bere, and three muton bonys boyled.
 - " Braikfasts for my ladys gentylwomen.
- "Item a loif of houshold breid, a pottell of beire, and three muton bonys " boyled, or ells a pece of beif boyled."

Though the spirit of hospitality, was thus restrained within reasonable bounds, it was by no means extinguished. Our nobility still maintained a liberal style of living. By thus fixing their expences to a certain fum, within the amount of their income, they were enabled to keep up a uniform hospitality, and almost a regal establishment ‡. Their halls were always filled with guests, and constant largesses continued to be dealt out to the poor. The great hall, as before, was the scene of caroufal, though marked by a decorum and regularity hitherto unknown. At the upper end of it, on a flight elevation, or in a chamber which adjoined to, and looked into the hall, (denominated the Orielle) stood the high table, at which fat the lord, his particular friends, and honorable guests §. On

The annual expence of the Earl's housekeeping was under one thousand pounds.

"Somme totall for the hole affigament apoynted for the hole expensys for kepynge of my house for one hole yeare, with the household waiges, and wynter and sommer horsemeitt, and all other charges thereto belongynge, as more playnly aperyth by the book of th'affigament with the orders and directions for kepynge of my faide house DCCCXXXIIJ. VI. VIIJ." North. Household book. p. 29.

5 The head, or upper end, of this table, was denominated the beard's end, and here sat the Lord and his more noble guests. In the middle of every table stood a large salt-seller, and the guests, according to their dignity, were placed, either above, or below it; a custom preserved even now, as I am informed, at the officers table, in the mansion house, where, the superior domestics sit above the salt-seller, and the inferior ones below it. The custom of placing the guests in the above mentioned manner, was retained in the houses of the great, till towards the latter end of the last century. In Decker's "bonest Whore," 1635, it is said, "Plague him, set him "beneath the falt, and let him not have a bit till every one has had his sull cut." In Lord Fairsax's orders for the servants of his household (about the middle of the last century) is the following direction. "For the cham-"bre, let the best fashioned, and apparelled servants attend above the falte, the reste belowe," Percy's notes on the Northum. Household book,

H 2 H 2

each fide, reaching the whole length of the hall, were tables for the reception of the officers of the household, the tenants, and inferior domestics ||. The fire blazed in the middle, for as yet the convenience of chimnies was unknown; and the music, placed in a gallery, entertained the guests, during the intervals between th fervice of the courses *.

This was the regular style of living, observed by the English nobility of the fixteenth century. The metropolis had then few of those attractions, which now render it the winter refidence of the great; they therefore feldom vifited it, except on very particular occasions. They lived indeed with a splendor in their castles, that they could maintain in no other place; and enjoyed that degree of respect, upon their own domains, which they could expect to receive no where elfe. Here, most of them enjoyed jura regalia; and the privilege of holding criminal, as well as civil courts; of trying, condemning, and executing malefactors, was annexed to most of their seigniories. They often numbered knights and squires, nay sometimes barons, among their domestics; infomuch that their retinue became so numerous, that the legislature found it necessary, at length, to interpose, and abridge the number of these formidable retainers.

There were periods, in the course of the year, when either for the sake of relaxation, the transaction of family affairs, or the private enjoyment of domestic quiet; the earl retired from his castle, and discontinued his extensive hospitality. This ceffation, however, was but for a short time. When it took place, the lord was faid to keep his fecret bouse; in other words he retired to a smaller mansion, dismissed for a time his train of dependents, to whom he allowed board wages; and attended only by a few particular domestics, laid down a great part of his state, and enjoyed his holyday in the comfortable character of a private gentleman +.

This

Percy's notes to the Northumberland Household book.

The splendid decorations of modern rooms, form a strong contrast to the simple household furniture of the 16th century. The great parlour of Sir Adrian Foskewe, where his guests were entertained, had the following articles in it. "Imprim. a hangynge of greene say and red, panede; item, a table with two tressells, and a greyne verders carpett upon it; three greyne verders cushyns: a joyned cupbord, and a carpett upon it; as piece of verders carpett in one window, and a piece of counterfeit carpett in the other: one Flemishe chaire; foure joyned stooles: a joyned forme: a wyster stryne: two large awndyerns: (hand-irons,) a syerforke: a syer pan: a payer of tonges: item, a lowe joyned stole: two joyned stoole stoles: a rounde table of cipres: and a piece of counterfeit carpett upon it: item, a painted table, (a picture) of the Epiphany of our Lord." From a MS. in the Cottonian library, quoted by Mr. Strutt in his View of the manners, &c. p. 64. v. III.

The establishment of the Earl of Northumberland during the time of his keeping serve besse was as follows.

Th'oole nombre of the parsonnes, thought enoughe to serve and await upon my Lorde, in his chamber at meills, at dynner, ande sopar daly, when he kepith a secret hous, ande to be at meat and drinke wheir my Lorde lieth, and to have my Lorde's revercion, and to sit at the latter dynner.

A presse as chaplain, and to await as aumer (almoner) at the borde."

A carver for the bourde to serve my Lorde.

A cupbearer for my Lorde.

A cupbearer for my Lorde.

A cupbearer for my Lady.

A gentleman waiter to serve ande await upon the cuppis for my Lorde's bourde end.

A yeoman of the chambre to bear the furst dyshe to the bourde.

Another yeoman of the chambre to bear the furst dyshe to the bourde.

Another yeoman of the chambre to bear the fourth dyshe to the bourde.

Another yeoman of the chambre to bear the fourth dyshe to the bourde.

" A officer

This methodical plan, on which the household of the English noblemen was formed, continued to be observed till the middle of the last century; and by many, whose mansions were at a considerable distance from the motropolis, even to a later period. The convulfions however which followed the death of Charles I. and the libertine manners of his fuccessor, contributed alike to destroy this regular fystem of domestic economy. The court was now more generally attended by the nobility; who imitating the profusion of the king, the methodical magnificence of the old English mode of living, gradually funk into expence and prodigality.

If the tables of our ancestors boasted more profusion, and greater splendor,

than ours, we indifputably have the advantage in elegance and comfort.

Even the great earl of Northumberland, whose establishment was so vast, eat his meal from a wooden trencher ‡. Pewter was a luxury, only to be found at the tables of the great, on particular occasions; and it seems even by those who had it, to have been hired by the year §. Half a century afterwards, in the reign of Elizabeth, plates of metal and earthenware, were by no means common ||; and wooden trenchers continued in use, in many of our colleges and inns of courts,

till within these very few years *.

Another great convenience, of which our ancestors knew nothing, is the fork, an instrument not in use at the English table, till the reign of James I. Coryat, in his crudities, mentions the fork, as being used only by the Italians, among all the nations of Europe in his time. As the passage is curious, I give it to the reader. "Here I will mention a thing, that might have been spoken " of before, in discourse of the first Italian town. I observed a custome in all those Italian cities and townes through the which I passed, that is not used in " any other country that I saw in my travels, neither doe I thinke that any other in nation of christendome doth use it, but only Italy. The Italian and also most strangers that are commorant in Italy, doe alwaies at their meales use a little " forke

"A groim of the chaumbre to keep the chaumbre door under the yeoman usher. "The noumber 13." Northumberland Household book, p. 304.

"The noumber 13." Northumberland Household book, p. 304.

† Idem, p. 15.

§ Idem. Hollingshead's descript, of England, p. 188. 189.

| Vide Romeo and Juliet, Act I. scene 5th.

* Vide Johnson's Shakespear, vol. X. p. 44, note 5. Lilly, in his history of his life and times sub. ann. 1620, speaks of trenchers as being common, in the houses of the middle ranks of people. In Hollingshead's time, (who flourished in Elizabeth's reign) the custom of cating off wooden trenchers began to be disused. "For household furniture, in our days, old men may remember great improvements, as the exchange of treese (i. c. wooden) platters for pewter, and wooden spoones for silver or tin. For so common were al forts of trene vesselles in old time, that a man should hardly find four pieces of pewter (of which one was peradventure a falte) in a goode farmer's house, &c." Holl. descript. Brit. vol. I. f. 856. I have observed in the text, that pewter vessels were hired by the year, by individuals. This appears from the Northumberland Household book, in which is an item for the allowance of forty shillings, "to make provision for the hyre of one hundred dozen of rugh (powter) vessell to serve my house for oone hole year." Indeed shortly after, there follows another "item" for the purchase of a quantity of the same kind of utensils, but it is small in proportion to the number bired, being only six dozen. There is mention also made of counterfoot (counterfeit) vessell, to be purchased for the use of the house; this was probably some inferior metal washed either with silver or gold. Before I close this note, I cannot forbear observing, that brazen culinary utensils must have been in Henry VIII's time scarce and valuable articles; fince the price given for two brass pots, by the Earl's purveyors, was twenty-fix shillings and eight pence, an ox for ten shillings, and a sheep for seventeen pence. Vide North. House, book, p. 3, 17, 19. Both in the West and North of England, wooden spoons, drinking vessels, and trenchers, are still in frequent u the common people.

[&]quot; A officer of an office, to await upon the cupboard, ande to serve as pantler, butteller, ande for the seller.

" forke, when they cut their meate. For while with their knife which they hold " in one hande they cut the meate out of the dish, they fasten their forke, which " they hold in their other hand upon the fame dish, so that whatsoever he be " that fitting in the company of any others at meale, should unadvisedly touch " the dish of meate with his fingers, from which all at the table doe cut, he " will give occasion of offence unto the company, as having transgressed the lawes of good manners, in so much that for his error he shall be at the least brow-" beaten, if not reprehended in wordes. This forme of feeding I understand is " generally used in all places of Italy, their forkes being for the most part made " of yron or steele and some of silver, but those are used only by gentlemen. " The reason of this their curiosity is, because the Italian cannot by any means " indure to have his dish touched with fingers, feeing all mens fingers are not " alike cleane. Hereupon I myself thought good to imitate the Italian fashion " by this forked cutting of meate, not only while I was in Italy, but also in "Germany, and oftentimes in England fince I came home: being once quipped " for that frequent using of my forke, by a certain learned gentleman, a familiar " friend of mine, one M. Laurence Whitaker, who in his merry humour doubted " not to call me at table Furcifer, only for using a forke at feeding, but for no " other cause +."

It is evident from the above account, that the difagreeable custom of feeding with the fingers, prevailed in England, till nearly the middle of the seventeenth century. Our ancestors indeed, provided as well as they could, against the filthiness which this habit would occasion, by constantly washing their hands, both before and after every meal ‡. For this purpose, in the establishment of the royal and noble households, there was an officer denominated the Ewerer; who attended with cloths and water, for the monarch, and the baron, to cleanse their hands with, at meals §. Perhaps, however, the spoon was then more generally used, than it is at present. The learned Mr. Pegge is of opinion, that large dishes, and great joints were not introduced till the age of Elizabeth. Indeed if we glance our eye over the various receipts, which constitute the chief part of the following volume, we shall find most of them to be complicated messes; such as hashes, soups, ragouts and hotchpotches; all of which might be eaten more conveniently with a spoon, than any other instrument ||. Game, large birds, and monstrous fish, were indeed dishes frequently ferved up, and it is difficult to imagine how these could be difmembered without the affiftance of the fork; this was however the business of the carver,

[†] Coryat's Crudities, vol. I. p. 106. edit. 1776. 8vo.

† Vide Leland's collect. v. IV. p. 232.

§ The Ewerer was an officer of high account. At the coronation of Edward VI. this office was executed by the Earle of Huntingdon. Leland's col. v. IV. p. 232. In the "Liber niger domus Regis Edward IV. there "is a long account of the Ewary," the people employed in it, and their duties, &c. "The office of Ewary and Napery, hathe in it a ferjeaunte to ferve the King's persone; in coveringe of the bourde, with wholsome, cleane, and untouched clothes of straungers, and with cleane basyns, and moste pure watyrs, assayed (tasted) as often as his royall persone shall be served." Royal Household Estab. p. 83. The Ewery is still retained at court.

^{||} The same ingenious antiquarian, supposes, that this general use of the spoon, may have occasioned the custom of gossips giving spoons to their god-children, at christenings. These presents were usually gilt, and the sigures of apostles being carved upon them, they were called assisted from. Vide Pref. to the "Forme of Cury," p. 20.

the guests had no trouble about it. Their portions seem to have been divided for

them, by this officer, and they were left to dispatch them as they chose.

Barklay in his Egloges, has given us a bill of fare at the end of the fifteenth century, in which we see none of the substantial dishes, which are found on the tables of the present day.

> "What fishe is of favour swete and delicious, " Rosted or sodden in swete herbes or wine;

" Or fried in oyle, most saporous and fine .-

" The pasties of a hart .-" The crane, the fefaunt, the pecocke, and curlewe, " The partriche, plover, bittorn, and heronfewe:-

" Seasoned so well in licour redolent,

"That the hall is full of pleafant fmell and fent "."

A century afterwards, a spirit of epicurism seems to have prevailed, which went beyond the luxury even of the present age. In the "City Madam," a play written by Massinger, Holdfast exclaiming against city-luxury, says,

" Men may talk of country Christmas, and court gluttony,

"Their thirty pounds for butter'd eggs, their pies of carps tongues,

"Their pheafants, drench'd with ambergrise; the carcasses

" Of three fat wethers brused for gravy, to

" Make fauce for a fingle peacock;-

"Three fucking pigs, served up in a dish,

"Took from a fow, as foon as fhe had farrow'd,

" A fortnight fed with dates and muskadine,

" That stood my master in twenty marks apiece, &c."

I shall close this preliminary discourse, with an account of the general mode of living, observed by the nobleman, the tradesman, and the yeoman of the sixteenth and seventeenth centuries, extracted from contemporary writers. Hollingshead, fpeaking of the manners of our countrymen, fays, "In number of dishes, and change of meate, the nobilitie of Englande doe most exceede; fith there is no daye in maner that passeth over their heades, wherein they have not onely beefe, muton, veale, lambe, kidde, pork, conie, capon, pigge, or so many of " these as the season yieldeth: but also some portion of the redde or fallow dere, " beside

Idem, Egl. 4th.

Alexander Barklay's Egloges, edit. 1570. fol. Egl. 2. Our ancestors of these days, according to the same author, had a custom of singing jovial songs, during the time of meals.

[&]quot;When your fat diffies fmoke hot upon your table,
"Then laude ye fonges and balades magnifie,
"If they be merry, or written craftely,
"Ye clappe your handes and to the makinge harke,
"And one fay to another, lo! here a proper warke."

" befide great variety of fishe, and wilde fowle, and thereto fundrie other deli-

" cates, wherein the sweet hand of the portingale is not wanting.

"The chief part lykewyse of their dayly provision is brought in before them, and placed on their tables, whereof, when they have taken what it pleaseth them, the rest is reserved, and afterward sent downe to their serving men and waiters, who fed thereon in lyke sort with convenient moderation, their reversion also being bestowed upon the poore, which lye ready at their gates in great numbers to receive the same. This is spoken of the chiefe tables, whereat the nobleman, his ladie, and guestes, are accustomed to sit; beside which they have a certayne ordinarie allowance, dayly appointed for their halls, where the chiefe officers, and householde servaunts, (for all are not permitted to wayte upon their master) and with them such inferiour guestes do seede as are not of calling to associate with the nobleman himself: so that, beside those aforementioned, which are called to the principall table, there are commonly sourte or threescore persons fed in those halles; to the great reliefe of strangers, as oft be partakers thereof *."

The table of the private gentleman and merchant, though inferior in profusion to the nobleman's, was by no means scantily provided. "The gentlemen and merchants keepe much about one rate, and eache of them contenteth himselfe with source, or sixe dishes, when they have but smalle resorte, or peradventure with one, or two, or three at most, when they have no straungers

" to accompanie them at their owne table."

The luxury of the yeoman was supplied by his farm yard. Among the Christmas bushandlie fare, we find brawn, pudding, and souse, and mustard withall, beef, mutton, and pork, shred pies of the best, goose, capon, turkey, pig, veal, cheese, apples, &c. These were to be washed down with good drink, while the hall was to be well warmed with a blazing fire. The farmer's Lent diet, the same author tells us, consisted of red herrings and salt-sish; which he changed at Easter for veal and bacon; at Martinmas, salted beese; at Midsummer, grasse, (sallads) fresh beese, and pease; at Michaelmas, fresh herrings, with satted crones (sheep); at All-Saints, pork and pease, sprats and spurlings: and at Christmas, as above, with good cheere and plaie.

The

^{*} Holling. descript. Brit. p. 94.

† Vide Tusser's "five hundred pointes of good husbandrie, &c." Edit. 1593. black l. 4to. The boar's head, we have had occasion to observe above, was, from very high antiquity, a constant Christmas dish at the English table. It was always served up at the tables of the nobility and gentry at this sessival, till the civil wars of the last century; from which period it has been discontinued, as a stated dish, except in one or two of our colleges. Our ancestors had other periodical dishes also; such as, on Easter-day, a red herring riding away on horseback, i. e. a herring, ordered by the cook, something after the likeness, of a man on horseback, in a corn fallad. Vide Antiq. Repert. v. III. p. 45. A mighty gammon of bacon was another constant dish on Easter-Sunday, a custom founded on this idea, viz. to shew their abhorrence to Judaism, at that solemn commemoration of our Lord's resurrection. Idem, 45. The hall formerly was the chearful scene of all those gambols, frolicks, and innocent sports, of which we at present scarcely retain more than the name. Here the mamming went forward, and the carel was sung. When the meal was finished, "grace sayed, and the table taken up, the plate presently conveyed into the pantrie; the hall summons this confort of companions (upon payne to dyne with Duke Humfrie, or to kiffe the hare's foot) to appear at the first call: where a song is to be sung, the undersong or holding whereof, is, "It is merrie in haal, where baerdes was all." Editor's note John, and Stev, Shak, vol. V. p. 631. The mamming is indeed retained to this day in many parts of England, particularly in the North. Some towns

The only observation I shall offer on the above view of the culinary affairs of our ancestors, is, that when we contemplate the vast magnificence of the baron, in the romantic ages of chivalry, and the ample, though more limitted bounty of the lord, in the fucceeding centuries; when we behold the refectory of the monastery crouded with strangers, and the halls of the great filled with the poor; we are apt, at the first glance, to draw conclusions very erroneous, and comparisons very unfavorable to prefent times, and prefent manners. But when we confider the fubject more narrowly, and go on to observe, that we have exchanged this barbaric magnificence, for fimple elegance; unmeaning pomp, for fubstantial comfort; ill-judged hospitality, for an active industry, which enables the larger part of the community to live independent of the precarious bounty of the great; and undifcriminating charity, for certain and established regulations, which amply provide for the children of poverty and diffress; we then find reason to congratulate ourfelves, on this change and improvement, in manners and opinions; and gladly give up the unwieldy grandeur of former ages, for the bleffings, conveniences and refinement of the prefent times.

in the fouth also continue this very ancient Christmas sport. Lymington and the villages around it, have their troops of mummers; these are children, who on Christmas night, assemble together fantastically dressed, and are admitted into the houses of the neighbourhood, where they sective old traditionary stanzas, containing the popular history of St. George and the dragon, &c. For much curious information relative to the antiquity and history of the mummers, who, notwithstanding the light estimation in which they are at present held, seem to have been the true original costediant of England. See Warton's Hist. Eng. Poetry, and Dodsley's Pres. to his Collection of Ancient Plays.



THE CONTENTS.

JO. 1. The Forme of Cury. A roll of ancient English cookery, compiled about

A. D. 1390, by the mafter cooks of King Richard II.

This was a vellum roll, and contained 196 formulæ, or recipes; it belonged once to the earl of Oxford. The late James Weft, Efq; bought it at the earl's fale, when a part of his MSS. were disposed of; and on the death of the gentleman last-mentioned, it came into the hands of the late Gustavus Brander, Esq; of Christ-church, Hants. I am forry to add, when the collection of rarieties which this very worthy gentleman had made, came to be examined, fometime after his decease, for the purpose of taking an inventory of them, the "Forme of Cury" was missing, and has never fince been heard of.

It was one of the most ancient remains of the kind now in being; and rendered still more curious, by being the identical roll which was presented to Queen Elizabeth, in the 28th year of her reign, by Lord Stafford's heir; as appears from the Latin memo-

randum at the end of it.

The venerable, and univerfally respected Mr. Pegge, at the request of Mr. Brander, published this curious roll with an excellent preface, and copious glossary, in 1780; of this publication I have availed myself in the present work, with the slight alteration of giving all the abbreviations at full length, to render it more intelligible to the modern reader, and with a very sew additional notes and observations.

No. 2. A vellum manuscript in the possession of the Reverend Samuel Pegge, contemporaneous with the "Roll of Cury," containing ninety-one English receipts (or nyms)

in cookery, and printed in the same volume with the last article.

No. 3. A collection of recipes in English cookery, from a MS. in the library of the royal fociety, Arundel collection, No. 344, p. 275-445. I print it from a Quarto Volume, published by the fociety of Antiquarians in 1790, entitled, "A collection of " ordinances and regulations, for the government of the Royal Household, made in divers

" reigns, &c." p. 425. It is there prefaced by this flort account.

"The manufcript from whence the following pages are transcribed, is without title or date, or the name of the author. It is bound up with some other treatises upon " regimen and medicine; one of which is styled, De Regimine Sanitatis; edita a Magistro

" Johanne de Tholeto," A. D. 1285.

"The volume is paged from 1 to 445. From page 9 to 15 is a chronicle of events, beginning A. D. 1326, and ending A. D. 1399; and it is evident from the hand, that these treatises were written soon after that time; that is early in the 15th century: but

" they were probably then transcribed from originals, which had been long before com-

"posed by persons of fame and celebrity in the practice of regimen and cookery.

"The orthography of the manuscript is preserved in the print."

No. 4. A small collection of recipes, for the preservation of particular fruits, about 160 years old; from the Antiquarian Repertory, Vol. IV. p. 95.

They are there accompanied by the following letter.

They are there accompanied by the following letter.

"Sir,—Being willing to contribute to your ufeful and entertaining work, I have fent you the following curious receipts for preferving, conferving, &c. You may depend on their being genuine, and were written a century and a half fince. Your conftant reader. A. M. February 20th, 1781."

No. 5. The inthronization feaft of George Neville, Archbishop of Yorke, in the 6th Edward IV. Leland's Collectanea, Vol. VI. (Edit 1770) printed from an ancient paper roll, by Mr. Hearne.

No. 6. The lenten inthronization feaft of Archbishop William Warham A. D. 1504. Leland's Collect. Vol. VI. published from the abovementioned paper roll, by the fame laborious antiquarian.

fame laborious antiquarian.

The original from whence both the above articles were copied, and published by Hearne, viz. a printed paper roll, is preserved in the Bodleian library. Lel. Collect. Vol. VI. p. 39. Appen. Edit. 1770.

The two latter tracts, I have endeavoured to illustrate by a few notes and obser-

No. 1.

THE FORME OF CURY.

forme of cury was compiled of the chef maiftes cokes of kyng Richard the Secunde kyng of .nglond aftir the conquest; the which was accounted the best and ryallest vyand of alle csten .ynges; and it was compiled by assent and avysement of maisters and (of) phiss and of philosophie that dwellid in his court. First it techith a man for to make commune pottages and commune meetis for howshold, as they shold be made, crastly and holsomly. Astirward it techith for to make curious potages, and meetes, and fotiltees 6, for alle maner of states, bothe hye and lowe. And the techyng of the forme of making of potages, and of meetes, bothe of flesh, and of fissh, buth (are) y fette here by noumbre and by ordre. Sio this little table here fewyng (following) wole teche a man with oute taryyng, to fynde what meete that hym lust for to have.

.or to make grounden b	enes	-	1	Burfen -	-	_	_	11
For to make drawen benes		202	2	Corat —	-	_	-	12
For to make grewel for	ced	_	3	Noumbles	-	_	-	13
Caboches in potage		-	4	Roobroth	-	-	-	14
Rapes in potage	-	-	5	Tredure —		-	-	15
Eowtes of flefsh —	-	-	6	Moanchelet	-	-	_	16
Hebolas — —	-		7	Bukkenade		-	-	17
Gowrdes in potage	-	-	8	Connat —	-	-	-	18
Ryfe of flefsh —	-	_	9	Drepee —	-	-	-	19
Funges — —	-	-	10	Mawmenee	-		_	20
411							Egour	douce

^{*} The initial word, omitted in the roll, was probably intended to be, "thir." Previous to the introduction of printing, prodigious pains were taken in the illumination, and beautifying of manufcripts. The most elegant decoration of this kind which I have seen, is in a MS, commentary on Genesis, written by John Capgrave, a monk of the 14th century. The initial letter of the dedicatory epitle of this beautiful MS, is splendidly illuminated, with the representation of Capgrave presenting his work to Humphry Duke of Glocester; this curiosity is preserved in Oriel Coll. library, Oxford, Cod. MSS, 32. Some kind of decoration was probably intended for the initial word of our roll, which was therefore not inferted at the time of writing it; for the transcriber and illuminator, were generally distinct persons. The art of illuminating manuscripts was so highly efteemed in the 13th century, that it was thought a sufficient recommendation to the abbacy of a convent. The person proposed for this dignity, to the convent of Hyde, is judged to be a proper one, for the following reasons. "Est enim confrater ille noster in glosanda facra pagina, hene callens, in scriptura (transcribing) peritus, in capitalibus literin appingendis bonus artifex, &c." MS. Reg. Wart. Hist. Eng. Poet. vol. I. p. 446.

"Cury," cookery, "" "Nglond," England. "" Vyand," viander, a nice eater.

"" Cften ynges," Christian kings.

"" Cotten ynges," Christian kings.

Tloues			. 1	Frenche owtes — — —	44
Egourdouce —	1130		21	Malala	73
Caponns in conney	-	-	22		74
Haares in Talbotes	-	-	23	Aquapates — - —	75
Haares in papdele	-	-	24	Salat — — —	
Connynges in cynee	-	-	25	Fenkel in foppes — —	77
Connynges in gravey	-	-	26	Clat — — — —	78
Chykens in gravey	-	-	27	Appulmoy — — —	79
Fylettes in galyntyne	-	-	28	Slete foppes — — —	80
Pigges in Sawfe fawge	-	-	29	Letelorye — — —	81
Sawfe madame —	-		30	Sowpes Dorry — — —	82
Gees in Hoggepot	-	40	31	Rapey — — —	83
Carnel of pork —	_	-	32	Saufe farzyne — — —	84
Chikens in candell	_	-	33	Creme of almanndes — —	85
Chikens in hocchee	_	_	34	Grewel of almandes — —	86
For to boyle fefauntes, p	partych	es, ca-	-	Cawdel of almandes mylk —	87
		_	35	Jowtes of almannd mylk —	88
	_	_	36	Fygey — — — —	89
	_	_	37	Pochee — — — —	90
-2120 BEST BEST BUILDING	_		38	Brewet of ayren — — —	91
and the second	-		30	Macrows — — —	
C1 1 1 1			39	Toftee — — —	- 92
Cawdel Ferry —			40	0 1 1	93
7 (1 11			41	The state of the s	94
	-	The Later of	43	70 0	95
	-		44		96
	_	-	45	Vyannde cipre — — —	97
	-	-	46	Vyannde cipre of famon —	98
		-	47	Vyannde ryal — — —	99
COLOR DESCRIPTION OF THE PARTY	-	-	48	Compost — — —	100
Company of the Compan	-	-	49	Gelee of fysh	IOI
	-	-	50	Gelee of flesh — — —	102
	-	-	51	Chyfanne — — —	103
	-	-	52	Congur in fawce — —	104
	-	-	53	Rygh in fawce — — —	105
New noumbles of deer	_	-	54	Makerel in fawce — —	106
Nota — —	_	_	55	Pykes in brafey — —	107
Nota — —	-	-	56	Porpeys in broth	108
Spynee — —	_		57	Ballok broth — — —	109
	_		58	Eles in brewet — — —	110
Payn Fondewe -	_	-	59	Cawdel of famonn — —	111
Crotonn — —	_	-	60	Plays in cynee — — —	112
	_	_	61	For to make flaumpeyns —	113
Fonnell — —			62	For to make noumbles in lent —	114
Control of the Contro	_	_	63	For to make chawdonn for lent	115
Connynges in Cirypp	_		64	Furmente with porpays —	116
Leche Lumbard	_	_		Fylettes in galyntyne — —	117
Connynges in clere brot	h	-	65	Veel in buknade — —	118
Payn Ragonn —		300	67	Sooles in cyney — — —	
			68		119
Lete lardes —	-			Tenches in cyney — —	120
Furmente with porpeys		1	69	Oyfters in gravey — —	121
Perrey of peronns		1	70	Muskels in brewet — —	122
Pefonn of almayn	-	-	71	Oyfters in Cyney — —	123
Chiches —	-	-	72	Cawdel of mufkels — —	124
			1	Mor	trews

THE FORM	E OF CURY.
Mortrews of fyfsh - 125	Cryfpes 162
Laumpreys in galyntyne _ 126	Cryfpels 163
Laumpronns in galyntyne — 127	Tartee 164
Lofyns in fyfshe day · 128	Tart in ymbre day — — 165
Sowpes in Galyntyne — — 129	Tart de bry — — 166
Sobre fawfe 130	Tart de brymlent — — 167
Colde brewet — — 131	Tartes of flefsh 168
Peeres in confyt — — 132	Tartletes 169
Egur douce of fysh — — 133	Tartes of fysh — — 170
Cold brewet — — 134	Sambocade — — 171
Pevorat for veel and venyfonn — 135	Erbolat — — — 172
Sawce blannche for caponns y fode 136	Nyfebek — — — 173
Sawce noyre for caponns y rofted 137	For to make pon dorryes and other
Galentyne 138	elaunosos va
Gyngenn — — 139	Cotagres — — — 174
Verde fawfe 140	Hart rows 176
Sawce noyre for mallard — 141	Potews 177
Cawdel for gees — — 142	Sachus — — — 178
Chawdonn for fwannes — — 143	Burfews — — — 179
Sawce camelyne — — 144	Spynoches y fryed — — 180
Lumbard muftard — — 145	Benes v fryed 181
Nota — — — 146	Rushewses of fruyt — — 182
Nota — — — 147	Daryols — — — 183
Frytors blannched — — 148	Flaumpens — — 184
Frytors of pastornakes — — 149	Chewetes on flefsh day — 185
Frytors of mylke - 150	Chewetes on fyfsh day — 186
Frytors of erbes — — 151	Hasteletes — — 187
Raifiowls — — — 152	Comadorn 188
Whyte milates — — 153	Chaftletes — — 189
Crustardes of flessh — — 154	For to make twey pecys of flefshe
Mylates of pork — — 155	to fasten to gydre — 190 Pur fait y pocras — 191
Crustardes of fysh — 156	Pur fait y pocras — — 191
Crustardes of erbis on fysh day 157	For to make blank mangen
Lefshes fryed in lentonn — 158	For to make blank defire 193
Wastels y farced — — 159	For to make mawmone — 194
Sawge y farced — — 160	The pety pruannt — — 195
Sawgeat 161	And the pete puant - 106

Explicit tabula.

For to make gronden i benes.

AKE benes and dry hem in a nost (kiln) or in an ovene, and hulle hem wele, and windewe (winnow) out the hulkes, and wayshe hem clene, and do (put) them to feeth in gode broth, and ete hem with bacon.

For to make drawen benes.

Take benes and feeth hem, and grynde hem in a morter and drawe hem up with gode brothe and do oynonns (onions) in the broth grete mynced 3, and do (put) thereto, and color it with fafron I, and ferve it forth.

For to make grewel forced 4. 3.

Take grewel, and do to (put it to) the fyre with gode flefsh and feeth it well. Take the lire (field) of pork, and grynd it final s, and drawe the grewel thurgh a stryner, and color it with fafronn and frve forth.

Caboches (cabbages) in potage.

Take caboches and quarter hem, and feeth hem in gode broth, with oynonns y6 mynced, and the whyte of lekes y flyt, and corve (cut) finale, and do thereto fafronn and falt and force it with powdor douce 7.

Rapes (turneps) in potage.

Take rapus and make hem clene, and waifsh hem clene. Quare hem \$, parboile hem; take hem up, cast hem in a gode broth, and feeth hem. Mynce oynonns, and cast

Gronden benes. Beans stript of their hulls. This was a dish of the poorer householder.

Drawe hem up. Mix them.

Grete mynced. Not too finely minced.

Saffron. The drug faffron is repeatedly used in the following receipts for the purpose of coloring the messes. At the period of this compilation, it had been imported into England but a short time. Weever's Fun. Mon. p. 624. The word is probably derived from the Arabic zapheran, the drug itself being a native of the East; Junius however, has a curious deviation of it; "Videtur quoque, says he, deduci posses a carious deviation of it; "Videtur quoque, says he, deduci posses exhilaro; propter "hane ejus precipuam proprietatem." Jun. Etym. Ang. a Lye in Verb.

"Grewel forced," enriched with sless.

"Grynd it smal," bruise it in a mortar.

"Grynd it smal," bruise it in a mortar.

"Y mynced," the letter y is here, and in numberless other places, an expletive, being an usual prefix to adjectives and participles in our old authors. It came from the Saxons. It occurs repeatedly in Chaucer, Gower, the author of Pierce Plowman's Visions, and all the other writers of the 14th century. Vide also Jun. Etym. a Lye.

Lye.

7 "Powder douce." This appears to be what we at prefent denominate all-spice.

8 "Quare hem." Cut them in squares, or small pieces.

thereto fafronn and falte, and messe (dish) it forth with powdor douce. In the wise (same manner) make of pasturnakes (parsneps) and skyrwates (skirrets).

Eowtes of flessh (qy.)

Take borage, cool (colewort), lang-debef9, perfel, (parfley) betes (beet root) orage (oracb) auance (avens) violet, fawray (favory) and fenkel, (fennel), and when they buth (are) foden, presse hem wel smale, cast hem in gode broth, and seeth hem, and serve hem forth.

Hebolace 10.

Take oynonns and erbes, and hewe hem fmall, and do therto gode broth, and array (drefs) it as thou didest caboche; if they be in fyssh day, make (drefs them) on the same maner with water and oyl; and if it be not in Lent, alye (mix) it with zolkes of eyren (eggs,) and dreffe it forthe, and cast thereto powdor-douce.

Gourdes (gourds) in potage.

Take young gowrdes, pare hem, and kerve hem on pecys (cut them in pieces). Cast hem in gode broth, and do thereto a good partye (quantity) of oynonns mynced. Tak pork soden; grynd (bray) it, and alye (mix) it therewith, and with zolkes of ayren (eggs). Do thereto safronn and salt, and messe it forth with powdor-douce.

Ryse (rice) of flessh.

Take ryfe and waishe hem clene, and do hem in (into) erthen pot with gode broth, and lat hem feeth wel. Afterward, take almannd mylke ", and do thereto, and color it with fafronn and meffe forth.

> Funges (mushrooms). IO.

Take funges, and pare hem clene and dyce hem 12; take leke, and shred hym small and do hym to feeth in gode broth; color it with fafron, and do thereinne powdorfort 13.

Burfen (qy.)

Take the whyte of lekes, flype hem, and fhrede hem fmall. Take noumbles 14 of fwyne, and parboyle hem in broth and wyne. Take hym up, and dreffe hym, and do the leke in the broth. Seeth and do the noumbles thereto; make a lyor (mixture) of brode, (bread) blode, and vynegre, and do thereto powdor-fort; feeth oynonns, mynce hem, and do thereto. The felf wife make of pigges (in the fame manner drefs pigs).

Corat

9 " Langdebef." Bugloss, buglossum sylvestre. These names all arise from a similitude to an ox's tongue.

Pegge.

"" Hebolace." Probably from the berbs made use of in the process.

"" Almannd mylke." This consisted of almonds ground, and mixed with milk, broth, or water.

"" Dyce hem." Cut them into little square pieces, like dice.

"" Powdor fort." A mixture of the warmer spices, pepper, ginger, &c. Mr. Pegge's preface.

"" Noumbles." The entrails of any beast, but consined, at present, to those of the deer. Mr. Pegge suspects a crass in the case, quasi an umble, singular for what is plural now, from Lat. Umbilicus. Vide Pegge's Gloss. in "Forme of Cury."

Corat (qy.)

Take the noumbles of calf, fwyne, or of shepe; parboile hem, and skerne (cut) hem to dyce; cast hem in gode broth, and do thereto herbes. Grynde chyballs (young onions) fmall y hewe. Seeth it tendre, and lye (mix) it with zolkes of eyrenn (eggs). Do thereto verjous, fafronn, powdor-douce, and falt, and ferve it forth.

Noumbles.

Take noumbles of deer, other 15 (or) of other beeft; perboile hem; kerf (cut) hem to dyce; take the felf 16 broth, or better. Take brede and grynde with the broth, and temper it up with a gode quantitie of vyneger and wyne. Take the oynonns and perboyle hem, and mynce hem fmall, and do (put them) thereto. Color it with blode, (blood) and do thereto powdor-fort and falt, and boyle it wele, and ferve it fort (fortb).

Roo Broth (roe).

Take the lire of the deer other (or) of the roo (roe-buck), parboile it on smale peces. Seeth it wel, half in water, and half in wyne. Take brede, and bray it with the felf (fame) broth, and drawe (add) blode thereto, and lat it feeth togedre with powdor-fort of gynger, other (or) of canell 17 (cinnamon) and macys, (mace) with a grete porcionn of vyneger, with rayfons of corannte (currants).

Tredure (qy.) 15.

Take brede and grate it. Make a lyre (mixture) of rawe ayrenn (eggs), and do thereto fafronn and powdor-douce; and lye it (mix) up with gode broth, and make it as a cawdel, and do thereto a lytel verjons (verjuice).

Monchelet (qy.) 16.

Take veel other (or) moton and finite it to gobetts 18. Seeth it in gode broth. Caft thereto herbes y hewe (fbred), gode wyne, and a quantitie of oynonns mynced, powdorfort and fafronn; and alye (mix) it, with ayrenn and verjons (verjuice); but lat not feeth after.

Bukkenade (qy.) 17.

Take hennes other (or) conynges (rabbits), other veel, other (or) other flefsh, and hewe hem to gobetts; waische (wash) it, and hit well 19. Grynde almandes unblanched, and drawe hem up with the broth. Caste thereinne raysons of corance (currants), sugar, powdor, gynger, erbes ystewed (flewed) in grees (fat, or lard), oynonns and falt. If it is to (100) thynne, alye (mix) it up, with sloer of ryse (rice), other with other thyng and color it with fafronn.

Connates

Other, that is, or "Veteribus usurpantur pro or" Lye, Jun. Etym. in Verb. See also Chaucer's, Lydgate's, and Gower's works, in which this word is repeatedly used in the room of or.

16 "Self broth." The broth in which the noumbles had been before parboiled.

"Canell." Cinnamon in the Italian canella. Pegge.

18 "Smite it to gobetts." Cut it into large pieces, "Better and gretly more plefaunt is a morfell, or litle gobet of brede with joye, &c." Vide Jun. Etym. in Verb.

19 "Hit well." Probably, bray it well.

Connates 20. 18.

Take connes and pare hem; pyke (pick) out the best, and do (put) hem in a pot of erthe (earthen pot). Do thereto whyte grece (lard), that he stewe thereinne, and lye (mix) hem up with hony 21 clarified, and with rawe zolkes, and with a lytell almannd mylke, and do thereinne powder-fort and fafronn; and loke that it be yleeshed (cut into slices).

Drepee (qy.) 19.

Take blanched almandes, grynde hem, and temper hem up with gode broth; take oynonns, a grete quantite, perhoyle hem, and frye hem, and do (put) thereto. Take fmall bryddes (birds), perboyle hem, and do thereto pellydore 23, and falt, and a lytel grece.

Mawmenee (qy.) 20.

Take a pottel of wyne greke 23, and two ponnde (pounds) of fugar. Take and clarifye the fugar with a quantite of wyne, and drawe it thurgh a ftynnor in to a pot of erthe (an earthen pot), take floer of canell (cinnamon) and medle (mix) it with fum of the wyne, and cast to gydre (put it all together). Take pynes 24, with dates, and frye hem a litell in grece, other (or) in oyle, and cast hem to gydre. Take clowes (cloves) and floer of canell hool 25, and cast thereto. Take powdor gynger 26, canel, clowes, color it with sandres (fandall zovod); a lytell ys hit be nede, cast salt thereto, and let it seeth warly (gently) with a flowe fyre, and not to thyk (not long enough to be too thick). Take brawn (the fleft) of capons yteyfed 27, other (or) of fefaunt, teyfed small, and cast thereto.

Egurdouce 18. 21.

Take conynges or kydde and fmyte hem on pecys rawe; and frye hem in white grece. Take raylons of corannee and fry hem, take oynonns parboile hem, and hewe hem fmall and fry hem; take rede wyne, fugar, with powdor of pepor, of gynger, of canel (cinnamon), falt, and cast thereto; and lat it feeth with a gode quantite of white grece, and ferve it forth.

20 "Connates." This dift feems to have been, a kind of marmalade of conner, or quinces, from the French

coing. Pegge.

"Honey clarified. From the most remote antiquity, and in the unrefined periods of almost all nations, we find honey to have been used, either as a dish of itself, or an ingredient in others. This would be the case, of course, in those countries, where the industry of the bee, supplied, without trouble, this agreeable article. Its use continued to be general, till the introduction of segar, afforded a sweetener more agreeable to the palate. We meet with it frequently in the bible, as a laxary well known at the patriarchal table. The Greeks also were fond of honey in their dishes, Schol. Aristoph ad Equit v. 1100. And the Roman cook was continually making use of it. Vide Apicium. The Danes were very partial to it also, and their favorite beverage, the metheglin, was composed chiefly of it. Mallet's North. Ant. The English possessed the same predilection for it, a predilection which on a particular occasion, proved fatal to a great many of them. For we are told, that the foldiers of Edward I. in marching through Palestine, eat so freely of honey, that vast numbers of them died in consequence of it. Sanutus Gesta Dei per Francos, vol. II. p. 224.

"" Pellydore." Perhaps pellitery. Pegge.

"" Wyne greke." This was a sweet wyne, imported from Cyprus or some other islands of the Archipelago.

"" Pynes." Mr. Pegge supposes the pyne to be the mulberry. Pegge's Pref. p. 25.

"" And floer of canell hool." How can it be the flower, or powder, if whole? Quære slower of canell, for mace. Pegge.

"" Called elsowhere No. 111, white powder. The spice ginger.

for mace. Pegge.

"" Powdor gynger." Called elsewhere No. 131, white powder. The spice ginger.

"" Yteysed," or "teysed," as afterwards. Pulled in pieces by the singers, called "teezing" No. 36.

Modern luxury still retains this silthy custom, and the birds thus lacarated, are called pulled turkies, or pulled

chicken.

28 " Egerdouce." The term expresses piccante dolce, a mixture of four and sweet; but there is nothing of the former in the composition.

Capons in concys (qy.)

Take capons and rost hem right hoot (hot) that they be not half y noung (enough) and hewe them to gobettes, and cast hem in a pot, do (put) thereto clene broth, seeth hem that they be tendre. Take brede and the self (fame) broth, and drawe it up yseres (together). Take strong powdor and safronn and salt, and cast thereto. Take ayrenn (eggs) and feeth them harde; take out the zolkes, and hewe the whyte thereinne; take the pot fro the fyre, and cast the whyte thereinne. Messe the dishe therewith, and lay the zolkes hool, and floer it with clowes.

> Hares in talbotes. (qy.) 23.

Take hares and hewe hem to gobettes and feeth hem with the blode, unwaifshed, in broth; and whan they buth (be) y nouh (enough), cast hem in colde water. Pyke and waishe hem clene. Cole (cool) the broth, and drawe it thurgh (through) ftynnor (ftrayner). Take other blode, and cast in boylyng water; seeth it, and drawe it thurgh a stynnor. Take almanndes unblanched, waishe hem, and grynde hem, and temper it up with the self (fame) broth. Cast al in a pot. Take oynonns and parboile hem, smyte hem small, and cast hem into this pot. Cast thereinne powdor-fort, vynegar, and salt.

> Hares in Papdele (qy.) 24.

Take hares, parboile hem in gode broth. Cole (cool) the broth, and waishe the fleyssh, cast azeyn (again) to gydre. Take obleys 29, other (or) wasrouns (wasers) in stede of loseyns 30, and cowche (lay them) in dysshes. Take powdor-douce, and lay on, falt the broth, and lay onoward (upon it), and meffe forth.

> Connynges (rabbits) in cynee. (qy.) 25.

Take connynges and fmyte hem on peces; and feeth hem in gode broth. Mynce oynonns, and feeth hem in grece, and in gode broth, do (put) thereto. Drawe a lyre of brede, blode, vynegar, and broth, do thereto with powdor-fort.

Connynges in gravey.

Take connynges, fmyte hem to pecys. Parboile hem, and drawe hem with a gode broth, with almandes blanched, and brayed. Do (put) thereinne, fugar, and powdor gynger, and boyle it, and the flefsh therewith. Floer it with fugar, and with powdor gynger, and ferve forth.

Chykens in gravey.

Take chykens, and ferve in the fame manne and ferve forth.

Fylettes

29 "Take obleys." A kind of wafer, otherwise called nebulæ. Our ancestors were very fond of these little compositions of slour, sugar, and eggs, and formerly there was an office at court stiled the wasery, the officers of which were solely employed in making wasers for the royal palate. Royal Household Estab. p. 72. We seem to have learnt the art of making wasers from the French. Vide Jun. Etym. in Verb.

30 "Lossym." A lozenge is interpreted by Cotgrave, "a little square cake of preserved herbs, slour, &c."

Pegge. School boys at this day, call those little round cakes, composed of treacle, or brown sugar, and a little flour, baked, lozenges. At great feasts, these were sometimes covered with gold. Lel. Collect. 4. p. 227.

Fylettes of galyntyne³¹. — 28.

Take fylettes of pork, and rost hem half ynowh (enough), smyte hem on pecys. Drawe (make) a lyor (mixture) of brede and blode, and broth, and vinegar, and do (put) thereinne. Seeth it well; and do thereinne powdor, and falt, and messe it forth.

Pigges in fawfe fawge (fage fauce). - 29.

Take pigges yshaldid (fealded), and quarter hem, and feeth hem in water and falt; take hem and lat hem kele (cool). Take parfel, fawge, and grynde it with brede and zolkes of ayren, harde ysode (boiled). Temper it up with vinegar sumwhat thyk; and lay the pygges in a vessell and the sewe (liquor) onoward, (upon them), and serve it forth.

Sawfe Madame. — 30.

Take fawge, parfel, (parfley) yfope (byffop) and favray, quinces and peers, garlek and grapes, and fylle the gees therewith; and fowe the hole that no greece come oute; and rooft hem wel, and kepe the greece that fallith thereof. Take galyntyne and greece, and do in a poffynet (pofnet). Whan the gees buth (be) rosted ynouh (enough), take and fmyte hem on pecys, and that, tat (tbat) is withinne, and do it in a possynet (posnet), and put thereinne wyne, if it be to thyk. Do (put) thereto powdor of galyngale, powdor-douce and falt, and boyle the fawse, and dresse the gees in dishes, and lay the sowe (liquor) onoward.

Gees in hoggepot 32. - 31.

Take gees and fmyte hem on pecys. Cast hem in a pot; do thereto half wyne and half water; and do thereto a gode quantite of oynonns and erbest (berbs). Set it over the fyre, and cover it fast. Make a layor (mixture) of brede and blode, and lay it therewith. Do thereto powdor-fort, and serve it fort.

Carnel of pork. (qy.) - 32.

Take the brawnn of fwyne. Parboile it, and grynde it fmale, and alay (mix) it up with zolkes (yolks) of ayrenn (eggs). Set it over the fyre with white greece, and lat it not feeth to fast. Do (put) thereinne fasronn and powdor-fort, and messe it forth; and cast thereinne powdor-fort, and serve it forth.

Chykens in cawdel. — 33.

Take chykenns and boile hem in gode broth, and ramme hem up 33. Thenne take zolkes of ayren (eggs), and the broth, and alye (mix) it togedre. Do thereto powdor of gynger, and fugar ynowh (enough), fafronn and falt; and fet it over the fyre withoute boyllynge, and ferve the chykens hole (wbole), other (or) ybroken (divided), and lay the fowe (liquor) onoward.

Chykens

11 "Fylettes of galyntyne." Fillets of galyntyne. Galyntyne feems to have been a preparation in which the galingale, or long rooted cyperus was a predominant ingredient. Pegge.

12 "Gees in hogge pot." Geefe in batch-patch, a kind of farago or gallamafrie, composed of a variety of ingredients mixed together. Jun. Etym. Ang. in Verb.

11 Bruised, and pressed close together.

Chykens in hocchee. (qy.) - 34

Take chykenns and feald hem. Take parfel (parfley) and fawge, without eny other erbes; take garlee and grapes and stoppe the chikens ful, and seeth hem in good broth, fo that they may esely be boyled thereinne. Messe hem, and cast thereto powdor douce.

For to boile fefantes, partruches, capons, and curlewes. - 35.

Take gode broth and do (put) thereto the fowle; and do thereto hool peper, and floer of canell (cinnamon powder) a gode quantite, and lat hem feeth therewith; and meffe it forth, and then cast thereon powdor-douce.

Blank-mang (qy.) - 36.

Take capons and feeth hem, thenne take hem up. Take almandes blanched. Grynd hem, and alay (mix) hem up with the fame broth. Cast the mylk in a pot. Waisshe rys (rice) and do (put) thereto, and lat it feeth. Thanne take brawn of caponns, teere it small and do (put) thereto. Take white greece, sugar, and falt, and cast thereinne. Lat it feeth. Then messe it forth, and florish it with aneys in confyt rede, other whyte 34, and with almandes fryed in oyle, and serve it forth.

Blank defforre (qy.) - 37.

Take almandes blanched, grynde hem, and temper hem up with whyte wyne, on fleish day, with broth, and cast thereinne floer of rys, other (or) amydonn 35, and lye (mix) it therewith. Take brawn of capons yground (brayed); take sngar and salt, and cast thereto, and florish it with aneys whyte. Take a vessel yholes (qy.), and put in safron, and serve it forth.

Morree 36. - 38.

Take almandes blanched, waifshe hem, grynde hem, and temper hem up with rede wyne, and alye (mix) hem with floer of rys (rice). Do (put) thereto pynes yfryed, and color it with fandres (fandal wood). Do thereto powdor-fort, and powdor-douce and falt. Meffe it forth and floer (flourifb) it with aneys confyt whyte.

Charlet (qy.) - 39.

Take pork and feeth it wel. Hewe it fmale. Cast it in a panne. Breke ayrenn (eggs), and do thereto, and swyng (shake) it wel to-gyder. Put thereto cowe mylke and fasronn, and boile it togyder. Salt it, and messe it forth.

Charlet yforced (qy.) - 40,

Take mylke and feeth it, and fwyng (mix) therewith zolkes of ayren (eggs) and do (put) thereto; and powdor of gynger, fugar, and fafronn, and cast thereto. Take the charlet out of the broth, and messe it in dysshes. Lay the sewe (liquor) onoward (upon it). Floer it with powdor-douce, and serve it forth.

Cawdel

34 Aneys, &c. i. e. anifeed confectioned red or white, used for garnish. Pegge.
35 Amydonn. "Fine wheat flour steeped in water, strained and let stand to settle, then drained, and dried
"in the sun, used for bread, and in broths." Cotgrave.
36 "Morree." Probably from the mulberries used therein. Pegge.

Cawdel ferry. (qy.)

Take floer of payndemayn (white bread) and gode wyne; and drawe (mingle) it togydre. Do thereto a grete quantite of sugar cypre, or hony clarified; and do thereto safronn. Boile it, and whan it is boiled, alye (mix) it up with zolkes of ayren, and do thereto salt, and messe it forth, and lay thereon sugar and powdor gynger.

Jusshell 37.

Take brede ygrated, and ayren, and fwyng it togydre; do thereto fafronn, fawge, and falt, and cast broth thereto. Boile it and messe it forth.

> Jushell enforced (with meat in it). 44.

Take and do thereto as to Charlet yforced, and ferve it forth.

Mortrews 38.

Take hennes and pork, and feeth hem togydre. Take the lyre (flesh) of hennes and of the pork, and hewe it fmall, and grinde it all to douft. Take brede ygrated, and do thereto, and temper it with the felf broth, and also it with zolkes of ayren, and cast thereon powder-fort, boile it, and do therein powder of gynger, sugar, safronn, and salt, and loke that it be stonding (siff), and sloer it with powdor gynger.

Mortrews blank. 46.

Take pork and hennes, and feeth hem as to fore. Bray almandes blanched, and temper hem up with the felf (fame) broth, and alye (mix) the fleifsh with the mylke, and white floer of rys (rice), and boile it, and do therein powdor of gynger, fugar, and look that it be stondyng,

Brewet 39 of almony (of Germany.) 47.

Take conynges or kiddes, and hewe hem fmall on mofcels (into morfels), other (or) on pecys. Parboile hem with the fame broth. Drawe (make) an almannde mylke, and do the fleifsh therewith. Cast thereto powdor galyngale, and of gynger with floer of rys (rice), and color it with alkenet 40. Boile it, and meffe it forth with fugar and powdordouce.

Pejons (pigeons) ystewed. 48.

Take peions, and ftop (fluff) hem with garlec ypylled (peeled), and with gode erbes ihewe (berbs fbred fmall); and do hem in an earthen pot. Cast thereto gode broth and whyte grece, powdor fort, fafronn, verjons (verjuice) and falt.

Lofcyns

7 "Jusshell." A mixture of divers things. "Fortaffe olim fie dicta eft, variorum condimentorum juru"lenta mixtura; ut vocabulum veluti பாணவுமான் factum fit ab illo juice. Jun. Etym. Ang. in Verb.

38 "Mortrews." "Meat made of boiled hens, crummed bread, yolk of eggs, and fafron, all boiled together." Speght ad Chaucer. So called, fays Skinner, who writes it mortreft, because the ingredients are all

pounded in a mortar. Pegge.

79 Brewet, and bruet are French broads, pottage or broth. Pegge.

40 Alkenet. This is supposed to be a species of the bugles. Pegge.

Loscyns (lozenges). - 49.

Take gode broth, and do (put it) in an erthen pot. Take floer of payndemayn (white bread) and make thereof paft with water; and make thereof thynne foyles as paper, with a roller; drye it harde, and feeth it in broth. Take cheese ruayn 41, grated, and lay it in dishes with powdor-douce; and lay thereon loseyns isode (fodden), as hoole (whole) as thou mizt (canst); and above, powdor and cheese, and so twyse or thryse, and serve it forth.

Tartlettes. - 50.

Take pork yfode (fodden), and grynde (bruife) it fmall with fafronn, medle (mix) it with ayren (eggs) and raifons of coraunce, and powdor fort, and falt; and make a foile (cruft) of dowling (dough), and close the fars (forced-meat) thereinne. Cast the tartletes in a panne with faire water boillying and falt, take of the clene sless withoute ayren, and boile it in gode broth. Cast thereto powdor-douce and falt, and messe the tartletes in disshes, and helde (cast) the sewe (liquor) thereonne.

Pynnonade (named from the pynes). - 51.

Take almandes iblanched, and drawe (make) them fumdell (fomewbat) thicke with gode broth, other (or) with water, and fet on the fire, and feeth it. Cast thereto zolkes of ayren ydrawe. Take pynes yfryed in oyle, other (or) in greece, and thereto whyte powdor-douce, sugar and salt, and color it with alkenet a lytel.

Rosee (from the white roses). - 52.

Take thyk mylke as to fore welled (before directed). Cast thereto sugar, a gode porcion pynes. Dates ymynced, canel, and powdor gynger, and seeth it, and alye (mix) it with sloers of white rosis, and floer of rys. Cole (cool) it, salt it, and messe it forth. If thou wilt, in stede of almannde mylke, take swete cremes of kyne (cows).

Cormarye (qy.) - 53.

Take colyandre (coriander), caraway, fmale grounden, powdor of peper, and garlec ygronde (brayed) in rede wyne. Medle (mingle) all thise togyder, and salt it. Take loynes of pork, rawe, and sle of the skyn, and pryk it well with a knyf, and lay it in the saws. Roost thereof what thou wilt, and keep that, that fallith therefrom in the rosting, and seeth it in a possynet (pipkin), with saire (clean) broth, and serve it forth with the roost anoon (immediately).

Newe noumbles of deer. — 54.

Take noumbles (entrails) and waifshe hem clene, with water and falt, and parboile hem in water. Take hem up and dyce hem. Do with hem as with other noumbles.

Nota. — 55.

The loyne of the pork, is fro the hippe boon (bone) to the hede.

Nota.

41 " Cheese ruayn." Perhaps of Rouen in Normandy. Rouen in French, fignifies the color we call roan. Pegge.

Nota. - 56.

The fyletes buth (are) two, that buth take oute of the peffels (legs).

Spynee 42. — 57.

Take and make gode thyk almand mylke as tofore. And do therein of floer of hawthorn; and make it as a role, and ferve it forth.

Chyryfe (cherries). - 58.

Take almandes unblanched, waishe hem, grynde hem, drawe hem up with gode broth. Do thereto thridde part of chiryse. The stones take oute, and grynde hem smale; make a layor (mixture) of gode brede, and powdor, and salt, and do thereto. Color it with sandres (fandal wood) so that it may be stondyng (slift), and storish it with aneys (aniseed) and with cheweryes (cherries), and strawe (featter them) thereuppon, and serve it forth.

Payn fondew (qy.) - 59.

Take brede, and frye it in grece, other (or) in oyle; take it, and lay it in rede wyne. Grynde it with raifons. Take hony, and do it in a pot, and cast thereinne gleyres (wbites) of ayren (eggs), with a litel water, and bete it well togider with a sklyse (slice). Set it over the fire, and boile it; and whan the hatte (feum) arisith to goon (go) over, take it adonn (off) and kele (cool) it; and when it is thus clarified, do (put) it to the other, with sugar and spices. Salt it, and loke (fee) it be stondyng (sliff). Florish it with white coliandre (coriander) in confyt (in confection).

Croton. (qy.) - 60.

Take the offal (guts) of capons other (or) of other briddes (birds). Make hem clene, and parboile hem. Take hem up and dyce hem. Take fwete cowe mylke and cast thereinne, and lat it boile. Take payndemayn (wbite-bread), and of the self mylke, and drawe (strain) thurgh a cloth, and cast it in a pot, and lat it seeth. Take ayren ysode (boiled eggs). Hewe the whyte, and cast thereto; and alye (mix) the sewe (liquor) with zolkes of ayren rawe. Color it with safron. Take the zolkes, and frye hem, and slorish hem therewith, and with powdor-douce.

Vyne grace 43. — 61.

Take finale fylettes of pork, and rost hem half, and smyte hem to gobettes, and do hem in wyne, and vinegar, and oynonns ymynced; and stewe it yfere (together). Do thereto gode powdors and falt, and serve it forth.

Fonnell. (qy.) — 62.

Take almandes unblanched. Grynde hem, and drawe hem up with gode broth. Take a lombe (lamb) or a kidde, and half roft hym; or the thridde (third) part. Smyte hym in gobbetts, and cast hym to the mylke. Take smale briddes (birds) ysasted and ystyned

4 " Spynee." As made of haws, the berries of spines, or hawthorns. Pegge.
43 " Vyne grace." Named probably from grees, wild swine, and the mode of dressing in wine. Pegge.

L

yftyned (qy.), and do thereto fugar, powdor of canell and fait; take zolkes of ayren harde ysode (bard boiled) and cleene a two (and cloven in two), and ypanced (pounced) with floer of canell, and florish the sewe (liquor) above. Take alkenet fryed, and yfondred (melted), and droppe above (drop it upon the top) with a fether, and messe it forth.

Douce ame 44.

Take gode cowe mylke, and do it in a pot. Take parfel, fawge, yfope, favray, and oother gode herbes. Hewe hem, and do hem in the mylke, and feeth hem. Take capons half yrofted, and fmyte hem on pecys, and do thereto pynes, and hony clarified. Salt it, and color it with fafron, and ferve it forth.

Connynges in cyrip (fyrup).

Take connynges and feeth hem wel in gode broth. Take wyne greke, and do thereto with a porcion of vynegar and floer of canell, hoole (whole) clowes, quybibes 45 hoole, and oother gode spices, with raisons, coraunce (currants) and gyngyn ypared, (ginger pared), and ymynced. Take up the conynges and smyte hem on pecys, and cast hem into the firyppe, and feeth hem a litel, on the fyre, and ferve it forth.

Leche Lumbard 46. 65.

Take rawe pork, and pulle off the fkyn; and pyke (pick) out the fkyn fynewes, and bray the pork in a mortar with ayren (eggs) rawe. Do (put) thereto fugar, falt, rayfons, corance, dates mynced, and powdor of peper, powdor gylofre 47; and do it in a bladder, and lat it feeth till it be ynowh; and whan it is ynowh, kerf it (carve it), leshe it 48 in likenesse of a peskodde (pod of a pea), and take grete raysons and grynde hem in a mortar; drawe (mix) hem up with rede wyne; do (put) thereto mylke of almandes; color it with fanders and fafron, and do thereto powdor of peper, and of gilofre, and boile it. And whan it is boiled, take powdor of canel and gynger, and temper it up with wyne; and do all thyfe thinges togyder, and loke that it be rennyns 49; and lat it not feeth after that it is cast togyder, and serve it forth.

Connynges in clere broth. 66.

Take connynges, and fmyte hem in gobetes, and waifsh hem, and do hem in feyre (clean) water and wyne, and feeth hem and fkym hem; and whan they buth (be) ifode (boiled) pyke (pick) hem clene, and drawe the broth thurgh a stynnor, and do the flesh therewith in a possynet (fauce pan) and styne it (close it). And do thereto vynegar and powdor of gynger, and a grete quantite, and falt after the last boillyng, and serve it forth.

Payn ragonn (qy.)

Take hony, fugar, and clarifie it togydre, and boile it with efy fyre, and kepe it wel from brennyng (burning) and whan it hath yboiled a while, take up a drope (drop) thereof with thy finger, and do it in a litel water, and loke it hong (bang) to-gyder. And take it

^{44 &}quot;Douce ame." Quafi delicious dift. Pegge.
45 "Quybibes." Cabebs, a warm spicy grain from the East. Pegge.
46 "Leche lumbarde." So called from the country. Randle Holme says, leach is " a kind of jelly made of " cream, isinglass, sugar, and almonds, with other compounds." Pegge.
47 "Gylofre." Cloves from Greek, καρου Φελλου. Pegge.
48 "Leshe it." Cut it in the form, &c.
49 "Rennyns." Perhaps thin, from the old renne, to run. Pegge.

fro the fyre and do (put) thereto the thriddendele (third part, perhaps of bread) and powdor gyngenes (ginger) and stere (stir) it togyder, til it bygynne to thik (thicken), and cast it on a wete table. Lesh it, and serve it forth with fryed mete on slessh dayes or on fyshe days.

Lete lardes (qy.)

Take parfel and grynde with a cowe mylk, medle (mix) it with ayren (eggs) and lard ydyced (cut in the form of dice). Take mylke after that thou hast to done (i. e. done), and myng (mix) therewith, and make thereof diverse colours. If thou wolt (wilt) have zelow (yellow), do thereto fafron, and no parsel. If thou wolt have it white, nonther (neither) parfel, ne fafron, but do thereto amydon (vide No. 37). If thou wilt have rede do thereto fandres (fandal wood). If thou wilt have pownas (qy.), do thereto turnesole (turmeric). If thou wilt have blak, do thereto blode ysode (boiled) and fryed. And set on the fyre in as many veffels as thou hast colours thereto; and feeth it wel, and lay thise colours in a cloth first oon (one), and fithen (then) another upon him; and fithen the thridde (third), and the ferthe (fourth); and preffe it harde till it be all out clene. And whan it is all colde, lefh it thynne, put it in a panne, and fry it wel, and ferve it forth.

Frumente (furmety) with porpays 50 (porpus).

Take almandes blanched. Bray hem, and drawe (mix) hem up with faire water, make furmente as before 51, and cast the furmente thereto, and messe it with porpays.

Perrey of pefon (peas-foup).

Take pefon (peas) and feeth hem fast and cover hem til thei berst. Thenne take up hem, and cole (cool) hem thurgh a cloth; take oynons, and mynce hem, and feeth hem in the fame fewe (liquor), and oile therewith; cast thereto sugar, falt, and fasfron, and feeth hem wel thereafter, and ferve hem forth.

Pefon of Almayne (Germany).

Take white pefon, waifshe hem, feeth hem a grete while. Take hem and cole (cool) hem thurgh a cloth; waifshe hem in colde water til the hulles go off. Cast hem in a pot, and cover, that no breth (fleam) go out; and boile hem right wel; and cast thereinne gode mylke of almandes, and a partye (quantity) of floer of rys, with powdor gynger, fafron, and falt.

> Chyches 52. 72.

Take chyches, and wry hem (dry them) in ashes all nyzt (night); other (or) lay hem in hoot aymers (bot embers). At morrowe (on the morrow) waifshe hem in clene water,

50 "Porpays." On reading the accounts of the feafts of the ancient English, and the receipts of their cooks, we must be surprized to meet with a fish so nauseous to the eye and palate as a porpus, in the list of their viands. For some time I considered this unwieldy marine animal, as served up at grand entertainments, merely for ornament, not apprehending our ancestors possessed such gross tastes as to make it their sood; but on considering the circumstances more attentively, I find them dressed in such a variety of modes, (vide No. 69, 108, 116, 78.) salted, roasted, stewed, and cut into junks, that I conclude the porpus was not only common food, but a very favorite dish at the old English table. Our ancestors indeed are not singular in their partiality for this animal; since I find from an ingenious friend of mine, that it is even now fold by the pound, in the markets of most towns in Portugal. His curiosity led him to taste the siesh of it, which he found to be intolerably hard and rancid.

and rancid.

51 "Furmente as before." This is the first mention of it. Pegge.

52 "Chyches." Viciae, vetches, French chiches. The lentil is a feed that nearly refembles the vetch, and was probably, the chyche, here mentioned. They are at present in common use, particularly in Roman catholic countries, on meagre days. The vetch is of a nature too hot for food.

and do hem over the fyre with clene water. Seeth hem up, and do (put) thereto oyle, garlec, hole fafron, powdor-fort, and falt; feeth it, and meffe it forth.

> Frenche (owtes, omitted, vide No. 6.) 73-

Take and feeth white pefon (peas), and take oute the perrey (pulp) and parboile erbis, and hewe hem grete, and cast hem in a pot with the perrey. Pulle oynons and feeth hem hole, wel in water, and do (put) hem to the perrey, with oile and falt, color it with fafron, and meffe it, and cast thereon powdor-douce.

> Makke (qy.) 74.

Take drawen benes 53, and feeth hem wel. Take hem up of the water, and caft hem in a mortar; grynde (bray) hem al to douft, til thei be white as eny mylk. Chawf (warm) a litell rede wyne, cast thereamong in the gryndyng 4, do thereto falt, leshe it in dishes. Thanne take oynons and mynce hem small, and seeth hem in oile, till they be al bron (brown); and florifsh the difshes therewith, and ferve it forth.

Aquapatys 55.

Pill (peel) garlec, and cast it in a pot with water and oile, and feeth it. Do thereto fasron, falt, and powdor-fort, and dresse it forth hool.

76. Salat.

Take parfel, fawge, garlec, chibollas (young onions), oynons, leek, borage, myntes, porrectes (French, porrette), fenel, and ton treffis (creffes), rew, rosemarye, purslarye (purflain); lave, and waifshe hem clene; pike hem, pluk hem fmall with thyn (thine) honde, and myng (mix) hem wel with rawe oile. Lay on vynegar and falt, and ferve it forth.

> Fenkel in foppes. 77.

Take blades of fenkel (fennel); fhrede hem, not to fmale, do (put) hem to feeth in water and oile, and oynons mynced therewith. Do thereto fafron, and falt, and powdordouce. Serve it forth. Take brede ytofted, and lay the fewe (liquor) onoward.

Clat.

Take elena campana (elecampane) and feeth it water (in water). Take it up and grynde it wel in a mortar. Temper it up with ayren (eggs) fafron, and falt, and do (put) it over the fyre, and lat it not boile. Cast above (upon it) powdor-douce, and serve it forth.

Appulmoy (from the apples in it).

Take apples and feeth hem in water. Drawe hem thurgh a flynnor. Take almande mylke, and hony, and floer of rys, fafron, and powdor-fort, and falt; and feeth it flondyng (thick).

Slete

^{53 &}quot; Drawen benes." Here I apprehend the word drawen, means, shelled, deprived of their hulls.
54 Mingle it with the beans while you are bruising them.
55 " Aquapatys." Perhaps named from the water used in it. Pegge.

Slete (flit) foppes. —

Take white of lekes and flyt hem, and do hem to feeth in wyne, oile, and falt. Rost brede, and lay in dysshes, and the sewe (liquor) above, and serve it forth.

80.

Letelorye 56. — 81.

Take ayren (eggs) and wryng hem thurgh a flynnor, and do (put) thereto cowe mylke, with butter, and fafron, and falt, and feeth it wel. Leshe it. And loke that it be stondyng (thick); and serve it forth.

Sowpes dorry (fops endorfed). - 82.

Take almandes brayed, drawe hem up with wyne. Boile it. Cast thereuppon safron and salt. Take brede itosted in wyne. Lay thereof a leyne (layer), and another of that sewe (liquor), and alle togydre. Florish it with sugar, powdor-gynger, and serve it forth.

Rape (qy.) - 83.

Take half fyges (figs), and half raisons, pike (pick) hem, and waishe hem in water, skalde hem in wyne. Bray hem in a mortar, and drawe hem thurgh a straynor. Cast hem in a pot, and therewith powdor of peper, and oother good powdors. Alay (mix) it up with floer of rys (rice), and color it with fandres. Salt it, and messe it forth.

Sawfe Sarzyne (Saracen fauce). - 84.

Take heppes (hips) and make hem clene. Take almandes blanched. Frye hem in oile, and bray hem in a mortar, with heppes. Drawe it up with rede wyne, and do thereinne fugar ynowhg (enough), with powdor-fort. Lat it be ftondyng (fliff), and alay (mix) it with floer of rys (rice), and color it with alkenet, and meffe it forth; and florish it with pome garnet (pomgranates). If thou wilt, in flesshe day, feeth capons, and take the brawn, and tese hem smal, and do (put) thereto, and make the lico (liquor), of this broth.

Creme of almandes. - 85.

Take almandes blanched, grynde hem and drawe hem up thykke; fet hem over the fyre, and boile hem. Set hem adoun, and fpryng (fprinkle) hem with vynegar; cast hem abroade, uppon a cloth, and cast uppon hem sugar. Whan it is colde, gadre it togydre, and leshe (place) it in a dysh.

Grewel of almandes. - 86.

Take almandes blanched. Bray hem with oot meel (oat-meal), and drawe hem up with water. Cast thereon fasron and falt, &c.

Cawdel of almand mylk. - 87.

Take almandes blanched, and drawe hem up with wyne. Do thereto powdor of gynger, and fugar, and color it with fafron. Boile it, and ferve it forth.

Jowtes

Jowtes (vide No. 60) of almand mylk. - 88.

Take erbes (berbs), boile hem, hewe hem, and grynde hem fmale, and drawe hem up with water. Set hem on the fyre, and feeth the rowtes (roots) with the mylke, and cast thereon sugar and falt, and serve it forth.

Fygey (from the figs used), - 89.

Take almandes blanched, grynde hem, and drawe (mix) hem up with water and wyne. Quarter (cut into quarters) fyges, hole raifons, cast thereto powdor gynger, and hony clarified. Seeth it wel and falt it, and serve forth.

Pochee (poached eggs). - 90.

Take ayren, and, breke hem in fealdyng hoot water, and when thei bene fode ynowh, take hem up, and take zolkes (yolks) of ayren, and rawe mylke, and fwyng hem togydre, and do (put) thereto powdor gynger, fafron, and falt; fet it over the fyre, and lat it not boile, and take ayren ifode (boiled eggs) and caft the fewe (liquor) onoward, and ferve it forth.

Brewet of ayren (egg pottage). - 91.

Take ayren, water, and butter, and feeth hem yfere (together), with fafron, and gobettes of chefe. Wryng ayren thurgh a straynor (t. e. wring the water from them). Whan the water hath soden (boiled) awhile, take thene the ayren, and swyng hem with verjous, and cast thereto. Set it over the fire, and lat it not boile, and serve it forth.

Macrows 57. — 92.

Take and make a thynne foyle of dowh (a thin passe), and kerve (cut) it in pieces, and cast hem on boillyng water, and seeth it wele. Take chese, and grate it, and butter, cast bynethen, and above as losyns (lozenges), and serve forth.

Tostee (from the toasted bread). - 03.

Take wyne and hony, and fond (mix) it togyder and skym it clene, and seeth it long. Do (put) thereto powder of gynger, peper, and salt. Tost brede, and lay the sew (liquor) thereto. Kerve (cut) pecys of gynger, and florish it therewith, and messe it forth.

Gyngawdry (qy. — 94.

Take the powche (flomach) and the lyvor (liver) of haddock, codling and hake, and of oother fyshe; parboile hem; take hem, and dyce hem small; take of the felf (fame) broth, and wyne, a layor of brede of galyntyne, with gode powdors, and falt; cast that fyshe thereinne, and boile it, and do (put) thereto amydon, and color it grene.

Erbowle

57 "Macrows." Maccherone evidently, as this receipt corresponds nearly with the dish known at present by that name. "Macarones sunt quoddam pulmentum, farina, caseo, butyro, compaginatum, grossum, rude, et "rusticatum." This dish in the 16th century gave its name to a certain fantastic species of poetry, the leading features of which were burlesque, ridicule, and a redundancy of exotic, or plebeian words and expressions. Warton's Hist. Eng. Poet. vol. II. p. 356.

Erbowle 58. 95.

Take bolas (bullace), and fcald hem with wyne, and drawe hem with (i. e. through) a flynnor (firainer). Do hem in a pot. Clarify hony, and do thereto, with powdor-fort, and floer of rys (rice). Salt it and florish with whyte aneys (anife-feed) and serve it forth.

Refmolle 59.

Take almandes blanched, and drawe hem up with water, and alye (mix) it with floer of rys, and do (put) thereto powdor of gynger, fugar, and falt; and loke it be not flondyng (thick). Messe it, and serve it forth.

Vyande cypre 60. 97.

Take oot mele (oat-meal) and pyke (pick) out the stones, and grynde hem smale, and drawe hem thurgh a flynnor. Take mede, other (or) wyne, ifonded (mixed) in fugar, and do (put) this thereinne. Do thereto powdor and falt, and alay (mix) it with floer of rys, and loke that it be flondyng (tbick). If thou wilt, on flesshe day, take hennes, and pork ysodde (boiled) and grynde hem smale, and do thereto, and messe it forth.

Vyand cypre of famon (falmon).

Take almandes and bray hem unblanched. Take calwar 61 famon, and feeth it in lewe water (warm-water), drawe (mix) up thyn (then) almandes with the broth. Pyke (pick) out the bones out of the fyshe, clene, and grynde it smale, and cast thy mylk and that togydre and alye (mix) it with floer of rys; do therero powdor-fort, fugar, and falt, and color it with alkenet and loke that hit be not stondyng (thick) and messe it forth.

Vyannd ryal.

Take wyne greke, other (or) rynyfshe wyne, and hony, clarified therewith. Take floer of rys (rice), powdor of gynger, other of peper and canel, other floer of canel, powdor of clowes, fafron, fugar cypre, mylberyes, other (or) fandres (fandal wood), and medle (mix) alle thise togider. Boile it, and falt it, and loke that it be flondyng (tbick).

Compost 62.

Take rote of parfel, pasternak of rasens (qy.), scrape hem, and waisthe (wash) hem clene. Take rapes (turneps) and caboches (cabbages) ypared and icorne 63. Take an earthen pane (pan) with clene water, and fet it on the fire. Cast all thise thereinne. Whan they buth (are) boiled, cast thereto peeres (pears) and parboile hem wele. Take thise thynges up, and lat it kele (cool) on a fair cloth. Do thereto salt, whan it is colde, in a veffel. Take vynegar, and powdor, and fafron, and do (put) thereto. And lat alle

^{58 &}quot;Erbowle." Probably from the bolas or bullace, used therein. Pegge.
59 "Resmolle." From the rice there used. Pegge.
60 "Vyande cypre." A dish that received its name from the isse of Cyprus.
61 "Calwar." R. Holme says, "calver is a term used to a flounder when to be boiled in oil, vinegar, and "spices, and to be kept in it." But in Lancashire, salmon newly taken, and immediately dressed, is called calver salmon, and in Littleton, salar is a young salmon. Pegge.
62 "Compost." A composition to be always ready at hand. Holme, 3. p. 78. Lel, collect. VI. p. 5.

Pegge. Gray Ypared and icorne." The first relates to the rapes, the second to the caboches, and means carved, or cut in pieces. Pegge.

thise thynges lye thereinne al nygt (night) other (or) al day. Take wyne greke and hony clarified togider, lumbarde mustard, and raisons, corance al hool; and grynde powdor of canel, powdor douce, and aneys hole, and fenell feed. Take alle thise thynges, and cast togyder in a pot of erthe, and take thereof whan thou wilt, and serve it forth.

Gele (jelly) of fysh. - 101.

Take tenches, pykes, eelys (eels,) turbut, and plays (plaife,) kerve (cut) hem to pecys. Scalde hem, and waishe hem clene. Drye hem with a cloth; do (put) hem in a pane (pan.) Do thereto half vynegar and half wyne, and feeth it wel; and take the fysshe, and pyke (pick) it clene. Cole the broth, thurgh a cloth, into an erthen pane (pan). Do thereto powdor of peper and fafron ynowh (enough). Lat it feeth, and fkym it wel, whan it is yfode (boiled). Dof (do off) the grees (greafe) clene. Cowche (lay) fyshe on chargeors (difbes,) and cole (cool) the fewe (liquor) thorow a cloth onoward, and ferve it forth.

Gele of flesh. - 102.

Take fwynes feet, and fnowtes, and the eerys (ears,) capons, connynges, calves fete, and waifshe hem clene; and do (put) hem to feeth in the thriddel (third part) of wyne, and vynegar, and water, and make forth as before.

Chyfanne (qy.) - 103.

Take roches (roach) hole, tenches, and plays, and fmyte hem to gobettes (i. e. cut them into pieces). Fry hem in oyle; blanche almandes. Fry hem, and cast thereto raisons, corance (currants). Make lyor (mixture) of crustes of brede, of rede wyne, and of vynegar, the thridde part, therewith syges drawen; and do thereto, powdor-fort and salt. Boile it. Lay the syssem in an erthen panne; cast the sewe (liquor) thereto. Seeth oynons ymynced and cast thereinne. Keep hit, and etc it colde.

Congur in fawfe. - 104.

Take the conger and feald hym, and fmyte hym in pecys, and feeth hym. Take parfel, mynt, peletes (pellitory) rofmarye, and a litul fawge, brede and falt, powdor-fort, and a litel garlee, clowes (cloves) a lite; take and grynd it wel. Drawe (frain) it up with vynegar thurgh a cloth. Caft the fyfshe in a veffel and do the fewe (liquor) onoward, and ferve it forth.

Rygh (probably the ruffe) in fawfe. ____ 105.

Take ryghzes and make hem clene, and do hem to feeth. Pyke (pick) hem clene and frye hem in oile. Take almandes, and grynde hem in water, or wyne; do thereto almandes blanched hole, fried in oile, and corance. Seeth the lyor (mixture). Grynde (bruife) it fmale, and do therto garlec ygronde, and litel falt, and verjous, powdor-fort, and fafron, and boile it yfore (together,) lay the fyfshe in a veffel, and cast the fewe (liquor) thereto, and messe it forth colde.

Makerel in fawfe. - 106.

Take makerels, and fmyte hem on pecys. Cast hem on water and verjous. Seeth hem with myntes, and with oother erbes; color it grene or zelow, and messe it forth.

Pykes

Pykes in brasey (qy.) - 107.

Take pykes and undo hem on the wombes (rip up their bellies,) and waifshe hem clene, and lay hem on a rooft irne (a roafting iron). Thenne take gode wyne and powdor-gynger, and fugar, good wone (a good deal,) and falt, and boile it in an erthen panne, and messe forth the pyke, and lay the sewe (liquor) onoward.

Porpeys (porpus) in broth. - 108.

Make as thou madest Noumbles of slessh with oynons.

Balloc broth (qy.) - 109.

Take eelys (eels) and hilde (/kin) hem, and kerve hem to pecys, and do hem to feeth in water and wyne, fo that it be a litel over flepid (covered with the liquor). Do thereto fawge and oother erbis (herbs,) with few oynons ymynced. Whan the eelis buth (are) foden ynowz (boiled enough,) do hem in a veffel; take a pyke, and kerve it to gobettes, and feeth hym in the fame broth; do thereto powdor-gynger, galyngale, canel (cinnamon) and peper; falt it, and caft the eelys thereto and meffe it forth.

Eles in brewet (broth). - 110.

Take crustes of brede, and wyne, and make a lyor (mixture). Do thereto oynons ymynced, powdor, and canel, and a litel water and wyne. Loke that it be stepid. Do thereto salt. Kerve (cut) thin (thine) eelis, and seeth hem wel, and serve hem forth.

Cawdel of famon. - III.

Take the guttes of famon and make hem clene. Parboile hem a lyttell. Take hem up and dyce hem. Slyt the white of lekes, and kerve hem small. Cole (cool) the broth, and do (put) the lekes thereinne with oile, and lat it boile togyder yfere (together). Do the samon icorne (cut up) thereinne. Make a lyor (mixture) of almandes mylke, and of brede, and cast thereto spices, safron and salt; seeth it wel, and loke that it be not stondyng (tbick).

Plays (plaice) in cynee (qy). - 112.

Take plays and fmyte hem to pecys, and fry hem in oyle. Drawe (mix) a lyor of brede and gode broth and vynegar, and do thereto powdor-gynger, canel (einnamon,) peper, and falt; and loke that it be not flondyng (thick).

For to make flaumpeyns. - 113.

Take clene pork and boile it tendre. Thenne hewe it fmale, and bray it fmale in a mortar. Take fyges and boile hem tendre in fmale ale, and bray hem, and tendre chefe therewith. Thene waifshe (wash) hem in water, and thene lye (mix) hem alle togider with ayren (eggs). Thenne take powdor of peper, or els powdor marchant and ayren, and a porcion of fafron and falt. Then take blank (white) fugar, ayren, and floer, and make a past with a roller; thenne make thereof small pellets (balls,) and fry hem broun in clene grece, and set hem asyde. Thenne make of that oother deel (part) of that past, long coffyns (pyes without lids,) and do (put) that comade (mixture) thereinne, and close hem saire with a covertor (a lid,) and pynche hem smale about. Thane kyt (cut) above source other, sex wayes, thanne take every of that kuttyng, up, and thene color it with zolkes of ayren, and

and plant (featter) hem thick, into the flaumpeyns above (before) that thou kuttest hem; and fet hem in an ovene, and let hem bake efelich (gently,) and thanne ferve hem forth.

> For to make noumbles 63 in lent. 114.

Take the blode of pykes other (or) of conger, and nyme (take) the panches (paunches) of pykes, of congers, and of grete cod lyng 64, and boile hem tendre and mynce hem finale, and do hem in that blode. Take crustes of white brede, and styne (strain) it thurgh a cloth. Thenne take oynons iboiled and mynced. Take peper, and safron, wyne, vynegar aysell 65 other alegar, and do thereto, and ferve it forth.

> For to make chawdon (a fauce) for lent. 115.

Take blode of gurnardes and congar, and the panches of gurnardes, and boile hem tendre, and mynce hem smale; and make a lyre of white crustes, and oynons ymynced, bray it in a mortar, and thanne boile it togyder til it be stondyng (tbick). Thenne take vynegar, other (or) ayfell, and fafron, and put it thereto, and ferve it forth.

> Furmente with porpeys (porpus.) 116.

Take clene whete, and bete it fmall in a mortar, and fanne out clene the douft; thenne waifshe (walb) it clene, and boile it tyl it be tendre, and broun (brown). Thanne take the fecunde mylk of almandes, and do (put) thereto. Boile hem togyder til it be flondyng, and take the first mylke and alye (mix) it up with a pene (featber). Take up the porpays out of the furmente, and leshe (lay) hem in a dishe with hoot water; and do safron to the furmente, and if the porpays be salt, seeth it by hymself, and serve it forth.

> Fylettes in galyntyne (vide introduction). 117.

Take pork, and rost it tyl the blood be tryed (dried) out, and the broth (gravy). crustes of brede, and bray hem in a mortar, and drawe (strain) hem thurgh a cloth with the broth. Thenne take oynons, and leshe (lay) hem on brede, and do to the broth. Thanne take pork, and leshe it clene, with a dressyng kyf, and cast it into the pot broth, and lat it boile til it be more tendre. Thanne take that lyor (mixture) thereto. Thanne take a porcion of peper and sandres (fandal wood) and do (put) thereto. Thanne take parfel, and ysope (bystop) and mynce it smale, and do thereto. Thanne take rede wyne, other (or) whyte grece (lard,) and raysons, and do thereto, and lat it boile a lytel.

> Veel in buknade (qy.) 118.

Take fayr veel and kyt it in small pecys and boile it tendre in fyne broth other in water. Thanne take white brede owther wastel 66, and drawe thereof a white lyor (mixture) with fyne broth: and do (put) the lyor to the veel, and do safron thereto. Thanne take parfel and bray it in a mortar, and the juys (juice) thereof do thereto; and thane is this half zelow (yellow) and half grene. Thane take a porcion of wyne and powdor marchant, and do thereto, and let it boile wele, and do thereto a lytel of vynegar and ferve forth.

Sooles

⁶³ Vide No. 11.
64 "Lyng." An inferior species of the cod.
65 "Aysell." Eisel, vinegar. Littleton. Pegge.
66 Wastell bread, in Latin libam, which fignifies a cake. Some interpret it to be a cake made with honey, or a cake made with meal and oil, and others a wafer. Edmund Wingate, in his Abridgments of the statutes, calls it, "a fort of small bread out of use." Vide Strutt's View, &c. vol. III. p. 57. It seems to have been of a second or inferior quality to the white bread or payndemayn. Vide Stat. at large, vol. I. p. 29. "Wastel bread, collyra, placenta aut smile quid." Lye in Verb. Jun. Etymo.

Sooles in cynee. — 119.

Take fooles and hylde (fcale) hem. Seeth hem in water; fmyte hem on pecys, and take away the fynnes. Take oynons iboiled, and grynde the fynnes therewith, and brede. Drawe it up with the felf broth. Do thereto powdor fort, fafron, and honey clarified with falt. Seeth it alle fere (together). Broile the fooles, and messe it in dyshes, and lay the fewe (liquor) above (over it,) and serve forth.

Tenches in cynee. - 120

Take tenches and fmyte hem to pecys. Fry hem. Drawe (make) a lyor (mixture) of rayfons corance (currants) with wyne and water; do thereto hool (whole) raifons and powdor of gynger, of clowes, of canel (cinnamon,) of peper; do the tenches thereto, and feeth hem with fugar cypre (of cyprus) and falt, and melle forth.

Oysters in gravey. — 121.

Schyl (fbell) oysters, and feeth hem in wyne, and in hare (tbeir) own broth. Cole the broth thurgh a cloth; take almandes blanched, grynde hem, and drawe hem up with the self (fame) broth, and alye (mix) it with floer of rys, and do (put) the oysters thereinne; cast in powdor of gynger, sugar, macys. Seeth it not to stondyng (not till it is tbick,) and serve forth.

Muskels in brewet (broth). - 122.

Take muskels (muscles,) pyke hem; seeth hem with the owne broth (in their own liquor). Make a lyor (mixture) of crustes (i. e. of brede) and vynegar; do in oynons mynced, and cast the muskels thereto, and seeth it, and do thereto powdor, with a lytel salt and safron. The samewise make of oysters.

Oysters in cynce. - 123.

Take oysters; parboile hem in her (their) owne broth. Make a lyor (mixture) of crustes of brede, and drawe it up with the broth and vynegar. Mynce oynons, and do thereto with herbes (herbs,) and cast the oysters thereinne. Boile it; and do thereto powdor fort and falt, and messe it forth.

Cawdel of muskels. - 124.

Take and feeth muskels; pyke (pick) hem clene, and waishe hem clene in wyne. Take almandes and bray hem. Take some of the muskels, and grynde hem; and some hewe smale. Drawe (mix up) the muskels ygrond (that are ground) with the self (same) broth. Wryng the almandes with faire (clean) water. Do alle thise togider. Do thereto verjous (verjuice) and vynegar. Tave whyte of lekes, and parboile hem wel. Wryng out the water, and hewe hem smale. Cast oile thereto, with oynons parboiled, and mynced smale. Do thereto powdor fort, safron, and salt; a lytel seeth it, not to stondyng (too tbick,) and messe it forth.

Mortrews (vide fupra No. 45.) of fysssh. - 125.

Take codlyng, haddock other (or) hake, and livors (livers) with the rawnes (roes,) and feeth it wel in water. Pyke (pick) out the bones; grynde fmale the fyfshe; drawe (make) a lyor (mixture) of almandes and brede with the felf (fame) broth, and do the fyfshe gronden M 2

thereto. And feeth it, and do thereto powdor-fort, fafron, and falt, and make it flondyng (thick).

Laumpreys (lampreys) in galyntyne. — 126.

Take laumpreys, and fle (kill) hem with vynegar other (or) with white wyne, and falt; fealde hem in water; flyt hem a litel at the navel; and reft a litel at the navel. Take out the guttes at the ende. Kepe wele (preferve) the blode. Put the laumprey on a fpyt. Roft hym, and kepe wele the grece (dripping). Grynde rayfons of corance (currants). Hym up (bere is an omission of a word) with vynegar, wyne, and crustes of brede. Do thereto powdor of gynger, of galyngale, floer of canel, powdor of clowes, and do thereto raisons of corance hoole (whole) with the blode, and the grece. Seeth it and falt it. Boile it, not to stondyng (to be stiff). Take up the laumprey, do him in a chargeor (dish), and lay the sewe (liquor) onoward, and serve hym forth.

Lamprons 67 in galyntyne. - 127.

Take lamprons and scale hem. Seeth hem. Meng (mingle) powdor galyngale, and some of the broth togyder, and boile it, and do thereto powdor of gynger and salt. Take the lamprons, and boile hem, and lay hem in dysshes, and lay the sewe (liquor) above, and serve forth.

Loseyns (vide supra No. 49) in fysh day. - 128.

Take almandes unblanched, and waifshe (wash) hem clene. Drawe (mix) hem up with water. Seeth the mylke, and alye (mix) it up with loseyns. Cast thereto safron, sugar, and salt, and messe it forth with colyandre (coriander) in consyt, rede, (preserved of a red colour) and serve it forth.

Sowpes (fops) of Galyntyne. - 129.

Take powdor of galyngale with fugar and falt, and boile it yfere (together). Take brede ytofted (toafled bread), and lay the fewe (liquor) onoward, and ferve it forth.

Sobre fawfe. — 130.

Take rayfons, grynde hem with crustes of brede, and drawe it up with wyne. Do (put) thereto gode powdors, and falt, and feeth it. Fry roches (roach), looches, fool (foal), other (or) oother gode fysh; cast the sewe above, and serve it forth.

Cold brewet (broth). - 131.

Take crome (pulp) of almandes, dry it in a cloth, and whan it is dryed, do it in a veffel; do thereto falt, fugar, and white powdor of gynger, and juys (juice) of fenel with wyne. And lat it wele flond. Lay full, and messe, and dresse it forth.

Peeres in confyt (pears in confection). - 132.

Take peeres, and pare hem clene. Take gode rede wyne, and mulberes, other (or) fandres (fandal wood) and feeth the peers thereinne. And whan thei buth ifode (are boiled), take hem up, make a fyryp of wyne greke, or vernage, with blanche powdor, other

^{67 &}quot; Laumprons." The pride. Pennant Brit. Zoology, 3. p. 61.

other (or) white fugar, and powdor gynger; and do the peeres therein. Seeth it a lytel, and messe it forth.

Egurdouce of fyshe (qy.) - 133.

Take loches, other tenches, other folys (foals); finyte hem on pecys. Fry hem in oyle. Take half wyne, half vynegar and fugar, and make a firyp. Do (pui) thereto oynons icowe (cut or fliced), raifons corance (currants), and grete rayfons. Do thereto hole spices, gode powdors, and salt. Messe the fyshe, and lay the sewe (liquor) above, and serve forth.

Colde brewet (broth). - 134.

Take almandes and grynde hem; take the twey-del (two parts) of wyne, other (or) the thriddell (third part) of vynegar; drawe (mix) up the almandes therewith. Take anys (annife-feed), fugar, and branches of fenel grene a fewe, and drawe hem up togyder with this mylke. Take powdor of canell (cinnamon), of gynger, clowes (cloves), and maces hoole. Take kydde, other (or) chikens, other flesh, and choppe hem small, and feeth hem. Take all this flesh whan it is foden, and lay it in a clene vessel, and boile this sewe (liquor), and cast thereto salt. Thenne cast all this in the pot with flesh, &c. (i. e. serve forth).

Pevorat 68 for veel and venyfon. - 135.

Take brede and fry it in grece. Drawe (mix) it up with broth and vynegar. Take thereto powdor of peper, and falt, and fette it on the fyre. Boile it and messe it forth.

Sawfe blanche for capons yfode (boiled). - 136.

Take almandes blanched, and grynd hem al to douft. Temper it up with verjous (verjuice) and powdor of gyngynes (ginger), and meffe it forth.

Sawfe noyre for capons yrofted (roafted). - 137.

Take the lyver of capons, and rooft it wele. Take anyse (anise-feed) and greynes de Paris 69, gynger, canel (cinnamon), and a lytill crust of brede, and grinde it smale; add grynde (bray) it up with verjous, and with grece of capons. Boyle it, and serve it forth.

Galyntyne. — 138.

Take crustes of brede, and grynde hem smale. Do thereto powdor of galyngala, of canel, gyngynes (ginger), and salt it. Tempre it with vynegar, and drawe it up thurgh a straynor, and messe it forth,

Gyngen 70. — 139.

Take payndemayn (white bread), and pare it clene, and funde (fleep) it in vynegar. Grynde it, and temper it with vynegar, and with powdor gynger, and falt; drawe it thurgh a ftynor (flrainer), and ferve forth.

Verde

68 "Pevorat." Peverade, from the pepper of which it is principally composed. Pegge.
69 "Greynes de parys." These are probably what are now called "grains of paradise," small pungent feeds, brought from the East Indies, much resembling Cardamum feeds, in appearance; but in properties approaching nearer to pepper. Percy's North. Household Book, notes, p. 415.
70 "Gyngen." From the powder of ginger used therein. Pegge.

Verde fawfe (green fauce).

Take parfel, mynt, garlek, a litul ferpell (wild thyme) and fawge (fage); a litul canel, gynger, piper, wyne, brede, vynegar, and falt; grynde it fmale with fafron, and meffe it forth.

Sawfe noyre for malard. 141.

Take brede and blode iboiled, and grynde it, and drawe it thurgh a cloth with vynegar. Do thereto powdor of gynger; and of peper, and the grece of the malard (mallard). Salt it, boile it wel, and ferve it forth.

Cawdel for gees. 142.

Take garlec and grynde it fmale. Safron, and floer therewith, and falt; and temper it up with cowe mylke; and feeth it wel, and ferve it forth.

Chawdon (fauce) for fwannes 71. 143.

Take the lyvers and the offall 72 of the swannes, and do (put) it to seeth in gode broth. Take it up. Take out the bonys. Take and hewe the flefsh fmale. Make a lyor (mixture) of crustes of brede, and of the blode of the swann ysoden (boiled); and do thereto powdor of clowes, and of piper (pepper), and of wyne, and falt; and feeth it, and cast the sless thereto inewed (cut in pieces), and messe it forth with the swan.

Sawfe camelyne (qy.) 144.

Take rayfons of corance (currants) and kyrnels of notys (nuts), and cruftes of brede, powdor of gynger, clowes, floer of canel; by (bray) it wel togyder, and do it thereto. Salt it, temper it up with vynegar, and ferve it forth.

Lumbard Mustard. 145.

Take mustard seed and waishe it, and drye it in an ovene. Grynde it drye. Sarse (fift) it thurgh a farse (fieve). Clarifie hony with wyne, and vynegar, and stere (fir) it wel togedre, and make it thikke ynowz (enough). And whan thou wilt fpende (use) thereof, make it thinne with wyne.

Nota. 146.

Cranes 73 and herons shal be armed 74 with lardes of swyne; and eten with gynger.

71 A variety of birds and fish were used as viands by our ancestors, which are now never found at the English table. Among the rest, the swan was highly esteemed by them; and constantly made a dish at all royal, and other grand entertainments. The number of swans consumed at the Earl of Northumberland's table, during the year amounted to twenty. Regular warrants were issued out by the domestic council which regulated the family, to the game-keepers, or balists, for five swans to be dressed on Christmas day; two on St. Stephen's day; two on St. John's day; two on Childermas day; two on St. Thomas's day; three on New year's day; and four for Twelfth day. Percy Northum. Book, p. 108.

72 Exta, gibles. Pegge.
73 "Cranes." These birds, from their common appearance at the old English table, appear to have been formerly very numerous in this country; it is Mr. Pennant's opinion that they have long since forsaken it. Brit. Zool. The crane was a favorite dish in the conqueror's time; and so partial was that monarch to it, that the introduction, of one, under-roassed, to his table had nearly cost Eudo Dapiser, one of the most powerful adherents William, a violent blow from the irritated epicure. Vide supra et Dug. Bar. p. 109.

74 "Armed." In this place the word means simply, larded with bacon fat; in others armed may probably be understood enarmed, (as in Leland's Collect. 4. p. 225) that is adorned with coats of arms; a favorite decoration of dishes in ancient times.

ration of diffies in ancient times.

Nota. - 147.

Pokok (peacock) and partruch (partridge) shal be parboiled, lardid, and rosted; and eten with gyngener.

Fry blanched. - 148.

Take almandes blanched, and grynde hem al to douft; do thise in a thinne soile (passe). Close it thereinne sast; and fry it in oile. Clarifie hony with wyne, and bake it therewith.

Fritors (fritters) of pasternakes of apples. - 149.

Take skyrwates (skirrits), and pasternakes (qv. parsnips), and apples, and parboile hem. Make a bator (batter) of floer and ayren (eggs), cast thereto ale 75, safron, and salt; wete (moissen) hem in the bator, and frye hem in oile, or in grece. Do thereto almandes mylk; and serve it forth.

Fritors of mylke. - 150.

Take of cruddes (curds), and presse out the wheyze (whey). Do thereto sum (forme) whyte of ayren (eggs). Fry hem. Do (put) thereto; and lay on sugar, and messe forth.

Fritors of erbes (berbs). - 151.

Take gode erbes. Grynde hem and medle (mix) hem with floer and water; and a lytel zeft (yeast) and falt, and frye hem in oyle; and ete hem with clere hony.

Rafyols (qy.) - 152.

Take fwyne lyvors, and feeth hem wel. Take brede and grate it. And take zolkes of ayren (eggs) and make hit fowple (fupple); and do thereto a lytull of lard, carnon lyche a dee (cut like dice), chefe gratyd, and whyte grece (lard), powdor-douce, and of gynger; and wynde (roll) it to balles, as grete as apples. Take the calle of the fwyne, and caft evere (each) by hymfelf thereinne. Make a cruft in a trape (pan); and lay the balles thereinne, and bake it; and whan they buth ynowz (enough), put thereinne a layor (mixture) of ayren (eggs), with powdor-fort and fafron; and ferve it forth.

Whyte mylates (qy.) - 153.

Take ayren (eggs) and wryng hem thurgh a cloth. Take powdor-fort, brede igrated (grated), and fafron, and cast thereto a gode quantite of vynegar with a litull falt, medle (mingle) all yfere (together). Make a foile (paste) in a trap (dish), and bake it wel thereinne; and serve it forth.

Crustardes

73 "Ale." This beverage was known in England at a very early period. The ancient Britons expressed a liquor from barley, which was their common drink. Diod. Sic. Bib. The Saxon and Dane delighted in ale, and metheglin; and everlasting potations of these liquors constituted (in their opinion) the chief joys of immortality. Tacitus de Mor. Germ. Sheringham de Orig. Ant. Gent. Brewing with hops was however of much later date, probably about the 15th century. Stowe gives us an ancient receipt for making beer, as follows; "To brewe beere, ten quarters of malte, two quarters of wheate, two quarters of oates, forty pounde weyght of hoppes. To make fixty barrylls of songel beer." Stowe's Chron. of London. In Mr. Strutt's "View of the manners, customs, &c." 1790, vol. III. p. 72. is a long account, from an Harleian MS. of the mode formerly pursued in making ale, previous to the introduction of hops.

Crustardes (pies) of slessh. - 154.

Take pejons (pigeons) and smale bryddes; smyte hem in gobbetts (pieces), with verjaws (verjuice). Do (put) thereto saffron. Make a crust in a trap (dish), and pynche it; and cowche (place) the sless therein; and cast thereinne raisons, corance (currants), powdor-douce, and salt. Breke ayren and wring hem thurgh a cloth, and swyng the sewe of the therewith, and helde (cast) it uppon the sless. Cover it and bake it wel, and serve it forth.

Mylates of pork. - 155.

Hewe pork al to pecys, and medle (mix) it with ayren (eggs) and chefe igrated (grated). Do (add) thereto powder-fort, fafron, and pyneres 75, with falt. Make a crust in a trape (dijb); bake it wel thereinne, and ferve it forth.

Crustardes of fyshe. — 156.

Take loches, lamprons, and eelis. Smyte hem on pecys, and stewe hem with almandes mylke and verjous (verjuice). Frye the loches in oile as tofore (before); and laye the system thereinne, Cast thereon powdor-fort, powdor-douce, with raysons corance (currants) and prunes damysyns (damascene plumbs). Take galyntyne and the sewe (liquor) thereinne, and swyng it togyder, and cast in the trape (dish); and bake it, and serve it forth.

Crustardes of erbis on fysh day. - 157.

Take gode erbis (berbs) and grynde hem smale with wallenotes (walnuts) pyked clene, a grete portion. Lye (mix) it up almost with as myche (much) verjous (verjuice) as water. Seeth it well with powdor and safron, withoute salt. Make a crust in a trape (dish), and do the syshe thereinne unstewed with a litel oile, and gode powdor; whan it is half ybake (baked) do the sewe (liquor) thereto, and bake it up. If thou wilt make it clere of sysh, seeth ayren harde, and take out the zolkes (yolks), and grinde hem with gode powdors, and alye it up with gode stewes, and serve it forth.

Leshes fryed in Lenton (Lent). - 158.

Drawe a thick almande mylke with water. Take dates, and pyke hem clene, with apples and peeres, and mynce hem with prunes damyfyns. Take out the flones out of the prunes, and kerve the prunes a two (cut them in two). Do thereto raifons, fugar, floer of canel, hoole macys and clowes (cloves) gode powdors and falt. Color hem up with fandres (fandal wood). Meng (mingle) thise with oile. Make a coffyn (of pafle) as thou didest before, and do (put) this fars (feafoned mixture) thereinne; and bake it wel and serve it forth.

Wastels yfarced (stuffed loaves). - 159.

Take a wastel (vide supra), and hewe out the crinnes (crumbs). Take ayren (eggs) and sheepis tallow (mutton fat) and the crinnes of the same wastell, powdor-fort, and salt with

^{7 &}quot;Pyneres." We have cones brought hither from Italy full of nuts, or kernels, which upon roafting come out of their capfulæ, and are much eaten by the common people, and these perhaps may be the thing intended. Pegge.

with fafron, and raifons corance (currants), and medle (mix) alle thise yfere (together), and do it in the wastel. Close it, and bynde it fast togidre, and feeth it wel.

Sawge (fage) yfarced. - 160.

Take fawge; grynde it and temper it up with ayren (eggs). A fawcyster (qy.), and kerf hym to gobettes (pieces), and cast it in a possynet (dish or pan), and do therewith greee, and frye it. Whan it is fryed ynowz (enough), cast thereto sawge, with ayren. Make it not to harde. Cast thereto powdor-douce. Messe it forth. If it be in Ymber days, take sawge, butter, and ayren, and lat it stonde well by the sause (become thick with the sauce), and serve it forth.

Sawgeat (from the sage used). - 161.

Take pork, and feeth it wel, and grinde it fmale, and medle (mingle) it with ayren and brede ygrated (grated). Do thereto powdor-fort and fafron, with pynes and falt. Take and close litull balles in foiles (leaves) of fawge. Wete it with a bator (batter) of ayren, and fry it, and ferve it forth.

Cryspes (fritters or pancakes). - 162.

Take floer of payndemayn (white bread), and medle (mingle) it with white grece over the fyre, in a chawfer (chaffing difb), and do the bator (batter) thereto queyntlich (nicely) thurgh thy fyngors, or thurgh a fkymor; and lat it quayle (qv. cool) a litell, fo that they be hool thereinne. And if thou wilt, color it with alkenet yfondyt (diffolved). Take hem up, and caft thereinne fugar, and ferve hem forth.

Cryspels. - 163.

Take and make a foile (eruft) of gode past as thynne as paper. Kerve it out and fry it in oile, other (or) in the grece; and the remnant (i. e. as for the remnant) take hony clarified, and flaunne (cuflard) therewith, alye (mix) hem up, and serve hem forth.

Tartee. — 164.

Take pork yfode (boiled). Hewe it, and bray it. Do (put) thereto ayren (eggs), raifons, fugar, and powdor of gynger, powdor-douce, and fmale briddes (birds) thereamong, and white greee. Take prunes, fafron, and falt, and make a crust in a trape (dish), and do the fars (mixture) thereinne; and bake it wel, and serve it forth.

Tart in Ymbre-day (Ember-day). - 165.

Take and parboile oynons. Presse out the water and hewe hem smale. Take brede and bray it in a mortar, and temper it up with ayren (eggs). Do thereto butter, safron, and salt, and raisons corans (currants), and a little sugar with powdor-douce, and bake it in a trape (dish), and serve it forth.

Tart de Bry (qy.) - 166.

Take a crust ynche (incb) depe in a trape (dish). Take zolkes (yolks) of ayren rawe, and chese ruayn (qy. Roan, from the country), and medle (mingle) it and the zolkes together. And do thereto powdor gynger, sugar, safron, and salt. Do it in a trape (dish), bake it, and serve it forth.

N

Tart de Brymlent (Midlent). - 167.

Take fyges and rayfons, and waifshe hem in wyne, and grinde hem fmale with apples and peres clene ypiked (picked). Take hem up, and cast hem in a pot with wyne and sugar. Take salwar (calver) salmon ysode (boiled), other (or) codlyng, other haddok, and bray hem smale, and do thereto white powdors, and hool spices, and salt; and seeth it; and whanne it is sode (boiled) ynowz, take it up, and do (put) it in a vessel, and lat it kele (cool). Make a cossyn (in passe) an ynche depe, and do the sars (mixture) therein. Plant it bove (on the top) with prunes and damysyns; take the stones out, and with dates quarte rede (quartered), and piked clene; and cover the cossyn, and bake it wel, and serve it forth.

Tartes of flesh. - 168.

Take pork yfode (boiled), and grynde it fmale. Tarde (take) harde ayren (eggs) ifode (boiled), and ygronde (brayed), and do thereto, with chefe ygronde. Take gode powdor, and hool fpices, fugar, fafron, and falt, and do therto. Make a coffyn as to feel fayde (qy.), and do this thereinne, and plant it with fmale briddes iffyned, and conynges (coneys), and hewe hem to fmale gobbettes, and bake it as tofore (before), and ferve it forth.

Tartletes. - 169.

Take veel ysode, and grynde it smale. Take harde eyren isode, and ygrond, and do thereto with prunes hoole (wbole); dates icorved (cut to pieces), pynes, and raisons corance (currants), hool spices, and powdor, sugar, salt; and make a litell coffyn, and do this fars thereinne, and bake it, and serve it forth.

Tartes of fysshe. - 170.

Take eelys and famon, and fmyte hem on pecys, and ftewe it in almand mylke, and verjous (verjuice). Drawe up (mix) on almand mylk with the ftewe. Pyke out the bones clene of the fyfsh, and fave the myddell pece hoole of the eelys, and grinde that oother fyfsh fmale. And do thereto powdor, fugar, and falt, and grated brede; and fors (fuff) the eelys therewith, there as (where) the bonys were. Medle (mix) the oother dele (part) of the fars (mixture) and the mylk togider, and color it with fandres (fandal-wood). Make a cruft in a trape (difb) as before; and bake it therein and ferve it forth.

Sambocade (as made of the fambucus or elder). - 171.

Take and make a crust in a trape (dish), and take a cruddes (curd), and wryng out the wheyze (whey), and drawe hem thurgh a stynor (strainer). And put in the stynor crustes. Do thereto sugar, the thridde part and somdel (some) whyte of ayren (eggs), and shake thereinne blomes of elren (elder-slowers), and bake it up with curose (care), and messe it forth.

Erbolates (confection of herbs). - 172.

Take parfel, myntes (mint), faverey, and fauge, tanfey, vervayn, clarry, rewe, ditayn, fenel, fouthrenwode; hewe hem, and grinde hem fmale; medle hem up with ayren (eggs). Do butter in a trape (difb), and do (put) the fars (mixture) thereto, and bake, and messe it forth.

Nyfebek

Nyfebek (qy.) - 173.

Take the thridde part of fowre (four) dokkes, and floer thereto, and bete it togeder tyl it be as towh as any lyme. Cast thereto salt; and do it in a dysshe holke (qy.) in the bothom (bottom), and let it out with thy singers queynchehe (carefully) in a chowser (cbassing-dish) with oile. And frye it wel. And whan it is ynowz (enough), take it out, and cast thereto sugar, &c.

For to make pomes dorryle, and other thynges. - 174.

Take the lire of pork rawe, and grynde it smale. Medle (mix) it up with powdorfort, safron, and salt, and do (put) raisons of corance (currants). Make balles thereof; and wete it wele in white of ayren (eggs), and do it to seeth in boillyng water. Take hem up, and put hem on a spyt. Rost hem wel, and take parfel ygronde (brayed), and wryng it up with ayren and a plenty of floer, and lat erne aboyte the spyt (i. e. shake it over the spit). And if thou wilt, take for parsel, safron, and serve it forth.

Cotagres (qy.) - 175.

Take and make the felf fars (fame mixture); but do thereto pynes and fugar. Take an hole rowfted cok. Pulle hym (i. e. in pieces), and hylde hym (caft bim) al togyder, fave the legges. Take a pigg, and hilde (fkin) hym from the middes (middle) dounward. Fylle him ful of the fars (mixture), and fowe hym faft togyder. Do (put) hym in a panne, and feeth hym wel; and whan thei bene ifode (boiled), do hem on a fpyt and roft it wele. Color it with zolkes of ayren and fafron. Lay thereon foyles (leaves) of gold and filver, and ferve hit forth.

Hert rowee (bart roes). - 176.

Take the mawe of the grete fwyne, and fyfe other fex (five or fix) of pigges mawe. Fyle hem full of the felf fars (mixture), and fowe hem fast. Parboile hem. Take hem up, and make smale prews (perbaps fiat eakes, or balls) of gode past and frye hem. Take these prews ysryed, and seeth (corrige, slick) hem thicke in the mawes, on the fars (mixture) made after (like) an urchon (bedge-bog) without legges. Put hem on a spyt, and roost hem, and color hem with safron, and messe hem forth.

Potews (qy.) - 177.

Take pottes of erbes lytell of half a quart, and fyll hem full of fars of pome-dorryes (vide No. 174); other (or) make with thyn honde, other (or) in a moolde, pottes of the felf (fame) fars. Put hem in water and feeth hem up wel. And whan they buth ynowz (enough); breke the pottes of erbes, and do the fars on the fpyt, and rost hem wel. And whan thei buth (are) yrosted, color hem as pome-dorryes. Make of litull prewes gode past; frye hem, other (or) rost hem wel in grece, and make thereof eerys (ears) to pottes (for the pots) and color it. And make rosys (roses) of gode past, and frye hem, and put the steles (stalks) in the hole there (where) the spyt was, and color it with white, other (or) rede, and serve it forth.

Sacchus

76 " Pomes dorryle." So named from the balls and the gilding. Pommes dorées, golden apples. Cotgrave. Pegge.

N 2

Sacchus (probably facks). - 178.

Take finale fachellis (fatchels) of canvas, and fille hem full of the fame fars (vide No. 174,) and feeth hem; and whan they buth are enowz (enough,) take of the canvas. Rost hem, and color hem, &c.

Bursews (qy.) - 179.

Take pork. Seeth it, and grynde it smale with sodden ayren (boiled eggs). Do thereto gode powdors, and hole spices, and falt, with sugar. Make thereof smalle balles, and cast hem in a bator (batter) of ayren, and wete (bere I apprebend it means roll) hem in sloer; and frye hem in greece as frytors (fritters,) and serve hem forth.

Spynoches (fpinage) yfryed. - 180.

Take fpynoches. Parboile hem in feething water. Take hem up, and preffe out of the water, and hem (bewe) in two. Frye hem in oile clene, and do thereto powdor, and ferve forth.

Benes (beans) yfryed. - 181.

Take benes and feeth hem almost til they bersten (burst). Take and wryng out the water clene. Do thereto oynons ysode (boiled onions) and ymynced, and garlec therewith. Frye hem in oile, other (or) in grece; and do thereto powdor-douce, and serve it forth.

Ryshews (probably rashers) of fruyt. - 182.

Take fygges and raisons. Pyke (pick) hem, and waisshe hem, in wyne. Grynde hem with apples and peeres ypared, and ypiked clene. Do thereto gode powdors, and hole spices. Make balles thereof. Frye in oyle, and serve hem forth.

Daryols (qy.) - 183.

Take creme of cowe mylke, (or) of almandes. Do thereto ayren (eggs,) with fugar, fafron, and falt. Medle it yfere (mix it together). Do it in a coffyn of two ynche depe; bake it wel, and ferve it forth.

Flaumpeyns. - 184.

Take fat pork yfode (boiled). Pyke it clene. Grynde it fmale. Grynde chefe, and do thereto; with fugar, and gode powdors. Make a coffyn of an ynche depe, and do this fars (mixture) therein. Make a thynne foile (cruft) of gode past, and kerve out thereof fmale poyntes (little angular pieces). Frye hem fars, and bake it up in, &c.

Chewetes on flesshe day. — 185.

Take the lire (fielb) of pork, and kerve it al to pecys; and hennes therewith; and do it in a panne, and frye it, and make a coffyn as to (for) a pye, fmale, and do thereinne, and do thereuppon zolkes of ayren, harde; powdor of gynger, and falt. Cover it, and frye it in grece, other (or) bake it wel, and ferve it forth.

Chewetes

Chewetes on fysh day. - 186.

Take turbot, haddok, codlyng, and hake; and feeth it. Grynde (bray) it fmale; and do thereto dates ygronden, rayfons, pynes, gode powdor and falt. Make a coffyn as toforefaide. Close this therein; and frye it in oile, other (or) stue it in gynger, sugar, other (or) in wyne; other (or) brake it, and serve forth.

Hastletes of fruyt. - 187.

Take fyges iquarterid (cut into quarters). Rayfons hool, dates and almandes hoole; and ryne (run) hem on a fpyt, and rooft hem; and endore (endorse) hem as pome dorryes, and ferve hem forth.

Comadore (qy.) - 188.

Take fyges and raysons; pyke (pick) hem and waisshe hem clene. Skalde hem in wyne. Grynde hem right smale. Cast sugar in the self (fame) wyne; and sonde it togyder. Drawe it up thurgh a stynor (frainer,) and alye (mix) up the fruyt therewith. Take gode peerys and apples, pare hem and take the best. Grynde hem smale, and cast thereto. Set a pot on the suyres (fire) with oyle, and cast alle thise thinges thereinne, and stere (fire) it warliche (carefully,) and kepe it wel fro brenyng (burning). And whan it is syned, cast thereto powdors of gynger, of canel (cinnamon,) of galyngale; hool clowes, sloer of canel, and macys hoole. Cast thereto pynes a litel fryed in oile and salt; and whan it is ynow syned, take it up and do it in a vessel, and lat it kele (cool;) and whan it is colde kerve out with a knys, smale pecys of the gretnesse and of the length of a lytel synger, and close it saft in gode past, and frye hem in oile, and serve forth.

Chaftletes 77. — 189.

Take and make a foyle (crust) of gode past, with a roller, of a foot brode, and lynger by cumpas (i. e. and long in proportion). Make foure costyns of the self (same) past, uppon the rolleres, the gretnesse of the smale of thyn arme, of fix ynche deepnesse. Make the gretust in the myddel. Fasten the soile in the mouth upwarde, and sasten thee (stout) other foure in every side. Kerve out keyntlich (quaintly, properly) kyrnels (battlements) above in the manner of bataiwyng (embatteling,) and drye hem harde in an ovene, other (or) in the sunt. In the myddle costyn do a fars (mixture) of pork, with gode pork and ayren rawe with salt, and color it with safron; and do in another creme of almandes; and helde (cast) it in another creme of cowe myske with ayren; color it with sandres (sandal-wood). Another manner. Fars of syges of raysons, of apples, of peeres, and hold it in bron (make it brown). Another manner. Do fars as to srytors blanched, and color it with grene. Put this to the ovene, and bake it wel, and serve it forth with ew ardant (bot water).

For to make twoo pecys of flesh to fasten togyder. - 190.

Take a pece of fressh flesh, and do it in a pot for to seeth. Or take a pece of fressh flessh and kerve it al to gobetes. Do it in a pot to seeth; and take the wose of comfrey and put it in the pot to the flesh, and it shal fasten another; and so serve it forth.

Pur

7 " Chastletes." Little cassles, as is evident from the kernelling and the battlements mentioned. " Cassles " of jelly templewise made." Lel. Coll. 4. p. 227. Pegge.

Pur fait ypocras. - 191.

Treys unces de canell; et 3 unces de gyngener; fpykenard de spayn le pays dun denerer (le poys d'un denier;) garyngale; (galyngale,) clowes; gylofre; pocurer long (i. e. poivre long;) noiez mugadez (muscadez;) maziozame; (marjorame;) cardemonij (cardamones;) de chescun i quarter douce (d'ouce); grayne & de paradys; floer de queynel (qy.), de chescun di (dimid.) unce, de toutes soit fait powdor, &c.

For to make blank mange. - 192.

Put rys (rice) in water al a nyzt (all night), and at morowe, waifshe hem clene. Afterward put hem to the fyres fort (a fierce fire) the they berst (burst), and not to myche. Ssithen (then) take brawn of capons, or of hennes, soden, and drawe (make) it smale. After take mylke of almandes, and put it to the rys, and boile it; and whan it is yboiled, put in the brawn and alye (mix) it therewith, that it be well chargeant (stiff); and mung it synowledge (stiff); the tit stift not (adheres not) to the pot. And whan it is ynowz and chargeant, do thereto sugar gode part; put therein almandes fryed in white greec (lard), and dresse it forth.

For to make blank defire. - 193.

Take brawn of hennes or of capons yfoden without the fkyn, and hewe hem as fmale as thou may (you can). And grinde hem in a mortar. After take gode mylke of almandes, and put the brawn therein; and ftere (flir) it wel togyder and do hem to feeth; and take floer of rys and amydon and alye it, fo that it be chargeant (fliff); and do (put) thereto fugar a gode plenty, and a plenty of white grece (lard). And when it is put in difshes, ftrewe uppon it blanche powdor, and thenne put in blank defire, and mawmenye (vide next number) in difshes togider, and ferve forth.

For to make mawmenny. - 194.

Take the chefe, and of flesh of capons or of hennes, and hakke smale in a mortar. Take mylke of almandes, with the broth of freish beef, other (or) freish flesh. And put the flesh in the mylke, other (or) in the broth, and set hem to the frye (corrige fire); and alye (mix) hem up with floer of rys (rice) or gastbon (qy.) or amydon, as chargeant as the blank defire; and with zolkes of ayren and safron for to make it zelow (yellow). And when it is dress in dishes with blank defire, styk above clowes de gilosre, and strewe powdor of galyngale above, and serve it forth.

The pety pruant (qu.) - 195.

Take male marow (qu.), hole parade (qu.), and kerve it rawe. Powdor of gynger, zolkes of ayren, dates mynced, raifons of corance, falt a lytel. And loke that thou make thy past with zolkes of ayren, and that no water come thereto. And forme thy coffyn, and make up thy past.

Payn puff (qu.) — 196.

Eodem modo fait (in the fame manner make) payn puff; but make it more tendre the paft; and loke the paft be ronde of the payn puff, as a coffyn and a pye.

XPLICIT 81. The

25 The word was intended to be " Explicit," the initial letter was probably omitted for the reason mentioned in note (1).

The following Memorandum at the end of the roll.

" Antiquum hoc monumentum oblatum et missium est majestati vestræ vicesimo " septimo die mensis Julii, anno regni vestri fælicissimi vicesimo viij ab humilimo vestro " subdito, vestræque majestati sidelissimo.

" Ed. Stafford,

" Hæres domus fubverfæ Buckinghamiens."

N. B. He was Lord Stafford, and called Edward.

ANCIENT COOKERY. A. D. 1381.

HIC INCIPIUNT UNIVERSA SERVICIA TAM DE CARNIBUS QUAM DE PISSIBUS.

1. For to make furmenty.

YM: (take) clene wete (wheat), and bray it in a morter wel, that the holys (bulls) gon al of, and feyt (feeth) yt til it breste (burst), and nym yt up, and lat it kele (cool), and nym fayre (clean) fresch broth, and swete mylke of almandys, or swete mylke of kyne, and temper yt al. And nym the yolkys of eyryn (eggs). Boyle it a lityl, and set yt adon (down), and messe yt forthe wyth fat venyson and fresh moton.

2. For to make pife (peafe) of Almayne.

Nym wyte pifyn (peas), and wafch hem, and feeth hem a gode wyle. Sithfyn (then) wafch hem in golde (cold) watyr, unto (until) the holys (bulls) gon of alle in a pot; and kever it wel, that no breth paffe owt; and boyle hem ryzt wel; and do (put) thereto god mylke of almandys, and a party of flowr of ris, and falt, and fafron, and meffe yt forthe.

3.

Cranys and herons fehulle be enarned (enarmed) wyth lardons of fwyne and roftyd, and etyn wyth gyngynyr (ginger).

4.

Pecokys and partrigchis (partridges) schul ben yparboyld, and lardyd, and etyn wyth gyngenyr.

. Mor-

"" Nym." To nim (from the Ang. Sax. niman) formerly fignified to take, or lay hold of, in a good fense. It has now changed its fignification, and means to purloin, or steal. Vide Lye's Jun. Etym. Ang. in Verb.

5. Morterelys (mortrews fupra).

Nym hennyn (bens) and porke, and feth hem togedere. Nym the lire (flest) of the hennyn, and the porke, and hakkyth (cut) smale, and grynd hit al to dust (bray it to a passe), and wyte bred therwyth. And temper it wyth the selve (same) broth, and wyth heyryn (qu. berrings), and colure it with safron; and boile it and disch it, and cast thereon powder of peper, and of gyngynyr, and serve it forthe.

6. Caponys (capons) in concys.

Schal be fodyn (boiled). Nym the lire (flesh), and brek (bruise) it final in a morter, and peper, and wyte bred therewyth; and temper it wyth ale, and ley (mix) it with the capons. Nym hard fodyn eyryn (eggs), and hewe the wyte smal, and haste (east) thereto; and nym the zolkys al hole, and do hem in a dysch, and boyle the capons, and colowre it wyth safron, and salt it, and messe it forthe.

7. Hennys (bens) in bruet (broth).

Schullyn (*fball*) be fcaldyd, and fodyn wyth porke, and grynd pepyr, and comyn bred, and ale, and temper it wyth the felve broth; and boyle, and colowre it wyth fafron, and falt it, and meffe it forthe.

8. Harys (bares) in cenee (probably Cinee No. 51).

Schul be parboylyd, and lardyd, and rostid; and nym onyons, and mynce hem rizt (right) smale; and fry hem in wyte gres (lard), and grynd peper, bred, and ale, and the onions thereto, and colowre it with safron, and salt it, and serve it forth.

9. Haris in talbotays. (qu.)

Schul be hewe in gobbettys (cut into pieces), and fodyn with al the blod. Nym bred, piper, and ale, and grynd togedere, and temper it with the felve (fame) broth, and boyle it, and falt it, and ferve it forth.

10. Conynggys (rabbits) in gravey.

Schul be fodyn and hakkyd in gobbettys and grynd gyngynyr, galyngale, and canel. And temper it up with god almand mylk; and boyle it; and nym macys, and clowys, and kest $(ca\beta)$ therein, and the conynggis also; and falt hym, and serve it forthe.

II. For to make colys.

Nym hennys and schald hem wel; and seth hem after; and nym the lire (flesh), and hak yt smal, and bray it with otyn grotys (oaten grits) in a mortar, and with wyte bred; and temper it up wyth the broth. Nym the grete bonys, and grynd hem al to dust, and kest (cast) hem al in the broth, and mak it thorw (strain in through) a clothe, and boyle it, and serve it forthe.

12. For to make noumbles (vide fupra).

Nym the nomblys of the venyfon, and wafch hem clene in water, and falt hem; and feth hem in tweye (1200) waterys. Grynd peper, bred, and ale, and temper it wyth

the fecunde brothe, and boyle it; and hak the noumblys, and do theryn, and ferve it forthe.

13. For to make blanche brewet de Alyngyn.

Nym kedys (kids) and chekenys, and hew hem in morfellys, and feth hem in almand mylk, or in kyne mylke. Grynd gyngyner, galingale, and cast thereto; and boyle it, and serve it forthe.

14. For to make blomanger.

Nym rys (rice) and lese (pick) hem, and wasch hem clene, and do thereto god almande mylk; and seth hem, til they al to brest; and than lat hem kele (cool); and nym the lire (flesh) of the hennyn (bens), or of capons, and grynd hem smal. Kest (cast) thereto, wite grece (lard), and boyle it. Nym blanchyd almandys, and safron, and set hem above in the dysche, and serve yt forthe.

15. For to make afronchemoyle.

Nym eyren wyth al the wyte, and myse (mix) bred and schepys talwe (mutton suet), as grete as dyses (dice). Grynd peper, and safron, and cast thereto. And do (put) it in the schepis wombe (belly). Seth it wel, and dresse it forthe, of brode leches thynne (upon broad thin crusts).

16. For to make brymens.

Nym the tharmys (guts) of a pygge, and wasch hem clene, in water and salt; and seth hem wel; and than hak hem smale; and grynd pepyr, and safron, bred and ale, and boyle togedere. Nym wytys of eyren, and knede it wyth flour, and make smal pelotys (balls), and frye hem with wyte grees, and do hem in disches above (upon) that othere mete, and serve it forthe.

17. For to make appulmos.

Nym appelyn (apples) and feth hem, and lat hem kele (cool), and make hem thorw a clothe (frain them through a cloth); and on flesch dayes kast (cast) thereto god fat breyt (broth) of bes, and god wyte grees, and sugar, and safron, and almande mylk; on sysch dayes oyle de olyve, and gode powders (fpices ground small), and serve it forthe.

18. For to make a froys (fraife).

Nym veel and feth it wel, and hak it fmal, and grynd bred, peper, and fafron, and do thereto; and frye yt, and preffe it wel upon a bord, and dreffe yt forthe.

19. For to make fruturs (fritters).

Nym flowre and ayryn and grynd peper and fafron and make thereto a batour, and par aplyn (pare apples), and kyt hem to brode penys (probably broad pieces), and kest hem theryn, and fry hem in the batour wyth fresch grees, and serve it forthe.

20. For to make chanke (qu).

Nym porke, and feth it wel, and hak yt fmal. Nym eyren (eggs) wyth al the wytys, and fwyng hem wel al togedere, and cast gode swete mylke thereto; and boyle yt, and messe it forthe.

21. For to make juffel.

Nym cyryn wyth al the wytys, and mice (mince) bred. Grynd peper and fafron, and do thereto, and temper yt, wyth god fresch broth of porke, and boyle yt wel, and messe yt forthe.

22. For to make gees (geefe) in ochepot (hotchpot).

Nym and fchald hem wel, and hew hem wel in gobettys, al rawe, and feth hem in her owyn (own) grees, and cast thereto wyn or ale a cuppe ful, and myre (mince) onyons smal and do thereto; and boyle yt, and salt yt, and messe yt forthe.

23. For to make ayren in breut (broth).

Nym water, and welle (qy.) yt. And brek eyryn, and hast theryn; and grynd peper and safron, and temper up wyth swete mylk, and boyle it, and hakke chefe smal, and cast theryn, and messe yt forthe.

24. For to make crayton (qy).

Tak checonys (chickens) and feald hem, and feth hem, and grynd gyngen other (or) pepyr, and comyn (cummin feed); and temper it up wyth god mylk; and do the checonys theryn; and boyle hem, and ferve yt forth.

25. For to make mylk roft.

Nym fwete mylk, and do yt in a panne. Nyn (nym) eyreyn wyth al the wyte, and fwyng hem wel, and cast thereto; and coloure yt wyth fasfron, and boyl it tyl yt wexe thykke; and thanne seth (strain) yt thorw a culdore (cullinder), and nym that levyth (webat remains), and presse yt up on a bord; and whan yt ys cold larde it, and scher (stick) yt on schyverys (skewers), and rose yt on a grydern (grid-iron), and serve yt forthe.

26. For to make cryppys.

Nym flour, and wytys of eyryn, fugur other (or) hony, and fweyng togedere; and make a batour (batter). Nym wyte grees (lard), and do yt in a poinet (pan), and caft the batur thereyn, and flury (flir it) to thou have many (till it is formed into many lumps), and tak hem up, and messe hem wyth the frutours, and serve forthe.

27. For to make berandyles (qy).

Nym hennys (bens), and feth hem wyth god buf (good beef), and whan hi ben fodyn (when they are boiled), nym the hennyn, and do awey the bonys, and bray fmal yn a mortar, and temper yt wyth the broth, and feth yt thorw a culdore (cullinder), and cast thereto powder of gyngenyr, and sugar and graynys of powmis-gernatys (pomegranates), and boyle yt, and dresse yt in dysches; and cast above clowys, gylofres, and maces, and god powder (ground spice), serve yt forth.

28. For to make capons in casselys.

Nym caponys, and schald hem. Nym a penne (corrige ben) and opyn the skyn at the hevyd (bead), and blowe hem tyl the skyn ryse from the sleshe; and do of (pull off) the skyn al hole; and seth the lire (slesh) of hennyn, and zolkys of heyryn (eggs), and god powder,

and make a farfure (fluffing); and fil ful the fkyn, and parboyle yt; and do yt on a fpete, and rost yt, and droppe yt wyth zolkys of eyryn, and god powder, rostyng. And nym the caponys body, and larde yt, and roste it; and nym almande mylk, and amydon (vide supra No. 37), and mak a batur (batter), and droppe the body rostyng, and serve yt forthe.

29. For to make the blank furry.

Tak braun (brawn) of caponys, other of hennys, and the thyes, wythowte the fkyn; and kerf hem fmal als thou mayst, and grynd hem fmal in a morter; and tak mylk of almaundys, and do yn the branne, and grynd hem thanne togedere, and feth hem togeder. And tak flour of rys, other amydon, and lye (mix) it, that yt be charchant (fiff); and do thereto sugur a god parti, and a party of wyt grees, and boyle yt; and wan yt ys don in dyschis, straw upon blank poudere, and do togedere blank de sury, and manmene, in a dysch, and serve it forthe.

30. For to make manmene (qy).

Tak the thyys, other the flesch of the caponys, fede (qy). hem, and kerf hem smal into a morter; and tak mylk of almandys, wyth broth of fresch bus, and do the flesch in the mylk, or in the broth; and do yt to the fyre, and myng (mingle) yt togedere, wyth flour of rys, othere of wastelys, als charchant als the blank de sure; and wyth the zolkys of eyryn, for to make it zelow, and safron; and wan yt ys dressyd in dysches, wyth blank de sure, straw upon clowys of gelosre, and straw upon (over it) powdre of galentyn, and serve yt forthe.

31. For to make bruet of Almayne.

Tak partrichys roftyd, and checonys, and qualys roftyd, and larkys ywol (wbole), and demembre the other; and mak a god cawdel, and dreffe the flefch in a dyfch, and ftrawe powder of galentyn therupon; ftyk upon, clowys of gelofre, and ferve yt forthe.

32. For to make bruet of Lombardye.

Take chekenys, or hennys, or othere flesch, and mak the colowre als red as any blod; and tak peper, and kanel, and gyngyner bred; and grynd hem in a morter, and a porcon of bred, and mak that bruer (broth) thenne; and do that flesch in that broth, and mak hem boyle togedere, and stury it wel; and tak eggys, and temper hem wyth jus of parcyle (parsley), and wryng hem thorwe a cloth; and wan that bruet is boylyd, do that thereto, and meng tham togedere wyth fayr grees, so that yt be sat ynow, and serve yt forthe.

33. For to make blomanger.

Do ris in water al nyzt; and upon the morwe (morrow), wasch hem wel, and do hem upon the fyre for to (till) they breke, and nozt for to muche. And tak brann of caponis fodyn, and wel ydraw, and smal; and tak almaund mylk, and boyle it wel wyth ris, and wan it is yboylyd, do the flesch therin, so that it be charghaunt; and do thereto a god party of sugure, and wan it ys dressyd forth in dischis, straw theron blaunche pouder, and strik (slick) theron almaundys fryed, wyt wyte grece, and serve yt forthe.

For to make fandale that party to blomanger.

Tak flefch of caponys and of pork fodyn; kerf yt fmal into a morter togedere, and bray that wel. And temper it up, wyth broth of caponys, and of pork, that yt be wel charchaunt;

chaunt; also the crem of almaundys. And grynd eggs and safron, or sandres togedere, that it be coloured; and straw upon, powder of galentyn, and strik thereon, clowys, and maces, and serve it forthe.

35. For to make apulmos.

Tak applys, and feth hem, and let hem kele; and after mak hem thorwe a cloth, and do hem in a pot, and kast to that mylk of almaundys, wyth god broth of bus in slesch dayes, do bred ymyed (minced) therto. And the sisch dayes do therto oyle of olyve, and do therto sugur, and colour it wyth safron, and strew theron powder, and serve it forthe.

36. For to make mete gelee (jelly), that it be wel chariaunt (sufficiently stiff.)

Tak wyte wyn, and a party of water, and fafron, and gode spicis, and flesch of piggys, or of hennys, or fresch fisch, and boyle them togedere; and after, wan yt ys boylyd, and cold, dres yt in dischis, and serve yt forthe.

37. For to make murrey.

Tak mulbery, and bray hem in a morter, and wryng hem thorth a cloth; and do hem in a pot over the fyre, and do therto, fat, bred, and wyte greffe, and let it nazt (not) boyle, no ofter than onys; and do ther'to a god party of fugur, and zif yt be nozt ynowe, colowrd, brey mulburus, and ferve yt forthe.

38. For to make a penche of egges.

Tak water, and do it in a panne to the fyre, and lat yt fethe; and after tak eggs, and brek hem, and cast hem in the water; and after tak a chese, and kerf yt on sowr partins (parts), and cast in the water; and wanne the chese and the eggys ben wel sodyn, tak hem owt of the water, and wasch hem in clene water, and tak wastel breed, and temper yt wyth mylk of a kow. And after, do yt over the fyre; and after forsy (feason) yt wyth gyngener, and wyth comyn, and colowr yt wyth safron, and lye yt wyth eggys; and oyle the sewe (liquor) wyth boter; and kep wel the chese owt, and dresse the sewe, and dymo (put more) eggys ther'on, al ful; and kerf thy chese in lytyl schyms (pieces), and do hem in the sewe wyth eggys, and serve yt forthe.

39. For to make comyn.

Tak god almaunde mylk, and lat yt boyle, and do ther'in amydon, wyth flowr of rys, and colowr yt wyth fafron; and after dreffe yt wyth graynis of poungarnetts (pomegranates) other wyth reyfens, zyf thow haft non other; and tak fugur, and do theryn, and ferve it forthe.

40. For to make fruturs.

Tak crommys of wyte bred, and the flowris of the fwete appyltre, and zolkys of eggys and bray hem togedere in a morter; and temper yt up wyth wyte wyn; and mak yt to fethe; and wan yt is thykke, do thereto god fpicis of gyngener, galyngale, canel, and clowys, gelofre, and ferve yt forth.

41. For to make rofee.

Tak the flowris of rofys, and wasch hem wel in water, and after bray hem wel in a morter; and than tak almondys, and temper hem, and seth hem; and after tak flesch of capons,

capons, or of hennys, and hac yt finale, and than bray hem wel in a morter, and than do yt in the rose, so that the slesch acorde wyth the mylk, and so that the mete be charchaunt; and after do yt to the syre to boyle, and do thereto sugur, and safron, that yt be wel ycolowrd, and rosy, of levys, and of the forseyde flowrys, and serve it forth.

42. For to make pommedorry.

Tak buff, and hewe yt fmal, al raw, and cast yt in a morter, and grynd yt, nozt to smal; tak safron and grynd ther'wyth; wan yt ys grounde, tak the wyte of the eyryn, zyf yt be nozt styf. Cast into the buf, pouder of pepyr, olde resyns, and of coronse (currants), set over a panne wyth sayr water, and mak pelotys of the buf; and wan the water, and the pelots, ys wel yboylyd, set yt adon, and kele yt, and put yt on a broche (spit), and rost yt, and endorre (base) yt wyth zolkys of eyrn, and serve yt forthe.

43. For to make tonge de buf (neat's tongue).

Nym the tonge of the rether (the ox or cow) and fchalde and fchawe (fcrape) yt wel and rizt clene, and feth yt and fethe. Nym a broche (larding pin), and larde yt wyth lardons, and wyth clowys and gelofre and do it roftyng, and drop yt wel yt roftyd, wyth zolkys of eyrin, and dreffe it forthe.

44. For to make rew de rumfy.

Nym fwynys fet and eyr, and make hem clene, and feth hem, alf wyth wyn, and half wyth water; cast mycyd onyons ther'to, and god spicis; and wan they be ysodyn: nym and rosty hem in a gryder' (grid-iron), wan it is yrostyd, kest thereto of the selve broth hy lyed wyth, amydonn, and anyeyd (minced) onyons, and serve yt forth.

45. For to make bukkenade.

Nym god fresch slesch, wat maner so yt be, and hew yt in smale morselys, and seth yt wyth gode fresch bus; and cast ther to gode mynced onyons, and gode spicerye, and alyth (mix) wyth eyryn, and boyle, and dresse yt forth.

46. For to make spine.

Nym the flowrys of the haw thorn, clene gaderyd, and bray hem al to dust, and temper hem wyth almaunde mylk, and aly yt wyth amydonn, and wyth eyryn wel thykke, and boyle it. and messe yt forth; and flowrys and levys abovy on (laid upon it).

47. For to make rosee; and fresee, and swan, schal be ymad in the selve maner.

Nym pyggus, and hennys, and other maner fresch slesch; and hew yt in morselys, and feth yt in wyth wyn, and gyngyner, and galyngale, and gelost, and canel; and bray yt wel; and kest thereto, and alye yt wyth amydon, other wyth flowr of rys.

48. For to make an amendement formete, that ys to falt and over mychyl (i. e. too falt).

Nym etemele (oatmeal), and bynd yt in a fayr lynnen clowt, and lat yt honge in the pot, fo that yt thowche nozt (touch not) the bottym; and lat it hongy ther'ynne a god wyle;

wyle; and feth (i. e. then) fet yt fro the fyre, and let yt kele; and yt schal be fresch ynow, wythoute any other maner licowr ydo ther'to.

49. For to make rapy.

Tak fygys, and reyfyns, and wyn, and grynd hem togeder; tak and draw hem thorw a cloth, and do ther'to, powder of alkenet, other of rys; and do ther'to a god quantite of pepir, and vyneger; and boyle it togeder, and messe yt, and serve yt forth.

50. For to make an egge dows (egerdouce, supra).

Tak almaundys, and mak god mylk, and temper wyth god wynegar clene; tak reyfynys, and boyle hem in clene water, and tak the reyfynis, and tak hem owt of the water, and boyle hem wyth mylk, and zyf thow wyl, colowr yt wyth fafron, and ferve yt forth.

51. For to make a mallard in cyney.

Tak a mallard and pul hym drye, and fwyng over the fyre; draw hym, but lat hym touch no water; and hew hym in gobettys, and do hym in a pot of clene water; boyle hem wel, and tak onyons and boyle, and bred, and pepyr, and grynd togedere, and draw thorw a cloth; temper wyth wyn, and boyle yt, and ferve yt forth.

52. For to make a bukkenade.

Tak veel and boyle it; tak zolkys of eggys, and mak hem thykke, tak macis, and powdr of gyngyn', and powder of peper, and boyle yt togeder, and meffe yt forth.

53. For to make a roo broth.

Tak parfile, and yfop, and fauge, and hak yt fmal, boil it in wyn and in water, and a lytyl powdr' of peper, and meffe yt forth.

54. For to mak a bruet of farcyneffe.

Tak the lyre (flest) of the fresch bus, and bet it al in pecis, and bred, and fry yt in fresch gres; tak it up and drye it, and do yt in a vessel, wyth wyn, and sugur, and powdr' of clowys; boyle yt togedere, tyl the slesch have drong the liycour', and take the almande mylk, and quibibz (cubebs, supra), macis, and clowys, and boyle hem togeder'; tak the slesch, and do ther'to, and messe it forth.

45. For to make a gely.

Tak hoggys fet (feet), other pyggys, other erys, other partrichys, other chiconys, and do hem togeder', and feth hem in a pot; and do hem in flowr' of canel, and clowys, other or grounde; do ther'to vineger; and tak and do the broth, in a clene veffel of al thys; and tak the flesch, and kerf yt in small morselys, and do yt therein. Tak powder of galyngale, and cast above, and lat yt kels (cool); tak bronches of the lorer tr' and styk over it; and kep yt al so longe as thou wilt, and serve yt forth.

56. For to kepe venison fro restyng (spoiling).

Tak venison wan yt ys newe, and cuver it hastely wyth fern, that no wynd may come thereto; and wan thou hast yeuver yt wel, led yt hom, and do yt in a soler (cellar), that

that fonne ne wynd may come ther'to; and dimembr' (dismember) it; and do yt in a clene water, and lefyt ther' half a day; and after do yt up on herdeles for to drie; and wan yt ys drye, tak falt and do after thy venison axit (as it requires), and do yt boyle in water, that yt be other so salt, als water of the see, and moche more; and after, lat the water be cold, that it be thinne; and thanne do thy venison in the water; and lat yt be therein thre daies and thre nyzt; and after tak yt owt of the water, and salt it wyth drie salt, ryzt wel, in a barel, and whan thy barel ys sul, cuver it hastely, that sunne ne wynd come thereto.

57. For to do away reftyn (ruft) of venison.

Tak the venifon that ys rest, and do yt in cold water; and after mak an hole in the herthe, and lat yt be thereyn thre dayes and thre nyzt; and after tak yt up, and spot yt wel wyth gret salt of peite (falt-petre) there were the restyng ys, and after lat yt hange in reyn water al nyzt or mor.

58. For to make pondorroge.

Tak partrichis, wit longe filettes of pork, al raw, and hak hem wel fmale, and bray hem in a morter, and wan they be wel brayed, do thereto god plente of pouder, and zolkys of eyryn; and after mak ther'of a farfure (fuffing) formed of the gretneffe of a onyon; and after do it boyle in god breth of buf, other of pork; after lat yt kele; and after do it on a broche of hafel (bazle fpit), and do them to the fere to roste; and after mak god bature of flour' and egg'; on batur' wyt (one batter white) and another zelow; and do thereto god plente of sugur; and tak a fethere, or a styk, and tak of the batur', and peynte ther'on above the applyn (apples), so that on be wyt, and that other zelow, wel colourd.

EXPLICIT SERVICIUM DE CARNIBUS.

HIC INCIPIT SERVICIUM DE PISSIBUS.

1. For to make Egarduse.

Tak lucys (pikes) or tenchis, and hak hem fmal in gobett', and fry hem in oyle de olive; and fyth (then) nym vineger, and the thredde party of fugur, and myncyd onyons fmal, and boyle al togeder'; and cast ther'yn clowys, macys, and quibibz, and serve yt forthe.

2. For to make rapy.

Tak pyg' or tenchis, or other maner fresch sysch, and fry yt wyth oyle de olive; and syth nym the crustys of wyt bred, and canel, and bray yt al wel in a mortere, and temper yt up wyth god wyn, and cole (strain) yt thorw an hersyve (bair-sieve), and that yt be al cole of canel, and boyle yt; and cast ther'in hole clowys, and macys, and quibibz, and do the sysch in dischis, and rape abovyn, and dresse yt forthe.

3. For to make Fygey.

Nym lucys, or tenchis, and hak hem in morfell', and fry hem; tak vyneger, and the thredde party of fugur, myncy onyons fmal, and boyle al togedyr; cast ther'yn macis, clowys, quibibz, and serve yt forth.

4. For to make pommys morles.

Nym rys, and bray hem wel, and temper hem up wyth almaunde mylk, and boyle yt; nym applyn and par' hem, and fher hem fmal als dicis (fmall as dice), and caft hem ther'yn after the boylyng, and caft fugur wyth al, and colowr yt wyth fafron, and caft ther'to pouder, and ferve yt forthe.

5. For to make rys moyle (No. 15, fupra).

Nym rys, and bray hem ryzt wel in a morter; and cast ther'to god almaunde mylk, and sugur, and salt, boyle yt, and serve yt forth.

6. For to make fowpys dorry.

Nym onyons, and mynce hem fmale, and fry hem in oyl dolyf (olive oil). Nym wyn, and boyle yt wyth the onyouns; toste wyte bred, and do yt in dischis, and god almande mylk also, and do ther above, and serve yt forthe.

7. For to make blomanger of fysch.

Tak a pound of rys, les (pick) hem wel, and wasch, and seth tyl they breste; and lat hem kele; and do ther'to mylk of to pound of almandys; nym the perche, or the lopuster, and boyle yt, and kest sugar and salt also ther'to, and serve yt forth.

8. For to make a potage of rys.

Tak rys, and les hem, and wasch hem clene, and feth hem tyl they breste; and than lat hem kele; and feth (then) cast ther'to almand mylk, and colour it wyth safron, and boyle it, and messe yt forth.

9. For to make lamprey fresch in galentyne.

Schal be latyn blod atte navel; and schald yt, and rost yt, and ley yt al hole up on a plater, and zyf him (give him) forth wyth galentyn, that be mad of galyngale, gyngener, and canel, and dresse yt forth.

10. For to make falt lamprey in galentyne.

Yt fchal be ftoppit over nyzt in lews (lewe-warm) water, and in braan (bran), and flowe, and fodyn; and pyl onyons and feth hem, and ley hem al hol by the lomprey, and zif hem forthe wyth galentyne, makyth wyth ftrong vyneger, and wyth paryng of wyt bred; and boyle it al togeder', and ferve yt forthe.

11. For to make lampreys in bruet.

They schulle be schaldyd, and ysode, and ybrulyd upon a gredern (broiled upon a grid-iron); and grynd peper and safron, and do ther'to, and boyle it, and do the lomprey ther'yn, and serve yt forth.

2. For

12. For to make a storchon (sturgeon).

He schal be shorn in besys (pieces), and stepyd over nyzt, and sodyn longe as slesch; and he schal be etyn in venegar.

13. For to make folys in bruet.

They schal be sleyn (skin'd), and sodyn, and rostyd upon a gredern; and grynd peper, and safron, and ale; boyle it wel, and do the sole in a plater, and the bruet above; and serve it forth.

14. For to make oystryn in bruet.

They schul be schallyd (shelled), and ysod in clene water; grynd peper, safron, bredand ale, and temper it wyth broth; do the oystryn ther'ynne, and boyle it, and salt it, and serve it forth.

15. For to make elys in bruet.

They schul be flayn, and ket in gobett', and sodyn; and grynd peper, and safron, other myntys (or mint), and perfele, and bred, and ale, and temper it with the broth, and boyle it, and serve it forth.

16. For to make a lopister.

He schal be rostyd in his scalys in a ovyn, other by the seer, under a panne, and etyn wyth veneger.

17. For to make porreyne.

Tak prunys fayrift, wasch hem wel and clene, and frot (fbake) hem wel in syve, for the jus be wel ywronge; and do it in a pot; and do ther'to wyt gres, and a party of sugur, other hony, and mak hem to boyle togeder'; and mak yt thykke with flowr of rys, other of wastel bred; and wan it is sodyn, dresse it into dischis, and strew ther'on powder, and serve it forth.

18. For to make chireseye (cherries).

Tak chiryes at the fest of Seynt John the Baptist, and do away the stonys; grynd hem in a morter, and after frot hem wel in a feve, so that the jus (juice) be wel comyn owt; and do than in a pot; and do ther'in, seyr gres, or boter, and bred of wastrel ymyid (crumbled), and of sugur a god party, and a porcion of wyn; and wan it is wel ysodyn, and ydressyd in dyschis, stik ther'in clowis of gilost, and strew ther'on sugur.

19. For to make blank de fur'.

Tak the zolkys of eggs fodyn, and temper it wyth mylk of a kow; and do ther'to comyn, and fafron, and flowr' of ris, or wastel bred mycd; and grynd in a morter; and temper it up wyth the milk, and mak it boyle; and do ther'to wit (wbites) of egg' corvyn smale; and tak fat chese, and kerf ther'to (cut into it), wan the licour is boylyd; and serve it forth.

20. For to make grave enforfe.

Tak tyd (qu.) gyngener, and fafron, and grynd hem in a morter, and temper hem up wyth almandys; and do hem to the fir', and wan it boylyth wel, do ther'to zolkys of egg' fodyn, and fat chefe corvyn in gobettis; and wan it is dreffid in difchis, strawe up on powder of galyngale, and serve it forth.

21. For to make hony doufe.

Tak god mylk of almandys, and rys, and wasch hem wel in a feyr' vessel, and in fayr' hoth water; and after do hem in a feyr towayl (clean towel) for to drie; and wan that they be drye, bray hem wel in a morter al to flowr'; and afterward tak two partyis (parts), and do the half in a pot, and that other half in another pot; and colowr that on wyth the fastron, and lat that other be wyt; and lat yt boyle tyl it be thykke; and do ther'to a god party of sugur, and after dresse yt in twe dischis (two dispes); and loke that thou have almandys boylid in water, and in safron, and in wyn; and after frie hem, and set hem upon the syre; sethith mete (seethe it properly), and strew ther'on sugur, that yt be well ycolouryt, and serve yt forth.

22. For to make a potage feneboiles.

Tak wite benes and feth hem in water, and bray the benys in a morter al to nozt (very much); and lat them fethe in almande mylk; and do ther'in wyn and hony, and feth reylons in wyn, and do ther'to, and after dreffe yt forth.

23. For to make tartys in applis.

Tak gode applys, and gode fpycis, and figys, and reyfons, and perys, and wan they are wel ybrayed, colourd wyth fafron wel, and do yt in a cofyn, and do yt forth to bake wel.

24. For to make rys alker.

Tak figys, and reyfons, and do awey the kernelis (kernels), and a god party of applys, and do awey the paryng of the applis, and the kernelis and bray hem wel in a morter; and temper hem up with almande mylk, and menge (mingle) hem wyth flowr of rys, that yt be wel chariaunt (fiff), and flrew ther upon powder of galyngale, and ferve yt forth.

25. For to make tartys of fysch owt of Lente.

Mak the cowche (crust) of fat chefe, and gyngener, and canel, and pur' crym of mylk of a kow, and of helys yfodyn; and grynd hem wel wyth fasfron; and mak the chowche of canel, and of clowys, and of rys, and of gode spycys, as other tartys fallyth to be.

26. For to make morrey.

Requir' de carnibus ut fupra (vide Part 1, No. 37).

27. For to make flownys (perhaps custards) in Lente.

Tak god flowr, and mak a past, and tak god mylk of almandys, and flowr of rys, other amydon; and boyle hem togeder' that they be wel chariaud; wan yt is boylid thykke.

thykke, take yt up, and ley yt on a feyr' bord, fo that yt be cold; and wan the cofyns ben makyd, tak a party of, and do upon the coffyns, and kerf hem in fchiveris (cut them to pieces), and do hem in god mylk of almandys, and figys, and datys, and kerf yt in fowr partyis, and do yt to bake, and ferve yt forth.

28. For to make rapee.

Tak the crustys of wyt bred, and reysons, and bray hem wel in a morter; and after temper hem up wyth wyn, and wryng hem thorw a cloth, and do ther'to canel, that yt be al colouryt of canel; and do ther'to hole clowys, macys, and quibibz; the fysch schal be lucys other tenchis fryid, or other maner sysch, so that yt be fresch, and wel ysryed, and do yt in dischis, and that rape up on, and serve yt forth.

29. For to make a porrey chapeleyn.

Tak an hundred onyons, other an half, and tak oyle de olyf, and boyle togeder' in a pot; and tak almande mylk, and boyle yt, and do ther'to. Tak and make a thynne past of dow, and make thereof as it were ryngis (rings); tak and fry hem in oyle de olyve, or in wyte grees, and boil al togedere.

30. For to make formenty on a fichfsday.

Tak the mylk of the hasel notis (bazle nuts), boyl the wete wyth the aftermelk, til it be dryyd; and tak and colour yt wyth safron; and the ferst mylk cast ther'to, and boyle wel, and serve yt forth.

31. For to make blank de fyry.

Tak almande mylk, and flowr' of rys. Tak ther'to fugur, and boyle thys togeder', and difche yt; and tak almandys, and wet hem in water of fugur, and drye hem in a panne, and plante hem in the mete, and ferve yt forth.

32. For to make a pynade or pyvade.

Take hony, and rotys (roots) of radich, and grynd yt fmal in a morter, and do yt ther'to that hony, a quantite of broun fugur and do ther'to. Tak powder of peper, and fafron, and almandys, and do al togeder'; boyl hem long, and hold yt in a wet bord, and let yt kele, and meffe yt, and do yt forth.

33. For to make a balourgly broth.

Tak pikys and fpred hem abord, and helys (eels) zif thou hast; sle hem, and ket hem in gobbettys, and feth hem in alf wyn, and half in water. Tak up the pykys and elys, and hold hem hote, and draw the broth thorwe a clothe; do powder of gyngener, peper, and galyngale, and canel into the broth, and boyle yt; and do yt on the pykys and on the elys, and serve yt forth.

EXPLICIT DE COQUINA QUE EST OPTIMA MEDICINA.

The allowed and a seed the control of the control o chiven so sharing a charge so policy of the

ANCIENT COOKERY.

Potage de frumenty.

AKE clene qwete (wbeat) and bray hit wele in a morter, that tho holles gone alle of, and then feth hit that hit breke in faire watur, and then take hit up and let hit cole, and when thowe wyl noce (drefs) hit, put it in a pot, and do therto gode brothe and cowe mylk, or mylk of almondes, and colour hit wythe faffron, and take raw zolkes of eyren and bete hom (tbem) wel in a veffell, and do in the pot, but let hit not boyle aftur; and ferve hit forthe.

Grounden benes.

Take benes, and drye hom in an oven, and grynde hom at a mylne, and wenowe 276 oute the hulles; and take and wash hom clene, and do hom in a pot and feth hom, and do therto gode broth, and ete hom wyth bacon.

Drawen Benes.

Take benes grounden, and breke hom in a morter, and drawe hom up wythe gode brothe, and take onyons and mynfe hom fmal, and fethe hom and do thereto; and colour hit with faffron, and ferve hit forthe.

Growell of forse.

Take porke and other gode flesche, and sethe it, and make gode growell, and colour hit wyth saffron, and take the lese of porke sethen, and other porke, and grynde hit smalle, and drawe the grewell though a streynour, and do the porke thereto, and let hit boyle, and serve hit forthe.

Blaunche porre.

Take the qwyte (white) of lekes and parboyle hom, and hew hom fmall, and take onyons and mynfe hom therewith, and do hom in a pot, and put thereto gode broth,

[.] The numbers in the margin refer to the pages in the MS.

broth, and let hit boyle, and do therto fmale briddes (birds), and feth hom therewyth, and colour hit wyth faffron, and do therto pouder marchant[†], and ferve hit forthe.

Cabaches.

Take cabaches and cut hom on foure, and mynce onyons therewith, and the white of lekes, and cut hom fmall, and do all togedur in a potte, and put therto gode broth, and let hit boyle; and colour hit with faffron, and put therto pouder douce, and ferve hit forthe.

Joutes on flesh day.

Take cole, and borage, and lang de beeff (buglofs), and parfell, and betes, and arage, and avence, and vyolet, and faveray, and fenelle, and fethe hom; and when thei ben fothen, (boiled) take and preffe oute clene the watur, and hewe hom fmalle, and do hom in a pot, and put thereto gode brothe, and let hit fethe, and ferve hit forthe.

Rapes (turneps) in potage.

Take rapes and scrape hom wel, and wash hom clene in hote watur, and then cut hom on peces into a vessell into warme watur, and make hom right clene, and then do hom in a pot, and do gode brothe thereto, and let hit sethe; or elles clene watur and oyle on a sless day, but the watur must boyle or (before) the rapes byn put in, and colour hit wyth saffron, and serve hit forthe, and slorish the dishes with pouder douce; and on the same manere make paternakys and sterwytes (skirrits).

Potage of gourdys.

Take yonge gourdys, and pare hom clene, and wash hom in hote watur, when that byn cut on peces, and do hom in a pot, and do therto gode broth, and mynse onyons and do therto, and let hom seth; then take soden porke and grynde hit smal, and tempur hit with rawe yokes of eyren, and put hit to the potage, and colour hit wyth saffron and serve hit forthe, and caste thereon pouder douce.

Rys in potage of flesh.

Take rys and wash hom clene, and put hom in a pot, and do thereto gode brothe, and let hit sethe tyl the rys bee ynough, then do thereto almonde mylke, and colour hit wyth fasfron, and let hit boyle, and serve hit forthe.

Grene pesen (pease) to potage.

Take yonge grene pefen, and fethe hom with gode broth of beef, and take parfell, fage, faveray, and yfope, and a lytel brede, and bray all this in a morter, and fume of the pefen therwyth, and tempur hit wyth the broth, and do hit in a pot to the other pefen, and let hit boyle togedur, and ferve hit forth.

Grene pefen unstreynet with herbs.

Take grene pefen and let hom fethe wyth gode brothe of beeff, and take parfell, fage, faveray, and yfope, and cut hom fmal, and do hom in the pot, and let hom boyle tyl hit aly (mix) hitfelf, and colour hit with faffron ande ferve hit forthe.

Grene

† " Pouder marchant." Pulverized spices.

Grene pefen wyth bakon.

Take old pefen, and boyle hom in gode flesh broth that bacon is sothen in, then take hom and bray hom in a morter, and temper hom wyth the broth, and strayne hom thurgh a streynour, and do hom in the pot, ande let hom boyle tyl thai alye homself, and serve hit forthe wyth bacon.

Brus to potage.

Take the nombuls (umbles) of a fwyne and parboyle hom and cut hom fmal, and do hom in a pot, and do therto gode brothe; and take the white of lekes, and flitte hom, and cut hom fmale, and do hom ther, and onyons mynced, and let hit boyle; then take bredde steped in brothe, and drawe hit up wyth blode and vynegur, and put hit into a pot, and do thereto pouder of pepur and of clowes, and let hit boyle, and serve hit forthe; and in the same wyse make the nombuls of purpoys (porpoises).

Corance (currants) to potage.

Take nombuls of a calf, or of a fwyne, or of a fhepe, and parboyle hom, and then cut hom finale and do hom in a pot; and take fage and parcyl, yfop, faveray, and grene chebolles, (young onions) and hew hom final, and do thereto and alay hit with the yolkes of egges, and colour hit with faffron; and in the fetting downe do thereto verius and pouder of canel, and of clowes, and of ginger medelet (mingled) togedur, and ferve hit forthe.

Nombuls of a dere.

Take nombuls of a dere and parboyle hom, and kerve hom fmal and put hom in a pot to gode brothe; and take bredde and stepe hit in brothe, and drawe hit thurgh a streynour, and do it into the pot, and blode and vynegur medelet therwyth; and take onyons and mynce hom smalle, and do therto, and let hit wel boyle; and put thereto pouder of pepur and of clowes, and of canel, and let hit wel sethe, and serve hit forthe.

Roo (roe) in brothe.

Take the lyvre of a roo or of a bore, and a quantite of the flesh, and parboyle it wel, and cut hit smal, and do it in a pot; and put thereto half watur and half wyne, and boyle hit wel, and take bredde and stepe it in the broth, and draw it thurgh a streynour, and put it in the pot; and do therto onyons mynced, and raisynges of corance (currants) and pouder of pepur, and of clowes, and of canel, and a godele (great quantity) of vynegre, and let it wel sethe, and serve hit forth.

Roo in fene.

Take flesh of a roo and pyke hit clene and parboyle hit, and then take hit up and drye hit wyth a clothe, and hewe hit on gobettes, and put it in a pot; and do thereto wyne and let it sethe, and take sage, parsel, ysope, and hewe hit smal, and put thereto pouder of pepur, and of clowes, and of canel, and colour it with blode, and let hit boyle, and serve hit forthe.

Q

Hares

Hares in padell.

Take hares and flee hom, and pyke hom clene, and hewe hom on gobettes, and put hom in a pot wyth the blode, and feth hom; and whan thai byn ynogh, take hom up and do hom in colde watur, and clenfe the broth into a faire pot, and do other gode broth thereto; and take almondes, and bray hom, and tempur hit wyth the fame broth, and put hit therto, and onyons parboyled and mynced, and do hit in the pot, and fet hit on the fyre, and let hit boyle, and do thereto powder of clowes, and of canell, and maces, and a lytel vynegar; then take the flessh wele washen, and the bones clene pyked out, and do hom in the pot to the broth, and let hit boyle, and ferve hit forth.

Farfure for hares.

Take hares and flee hom, and washe hom in broth of fleshe with the blode; then boyle the brothe, and scome hit wel, and do hit in a pot, and more broth therto; and take onyons and mynce hom and put hom in the pot, and set hit on the fyre, and let hit sethe, and take bred and stepe hit in wyn and vynegur, and drawe hit up, and do hit in the potte, and pouder of pepur, and clowes, and maces hole, and pynes, and raysynges of corance; then take and parboyle wel the hare, and choppe hym on gobettes, and put hym into a faire urthen pot, and do thereto clene grese and set hit on the syre, and stere hit wele tyl hit be well fryed, then caste hit in the pot to the broth, and do therto pouder of canell and sugur, and let hit boyle togedur, and colour hit wyth saffron, and serve hit forthe.

Muntelate to potage.

Take vell (veel) or motun, and fmyte hit on gobettes, and put it in a pot with watur, and let it fethe; and take onyons and mynce hom, and do thereto, and parfel, fauge, yfope, favery, and hewe hom finale, and do hit in the pot, and coloure hit wyth faffron, and do thereto powder of pepur, and of clowes, and of maces, and alaye hit wyth yolkes of rawe eggus and verjus; but let hit not feth after, and ferve hit forthe.

Drore to potage.

Take almondes, and blaunche hom, and grynde hom, and temper hit up wyth gode brothe of flesshe, and do hit in a pot, and let hit fethe; and take onyons, and mince hom, and frye hom in freshe greese and do therto; then take smale briddes, and parboyle hom, and do thereto, and put thereto pouder of canel, and of clowes, and a lytel faire grees, and let hit be white, and let hit boyle, and serve it forthe.

Bukenade to potage.

Take hennys (bens) or conynges (rabbits) or vel, and hewe hit on gobettus, and fethe hit in a pot; and take almondes, and grinde hom, and tempur hit wyth the brothe, and put in the pot, and do thereto raifynges of corance, and fugur, and pouder of gynger, and of canelle, and clowes, and maces, and colour hit wyth faunders, and alye hit up wyth amyden; and, if thow wil, take onyons, and mynce hom, and frie hom in grece, and hew fmall parfel, fauge, yfope, and faveray, and do hit thereto, and let hit boyle, and if hit be too thyn, take floure of rys, and do thereto, and dreffe hit forthe; and floresh the dysshes wyth drage.

Browet

Browet of almayne.

Take conynges and parboyle hom, and choppe hom on gobettus, and rybbes of porke or of kydde, and do hit in a pot, and fethe hit; then take almondes and grynde hom, and tempur hit up wyth broth of beef, and do hit in a pot; and take clowes, maces, pynes, ginger mynced, and rayfynges of corance; and take onyons and boyle hom, then cut hom and do hom in the pot; and colour hit with faffron, and let hit boyle; and take the flesh oute from the brothe and caste therto; and take alkenet and frye hit, and do hit in the pot thurgh a streynour; and in the settynge down put therto a lytel vynegar, and pouder of gynger medelet togedur, and serve hit forth.

Blaundefore to potage.

Take almondes and grynde hom when that byn blounchet (blanched) and tempur hom, on fyfshe day wyth wyn, and on flesheday with broth of flesh, and put hit in a pot, and therto floure of rys, and let hit boyle; then take the braune of hennes, or of capons, and bray hom, and tempur hit up with the broth of the capons, and do hit in the pot, and colour hit with saffron; and do therto gynger mynced, and powder of canel, and sugur ynogh, and serve hit forth, and florish hit with white annys.

Blaumanger to potage.

Take capons and fethe hom, and when thei arne yfothen (are boiled), take hom up; then take almondes and blaunche hom and bray hom, and tempur hom wyth the broth, and do hit in a pot, and fet hit on the fyre and boyle hit, and do therto rys parboylet; and take the brawne of the capons and cefe (ent) hit smalle, and do therto; and take pynes or almondes and cut hom on soure, and frye hom in grese, and do therto; and put therto sugur, and dresse hit forthe, and sloresh hit with red annys in confeit (in confestion).

Blaunche bruet of almayn.

Take kydus (kids) or chekyns, and hewe hom on gobettus, and feth hom, and do therto grapes, and powder of gynger and of canell; and take almondes and bray hom, and make gode mylke, and do therto, and colour hit rede or zelowe, and ferve hit forthe

Rose to potage.

Take floure of ryfe, and do therto almonde mylke, and put it in a pot, and fethe hit tyl hit be thick, and then take the braune of capons and of hennes, and bray hom fmal, and tempur hit with the brothe and do hit in the pot; and put therto powder of canel and clowes, and maces hole, and colour hit with faunders and ferve hit forthe.

Mawmene to potage.

Take almondes and blaunche hom, and bray hom, and drawe hom up wyth watur or wyn, then take the braune of capons or fefauntes, and bray hit fmal, and tempur hom up wyth the mylk, and do therto floure of ryfe, and put hit in a pot, and let hit boyle; and do therto pouder of ginger and of clowes, and of canel and fugur; and take ryfe and parboyle hom, and grynde hom, and do therto, and colour hit with faunders, and dreffe hit forthe in dyfhes, and take the greynes of pomogarnard (pomegranates) and fleke therin, or almondes or pynes fryed in grefe, and flrawe fugur above.

O 2

Murre to potage.

Take almondes and grynde hom, and tempur hit up with brothe of beeff, and do hit in a pot, and take porke fothen and bray hit, or the braune of hennes or of capons, and do hit in the pot, and let hit boyle and thyck hit with floure of ryfe, that hit be welle flondynge (fiff), and colour hit with faunders and faffron depe, and put therto powder of greynes and fugur, and flour of canell; and in the fetting downe, flur hit well togedur, and dreffe hit up, and flrawe above rede anys in confeit.

Capons in confy.

Take capons and roste hom tyl thai byn neygh ynogh; then take them off the spitte, and choppe hom on gobettes with brothe of bees, tempur hom and do hom in a pot, wyth almonde mylke; and do therto flour of ryse or brede steped in the same brothe, and drawe hit thurgh a streynour, and powder of clowes, and of canel, and of maces; and take harde eggus sothen, and take oute the yolke al hole, and cut the white smale, and do hit in the pot and colour hit wythe saffron, and let hit boyle, and dresse hit up in dyshes, and lay the yolkes hole opon and clowes therwyth.

Critone to potage.

Take the offall of capons, and of hennes, and of other foules, and make hom clene, and fethe hom, and cut hom fmal; then take gode mylke of kyne, and put hit in a pot, and do thereto fresh broth, and let hit boyle; and take a lytel bredde, and drawe hit up with mylk, and thyk hit therwyth; then take egges, and sethe hom harde; then take the white, and cut hit smalle, and do it in the pot; and do thereto pouder of gynger, and of canelle, and alye hit with rawe yolkes of eggus, and colour hit wyth saundres, and let hit boyle togedur; then take the yolkes of the soften egges, and fry hom in greese, and dresse up the potage, and floressh hit up therwythe, and wyth pouder of gynger and sugure.

Vinegrate to potage.

Take felettes of porke, and roste hom tyl thai byn half rosted; then take and smyte hom on gobettes, and do hom in a pot wyth wyne, and a lytel vynegar; and take onyons, and mynce hom, and do thereto; and put therto pouder of pepur, and of ginger, and of canel, and let hit boyle, and serve hit forthe.

Bouce Jane.

Take gode cowe mylk, and put hit in a pot, and fethe hit, and take fage, parfel, yfope, and favory, and other gode herbes, and fethe hom and hew hom fmalle, and do hom in the pot; then take hennes, or capons, or chekyns, when thai byn half rofted; take hom of the fpit, and fmyte hom on peces, and do therto, and put therto pynes and rayfynges of corance, and let hit boyle, and ferve hit forthe.

Pygges in fauge.

Take pygges and scalde hom, and wash hom clene, and smyte hom on gobettes, and sethe hom in watur and salt, and when that arne ynough, take hem up, and

let hem kele (cool); then take fauge and parfel and grinde hit, and do therto brede fleped in vynegur, and grynde hit fmal, and take the yolkes of harde egges and do thereto, and grynde hit al togedur and tempur hit up wyth vynegur fum dele thick (pretty tbick); then put thy pygges in a faire veffel, and poure the fewe above, and ferve hit forth colde.

Sauce Madame.

Take fauge and parfel, yfope, and faveray, and qwynfes (quinces), and gode peres pared, and cut hom and garlyk and grapes; then take gees clene wafshen, and fyl the gees therwythe, and fowe wel the hole that no grees go oute, and rost hom wel, and kepe the grese clene that droppes in the rostynge; then take galentyne and the grees of the gees, and do hit in a postenet (pipkin); and when the gees byn ynough, take hom of the spitte and smyte hom on peces, and take that that is within small hewen, and do it in the postenet; and do therto a litel wyn and raisynges of corance, and pouder of gynger and of canel, and let hit boyle, then dresse this gees in platers, and poure the sauce above, and serve hit forthe.

Goos in hochepot.

Take a goos not fully rosted, and chop her on gobbettes and put hit in a pot, and do therto brothe of fresh sless, and take onyons and mynce hom, and do therto; take brede, and stepe hit in brothe, and drawe hit up with a lytell wyn, and do hit in the pot, and do therto pouder of pepur and of clowes, and of maces, and of raysynges of corance, and colour hit with saffron and saunders, and let thi pottage be hangynge (thick), and serve hit forthe.

Egurdouce to potage.

Take conynges and parboyle hom, or capons, or hennes, or kydde, or lambe, and chop hom on peces, and frie hom in faire grefe, and do hom in a faire pot, and take onyons and parboyle hom, and mynce hom and frye hom, and do therto; then take redde wyne, and a lytel vynegur, and pouder of pepur, and of gynger, and of canell, and put hit al in the pot and let hit wel boyle togedur, but do therto a godele of faire white grees, and colour hit with faunders, and ferve hit forth.

Stewet beef to potage.

Take faire ribbes of beeff, or elles take other gode beef, and fmyte hit on peces, and wash hit clene and do hit in a pot, and put therto a lytel watur, and a gode dele wyne; and take onyons ynogh, and mynce hom, and do therto, and gode herbes, cut hom smal and put therto; and take bred stepet in brothe, and draw 306 hit thurgh a streynour, and do hit therto, and cover hit wel, and let hit wel sethe; and do therto pouder of cloves and maces, and colour hit with saunder's; and in the settynge down do therto a lytel vynegur medelet wyth pouder of canel, and serve hit forthe, and do therto raisynges of corance.

A drye stewe for beeff.

Take a grete glaffe, and do thi beef therin, and do therto onyons mynced, and hole clowes, and maces, and raifinges of corance, and wyn; then ftop hit welle, 307 and fethe it in a pot with watur, or in a cawdron, but take gode care that no watur goe in; or take a faire urthen pot, and lay hit well with splentes (finall pieces of wood)

zvood) in the bothum, that the flessh neigh hit not; then take rybbes of beef or faire leches, and couche hom above the splentes, and do therto onyons mynced, and clowes, and maces, and pouder of pepur and wyn, and stop hit well that no eyre (seam) goo oute, and sethe hit wyth esy fyre.

A disshe mete for somere.

Take garbage of capons, and of hennes, and of chekyns, and of dowes (doves), and make hom clene, and fethe hem, and cut hom final, and take parfel and hew hit final, and dreffe hit in platers, and poure vynegur thereon, and cafte thereon pouder of gynger, and of canel, and ferve hit forthe colde at nyght.

Pejons stewet.

Take pejouns (pigeons) and wash hom clene, and stoppe (fluff) hom well with garlek, and parfel smal hewen, and do hom in a potte by homself; and put therto gode brothe and sauge, and parfel, ysope and saveray smal hewen, and powder of pepur, and of clowes, and colour hit with saffron, and do thereto verjus, and serve hit forthe.

Felettes in galentyne.

Take fylettes of porke, and roste hom tyl thai byn nere ynogh, then take hom of the spitte, and do hom in a pot, and chop hom, if thowe wyl, on gobettes; and do therto gode brothe of bees, and drawe up a lyoure (mixture) of brede steped in brothe and vynegur, and do therto powder of clowes and of maces, and put therto galentyne, and let hit sethe, and colour hit with saunders, and serve hit forthe. Or take selettes of porke, or of bees, and let hom welle roste, take onyons and parboyle hom, and mynce hom, and frye hom in saire grees, and do hom in a postenet (pipkin) and do therto wyn and powder of maces and of clowes, and make gode galentyne with pouder of canell ynogh, and raisynges of corance, and let hit boyle, and when thi selettes byn rosted, dresse hom forthe, and poure the syrippe theron.

Viaunde de Cypres.

Take the braune of capons, and of hennes, and grynde hit fmalle; and take almonde mylke made with gode brothe, and do hit in a pot, and do therto floure of ryse, and let hit boyle; and do therto the grounden slesh, and sugur, and clowes, and maces, and colour hit wyth ynde, and let hit boyle togedur, and loke hit be stondynge; and dresse hit forthe, and almondes or paynes (corrige prunes) fryed, and styk hom right up therin.

Conynges in grave.

Take conynges and parboyle hom, and chop hom on gobettes, and do hom in a pot, and fethe hom in gode brothe; then take almondes and grynde hom, and drawe hom up wyth brothe of beef, and do hit in a pot, and let hit boyle; and and do thi conynges therto, and take the broth and ftreyne hit thurgh a ftreynour into the pot to the mylke, and to the conynges, and do therto clowes, and maces, and pynes, and fugur; and coloure hit with faunders, and faffron, and bastarde, 311 and powder of canell medelet togedur, or other wyne, and make hit a steyned colour; and in the settyng doune do therto a lytel vynegur, and serve hit forthe.

Conynges

Conynges in turbaturs.

Take conynges and parboyle hom, and roste hom tyl thai byn negh ynogh, and then take hom up and choppe hom on gobettes, and do hom in a pot; and do therto almonde mylk made with gode brothe of bees; and do therto clowes and gynger mynced, and pynes, and raisynges of corance, and sugur or hony, and let hit boyle; and colour hit with saunders or sassion; and in the settynge downe do therto a lytel vynegur, and powder of canelle medelet togedur, and serve hit forthe.

Conynges in cyne.

Take conynges and parboyle hom, and fmyte hom on gobettes and fethe hom; and take onyons and mynce hom, and frye hom in grees, and do therto; and take bred steped in brothe and blode, and drawe up a lyoure (mixture) with brothe and vynegur, and do therin; and pouder of pepur and of clowes, and serve hit forthe.

Conynges in clere broth.

Take conynges and parboyle hom, and fmyte hom on gobettes, and fethe hom in watur and wyne; and when they arne yfethen, then take hom up, and pike hom clene, and clenfe thi brothe into a faire pot, and do thi flefsh therto, and gode herbes and pouder marchaunt, and let hit well flew, and colour hit with a faunders, and in the fettynge down put therto pouder of gynger medelet with a lytel vynegur, and ferve hit forthe.

Bor (boar) in counfett.

Take felittes of braune and let hom lye in mersaus (in foak) an houre, and then parboyle hom, and roste hom, and do in a pot clarifiet honey, and honey and wyn togedur; and put therto pouder of pepur, and of clowes, and stere hit faste tyl hit be thyk, and in the thikkynge do the rosted felettes therto, that al the sewe (liquor) may cleve to hom; and qwhen the sawse is bounden to the selettes, then take hom out of the pot, and lay hom on a bourde to kele, and when thai 314 ben colde, dresse hom forthe three in a dyssh, and beside hom barres of silver, and in the mydward a barre of golde, and serve hit forth.

Boor in brasey.

Take the ribbes of a boor while thai byn fresh, and parboyl hem tyl thai byn half sothen; then take and roste hom, and when thai byn rosted, take and chop hom, and do hom in a pot, and do therto gode freshe brothe of beef and wyn, and put therto clowes, maces and pynes, and raisynges of corance, and pouder of pepur; and take onyons and mynce hom greet, do hom in a panne with fresh grees, and sry hom, and do hom in the potte, and let hit wel sethe al togedur; and take 315 brede stepet in brothe, and drawe hit up and do therto, and colour hit with saunders and saffron; and in the settynge doun put therto a lytel vynegur, medelet with pouder of canell; and then take other braune, and cut smal seches (slices) of two ynches of length, and cast into the pot, and dresse up the tone (one) with the tother, and serve hit forthe.

Bore in egurdouce.

Take fresh braune and fethe hit, and kerve hit in thynne leches, and lay three in a dyshe, then take dates and raisynges of corance, and wash hom clene, and bray hom in a mortar, and in the brayinge cast therto a few clowes, and draw hom 316 up with clarre or other swete wyne, and do hit in a pot, and let hit boyle, and do therto a gode dele of sugur or honey, and ginger mynced; and in the settynge doun, put therto pouder of canel and vynegur medelet togedur, and colour hit with saunders and saffron depe; then take pynes or almondes blaunched, and frye hom in faire grees, and then take hom up and let hom drie, and when thow wilt dresse up thi braune do the pynes in the pot and poure the syrip thereon, and serve hit forthe.

Browet farfyn.

Take almondes and bray hom, and tempur up with brothe of beef, and make gode thikke mylk, and do hit in a pot; and do therto clowes, maces, and pynes, and raifynges of corance, and myneed gynger, and let hit fethe; and take bred, and stepe in swete wyne, and drawe hit up and do therto, and put therto sugur; then take conynges and parboyle hom, or rabettes, or squerelles and fry hom, and partriches parboilet; also fry hom al hole for a lorde; and elles choppe hom on gobettes, and when thai byn almoste fryet, cast hom into the pot, and let hom boyle al togedur, and colour hit with saunders and saffron; and do therto vynegur, and pouder of canel streynet with wyn, and gyf hit a boyle; and then take hit from the fyre, and loke the pottage be rennynge (thin), and cast therein a gode dele of poudur of gynger, and serve hit forth, a hole conynge, or a rabet, or a squerel, or a partriche, for a lorde.

Browet tufkay.

Take almondes blaunchet, and bray hom, and tempur hom up withe gode freshe brothe, and make the mylk thyk, and put hit in a faire pot, and let hit sethe, and do therto clowes, maces, and pynes, and raisynges of corance, and gynger mynced; then take selectes of porke, and sethe hom, and do therto pouder of pepur, and rawe zolkes of eggus, and colour hit with saffron, and when thai byn almoste sothen, take hom up, and do hom into the pot to the syrip, and let hit boyle al togedur, and in the settynge down do therto a lytel vynegur and serve hit forthe; and if thow will chaunge the colour, take saunders and saffron, and make the potage of sangwayn (sanguine, red) colour for wyntur season.

Checones in critone for X messes ‡.

Take checones and make hom clene, and choppe hom on quarters, and fethe hom; and when that byn half fothen take hom up and pylle (pull) of the fkynne, and frie hom in faire grefe, and dreffe hom up, and caffe theron powder of gynger and fugur; then take iii pounde of almondes, and blaunche hom, and drawe up a gode thik mylk with the brothe, and other gode brothe therwith, and do hit in a pot and fethe hit; and put therto hole clowes, maces, and pynes, and let hit boyle 320 altogedur, and in the fettynge down do therto an ounce of pouder of ginger, and medel

† A mesi, i. e. a quantity sufficient for a certain number of people.

medel hit wyth vynegur, and ferve hit forthe, and poure the fyrip theron, and cafte theron pouder of ginger and fugur; and a hole chekyn for a lorde.

Chekyns in fauge.

Take chekenes and make hom clene and choppe hom, but a hole one for a lorde, and fethe hem, and when that byn fothen pul of the fkyn; then take fauge and parfel and grinde hom fmal, and do therto harde zolkes of eggus ynowe, and tempur hom up with wyn, and drawe hom up thurgh a ftreynour into the pot; then loke hit be thik, and do therto clowes and fugur, and pouder of canel, and in the fettynge down put therto a lytel vynegur; then couche the chekyns in platers, and poure the fewe (liquor) theron, and ferve hit forthe colde.

Chekyns in musc.

Take smale chekyns and make hom clene, and choppe hom, and do hom in a pot, and put therto gode brothe of fresh slesh and wyn, and let hom sethe, and do therto sauge and parsel cut smal; and do therto pouder of pepur and hole clowes, and maces, and pynes, and raisynges of corance, and colour hit up with saffron, and take zolkes of rawe eggus, and drawe hom up thurgh a streynour into the pot, and let hit boyle togedur, and in the settynge down do therto a lytel verjus, and serve hit forthe.

Gele of chekyns or of hennes.

Take chekyns, hennes, or cokkes, or capons, and fethe hom, and when thai arne ynogh take hom up, and take out the braune, and kepe hit; and bray the other dele (part), bones and all; and do therto a lytel bredde, and drawe hit up with the fame broth, but blowe of the grees; and do therto wyn, and a lytel vynegur and fugur, and let hit boyle; then take the braune and bray hit fmalle, and put hit therto unftreyned; and do therto pouder of gynger and of canel, and colour hit with faffron; then take the peftelles (legs) of the chekyns and couche hom in dyfshes, and poure the fewe above, and ferve hit forthe.

Gele of flesshe.

Take vell, or pyggus, or capons, or hennus, or gryfe (groufe), and fethe hom wel togedur a longe tyme in watur and wyn; then take oute the fleshe and clense the brothe, and blowe of the grees, and put therin thi pouder, and colour hit with turnesole, or with ynde, or with alkenet, or faunders, or saffron; and do therto sugur or honey, and let hit boyle; and if thou wyl make hit white, take er thow clense thi brothe, and tempur hit with almondes mylk, and then clense hit, and do thy pouder therto, and sethe it; and if hit be on sysh day, make hit on the same manere of playsse (plaise), or of codlynge, or of eles, or of pykes, or of soles, or tenches. And if thow wil make hit of two maner of colours in a dysshe, take and make a rounde of paste, and lay hit in the mydwarde of the chargeoure (dish), and poure in the gele; and when hit is colde, take oute the paste, and poure the tother of another colour, and serve hit forthe colde.

Farfure for chekyns.

Take fressh porke, and sethe hit, and hew hit smal, and grinde hit wel; and put therto harde zolkes of egges, and medel hom wel togedur, and do therto raisynges

raifynges of corance, and pouder of canel, and maces, and quibibz (cubebs), and of clowes al hole; and colour hit with faffron, and do hit into the chekyns; and 325 then parboyle hom, and roste, and endore (base) hom with rawe zolkes of egges, and saume hom if hit be nede, and serve hit forthe.

Farfure for chekins.

Take the zolkes of harde egges, and bray hom fmal, and take fauge and parfel and hew hit fmal, and medel (mingle) hom wel togedur, and do therto raifynges of corance, and pouder of canel, and pouder of ginger, and do into the chekyns, and parboyle hom, and roste hom, and do as I saide tosore.

Malardes in cyne.

Take malardes, and make hom clene, and chop hom, and fethe hom with gode brothe of beef in a pot, and do therto onyons mynced grete, and do therto wyne and pouder of pepur; then take bredde, and stepe hit in brothe, and draw 326 hit up, and do hit in a pot, and clowes, and maces, and pynes, and colour hit with faunders and fasfron; and put therto sugur or honey, and in the settynge doun do therto a lytel vynegur, and serve hit forthe.

Blaunche mortrewes.

Take gode cowe mylke, and rawe egges the zolkes wel beten togedur, and fothen (boiled) porke, braye it, and do hit in a panne withouten herbes, and let hit boyle, and stere (flir) hit wel tyl hit crudde; then take hit up ande presse hit well, and then take almonde mylke or gode creme of cowe mylke, and do hit in a panne, and do therto sugur or honey, and let hit boyle; and do the crudde therto, and colour hit depe with saffron, and then dresse hit forthe, iii. leches (flices) in a dysshe or v. and poure the sothen creme above, and cast theron sugur and saunders, and maces medelet togedur, and serve hit forthe.

Rys Lumbarde.

Take rys, and pyke hom clene, and washe hom, and parboyle hom, and do hom in a pot; and do therto gode brothe of beef, and put therto sugur or honey, and let hit boyle, and coloure hit with saffron; and if thow wilt have it stondynge, take rawe zolkes of egges, and bete hom wel togedur, and draw hom thurgh a streynour, and do hit in the pot, and let hit boyle with the potage, and then dresse hit up in dishes; and take harde zolkes of egges, and clowes, and maces, and gynger, mynced, and medel hom togedur, and straw theron, and serve hit forthe.

Leche Lumbarde.

Take porke and fethe hit, and take of the fkyn, and pyke out clene the fenowes (finews), and bray hit, and take and breke rawe egges therto, and medel hit wel togedur in a faire veffell, and put therto pouder of pepur, and of clowes, and raifynges of corance, and dates mynced, and fugur, and do hit in a bleddur (bladder), or in a bagge, and let hit wel fethe; and when hit is ynogh take hit up and cut hit on leches, as hit were pefcoddes; then take gret rayfynges, and bray hom and drawe hom up with wyne, and do hit in a pot; and do therto almonde mylke, and do therto pouder of pepur and of clowes, and let hit boyle; and in

the fettynge doun do therto pouder of canell and of ginger, and tempur hit with wyn; then dreffe thi leches in dyfshes, and poure the fyrip above, and ferve hit forthe.

Payn ragun.

Take clarified honey, and fugur cypre, and boyle hom togedur with efy fire, that hit brenne (burn) not, and when hit hase boylet awhile take up a drope, and do hit in a lytel watur, and loke if it honge togedur; then take hit from the fyre, and do therto a gret quantitie of pynes, and pouder of ginger, and stere hit well togeder, tyl hit begynne to thik (to thicken); then take and cast hit on a wete table, and leche hit, and serve hit forthe with roste on slessh day, or fried mete on fysh day.

Leche lardys.

Take gode cowe mylke, and parfel, and grinde hit, and tempur hit up withe the mylke, and do hit in a pot, and take egges and fethe pork, wel enterlarded, and hewe hit fmal, and medel hit together, and let hit fethe; and after thow hase fo done, take divers pottes, and do in hom mylke, and egges, and porke, thus medelet as tofore; and make hom of dyvers colours, some with saffron, and make hom zelowe, and another with saunders and saffron, and another with amydoun, and another with turnesole, and another with alkenet, and another with ynde (indigo), and another blacke, with sothen blode and crustes of bred fried, drawen thurgh a streynour; then take all thi vesselles, and sethe hom, and lay hom on a faire clothe, one upon another, and presse hom wel, tyl all the sewe be oute clene, and when that byn clene, leche hom thyn (cut them in thin slices), and frie hom a lytel in faire grese, and serve hom forthe.

Craunes and Herns shall be armed with larde, and rosted and eten withe pouder of ginger.

Pecokkes and Parteriches schalle be parboyled, and larded, and rosted and eten with pouder of gynger.

At a feeste roiall pecokkes shall be dight on this manere.

Take and flee off the skynne with the sedurs (feathers), tayle, and the nekke, and the hed theron; then take the skyn with all the sedurs, and lay hit on a table abrode; and strawe theron grounden comyn; then take the pecokke, and roste hym, and endore (basse) hym with rawe zolkes of egges; and when he is rosted take hym of, and let hym coole awhile, and take and sowe hym in his skyn, and gilde his combe, and so serve hym forthe with the last cours (course).

Saule for a goole.

Take a faire panne, and fet hit under the goofe whill fehe roftes (while it is roafling); and kepe clene the grefe that droppes thereof, and put therto a godele of wyn and a litel vynegur, and verjus, and onyons mynced or garlek; then take the gottes (guts) of the goofe, and flitte hom, and ferape hom clene in watur and falt, and fo wasfh hom, and fethe hom, and hak hom fmal; then do all this togedur in a postenet (pipkin) and do therto raisinges of corance, and pouder of pepur, and of gynger, and of canell, and hole clowes, and maces, and let hit boyle, and serve hit forthe.

R 2

Pevrate faufe for veel or venifon.

Take bred and frie it in greefe, and drawe hit up with the brothe and vynegur, and do thereto pouder of pepur, and of clowes, and let hit boyle, and ferve hit forthe.

Sause blaunk (white fauce) for capons sothen.

Take almondes, and blaunche hom, and grinde hom, and tempur hom up with verjus, and do therto pouder of gynger, and of canell, and ferve hit forthe.

Saufe neyger (black fauce) for hennes or capons.

Take the lyver of the capoune and of the henne, and broyle hom on the coles, and crustes of bred broyle also therwith, and set a faire panne under the soules while thai rosten, and when thai begyn to droppe put in the panne a godele of verjus, and a lytel vynegur; then take and bray the lyver, and the bredde right smal, and grinde therwith a sewe anys, and greynes, and gynger, and canell, and tempur hit up with that in the panne, and serve hit forthe when hit is boylet (boiled).

Syrip for a capon or fayfant (pheafant).

335 Take almondes, and bray hom, and tempur hom up with wyn, and make a gode thik mylke, and colour hit with faffron, and do hit in a postenet, and put therto gode plentie of pynes, and raisynges of corance, and do therto pouder of gynger, and of clowes, and of galyngale, and of canel, and let hit boyle, and put sugar therto; and when the capons, or the faisantes byn rosted, take and poure the syrip above, and serve hit forthe.

Saufe neyger for maudelard roafted.

Take bredde fleped in vynegar, and drawe hit up with vynegar and blode boyled; and do therto pouder of pepur, and of gynger, and the grefe (fat) of the maudelard, and boyle hit, and ferve hit forthe.

To make galantyne.

Take crustes of bred, and stepe hom in broken wyn or vynegar, and grinde hit smal, and drawe hit up with vynegur thurgh a streynour, and do therto pouder of galyngale, and of canel, and of ginger, and serve hit forthe.

Vert (green) fause.

Take parfel, and myntes (mint), and peletur (pellitory), and costmaryn, and fauge, and a lytel garlek and bredde, and grinde hit smal, and tempur hit up with vynegur, and do therto pouder of pepur, and of gynger, and of canel, and serve hit forthe.

To make gynger faufe.

Take faire light bred, and pare away the crufte, and ftepe the crome in vynegur, 337 and grinde hit, and draw hit thurgh a ftreynour with vinegar, and pouder of ginger, and of canelle, and ferve hit forthe.

Gaunfell

Gaunsell for gese.

Take floure, and tempur hit with gode cowe mylke, and make hit thynne, and colour hit with faffron; and take garlek, and flamp hit, and do therto, and boyle hit, and ferve hit forthe.

Chaudern for fwannes.

Take the lyver and al the offall, and make hit clene, and let hit fethe, and when hit is fothen, take hit up and pyke oute clene the bones, and dreffe the lyver and al the entraile, and chop the best; and take bredde steped in brothe, and drawe 338 hit up with the blode and brothe thurgh a streynour; and do hit in a pot, and let hit boyle, and do therto wyn, and a lytel vynegur, and pouder of pepur, and of clowes, and of gynger, and serve hit forthe.

Crustade.

Take chekyns, and pejons, and finale briddes, and make hom clene, and choppe hom on peces, and flewe hom al togedur in a gode brothe wel made with faire grefe, and pouder of pepur, and of clowes, and do therto verjoufe, and colour hit withe faffron; then make coffyns (flanding crufts without lids) and pynche hom, and couche thi flessh therein, and put therto rafynges of corance, and pouder of gynger, and of canell; and take rawe egges, and breke hom, and streyne hom thurgh a streynour into the fewe of the stewe, and stere hit well togedur, and poure hit in the coffyns above the flesshe, and then lay the covere thereon, and ferve hit forthe.

Raffyolys.

Take fwynes lire (flesh), and fethe hit, and hewe hit fmalle, and do therto zolkes of egges, and medel hit wel togedur, ande make hit right fouple, ande do therto a lytel larde mynced, and grated chefe, and pouder of ginger, and of canelle; then take and make balles therof as gret as an appull, and wynde hom in the calle of the fwyne, every balle by hymfelf; then make a coffyn of paste schapet astur hit (formed like it), and lay hit therin, and bake hit; and when thai byn baken, take zolkes of egges, and bete hom welle in a vessell, and do therto sugur, ande gode pouder, and colour hit with saffron, and poure above, and serve hit forthe.

Chowettes on flesshe day.

Take the lyvere of a fwyn, and of hennes, and capons, and cut hom fmal as to a pye, and frye hom in grefe; then make fmale coffyns, and do hit therin, and do therto harde zolkes of egges, and pouder of gynger; then kover hit, and frie hit or bake hit, and ferve hit forthe.

Farfure to make pome de oringe.

Take the lyvre of porke, and bray hit all rawe right final, and do therto pouder of pepur, and of clowes, and of canel, and faffron, and rayfynges of corance; then take and make thereof balles lyke appuls, and wete hom well in the white of egges, and then do hom in boylying watur, and let hom fethe, and when that have fothen awhile, take hom up and do hom on a fpitte, and roste hom well; then take parsel, and grinde hit, and wringe hit up with egges thurgh a streynour, and do therto a lytel floure, and endore

endore hom therwith in the rostynge, and if thowe wylt take saffron, or saunders, or ynde (indigo) and do therwith as I saide to fore, and serve hit forthe.

Cokagrys.

Take an olde cok and pull hym (pluck bim) and washe hym, and slee hym all, 342 safe the lygges (legs); and syl hym sull of the same sarse (flussing); and also take a pygge, and slee hym from the middes dounward, and syl hym als sull of the same sarse, and sowe hym saste togedur, and sethe hom; and when that have sothen a god while, take hom up, and do hom on a spette, and roste hom welle; and take zolkes of eggus, and do therto saffron, and endore hom therwithe; and when that arne rosted dresse hom forthe, and lay on hom golde soyle and sylver.

Urchonys in fervise.

Take the mawe of a grette fwyne, and v. or vi. of pygges mawes, and fylle hom fulle of the fame farfe, and fowe hom fafte, and fethe hom a lytel while, and make prikkes of pafte, and fry hom, and fet hom in the mawes made aftur, and yrchon, and 343 do hom on a fpete, and rofte hom, and endore hom as to fore, and ferve hit forth.

Flampoyntes.

Take gode enturlarded porke, and fethe hit, and hewe hit, ande grinde hit fmall; and do therto gode fat chefe grated, and fugur, and gode pouder; then take and make coffyns of thre ynche depe, and do al this therin; and make a thynne foyle of pafte, and cut oute thereof fmale poyntes, and frie hom in grefe, and flike hom in the farfe, and bake hit, and ferve hit forthe.

Daryalys.

Take creme of almondes, or of cow mylke, and egges, and bete hom well togedur; and make smal coffyns, and do hit therin; and do therto sugur and gode pouders, or take gode fat chese and egges, and make hom of divers colours, grene, red, or zelowe, and bake hom and serve hom forthe.

Furmente with purpeys.

Take almonde mylk, and withe watur, and make thi furmente therwith, as before faide, and dreffe hit forth with purpeys.

Porre of pefon.

Take peson and fethe hom, and kever hom fast tyl thai breke, then take hom up and streyne hom, and mynce onyons, and do al into a pot, and let hit wel fethe; and do therto oyle and sugur, and colour hit with saffron, and serve hit forth.

Pefon of almayn.

Take white pefon, and wash hom, and fethe hom a gret while; then take hom 345 up, and do hom in colde watur, til the holys (bulls) gone of; then do hom in a pot, and let hom wele boyle, and kover hom, that no brothe go out; and do therto almonde mylke, and floure of rys, and colour hit with fasfron, and serve hit forthe, and caste theron pouder of ginger.

Jowtes

Jowtes made with almonde milk.

Take gode herbes and fethe hom, and hewe hom, and grinde hom fmal; then take almondes, and blaunche hom, and bray hom, and tempur hom up with watur, and do hit in a pot, and the jowtes therto, and let hom fethe, and ferve hom forthe.

Fyge to potage.

Take almondes, and blaunche hom, and grinde hom, and tempur hom up with 346 watur and wyn, and let hit fethe, and take fyges, and cut hom on foure, and hole raifynges, and do therin, and pouder of ginger, and honey, and ferve hit forthe.

Poche to potage.

Take egges and breke hom in boylynge watur, and let hom fethe, and when thai byn fothen take hom up, and take milke and zolkes of egges, and bete hom wel togedur, and do hit in a pot; and do therto fugur or honey, and colour hit with faffron, and let it fethe; and at the first boyle take hit of, and caste therin pouder of ginger; then dresse the fothen egges in dysshes, and poure the pottage above, and serve hit forthe.

Bruet of egges to potage.

Take faire watur, and let hit boyle, then do therin buttur and gobettes of chefe, and let hit fethe togedur; take egges and wringe hom thurgh a streynour, and bete hom wel togedur, and medel hit wel with verjous, and do hit in the pot, but let hit not boyle, and do therto pouder, and serve hit forthe.

Toste to potage.

Take wyn and honey, and bete hit well togedur, and fethe hit welle, and fcome hit welle, and put therto pouder of pepur, and of gynger; and take and tofte bredde, and dreffe hit forthe, and poure the fewe above.

Aqua patys to potage.

Take and pille garlec, and fethe hit in watur and oyle, and colour hit with faffron, 348 and do therto pouder marchaunt and falt, and ferve hit forthe.

Soppes in fenell.

Take the blades of fenell, and cutte hom, but not too fmalle, and fethe hom in watur ande oyle, and mynce onyons and do therto, and colour hit with faffron, and do therto pouder, and take and tofte bredde, and dreffe hit forthe, and poure the fewe above.

Slitte foppes.

Take the white of lekes, and flytte hom, and fethe hom in wyn, and oyl, and do therto pouder and tofte bredde (toafled bread), and do as to forefaide.

Muſculs

Musculs (muscles) in sewe.

Take musculs and pyke hom clene, and wash hom, and sethe hom, and cast 349 therto a lytel wyn or ale, when thai byn sothen clense thi brothe thurgh a streynour, and do hit in a pot; and mynce onyons and do therto, and stepe crustes of bredde in the brothe, and draw hit up, and do therto, and pouder of pepur, and let hit sethe, and colour hit with saffron, then put thi musculs in the pot, and serve hit forthe.

Cadel of musculs to potage.

Take musculs and sethe hom, and pyke oute the meate clene, and wash hom in wyne, and take sume of hom, and drawe hom up with the same brothe, then take almondes and bray hom, and tempur up thi mylke with watur; do al this in a pot togedur, and take the white of lekes and parboyle hom, and hew hom, and 350 do therto; and do therto pouder of pepur, and of clowes, and sethe hom, and mynce onyons, and frie hom in oyle, and do therto, and colour hit with saunders or saffron; and in the settynge down do therto a lytel verjouse and vynegur, medlet with pouder of gynger, and of canel, and serve hit forthe.

Eles in bruet.

Take cles and cut hom in peces, and wash hom, and do hom in a pot, and do therto watur and wyn, and onyons mynced, and sage and parsel, and let hit boyle; and take crustes of bredde, and stepe hom in the brothe, and drawe hom up with wyne, and do hit in the pot, and pouder of pepur, and colour hit with saffron, and serve hit forth.

Eles in forry.

Take eles and cut hom on culpons, and wash hom, and take a potte, and do therin faire watur, and a lytell wyne and onyons mynced, and gode herbes, and let hit sethe; then do thi fyshe therto, and pouder of ginger and of canell, and colour hit withe faunders, and serve hit forthe.

Balok brothe.

Take eles and flee hom, and cut hom on culpons (junks), and pykerelles also therwith, and wassh hom; then take a pot with faire watur, and let hit sethe, and do therto onyons mynced, and fauge, and parsell, and other gode herbes; then put in the syssh, and do therto a lytel wyn, that hit be curyd with the sewe (covered with the liquor); and do therto pouder of pepur, and of ginger, and of galyngale, and of canell, and colour hit with saunders, and saffron, and serve hit forthe.

Eles in grave.

Take almondes, and grinde hom, and drawe hom up with fwete wyn, and put hit into a pot; and do therto hole culpons of eles, and clowes, and maces, and raifynges of corance, and pynes, and ginger mynced, and let hit boyle, and colour hit with faunders; and in the fettynge doun do therto a lytel vynegur, medelet with pouder of canelle, and ferve hit forthe.

Eles

Eles in brafill.

Take gode fat eles, and fethe hom al hole, and when thai byn fothen, take of the fysh from the bones, and do hit in a morter, and dates, parboylet therwith, and grinde hit smalle; and do therto the lyver of codlynge sothen, or of other gode fysh, and when hit is grounden, tempur hit up with almonde mylk, and do it in a pot, and let hit boyle; and do therto sugur, and pouder of clowes, and of maces, and make hit stondynge (siff) with sloure of rys, and colour hit with saffron and saunders, and dresse hit forthe in leches (slices), and cast theron sugur and gynger mynced.

Potage wauter.

Take whelkes (welks) and fethe hom, then take oute the fyfsh, and bray hit in a morter al hole, and tempur hit up with almonde mylke, and do hit in a pot, and let hitte fethe; and do therto clowes, and maces, and fugur, and colour hit with faunders and faffron, and make hit ftondynge with floure of rys, or with bred, then dreffe hit forthe in leches; and cast theron red anys in cumfit, and pouder of ginger, and fugur medelet togedur.

Crem boyled.

Take crem of cowe mylke, and zolkes of egges, and bete hom wel togedur, and do hit in a pot, and let hit boyle tyl hit be itondynge, and do therto fugur, and colour hit with faffron, and dreffe hit forthe in leches, and plante therin floures of borage, or of vyolet.

Potage of ynde.

Take almonde mylke, made with fwete wyn, and do hit in a pot, and let hit fethe, and make hit flondynge with floure of rys; and do therto clowes, and fugur, 355 and colour hit with ynde that longes to potage, take and breke hit in a morter, and tempur hit with a lytel wyn, and in the fettynge doun, put hit in the pot, and dreffe hit forthe in leches.

Botyr of almondes.

Take almonde mylke, and let hit boyle, and in the boylinge cast therto a lytel wyn or vynegur; and when hit is sothen, take and cast hit on a canvas abrode (*spread it on a cloth*), tyl hit be colde, then take and gedur hit togedur, and honge hit up in a clothe a lytel while, then lay hit in colde watur, and serve hit forthe.

Crem of almonde mylk.

Take almonde mylke, and boyle hit, and when hit is boylet take hit from 356 the fyre, and fpringe theron a lytel vynegur; then take and cast hit on a clothe, and cast theron sugur, and when hit is colde gedur hit together, and leche hit in dysshes, and serve hit forthe.

Tart on Ember-day.

Parboyle onions, and fauge, and parfel, and hew hom fmall, then take gode fatte chefe, and bray hit, and do therto egges, and tempur hit up therwith; and S

do therto butter and fugur, and raifynges of corance, and pouder of ginger, and of canell; medel all this well togedur, and do hit in a coffyn, and bake hit uncoveret, and ferve hit forthe.

Tart de bry.

Take rawe zolkes of egges, and gode fat chefe, and dreffe hit, and medel hit well togedur; and do therto pouder of gynger, and of canel, and fugur, and faffron, and do hit in a coffyn, and bake hit toforefaid, and ferve hit forthe.

Tart for Lenton.

Take figges and raifinges, and wash hom in wyne, and grinde hom, and appuls and peres clene pared, and the corke tane out (the cores taken out); then take fresh famon, or codlynge, or hadok, and grinde hit, and medel hit al togedur, and do hit in a coffyn, and do therto pouder of ginger, and of canelle, ande clowes, and maces; and plaunte hit above (ornament it on the top) with pynes, or almondes, and prunes, and dates quartert, then cover thi coffyn, and bake hit, and serve hit forthe.

Chifan.

Take hole roches, and tenchys, or plays, but choppe hom on peces, and frie hom in oyle; and take crustes of bredde, and draw hom with wyn, and vynegur, and bray sygges, and drawe hom therwith; and mynce onyons, and frie hom, and do therto, and blaunched almondes fried, and raisinges of corance, and pouder of clowes, and of ginger, and of canell, and let hit boyle, then do thi fish in a faire vessell, and poure thi sewe above, and serve hit forthe colde.

Farfure for a codlynges hed.

Take the lyver of the fyfsh, and fethe hit, then take bred and ftepe hit in the brothe, and grinde the lyver, and the bred togedur, and do therto pouder of ginger, and of canel, and faffron; and do therto a lytel of brothe, and raifynges of corance, and clowes, and maces, and tempur hit well togedur, and do hit in the hed, and make hit faft, and fethe hit well, and ferve hit forthe.

Gyngawtre.

Take the pake (a quantity) of the lyver of hake, or of codlynge, or of hadok, and parboyle hit well; then take hit up and dyfe hit fmal (cut it fmall as dice); and do hit in a postenet, and do therto the fatte of the brothe and wyn, and take light bred, and drawe hit up with the brothe nentz to thik (not too thick); and do therto galentyne a lytel, and pouder of clowes, and of maces, and let hit boyle, and colour hit grene, and serve hit forthe.

Lamprons in galentyn.

360 Take lamprons and fealde hom, and do hom in a panne, and fethe hom, and do therto galentyne, but let not be therin moche brothe, and do therto pouder of ginger, and of canel, and boyle hit, and ferve hit forthe.

Servife

Servise on fishe day.

At the first cours, oysurs in grave, and baken herringe, and pyke, and stoke fissh, and merlynges (wbitings) fried. At the seconde cours, eles in grave, and purpays, and galentyne; and therwith congur, ande salmon, fresshe and dorre rosted, or gurnard sothen, and baken eles and tart. At the thridde course, rose to potage, and crem of almondes; and therwith sturgeon, and whelkes, and gret eles, and lamprons rosted, and tenches in gele; and therwith daryolus (custard baked in a crust), and leche-fryes, made of frit and friture.

On fyfsh-day at the firste cours.

Buttur of almondes, and therwith firmente with the purpoys, and eles in furre, and grave fyfsh, and falte lampray, and pyke, and hake, or codlynge, or hadok, with gyngangre (ginger); and part this in fyve, and gret baken eles in brafyle to potage; and therwith turbot, and congur, and plays, and foles in fyne, and gele; and therwith leche-fryes, and pome de orange made of fruyt. At the thridde cours, potage of ynde, and crem of almondes; and therwith brem de mere, and gurnade, and crabbes, and crevyfe (cray-fifb), and lamprons in lentyne; and therwith gret eles rosted, and baken breme or carpe, and chesan, and darryolus, and tarteletes, ande peres in syrip.

Servise on flesshe-day.

Bores-hed enarmed (ornamented), and bruce to potage; and therwith beeff, and moton, and peftels (legs) of porke; and therwith fwan and conynge rofted, and tarte. At the feconde course drope, and rose to potage; and therwith maudelard and faisant, and chekons sarsed (suffed) and rosted, and malachis baken. At the thridde course conynges in grave, and bore in brase to potage; and therwith teles rosted, and partriches, ande woodcock, and snytes, and rassyolys baken, and slampoyntes.

Servife on fleshe-day.

At the firste course, browet farsyne (broth enriched with meat), and charlet to potage; and therwith bake maudelard, and teles, and smalle briddes, and do therto almonde mylke; and therwithe capon rosted with the syrip; and therwith veel rosted, and pygge rosted, and endored and served with the zolke on his neke over gilde, and hernesewes; therwith a leche, and a tarte of sless. At the seconde cours browet of almayne, and viaunde rial to potage; and therwithe maularde and conynges rosted, and faisaunt, and venyson; and therwith gele, and a leche, and urchynnes, and pome de orynge. At the thridde cours, bore in egurdouce, and mawmene to potage; and therwithe cranes, and kydde, and curlew, and partoryche rosted, and therwith a leche, and custarde, and pecok, endoret ande rosted, and served with the skyn; and therwith kockagris, and flaumpoynts, and daryoles, and peres in syrip.

Turtelettys of fruture.

Take fygges, and grinde hom fmall, and do therto pouder of clowes, and of pepur, and fugur, and faffron, and close hom in foyles (flat pieces) of dogh, and frie hom, and flawme hom with honey, and ferve hit forthe.

On flefsh-day.

At the first cours, bukkenade and browet of almayn to potage; and therwith gret sless, weel rosted, and chapon (capon) and swan rosted, and therwith a shielde of Seynt Jorge, and an aungel state the state in the feeding seynt Jorge, and an aungel state in the state in the seynt justice. At the seconde course, justicet, pynenade to potage, and therwithe pygge, kidde, and venyson rosted, sesaunt and hernesewes, ande chekyns rosted, and a soteltee Seint-Jorge on horsebak and sleynge the dragun, a leche and samakade, and bake mete. At the thridde cours colde creme and gele to potage; ande therwith sylettes of venyson, rosted pejons, egretys, partoriches, rabettes, and qwales, pome de orynge, and a soteltee, a castel that the Kyng and the Qwhene comen in for to see how Seint Jorge sloth, and payn pusse, and pety-pettys, and cuspis and doucettes.

Warduns in fyruppe.

Take wardens (pears), and pare hom clene, and fethe hom in red wyn with mulberryes, or faunders, tyl thai byn tendur, and then take hom up, and cut hom, and do hom in a pot; and do therto wyn crete, or vernage ||, or other gode fwete wyne, and blaunch pouder, and fugur, and pouder of gynger, and let hom boyle awhile, and then ferve hit forth.

Sobyr fause.

Take raifinges, and grinde hom, and bred therwith, and tempur hit up with wyn, and do therto gode pouder, and let hit fethe, then frie roches, and loches, and foles, or other gode fyfsh, and do thi fause above, and serve hit forthe.

Egurdouce.

Take loches or rochys, tenches or foles, cut hom on peces, and frie hom; then take half wyn, and half vynegur, and raifynges of corance, and fugur, and onyons, mynced and fried; and do therto clowes, and maces, and gode powder, and fethe hit, and poure on the fyfsh, and ferve hit forthe.

Gele of fysshe.

Take tenches, pykes, eles, turbot and plays, or other gode fyfsh, and cut hom on peces, and fealde hom, and wash hom clene, and drie hom in a panne, and do therto wyn a godele, and the thridde (third) parte vynegur, and a lytel watur, and fethe hit well; when hit is innowe take hit up, and pyke out the bones clene, and put hit in a faire vessel; then cole thi brothe thurgh a clene clothe into a faire vessell; 368 and caste therto gode pouder, and colour hit with saffron ynogh, and set hit on the fire, and fethe hit wel, and scome hit clene; when hit is sothen do of the grese clene, and poure above the sishe, and serve hit forthe colde.

Coungur in fause.

Take coungur and fcalde hym and washe hym clene, and fethe hym, and when hit is ynogh take hit up, and let hit kole; then take parfyly, myntes, peletur, rosemaryn,

§ These I presume were sotelties.

| "Vernage." Vernaccia a fort of Italian white wyne. Pegge.

rofemaryn, fauge, and a fewe crummes of bred, and a lytel garlec and falte, and grinde al this in a morter with pouder marchaunt, and a fewe clowes, and drawe hit up with vynegur, and a lytel wyn; then do thi fifsh in a faire veffell, and poure hit above, and ferve hit forthe colde.

Pykes in brafey.

Take pykes, and undo hom on the bale, and wash hom clene; then lay hom on a rostynge yrne, and roste hom; then take wyn, and a lytel vynegur, and pouder of ginger, and of canell, and sugur a godele, and salt; then take and boyle hit in a panne, and colour hit rede; when hit is ynogh dresse thi syssh in a faire vessell, and poure this sewe above, and serve hit forthe.

Plays in cene.

Take playfes (plaice), and make hom clene, and if thowe wilt cut hom on peces, and wassh hom well, and frie hom in oyle, then take bred, and stepe hit in brothe of other fysshe, and draw hit up withe vynegur, and a lytel wyn, and caste therto pouder of ginger, and of pepur, and of canell, and falt, and colour hit gaude (bright) grene, but make hit noght to thik, then take and dresse thi fyssh in a faire vessell, and poure thi sewe (liquor) above, and so serve hit forthe.

Soles in cyne.

Take foles, and flee hom, and wash hom in water, then sethe hom in faire water, and as that byn sothen (when they are boiled), take of the synnes, and take onyons sothen, and bred stepet in the brothe, and grinde all this in a morter, and drawe hit up with the self broth in vynegur and wyn, and do therto gode pouder and salte, and colour hit with saffron, and sethe hit, and then dresse this system in a faire vessel, and do thi sewe above, and so ferve hit forthe.

A flaune of Almayne.

First take raysins of coraunce, or elles other fresh reysins, and gode ripe peres, or elles gode appuls, and pyke oute the cokes of hom, and pare hom, and grinde 372 hom, and the reysins in a clene morter, and do then to hom a lytel swete creme of mylk, and streyne hom thurgh a clene streynour, and take x egges, or as many mo as wol suffice, and bete hom wel togedur, bothe the qwyte and the yolke, and draw hit thurgh a streynour, and grate faire qwyte bred, and do therto a gode quantitie, and more swete crem, and do therto, and do al this togedur; and take saffron, and pouder of ginger, and canel, and do therto, and a lytel salt, and a quantitie of faire swete buttur, and make a faire cosfyn, or two, or as many as needes, and bake hom a lytel in an oven, and do this bature in hom, and let bake hom as thow woldes bake shaunes, or crustades, and when thay byn baken ynogh, strawe upon hom pouder of canel, and of qwyte sugur. And this is a gode maner of crustade.

QUE SUNT POTAGIA IN TEMPORE A FESTO SANCTI MICHAELIS USQUE Xlam. (QUADRA-GESIMAM*.)

Brewewes in fomere.

For xx messes. Take i. pound and di. (dimidium, balf) of almandes, and blaunche hom, and braie hom with brothe of beef, and make gode thikke mylke, and draw hit thurgh a straynour, and putte hit in a pot; and put therto clowes, and 374 maces, pynes, raisinges of corance, and gynger myncet, and cast sugre therto, and take two sylettes of pork, and hewe hom, and braie hom rawe, and in the brayinge cast therto v. yolkes of eyren; and qwhen hit is braiet smal, take up the stuffure, and do hit in a chargeour, and putte therto pouder of pepur, and saffron, and pouder of clowes, and salt, and medel al togedur, and take a panne with saire water, and set hit over the syre and boile hit. And of the stuffure make smale pelettes, and cast in the panne, and let hom boile togedur, and qwhen hit is boylet a litel qwyle, take hom oute, and putte hom in the same mylke, and boyle hom togedur; and qwhen hit is set doun from the syre, putte therto a litel vinegre. And if ye wil chaunge the colour in wyntur sesone, take saffrone and saundres, and do therto, and then hit schal be sangwyn (red) colour.

Grewel enforfed.

Take and make thikke grewell, and ftrayne hom thurgh a ftraynour, and putte hom agayne into the pot; and take fylettes of pork, and fethe hom, and braie hom fmal, and put hom in grewel and let hom fethe, and putte therto faffrone, and at the first boyling take hom off the fyre that they whaile noght, and serve hit forthe.

Alaunder of moton.

Take moton of the legge (the flesh of a leg of mutton), and seth hit tendur bi hitself, and qwhen hit is sothen take and braie hit in a morter, or hewe hit smal with 376 a knyse, and putte hit in a pot and boile hit with the same broth; and take saffrone, and pouder of clowes, and of canel, and put therto, and seth hit, and serve hit forthe.

Alaunder of beef.

Take leches (*flices*) of the lengthe of a fpoune, and take parcel and hewe fmal, and pouder of pepur, and marce, and tempur hit togedur, and take leeches of beef, and rolle hom therin, and laye hom on a gridirne, and on the coles tyl they ben rofted; and if ye have no marce, take of the felf talgh' and hewe hit with the parcelle, and tempur hit as ye dyd before.

Rys Lumbarde rennynge.

Take rys and pyke hom clene, and washe hom in three or foure hote waters; 377 afterwards sethe hom in clene water tyl thay begynnen to boyle, and at the first boyle

[.] The dishes that are in scason from Michaelmas to Lent.

boyle put oute clene that water, and feth hom with brothe of fresh siesh, and putte therto sugre, and colour hit with saffrone. And for to make rys lumbard stondynge, take raw yolkes of eyren, and bete hom, and put hom to the rys beforesaid, and qwen hit is sothen take hit off the fyre, and make thenne a dragee (fmall fweet balls) of the yolkes of harde eyren broken, and sugre and gynger mynced, and clowes, and maces; and qwhen hit is put in dysshes, strawe the dragee theron, and serve hit forth.

Mortrewes of flesh.

Take fylettes of porke, and feth hom wel, and qwhen they ben fothen braye hom in a morter, and take bred steped in broth, and bray hit up with al in the morter, and then feth hit up with saffrone: and if thow wol make hit more stondyng, qwhen hit is boylet take yolkes of eyren, and bete hom, and putte hom therto, and cast theron pouder of gynger.

Caboches.

Take caboches, and washe hom in clene water, and boyle hom wel, and at the feconde boyle, take hom doun off the fyre, and presse hom wel tyl the water be clene oute, and then cutte hom in grete peces, and caste hom in the broth of beef, and feth hom up with maribones, and colour hom then with saffrone, and thikke hit with grated bred; but for a lorde hit schal be thikked with yolkes of eyren beten, and thenne let hit ones boyle, and serve hit forthe.

Blaundesorre vel blaunche mortrewes.

Take broth of beef and tempur hit with almonde mylke, or elles with gode fwete mylke creme of a cowe, and fethe hit that hit be thikke, and take braune of a capone, or elles larde of freshe porke, and braie it, and in the brayinge alaye hit with the mylke, and qwhen hit is braiet let hit feth tyl hit be thikke; and putte therto fugre, or elles honey and grated bred, or elles draw the bred thurgh a straynour, and qwhen hit is sothen that hit be stondynge, then hit is clepet (called) blaunche mortrewes.

But for to make blaunch deforre, thow fchal make a fyrip of redde wyne, or elles of fwete wyne, and with vyneger, fugur, faffrone, and pouder of ginger; and qwhen the fyrip is chaufet (warmed) a lytel over the fyre drawe hit thurgh a clene clothe, and thenne take the blaunche mortrewes, and laye hit in dyshes in the manner of leches, and then hit is blaundeforre, and serve hit forth.

Blaumangere.

Take ryfe and fethe hom in water, and at the feconde boyle putte oute the water, and lay hom in a dyfshe, and dreffe hom; and then take almondes and braye hom, and in the brayinge aloye hom with freshe brothe of beef, and thenne take and 381 fethe up the rys with the mylke, and caste sugur therto: and take the braune of capons sothen, and cese hit smal, and cast therto; and thenne take blaunched almondes, and frye hom in grese, and qwhen they ben fryed and taken up, strawe on hem sugur, and rolle hom wel therein; and thenne dresse up thy potage and ferve hit forthe.

Mawmene

Mawmene for xl mees.

Take a galone of vernage or of clarre, and fethe hit into three quartes, and take a pynte therof, and putte therto ii lb. of fugre, a quartrone of reyfyns of corance, a quartrone of a pounde of pynes, a quartrone of gynger mynced, di. lb. of poudre of canell, and drawe hit with wyn thurgh a straynour; a half of quartrone of clowes, a sale quartrone of pouder of gynger, a half pounde of past roiale, a halfe pounde of chardecoynes, and take and putte al this togedur in a potte, and alway travaile (keep shaking) hit wel over the fyre; and thenne take braune of capons sothen, or of saysauntes, or of the roiale of larkes, and kutte the braune overthwert (cross-woise), and rolle hit in a clothe tyl hit be smal; and then take flour of rys, and drawe hit thurgh a straynour with wyne, and putte hit in the same pot with saffron, and travaille hit wel: and qwen hit is boylet, set hit doune of the syre, and bete in the braune therto, and putte a litel vynegre therin, and dresse hit in dysshes statte.

And for to make a fyrupe for to dreffe hit with, that hit cleve not to the fame dyfshe that hit fchal be dreffet in; take vernage, fugre, faffrone, and pouder of gynger, and chauf hit over the fyre, and let hit renne thurgh a clothe, and thenne dyppe a faucer therin, and strawe the dyfshes therwith be the sydes, that the pottage stonde flatte, and cleve noght (and does not adbere). And if thow wol have the potage rennynge, putte theron a litel aqua vite; and qwhen hit is dreffet in dyshes, as hit is beforesayd, thenne light hit with a waxe candel, and serve hit forthe brennynge.

Viande riall for xl. mees.

Take a galone of vernage, and fethe hit into iii. quartes, and take a pynte therto, and two pounde of fugree, ii. lb. of chardekoynes (qu. cardamums), a pounde of pasteroiale, and let hit sethe untyl a galone of vernage. Take the yolkes of 60 eyren, and bete hom togeder, and drawe hom thurgh a straynour, and in the settynge doune of the fyre putte the zolkes therto, and a pynte of water of ewrose, and a quartrone of pouder of gynger, and dresse hit in dysshes plate, and take a barre of golde soyle, and another of sylver soyle, and laye hom on Seint Andrews crosse wyse above the potage; and then take sugre plate or gynger plate, or paste royale, and kutte hom of losenges, and plante hom in the voide places between the barres; and serve hit forthe.

Viande fypris for xl. mees.

Take viii. lb. of pynes, and two galons of vernage, and braie the pynes, and take iii. lb. of dates, and boyle hom, and then caft hom in the fame morter, and braie hom up with the fame mylke, and drawe hom thurgh a ftreynour that is wyde; and in the braying alaye hit with vernage, and drawe up a gode thik mykle thurgh a ftreynour, and let hit have one boyle over the fire, that hit be thik, and then caft in therto iiii lb. of fuger of Sypre, and let hit boyle up with the vernage; and then take one quartron of pouder of canell, and drawe the canell through a wyde streynour with wyne, and cast into the same pot, and travaile hit wel.

Take floure of rys, and drawe hit up with wyne, and put hit in the pot, and do hit anone from the fyre, and then put in the pouder of gynger before fayde, and colour hit wyth a lytel faffron, and dreffe hit up ftondynge of vi. leches in a dyfshe,

and

and strawe theron sugre plate made in losenges, or elles qwith anys confit (preserved annised) and qwyte suger medelet togeder, in the maner of a dragge (a little ball), and serve hit forthe.

Viande Burton for xl mees.

Take v lb. of dates, ii lb. of reyfynges of fypres, and fethe hom all in red wyne; 386 and then bray hom with vernage, with a fewe chippes of light bred stepet in vernage, with clowes and canell; and when hit is brayed drawe up al togedur thik thurgh a streynour, and put hit in a clene pot, and boyle hit, and in the boylinge take ii lb. of sugre, and travaile hit wel; and take the zolkes of eyren, and a quartron of gynger mynced, and caste the gynger in the same pot, and travaile hit wel, and take the zolkes beforesayde, and bete hom wel togeder, and streyne hom thurgh a streynour; and in the settynge downe of the pot, bete in the eyren, and bete in the ramong di. 387 a quartron of pouder of gynger, and put in a sew saunders, and saffron, ande salt, and water of euerose; and if hit be for a lorde, put vii leches in a disshe, or v, and make a dragge of syne sugre, and trict pouder of ginger, and of anys in consit, and strawe hit theron; and serve hit forthe.

Browet of almayne for x mees.

Take iii lb. of almondes, and tempur hom, and drawe hom up with freshe brothe of beef, and put into a pot; and take conynges parboyled, and choppe hom, and ribbes of porke chopped also; or elles take malardes chopped with the ribbes, and let hom sethe up with the mylke, and make the pottage rennynge; and take maces, clowes, pynes, ginger, mynced reyfynges of corance, sugre, and put therto; and take onyons mynced, and boyle hom in water, and after the first boyle clense hom out of the water, and cast hom into the pot, and let hom sethe up with the mylk, and colour hit with saffron; and take alkenet ii. penyworth, and frie hit in saire grese, and put the grese into a pot thurgh the streynour in the settynge doune; and take a lytel vynegur and pouder of ginger, and medel hit togedur, and cast therto, and dresse hit, and serve hit forthe.

Browet farfure for x mees.

Take fresh brothe of beef, and red wyne, and boyle hom togeder, and cast therto clowes, maces, pynes, reisynges of corance, gynger mynced, sugre, and swete 389 wyne; and take chippes of bred stepet in broth, and draw hit up with red wyne, and caste into the same pot; and then take conynges parboyled, or elles rabets †, for thai are better for a lorde, and frie hom in fresh grees, and hole for a lorde; and for other, culpon (cut) hom of gobettes, and take partriches and pulle hom, and crushe hom, and frie hom also: and when the conynges and the partriches ben half friet, cast hom into the same pot, and let hom boyle togeder. And for a gret lorde, take squerelles instede of conynges, and dight hom as hit is beforesaide. And when all this is boylet ynogh take and put therto a lytel vynegur and saunders, saffron, and pouder of canel streyned with wyne, and gif hit then a boyle after, ande set hit down from the fire, and caste therin pouder of ginger, and loke that the potage be rennynge, ande then dresse hit, and serve hit forthe al hole, a conynge and a partriche in a disshe for a lorde.

Browet

[†] Conynges and rabets are evidently, from this receipt, by no means fynonymous terms; conynges, I apprehend, were what we call stop-rabbets, i. e. very young ones.

Browet feeke for x. mees.

Take ii lb. of reifynges of corance, and wafshe hom in hote water, and bray hom, and drawe hom up with wyne, and with a fewe chippes of bred, and put hit in a pot, and colour hit with a fewe faunders and fasfron; and then take conynges parboyled, and roste hom, and when thai byn half rosted chop hom on gobettes, and cast hom into the same pot, and boyle al togeder; and then take dates clene wasshen, 391 and cut hom of four quarters, ande caste hom therto, and when hit is boyled ynogh, in the fettynge doune put therto a lytel verjouse and pouder of ginger; and loke that hit be rennynge, and serve hit forthe.

A kolde browet for foper.

Take almonde mylke, and drawe hit up with brothe of beef thik, and let hit fethe; and take chekenes, and chop hom, and boyle hom in water, and when thai are half boyled, take and frie hom in fressh greese, and lay hom in dishes. And take fugre clowes, a few pynes, and maces, and cast into the mylk, and when hit is boylet ensemble in the settynge doune, put therto a lytel vynegur, and poure hit in 392 dishes aboven the chekenes, and serve hit forthe.

Conynges in gravê.

Take conynges parboyled, and chop hom in gobettes, and drawe up a thik almonde mylk, with brothe of beef, and boyle hit, and cast in therto the conynges chopped, and clowes, maces, pynes, reifynges of corance, and when hit is nygh boyled cast in sugre; and in the settynge doune put therto a lytel vynegur, and serve hit forthe. And if thow wyl make the grave steyned (coloured), put into the same pot saunders, saffron, and pouder of canel drawne up with wyne, and in the settynge doune cast therto pouder of ginger, and serve hit forthe.

Conynges in egredouce.

Take conynges parboyled, and chop hom, and take dates clene wafshen, and raifynges of corance braied in a morter, and draw hit up with wyne, and put al into a pot, and cast therto clowes, maces, pynes, and sugre, saunders, saffron, canel streyned; and in the settynge doune put therto vyneger that hit be sumqwat bytynge (fomewhat sharp), and caste therto pouder of pepur, and of ginger; and serve hit

Conynges in turbaturs.

Take conynges parboyled, and half for rofted, and choppe hom in gobettes, and take and draw up a thik mylk of almondes, with fressh brothe of beef, and cast 394 into the same pot the chopped conynges and clowes, maces, pynes, raifynges of corance, ginger mynced, sugre ynogh, or honey, and let hit boyle, and steyne hit with brothe, and with saffron, and saunders; and in the settynge doune do therto a lytel vynegur, ande pouder of gynger, and ferve hit forth.

Hares or conynges in fene.

Take conynges or hares, hilt (skin) and wassh hom forthewithe in the brothe of beef, and boyle the felf (fame) brothe in a pot, and fkym hit wel, and then chop

the hares or the conynges, and cast into the same pot; and put therto pouder of pepur, and of canel, and onyons mynced of soure, and drawe up chippes of bred that is broun, and put therto, and in the settynge doune do therto a lytel vynegur and wyne, and serve hit forthe.

Friffure.

Take hares hilt, and wasshe hom in brothe of beef with alle the blode, and boyle the blode, and skym hit wel, and then parboyle the hares, and chope hom, and frie hom in faire grees, and caste hom into a pot, and let hom boyle ensemble (together); and put therto onyons mynced, clowes, maces, pynes, and reisynges of corance, and draw up chippes of bred with wyne, and put therto; and also pouder of pepur, ande of canel, and sugre, and colour hit with saffron: ande in the settynge doun alay (mix) hit with a lytel vynegur, and serve hit forthe.

Boor in confith.

Take felettes of braune, and let hom lye in merfaufe (in foak) an houre, and then parboyle hom; and then take honey, and clarifie hit over the fire with an eye (egg) on this wyfe; take and breke an eye, and cast in the zolk and alle, and aboute the ey wyl gedur a scome; and when the scome is ful gedred take a skymmour, and skym away the ey with all the scome theraboute, and then put therto a lytel wyne and pouder of pepur, or elles pouder of greynes, and stere (stir) fast tyl hit wax thik, and in the thekenynge put the sylettes rosted therto, that all the sause cleve to the silettes; and qwhen the sause is bounden to the selettes take hom up all hote, and lay hom on a boarde to kele; then take and lay three of hom in a disshe, and on the tweyne by the sides lay barres of silver, and on the thridde (tbird) in the middes lay a barre of golde; and serve hit forthe.

Boor in peverarde, or braune in peverarde.

Take for a boor in peverarde the ribbes of a boore while that be freshe, and parboyle hom, and half roste hom, and then chop hom, and cast hom in the brothe of beef, and alay hit with wyne, and put in therto clowes, maces, pynes, raisyns of corance, pouder of pepur, onyons mynced gret, and draw up a liour (mixture) of chippes of bred, and put in therto, and saunders and saffron, ande honey, and in the settynge doune take a lytel vynegur, medelet with pouder of canel, and cast therto; and then take braune lechet of twoe ynches length, and cast into the same pot, and dresse hit up the t'one with the t'other: and serve hit forthe.

Boor in egredouce.

Take dates clene washen, and raisynges of corance, and boyle hom, and bray al ensemble (togetber), ande in the brayinge put therto clowes, and draw up al with vynegur, or clarre, or other swete wyne, and put hit in a faire pot, ande boyle hit wel; and put therto half a quartron of sugre, or elles hony, and half an unce of pouder of canel; and in the settyng down take a lytel vynegur and medel therwith, and di. an unce of pouder of ginger, and a sewe saunders and saffron, and in the boylinge put therto ginger mynced, and put in the same pot; ande take fresh braune, and sethe hit, and then cut hit in thyn leches (shees), and lay three in a dishe, and then take di. lb. of pynes, and frie hom in fresh grees, and cast therto the pynes, and when that byn thurgh hote take hom up with a skymmour, and let

hom drie, and then cast hom into the same pot; and then put the syrip above the braune in the dysshes; and serve hit forthe.

Mofy for foper in fomer.

Take finale chekyns and chop hom, and fethe hom in brothe of beef, and wyne; and caft therto clowes, maces, pynes, and hew parfel and fauge and caft therto, and colour hit with faffron; and take pouder of pepur, or of greynes de Paris, and put therto, and take eyren broken, and drawe thurgh a streynour zolk and al, and bete hit with a pot sik, and put therto an unce of ginger, and shote al into the same pot to the chekenesse, and stur hit well, and when hit begynnes to boyle set hit from the fire; and serve hit forthe.

Chekyns in kirtyne for x mees.

Take three lb. of almondes braied, and draw up a gode thik mylk with brothe of beef; and put in the fame pot fugre, clowes, maces, pynes not mynced, and let hit boyle ensemble tyl hit be hanging (very thick); and take an unce of pouder of ginger, and medel hit with vynegur, and sethe hit in the pot, and in the settynge doune, then take chekyns, and quarter hom, and sethe hom halfe, and for a lorde, al hole; and when thai byn half sothen pull of the skyn, and then frie hom in hote grese ynogh, and then couche hom in chargeours, or in dishes, and cast on hom sugre, and then overhille (overflow) the slesshe with the syrippe, and then take a lytel sugre, and pouder of ginger, and strewe theron, and serve hit forthe.

Colys of flefsh.

Take chekyns, or hennes, or capons, and fethe hom; and then take away the braune and kepe hit beside, and then bray the remnant with a lytel bred bones and al, and drawe hit up with a streynour with the self brothe, and let hit boyle, and then take the braune and bray hit, and cast hit into the self pot, but strayne hit noght, and put therto a lytel sugre, and colour hit with saffron, and serve hit forthe, and lay the pestels (legs) of the chekyns in the dysshes withal in the dressing, and if ye desiren to ete slessh.

Pygge in barre.

Take a pigge and farse (suff) hym, and roste hym, and in the rostynge endorse (basse) hym; and when he is rosted lay orethwart him over one barre of silver soile, and another of golde, and serve hym forthe so al hole to the borde for a lorde.

Jowtes of flefsh.

Take fundry herbes, and breke away the stalkes, and sethe hom, and then presse hom, and sethen; hak hom, and then bray hom with brothe of beef, and with bred steped in brothe of beef, and make up a liour, and put al into a pot, and boyle hit ensemble, and if hit be thik put therto more brothe; and serve hit forthe.

Jowtes of fysshe.

Take herbes and make hom in the fame manner, fave take therto brothe of fressh falmon, or of congur, and cast therto pouder of canel, and make therto a liuor

liuor (mixture) of bred as hit is beforesayde. Also ther byn joutes made with swete almonde mylke, and cast therto a lytel sugre for lenten, but put therto no brede.

Chekennes in fauge.

Take chekyns and chop hom, but for a lorde al hole, and fethe hom in brothe 404 of beef with wyne, and when that byn fothen pul of the fkyn. For x mees take zolkes harde of xl eyren, and bray hom in a morter with fauge and parfel, and alay hit with gode wyne in the brayinge, and draw hit up thik thurgh a ftreynour, and put there one unce of fugre, one unce of pouder of canel, and a lytel faffron; and then couche the chekyns in dishes, and put the fyrip al colde above, and serve hit forthe, but put there a lytel vynegur.

Raynecles.

Take fwete porke, dates, figges, braied togeder, and put therto a fewe zolkes of eyren, and in the brayinge alay hit with a lytel brothe, and cast therto pouder of clowes, pouder of pepur, sugre, raisynges of corance, and colour hit with saffron, and medel al togeder; and then hille the stuffure in paste as men maken ruschewes; and then take the brothe of capons sothen in herbes, and let hit boyle, and colour hit with saffron, and then put in therto the raynecles, and when that byn boyled take hom up, and lay three of hom in a dish, and poure brothe therto; and take grated chese medelet with pouder of ginger, and strewe above theron, and serve hit forthe.

Furmentee.

Take qwete (wbeat) streyned, that is for to say brosten (burst), and alay hit with gode swete mylk, and boyle hit, and stere hit well, and put therto sugre; and 406 colour hit with saffron; and for a lorde put no brothe therto, but put therto a few zolkes of eyren beten, and stere hit well that hit quayle noght (stir it well that it does not curdle); and when hit is sothen serve hit forthe.

Grene pesen.

Take grene pefen, and fethe hom with brothe of flefshe; and take parfel, hyfope, and faveray, brayed with a lytel bred, and bray half the pefen withal, and streyne up al togeder, and al into the same pot, do the remnant of the same pefen, and let hom sethe; and serve hom forthe.

Grene pefe unstreyned with herbes.

Take grene pefe, and let hom fethe with moton or with brothe of beef; and take herbes, parfel, ylope, and faveray, hewn fmal, and cast in therto, and let hit fethe tyl it alay hitself; ande colour hit with saffron, and serve hit forthe.

Olde pefe with bacon.

Take old pefen and boyle with brothe of flessh, and with bacon, and hul hom, and bray the hal...del with brothe, and streyne hit, and put hit againe into the same pot, and let hom sethe tyl thai alay homself; and serve hom forth.

Juffel

Jussel of sleish.

Take brothe of capons boyled with gode herbes, with parfel and fauge, and other gode herbes, and colour hit with faffron; ande for a lorde, take clene zolkes 408 of eyren beten, and cast into the brothe, and let hit boyle, and stere hit wel tyl hit crudde togeder, and then dresse hit in disshes, and serve hit. But for commons, take eyren zolkes and al beten, and medelet with grated bred, and sethe it up as thou diddest before; and serve hit forthe.

Jussel enforsed.

Take brothe of capons withoute herbes, and breke eyren, and cast into the pot, and make a crudde therof, and colour hit with saffron, and then presse oute the brothe and kerve it on leches (cut it into slices); and then take swete creme of almondes, or of cowe mylk, and boyle hit; and take zolkes of eyren beten, and caste therto, and sugre, and colour it depe with saffron; and if the mylke wyl qwayle, cast therto a lytel floure, and stere hit well; and when hit is sothen, then take the leches, and lay three or syve in a disshe, and put the syrip above; and then take sugre, saunders, maces, pouder of canel, and al medelet togeder, and strewe theron; and serve hit forthe.

Charlet.

Take fweete cowe mylk, and put into a panne, and cast in therto zolkes of eyren and the white also, and sothen porke brayed, and sage; and let hit boyle tyl hit crudde, and colour it with saffron, and dresse hit up, and serve hit forthe.

Charlet enforfed.

Take fwete cowe mylk and eyren, zolkes and al, and fothen pork braied withoute herbes, and let hit boyle tyl hit crudde, and colour hit with faffron, and then
410 take hit up and presse hit, and put therto creme of almondes, or of cow-mylk, and
boyle hit; and put therto sugre, and colour hit depe with fasfron, and lay thre leches
in a dishe, or five of charlet, and poure the creme above thereon, and serve hit
forthe.

Creme boyle.

Take creme of cowe mylk, and zolkes of eyren beten, and fugre, and faffron, and medel alle togedur, and boyle hit that hit be flondyng, and dreffe hit up flondynge of leches in difshes, and plant hit with floures of borage, and ferve hit forth.

Caudel rennyng.

Take vernage, or other gode fwete wyne, and zolkes of eyren beten, and streyned, and put therto suger, and colour hit with faffron, and sethe hit tyl hit begyn to boyle, and strawe pouder of ginger theron; and serve hit forthe.

Caudel ferres.

Take vernage, or other fwete wyne, and take zolkes of eyren beten, and in the betynge do away the fcome, and then streyne hom, and put al togedur in a pot, ande put therto sugre ynogh, and colour hit with saffron, and stere hit wel, and take bred a lytel

a lytel of payne de mayne (wbite bread) steped in the self wyne, and streyne and put hit in the same pot, and stere hit wel, ande make the caudel stondynge, and at the 412 first boyle do hit from the fire, and dresse hit up in leches in dishes, and strewe sugre theron, and serve hit forthe.

Caudel ferres.

Take chekyns and choppe hom, and cast hom in brothe of bees, and cast therto clowes, maces, pynes, and reisynges of corance, and a lytel wyne and saffron; for x mees, take the zolkes of 40 eyren beten and streyned; and take saunders and canel drawen, and put in the same pot: and then take half a quartron of pouder of ginger, and bete hit with the zolkes; and in the settyng doune put hit into the same pot, and and stere hit wel togeder, and make hit rennynge and sumqwat standynge; and dresse hit, and serve hit forthe. Or elles take conynges instede of chekyns, and do on the same wyse.

Mon-amy.

Take thick creme of cow-mylke, and boyle hit over the fire, and then take hit up and fet hit on the fide; and then take fwete cowe cruddes, and preffe out the qway (wbey), and bray hom in a morter, and cast hom into the same creme, and boyle altogedur; and put thereto sugre, and saffron, and May buttur; and take zolkes of eyren streyned, and beten, and in the settynge downe of the pot, bete in the zolkes therto, and stere hit wel, and make the potage stondynge; and dresse five or seaven leches in a dissh, and plaunt with sources of violet, and serve hit forthe.

Murre.

Take almonde mylke, and draw hit up with brothe of beef, and take porke braied, or elles braune of capons braied, and boyle hit togeder; and put therto fugre, faunders, faffron, but more of faffron than of faunders that hit be depe coloured, and pouder of greynes, and let hit boyle that hit be ftondynge, and thik hit with a litel floure of rys; and fettynge doune take a lytel vynegur, and medel wyth the flour of canel, and of ginger and fugre, and put therto, and ftere hit wel togeder, and when hit is dreffed up ftrewe above red anys in confith, and ferve hit forthe.

Barleeg.

Take creme of almondes, and alay hit with flour of rys, and cast thereto sugre, and let hit boyle, and stere hit wel, and colour hit with saffron and saunders, and make hit stondynge, and dresse hit up on leches (in divisions) in disshes, and serve hit forthe.

Potage of ynde.

Take vernage and other fwete wyne, and draw up a gode thik mylk of almondes, and cast therto sugre, and poudre of clowes, and boyle altogeder, and do therto a lytel saffron, and make the potage stondynge with flour of rys; and then take ynde that longes for potage, and bray hit with a lytel wyne, and qwen the potage is set from the fire, put in this colour therto, and stere hit wel, and dresse hit up on leches, and serve hit forth.

Turnefole.

Turnefole.

Take thik almonde mylk, and draw hit up with wyne vernage, or other fwete wyne, and let hit boyle, and cast therto sugre, and make hit stondynge with floure of rys, and when it is downe from the fire, take blewe turnesole, and dip hit in wyne, that the wyne may catche the colour thereof, and colour the potage therwith, and dresse hit up in leches in disshes, and serve hit forthe. Or elles, draw up blake berys (black-berries) with wyne, and colour hit therwith, and make one leche blewe, and another white.

Garnade for x mees.

Take the mylk of fyve lb. of almondes, and drawe hit up with a galon and an half of vernage, and cast thereto sugre and gynger gret, mynced a gode quantite, and let hit boyle wel, that hit be stondynge, or elles make hit thik with flour of rys if ye wil, or elles with braune of capons braied; and take rys, and gif hom but a boyle, and then take hom doune, and drie hom, and pike hom, and in the settynge doune from the sire, alay the rys with joyse of pomegarnetes (juice of pomegranates) in the stede of kyrnell of pomegarnetes, and put into the same pot, and a lytel of watur of cuerose, and stere hit al togeder; and take red turnesole steped wel in wyne, and colour the potage with that wyne, and dresse hit up in disshes, and serve hit forthe.

Bardolf.

Take almond mylk, and draw hit up thik with vernage, and let hit boyle, and 418 braune of capons braied, and put therto; and cast therto sugre, clowes, maces, pynes, and ginger, mynced; and take chekyns parboyled, and chopped, and pul of the skyn, and boyle al ensemble, and in the settynge doune from the sire, put therto a lytel vynegur alaied (mixed) with pouder of ginger, and a lytel water of everose, and make the potage hanginge (tbick), and serve hit forthe.

Sowpeschets.

Take almonde mylk and draw hit up thik with brothe of beef, and let hit boyle, and cast therto clowes, maces, pynes, reisynges of corans, ginger mynced, and sugre ynogh; and in the settynge doune put therto a lytel vinegur, alayed with pouder of ginger and take fresshe braune of a bore sothen (boar boiled), and cut hit in grete dices of the bred, and cast into the milk, and stere hit togeder, and loke that hit be rennynge (tbin), and dresse hit up, and serve hit forthe.

Gees in porre.

Take gees fealded, and plat hom, and pouder hom with falt al a nyght, and on the mornynge wafsh of the falte, and chop hom, and fethe hom with brothe of beef; and take lekes wafshen clene, and hak hom fmal, and then bray hom in a morter, and put therto a lytel otemele in the brayinge, and medel altogeder, and put into the pot, and let hit fethe, ande colour hit with faffron, ande ferve hit forthe.

Gees in hochepot.

Take gees not fully half rosted, and chop hom, and sethe hom in brothe of beef, and put therto onyons mynced, pouder of pepur, clowes, maces, pynes, reisynges of corance,

corance, and draw up chippes of bred with wyne steped in brothe, and make a liour, and put therto, and make potage hanginge, and colour hit with faunders and faffron, and serve hit forthe.

Maulardes in cyne.

Take maulardes chopped, ande fethe hom, and when thai byn fo, then in brothe of beef; cast therto clowes, maces, pynes, sugur, wyne, onyons mynced gret, and draw up a liour of chippes of bred; and put therto pouder of pepur, and colour hit with saffron and saunders; and in the settynge doune (i. e. when you take it from the 421 sire) put therto a lytel vynegur, and loke that hit be rennynge, and serve hit forthe.

Blaunche porre.

Take the clene white of lekes wel washed, and sethe hom; and when that byn fothen, draw oute the grene pith, that is within, and then presse oute the water, and hak hom smal, and bray hom; and in the brayinge alay hit with thik almonde mylk; and then sethe hit, and cast therto sugre, and make hit sumqwat rennynge (rather thin); and when hit is sothen and dressed up in dissches, then cast suger above, and serve hit forthe.

Perre.

Take grene or white pefen clene washen, and boyle hom, and set hom on side tyl the brothe be clere, and that same clere brothe let renne thurgh a streynour into a pot, and put therto parcel, sage hewen, onyons mynced, and pouder of pepur, and colour hit depe with saffron, and put therto a lytel wyne, and let hit boyle, and in the settynge doune do therto a lytel vinegur; and take shives of bred ‡ tosted, and do in the same pot in the takynge up, and serve hit forthe.

Also for to make another potage, take the same pesen, and drawe hom up thik, and sethe hom up with water and onyons mynced, and put therto a lytel pouder of pepur, and colour hit with saffron, ande serve hit forthe.

Eles in furre.

Take eles culponde (cut in pieces) and clene washen, and sethe hom with half wyne, half water; and cast therto onyons mynced, clowes, maces, pynes, raisinges of corance; and draw up a liour therto of chippes of bred steped in wyne; then caste therto pouder of pepur, and afterward the liour, and also saunders and saffron; and in the settynge doune put therto pouder of ginger, and of canel medelet (mingled) with a lytel vinegur, and serve hit forthe.

Eles in browet.

Take eles culpond ande clene washen, and sethe hom in water; and cast therto onyons gret mynced (cut in large pieces), and sage and parcel hewed, and a liour of bred drawen up with wyne, and caste therin first pouder of pepur and saffron, and serve hit forthe. Also there byn eles in brothe sothen in water with onyons, herbes, pepur, and saffron, with a lytel rennynge liour, and saft; and serve hit forthe.

Eles

1 Shives, &c. little round pieces of bread. " Pars panis in orbem diffecti." Jun. Etym. Ang.

Eles in gravê.

Take almonde mylk and draw hit up with fwete wyne, or white wyne, or with clene water, and put hit into a pot, and cast therto sugre, or elles honey clarified; and cast in therto hole culpons of eles clene washen, and then clowes, maces, pynes, raisynges of corance, ginger mynced; ande when hit is mynced in the settynge doune do therto a lytel vynegur; and in the dressynge fave the culpons hole; and ferve hit forth.

Eles in Brafyle.

Take eles clene washen, and sethe hom al hole; and when that byn sothen slippe of al the fishe from the bone thurgh thyne honde, and cast hit in a morter, and bray hit with thik almonde mylke, and with dates scalded, and clene washen, and with the lyver of codlynges sothen and braied ther amonge; and then cast al into a faire pot, and put therto ginger and pouder of clowes, and saunders, and saffron, and make hit stondynge withe floure of rys, and dresse hit up on leches, and make a drage of sugre, and of pouder of ginger mynced, and strewe aboven theron, and serve hit forthe.

Pike or tenche in Brafyle.

Take a pike or a tenche, and flitte hom bi the chine (cut them from the gills), and wassh hom, and cut hom on peces that thai hange togeder, and strawe on hom a lytel salte, and roste hom on a gredhirne, and make a syrup thereon; take a quart of vernage, and the gravey of the pike put with the brothe, and boyle hit ensemble (alltogether); and cast therto sugre, clowes, maces, pynes; and take saire chippes of bred drawen up with wyne, and alyed up rennynge (mixed up thin); and in the settynge doune of the pot, put therto pouder of ginger, pouder of canel, saffron, and vynegur; and dresse the fish in disses, and do the syrip above; and serve hit forth.

Jussel of fysshe.

Take frye of female pike, and pille away the fkyn; and take the liver of codlinge, and bray altogeder; and take grated bred and caft therto in the brayinge, and when it waxes stif put hit into a chargeour, and colour hit depe with fassron; and then take grave of pyke, and grave of congur, and of calver falmon, and put al into a panne; and take parcel (parsley), and fauge hewen, but not too smalle, and boyle hit ensemble; and when hit is boyled put in a potstik and stere hit wel, and when hit begynnes to crudde do away the potstik, and let hit boyle afterwarde a gode qwyle; and then set hit doun, and dresse up six leches in a dysshe, and strawe theron pouder of ginger; and serve hit forthe.

Mortrewes of fyshe.

Take thik almonde mylke, and put hit in a faire pot, and cast therin sugre, or elles honey clarified; and take a codlynge or whitynge, or thornbagge, or hadok sothen, and do away the bones and bray hit up with the mylk, and with the lyver, and put al into the same pot, and let hit boyle, and draw up floure of rys with a lytel mylk, and put hit in the same pot, and travayle hit wel, and make the potage stondyng; and in the dressynge make six leches in a disshe, and straw thereon pouder

429 pouder of ginger and fugre medelet togeder, and ferve hit forthe; and if thow have none almondes, take gode fwete creme, and make on the fame wyfe (in the fame manner).

Congour in pyole.

Take almonde mylk drawen up with the brothe of congur, and put therto fugre or honey clarified; and then take gret culpons of congur fothen, and boyle hom over the coles; and take the fame mylk and boyle hit, and cast therto clowes, maces, pynes, reisynges of corance, and streyne with a lytel saffron, ande in the settynge doune of the pot, medel togeder verjouse, pouder of ginger, and put therto into the same pot; and lay thre culpons in a chargeour, and the syrip above; and then take turnesole diped in vine, and wringe oute the colour, and with a seder sprinke and spot the congour, but colour hit not altogeder; and serve hit forthe.

Roches or loches in egurdouce.

Take roches, or elles loches, and feale hom, and wafshe hom, and frie hom in oyle; and take dates, and raifynges of corance wafshed and fealded, and chippes of bred, and bray altogeder, and drawe hit up thurgh a ftreynour with red wyne, and fet hit on the fire; and caft therto a lytel pouder of pepur, clowes, pynes, qwyte fried in oyle, faunders, faffron, raifynges of cypre, and let hit boyle; and in the fettynge doune from the fyre, put therto a lytel vynegur medeled with pouder of canel and ginger; and then put the fyrip above the roches or loches in difshes; and ferve hit forth.

Potage wastere.

Take thik almonde mylk drawen, and welkes, and gif hom but a boyle (let them once boil), and then draw hom, and wassh hom, and bray hom with hote almonde mylk, and when thai byn braied, cast hom into the hote almonde mylk; and do therto sugre, or elles honey, and let hit boyle, and put therto saunders, and saffron, and set up the potage stondynge, with slour of rys, or with brede, and stere hit wel; and dresse up the potage stondynge on vi leches in a disshe and cast theron red anys in consist (preserved annifeed), and pouder of ginger, and sugre medeled togeder, and serve hit forthe.

Tenches in cylk.

Take tenches, and falt hom, and cut hom that that hangen bit he fkyn, and boyle hom; and then take gode fwete wyne, or red wyne with fugre, and raifynges of corance piked, and clene wafschen; and bray hit with chippes of bred, and with clowes ymonge, and draw hit up with the fame wyne, and fet hit over the fire, and let hit boyle; and cast therto pouder of greyne de Paris, and colour hit depe with faunders, and saffron, and in the settynge doune put therto verjouse and pouder of ginger, and of canel; and then lay the tenches in disshes, and poure the syrip above, and serve hit forthe.

Grene pesen, reale.

Take grene pefen clene washen, and let hom boyle awhile over the fire, and then poure away al the brothe, and bray a few of hom with parcel and myntes (mint); and in the brayinge alay hit with almonde mylke, and drawe hit up with the same U 2

mylk, and put in the fame pot, and let hit boyle with hole pefen (whole peafe); ande cast thereto sugre and saffron, and in the settynge doune of the pot, if hit be a pot of two galons, take twelve zolkes of eyren, and bete hom, and streyne hom, and cast hom into the pot, and stere hit wel; and loke the potage be rennynge; and when it is dressed, straw suger above, and serve hit forthe.

Charlet contrefetid of fysh.

Take almondes, and drawe up a gode thik mylk with faire water, or with congur broth; then take codlynge, or haddok, or thornbag (thornback) fothen, and do away the fkyn, and the bones, and then breke the fysshe in a streynour, with thyne honde; then take one pynt of the same mylk, and put hit in a postenet (pipkin or fauce-pan), and do the same sysshe therto, and boyle hit that hit be thik, and stere hit with a pot-stik; and put therto sugre, and saffron; and in the settynge doune, put therto a lytel vynegur that hit crudde, and then shete hit into a saire clothe, and let the qway renne away (wbey run off); and then lay hit in a chargeoure, and presse hit, and then cut hit on seches, and lay hit in disshes, and take the remnant of the mylk, and set hit over the fire, and put therto sugre, and colour hit depe with saffron, and let hit boyle; and in the settynge doune put therto a lytel wyne, and poure the syrip above the leches; and then take pouder of ginger, sugre, saunders, and maces, and strawe thereon; and canel medeled altogeder, and serve hit forthe.

To make a falt laumpray fresshe.

For to make a falt laumpray frefsshe in one night, or elles in foure or fyve houres; take the laumpray, and wash hym twyse or thries wel in lewe (warm) water, and then take ale driftes, and lies (lees), and lewe water medeled togeder; and let hym stepe therin one night or lesse, and then wash hym oute with lew water, and sethe hym, and he schal be fresshe ynogh at a say.

436 To kepe a falt laumpray al yere for apairinge.

Take a lampray, and flop hym with falt wel, and take a gode thik canevas, (thick cloth) and take thik lies of wyne, and lay theron; and then take the laumpray, and hille (cast) hym in the lies, and rolle then the canevas togeder, and lay hit in a place where non aire entres but lytel, (where little air enters) and so thow schalt save hym gode throughoute the zere.

Toft rialle.

Take qwyte bred, and make therof trenchours, and tost hom, and lay hom on syde; and for 20 messes take one quart of vernage, and di. quarton (balf a quarter) of pouder of canel drawen up with vernage, and sethe hit over the fire; and put therto one quartron of sugre, one quartron of paste rialle, and one quartron of chardecoynes, and travayle hit wel; and cast therto clowes, maces, pynes, raisynges of corance, ginger mynced, ande colour hit with a lytel sasson; ande take floure of rys drawen up with wyne, and schete into the same for to make hit byndynge, and stondynge; and in the settynge doune of the same pot, put in therto thre unces of pouder of ginger, and a lytel water of ewerose; and then take the same stuff, and streke above the trenchours al hote; and take sugre plate, and cut hit in losynge wyse, and gilde the endes, and the tother ende plant in the tost aboven the trenchours; and lay, for a Lorde, in a disshe, sour trenchors; and serve hit forthe.

Eyren

Eyren Gelide.

Take mylk of 1lb of almondes drawen up thik, and fet hit over the fire, and put therto fugre, and when hit is boyled, fet hit on fide; and then take foundes of ftokfysshe, and of codlygne, and one gobet of thornbag, and fethe hom altogedur; and when hit is fothern, thricche oute the water, and bray hit, and in the brayinge alay hit with the same mylk, and cast therto clowes; and when hit is brayed, draw hit thik thurgh a straynour, and hete hit over the fire. And take eyren avoided al oute that is therin, and save the zolkes als hole as thow may (as whole as you can), and washe hom clene; and then put in the stuff als hote in the shelles, and take clowes, and gilde the heddes, and plant hom aboven there hit is voyde, and set hom upright; and when the stuff is colde, pille away the shelles, and take leches lumbard cut on leches, and lay hit in chargeours, and strawe above pouder of ginger, and sugre, medeled togeder; then set the eyren betwene, and serve hit forthe.

Leche lumbarde.

Take honey clarified, and vernage, or other wyne, and let hit boyle togeder, and colour hit with faundres and faffron, and cast therto pouder of pepur, or of greynes, and a lytel pouder of canel, and in the boylynge cast therto grated bred to make hit thik; and when hit is ful boyled, that hit be thik ynogh in the settynge doune, put therto a lytel vynegur, medelet with pouder of ginger, and stere hit togeder; and then poure al on a faire canevas, and let hit kele; and when hit is colde, cut hit in faire brode leches, and lay hom in dishes, and strawe above sugre, and pouder of ginger medeled togeder; and serve hit forth.

Pomes Dorre.

Take felettes of pork, and roste hom half raw, and bray hom, and in the brayinge cast therto a sew zolkes of eyren, and a sew clowes; and when hit is brayed, do hit into a vessel, and put therto pouder of pepur ynogh, and colour hit with saffron; and do therto sugre or honey clarified, and a sew raisynges of corance, and medel al togeder; and then set a panne over the sire with water, and let hit boyle, and make rounde pelettes of the gretnesse of an ey of the same stuff, and cast hom into the boylynge water, and sethe hom, and then do hom on a spit, and roste hom; and in the rostynge, endore hom zelow with zolkes of eyren, and flour, and saffron, medeled togeder, and some grene if thow wyl with royst of herbes endorre hom, and serve hit forthe.

Appeluns for a lorde, in opyntide.

Take appuls cut of tweyne or of foure (cut in two or three pieces), and fethe hom, and bray hom in a morter, and then streyne hom; and when that byn streyned, do hom in a pot, and let hom sethe tyl the joust (juice) and the water be sothen oute, and put then therto a lytel vernage, or other swete wyne, and cast therto sugre; and when hit is sothen in the settynge doune of the pot, put therto a sew zolkes of eyren beten and streyned, and set up the potage, stondyng, and put therto a lytel water of euerose, and stere hit wel togeder, and dresse hit up stondynge on leches in dishes, and straw aboven blomes of gwerdelynges (qu. codlings) or of other gode frute; and serve hit forthe.

This potage is in fesonne April, May, and June, while that trees blowen.

This potage may be made in Lenten, and also in opentyde, on this same manere, withouten eyren.

MEDICINA OPTIMA ET EXPERTA PRO STOMACHO ET PRO CAPITE IN ANTIQUO HOMINEM S.

Take ginger, canel, long pepur, rofe-marine, graynes, of ichone a quartrone; then take clowes, maces, fpikenarde, nutmukes, gardamour, galingal, of ichone one unce; liqui aloes, calamy, aromatici, croci, rubarbi, reupontici of ichone nine pennyweight; make of al this a gros pouder; then take a galone of fwete wyne, ofeye, or baftard, and caft therto, and do hit in a clene pot of urthe, and let hit flonde al a nyght togeder, and ftir hit oft, and melle hit wel, and let hit flonde tyl on the morwen, tyl hit be clere; then take out the clere from the pouder, and put hit into a glaffe; then have a bagge redy of faire lynnyn clothe, that hit be made brode above, and fcharpe benethe. And therin put the pouder, and honge the bagge bytwene two treffels, and let hit renne oute qwat hit wil; and then take alle that rennes oute from the pouder, and that clere that thow hadft byfore of the wyne, and medel therwith two pounde of lofe fugre or more, tyl hit be right fwete; and therof caft aboven the bagge, and let hit renne thorugh efiliche tyl that hit be ronnen al thorugh; and that is clepet clarry. And therof take yche day, fyve fpoonfull in the morwen, with three foppes of bred wel foked therin, and forbere hedes of fysshe and of flesshe; and also forbere goutous metes, and unholsome.

§ An excellent approved medicine both for the stomach and head of an elderly person. There were other modes of making this liquid stomachic. I find the following receipt in Arnold's Chronicle of London.

" The craft to make clarre.

[&]quot;For eighteen gallons of good wyne, take half a pounde of ginger, a quarter of a pound of long peper, un
((one) ounce of fafron, a quarter of an ounce of coliaundyr, two ounces of calomole dromatycus, and the third
part as much honey that is claryfyed, as of youre wyne; fireyne thym through a cloth, and do it into a clene
veffell."

ANCIENT RECEIPTS TO PRESERVE FRUITS.

To preserve pippins red.

TAKE your best coloured pippins and pare them: then make a piercer, and bore a hole thorow them: then make syrrup for them, as much as will cover them, and so let them boyle in a broad preserving pan: and put into them a piece of cinnamon sticke, and so let them boyle, close covered, very leasurely, turning them verie often; for if you turne them not verie often, they will spot, and the one side will not be like the other; and let them thus boyle untill they begin to gelly; then take them up and pot them, and you may keepe them all the yeare.

To preserve pippins white.

Take faire large pippins, and after candlemas pare them, and bore a hole thorow them, as you did for the red ones; then make a weake fyrup for them, and fo let them boyle till they be tender; then take them up, and boyle your fyrup a little higher; then put them up in a gally-pot, and let them fland all night, and the next morning the fyrup will be fomewhat weaker; then boyle the fyrup againe to his ful thikness, and fo pot them and you may keepe them all the yeare. If you please to have them taste a pleasante taste, more than the natural pippin, put in one graine of muske, and one drop of the chymicall oyle of cinnamon, and that will make them taste a more pleasant taste.

To preserve pippins greene.

Take pippins when they be fmall and greene of the tree, and pare three or foure of the worst; and cut them all to peeces; then boyle them in a quart of faire water, till they be pap; then let your liquor come from them, as you do from your quodiniacke, into a bason; then put into them one pound of sugar clarified, and put into this as many greene pippins unpared, as that liquor will cover, and so let them boyle softly; and when you see they be boyled as tender as a quodling, then take them up, and pull off the outermost white skin, and then your pippins will be greene; then boyle them in your sirup againe till your sirup be thicke, and so you may keepe them all the yeare.

To preserve apricocks.

Of apricocks take a pound, and a pound of fugar, and clarifie your fugar with a pint of water; and when your fugar is made perfect, put it into a preferving pan, and put your apricocks into it, and fo let them boyle gently; and when they bee boyled enough, and your firup thicke, pot them, and fo keepe them; in like manner you may preferve a peare-plum.

To preferve Mirabolaus, or Mala-caladonians.

Take your mala-caladonians: from them, and perboyle them in water: then pill off the outward skin of them; they will boyle as long as a peece of beefe, and therefore you need not feare the breaking of them; and when they bee boyled tender, make sirup of them, and preserve them, as you do any other thing, and so you may keepe them all the yeare.

To preserve pom-citrons.

Of your pom-citrons take one pound and an half, and cut them fome in halves, fome in quarters; and take the meate out of them, and boyle them tender in faire water; then take two pound of fugar being clarified, and make firup for them, and let them boyle in firup a quarter of an hour very gently; then take them up and let your firup boyle till it be thicke; and then put in your pom-citrons, and you may keep them all the yeare.

To preserve cherries.

Of the best and fairest cherries take some two pound; and with a paire of sheeres clip off their stalkes by the midst; than wash them cleane, and beware you bruise them not; then take of sine Barbarie sugar, and set it over the fire, with a quarte of saire water in the broadest vessell you can get, and let it see the till it be somewhat thicke; then put in your cherries, and stirre them together with a silver spoone, and so let them boyle, always scumming and turning them verie gentley, that the one side may be like the other, until they be enough; the which to know you must take up some of the sirup with one cherrie, and so let it coole; and if it will scarce run out, it is enough. And thus being cold, you may put them up, and keepe them all the yeare.

To preserve red rose leaves.

Of the leaves of the fairest buds, take halfe a pound; fift them cleane from seeds; then take a quart of faire water, and put it in an earthen pipkin, and set it over the fire until it be scalding hot; and then take a good many of other red rose leaves, and put them into the scalding-water, until they begin to look white, and then strain them; and thus doe until the water look verie red. Then take a pound of resined sugar, and beat it fine, and put it into the liquor, with halfe a pound of rose-leaves, and let them see together till they bee enough; the which to know is by taking some of them up in a spoon, as you doe your cherries; and soe when they be thorow cold, put them up, and keepe them verie close.

No. 5.

The great feaft at the intronization of the reverende father in God George Nevell, Archbishop of York, and Chauncelour of Englande in the VI. yere of the raigne of kyng Edwarde the fourth, And first the goodly provision made for the fame.

TN Wheate		-	· CCC	. quarters.	Wylde Bull	les	_	_	- vi.
In Ale -	-	-	C	CC. tunne.	Muttons	-	_	-	- M.
Wyne -	-	-	-	C. tunne.	Veales	-	-	_	CCCiiii.
Of Ipocrasse 1		_	_	one pipe.	Porkes	-	-	_	CCCiiii.
In Oxen -	-	_	-	one pipe. Ciiii.	Swannes 2	_	_	_	CCCC.
					A HOUSE DESIGNATION OF THE PARTY OF THE PART				Geefe

One pipe of Ipocraffe. In the "Roll of cury" No. 191 is a receipt for making this high spiced liquor. There is another very complicated and tedious process, to be found in Mr. Pegge's glossary to the roll, from a MS. of Thomas Astle, Esq. The following is a shorter and more intelligible receipt than either, for which reason I give it; it is extracted from Arnold's chronicle.

[&]quot; The crafte to make ypocras.

[&]quot;Take a quarte of red wyne, an ounce of fynamon, and halfe an unce of gynger; a quarter of an ounce of greynes" (probably of paradife) " and long peper, and halfe a pounde of fuger; and brose (bruife) all this (not too fmall) and than put them in a bage (bag) of wullen clothe, made therefore, with the wyne; and lete it hange over a vessel, tyll the wyne be rune thorowe."

Our ancestors appear to have been very partial to this beverage; it was served up at every entertainment public and private. It generally made a part of the last course, and was taken immediately after dinner, with wasers or some other light biscuits. The wyne and spices were frequently served separately, at grand entertainments. This service was called at court "the voide", and attended with the most tiresome pomp and ceremony. See Royal Household establishments, p. 113. Repeated instances occur in Froisfart of the same service, "After dyner", says our chronicler, "they toke other passymes in a great chambre, and hereyng of instruments, wherein the erle of "Foiz greatly delyghted. Than asyme and spyces was brought. The erle of Harcourt, served the Kyng of his "spyce-plate. And Sir Gerard de la Pyen, served the duke of Burbone. And Sir Monaunt of Noailles served the erle of Foiz, &c. Froissart's chron. tom. II. cap. 164. fol. 184. a.

It is fomewhat fingular that in all the accounts of the ancient English entertainments, the turkey, (a bird which makes such a respectable figure at the table of the present day,) does not make its appearance. The crans, the found, the curlew, and the berow, all equally unpalatable, and difgusting, and which are now struck out from our bill of fare, occupied its place. Baker in his chronicle tells us the turkey did not reach England till the year 1524-

THE INTHRONIZATION OF ARCHBISHOP NEVILL. 94

					-				- Francisco
Geefe	_	-	-	MM.	Partriges	-	-	-	v. C.
Capons	-	_	_	M.	Wodcockes		_	_	iiii. C.
Pygges	- 2	_	-	MM.	Curlewes	-	-	-	C.
Plovers	_	-	_	iiii. C.	Egrittes		-	_	M.
Quayles	-	-	_	C. dofen.	Stagges, Buc	kes,	and Roes	v. C.	and mo.
Of the foules	s called	Rees	-	CC. dofen.	Pasties of Ve	nifon	colde	_	iiii. M.
In Peacocke		-	-	Ciiii.	Parted dysfh		Gelly	-	M.
Mallardes &	Teales		-	iiii. M.	Playne dysfh			_	MMM.
In Cranes	_		-	CC. iiii.	Colde Tartes				iiii. M.
In Kyddes	-	-	_	CC. iiii.	Colde Cuftar	des ba	ked	-	iii. M.
In Chyckyns	8		_	MM.	Hot pasties of			_	xv. C.
Pigeons	-	-	-	iiii. M.	Hot Cuftarde			_	MM.
Conyes	-	-	-	iiii. M.	Pykes and B	reame	s	vi. C.	and viii.
In Bittors	_	-	_	CC. iiii.	Porpofes and			_	xii
Heronshawe	S 3	_	_	iiii. C.	Spices, Sug			, and	
Fessauntes	-	-	-	CC.	plentie.				The state of the s

The names of the great Officers there.

First, the Earle of Warwicke, as Stewarde. The Earle of Northumberlande, as Trea-The Lorde Haftynges, Comptroller.

The Lorde Wylloughby, Carver. The Lorde John of Buckyngham, Cup bearer. Sir Richarde Strangwiche, Sewer 4.

Sir

"Turkies, carps, hoppes, piccarell and beere,
"Came into England all in one yeare."

Baker's chron. cafualties under the reign of Henry VIII.

In the introduction I have had occasion to remark, that the peacock was served up at grand feasts, with all his plumage on, and the tail spread; I forgot at the same time to observe, that other large birds such as the sevan, erane, &c. appeared also in their natural attire on extraordinary occasions. Vide Holling. p. 1497. a. 10.

**Geta appeared also in their natural attire on extraordinary occasions. Vide Holling. p. 1497. a. 10.

3 "Heronshawes" i. e. herons. Egrittes are young herons.

4 "Sir Richard Strangwiche, sewer." In addition to what has been already said of this officer in the introduction, we may observe, that on solemn occasions, he sometimes preceded the first dish, mounted on a kerse. Vide Leland's collect. vol. VI p. 38. and vol. IV. 328. The degree of importance which in the ages of chivalry had distinguished the office of sewar, gradually wore away, and towards the close of the 16th century, it was only on extraordinary occasions that people of rank and respectability officiated in that character. In the houses of the nobility however, in Henry the 8th's time, and probably in the reign of his successor, for the spirit and institutions of chivalry, were by no means even then utterly extinguished.) the office of sewar, was filled by a personage of consequence. The third son of the Earl of Northumberland was appointed to attend his father's board daily in that character, while the second son officiated as carver. Vide North. Household book, p. 362. At the coronation of Elizabeth, Henry the 7th's wise, the Lord Fitzgerald, served as sewar; he was dressed in his surcoat, with tabarde sleeves, a hood about his neck, and a towel above all; he preceded and served the dishes, which were all borne by knights. Lel. col. vol. IV. p. 226. There is a story on record, which, if it has any foundation, proves the high estimation the sewar was held in, and the respectability of his office, in the middle ages. We are told, "King" Edmond, brothyr to Athylston, for the trouthe and dilygence that he found in his affewer, (sewar), in his "fervyce doyng, that Kyng loved hym so agayn, that he put hymself in his enemyes handes to dyc, to save and "defende his derely beloved affewer, in such a time as he shood in perill." Household estab. p. 36. 37. The court sewars of the 16th century degenerated miserably, in point of diligence and decorum, fr

[&]quot; About the 15th of Henry VIII. (fays he) it happened that diverse things were newly brought into England, " whereupon this rhime was made,

[&]quot;Slowe be the fewers in ferving in alway,
But fwift be they after, taking the meate away:
A fpeciall custom is used them amonge,
No good dishe to suffer on borde to be long:

THE INTHRONIZATION OF ARCHBISHOP NEVILL.

The Sergeant of the Kinges Ewery, as

95

Sir Walter Worley, Marshal, and viii. other knyghtes for the Hall.

Alfo viii. Squyers, befides other two Sewers. Sir John Malyvery, Panter.

Ewerer. Greystoke and Nevell, kepers of the Cubborde.

Sir John Breaknock, Surveyor in the hall.

Estates syttyng at the hygh Table in the Hall. s

First the Archbishop in his estate: upon his ryght hande the Bishop of London, the Bishop of Durham, and the Bishop of Elye: upon the left hande the Duke of Suffolke, the Earle of Oxforde, and the Earle of Worcester.

At the seconde Table in the Hall.

Thabbot of Saint Maries. Thabbot of Fountaunce.

Thabbot of Salley.

Thabbot of Rivals. Thabbot of Whytby.

Thabbot of Meux.

The Prior of Durisme. Thabbot of Whaley. Thabbot of Kirkestall. Thabbot of Bylande. Thabbot of Selby.

The Prior of Bridlyngton.

The Prior of Gisbrough, and other Priors to the number of xviii. fyttyng at the Table.

At the third Table in the Hall.

The Lorde Montague.

The Lorde Cromwell.

The Lorde Scrope.

The Lorde Dacres. The Lorde Ogle.

With xlviii. Knyghtes fyttyng at the boorde.

At the fourth Table there.

The Deane of Yorke Mynster, and the Deane of Saint Savior, with the brethren of th fayde Mynster.

At the fyfth Table in the Hall.

The Maior of the Staple at Calice, and the Maior of Yorke, with all the Worshipfull men of the fayde citie.

At the fixth Table.

The Judges of the lawe, foure Barons of the Kynges Exchequer, and xxvi. learned men of lawe.

At

"If the dishe be pleasaunt, eyther slesse or fyshe,
"Ten handes at once swarme in the dishe:
"And if it be slesse ten knives shalt thou see,
"Mangling the slesse, and in the platter slee.
"To put there thy handes is perill without sayle,
"Without a gauntlet, or els a glove of mayle."

Barklay's egloges. Eg. 2d.

The two last lines remind us, Mr. Warton observes, of a saying of Quin, who declared it was not safe to sit down to a turtle-feast in one of the city halls, without a basket-billed knife and sork. Not, adds he, that I suppose Mr. Quin borrowed his bon mosts from black letter books. Wart. Hist. Eng. poet. vol. II. p. 253. note (d).

5.1 Estates." Persons of high rank, noblemen, &c. In this sense the word is frequently used in our translation of the bible. Vide vith chap. Mark, 21st verse.

At the last Table in the Hall.

Threscore and nyne worshipfull Esquires, wearyng the Kynges lyvery.

Estates syttyng in the cheese Chamber.

The Duke of Glocester the Kynges brother. On his ryght hande the Duches of Suffolke. On his left hande the Countesse of Westmerlande, and the Countesse of Northumberlande, and two of the Lorde of Warwickes daughters.

At the fecond Table there.

The Barronnesse of Graystocke, with three other Baronnesses, and xii. other Ladies.

At the third Table there.

xviii. Gentlewomen of the fayde Ladies.

Estates syttyng in the seconde Chamber.

The elder Dutches of Suffolke. The Counteffe of Warwicke. The Counteffe of Oxforde.

The Lady Haftynges. The Lady Fitzhewe.

At the feconde Table there.

The Ladie Huntley, the Ladie Strangwiche, and viii. other Ladies fyttyng at the table there.

Estates fyttyng in the great Chamber.

The Bishop of Lincolne. The Bishop of Chester. The Bishop of Exceter. The Bishop of Carlisle.

At the fecond Table there.

The Earle of Westmerlande, the Earle of Northumberlande, the Lord Fitzhewe, the Lord Stanley, and x. Barons more there.

At the third Table there.

xiiii. Gentlemen, and xiiii Gentlewomen of worship.

In the lowe Hall.

Gentlemen, Franklins 7, and head Yeomen, foure hundred and xii. twyce fylled and ferved.

In

7 "Franklins." Independent country gentlemen; whose estates were perfectly free, not fettered by feudal fervices, or liable to the exactions of arbitrary Lords. Chaucer gives a pleasing description of the Frankelein, of the 14th century. Hospitality and conviviality seem to have been the most striking features of his character.

[&]quot; An householder, and that a gret, was he: " Saint Julian he was in his countre.

In the Gallery.

Servauntes of noble men twyce fylled and ferved, foure hundred and mo.

Officers and fervauntes of Officers M. Cookes in the kytchyn Lxii. Of other men fervauntes, with Broche 8 turners CXv.

The order of certaine Dynners, as they were fet foorth in course. First, Brawne and Bustarde, with Malmesey out of course.

The first Course.

Frumentie, with Venison. Potage Ryall. Hart poudred for standard. *Roo poudred for Mutton. Frumentie Ryall. Signettes rosted.

Swanne with Galendine. Capons with whole Geefe roft. Corbettes of Venison roft †. Beefe. Venison baked. Great cuftard planted, as a futtletie.

The feconde Courfe.

First, Jelly, and parted raysing to potage. Venison in breake. Pecocke in his Hakell 9. Cony rofted, Roo reverfed. Lardes of Venison. Partridge roste. Wodcockes roft.

Plovers roft. Breames in fauce ponnyuert Leche Cipres. Fuller napkyn. Dates in molde. Chestons ryall, a futtletie.

The

- " His brede, his ale, was alway aftir one; " A better viendid men was no wher none. " Withouten bake mete never was his house, "Withouten bake mete never was his house,
 "Of fish and sless, and that so plenteouse,
 "It snewid in his house of mete and drink,
 "And of all dainties that men couth of think,
 "Aftir the sondrie seasons of the yere,
 "So chaungid he his mete, and his suppere.
 "Many a fat partriche had he in mewe,
 "And many a breme, and many a luce (jack) in slewe.
 "Woe was his cooke, but that his sauces were
 "Poinant and sharp, and redy all his core.

- "Poinant and sharp, and redy all his gere.
 "His table dormaunt (fixed) in the halle alway,
 "Stode redy coverid all the longe day."

Chaucer Freere's Tale, v. 356.

* "115 Broche-turners." Before the introduction of jacks, spits were turned either by dogs trained for the purpose, (a custom practised even now in some parts of England), or by lads kept in the family, or hired, as occasions arose, to turn the spit. This culinary implement was denominated a broach, because it breached or perforated the meat. Vide Jun. Etym. Ang. in Verb.

* "Roo," i. e. roe in the lieu of mutton.

+ "Corbettes." Gobbets, large pieces.

9 "Pecocke in his hakell." I conceive this dish to have been, the peacock ferved up in all his splender, with his farthers on, his tail expended, and his neb or beak ornamented with gold.

with his feathers on, his tail expanded, and his neb or beak ornamented with gold.

The thirde Course.

Blank defire.
Dates in Compost.
Bytters rost.
Feyfauntes rost.
Egrittes rost.
Rabittes rost.
Quayles rost.

Martynettes roft.
Great byrdes roft.
Larkes roft.
Leche baked.
Fritter Crifpayne.
Quinces baked.
Chamblet viander, a futteltie.

Item Wafers and Ipocras, and Damaske Water to wash in after dyner 10.

An other fervice of a dynner as it was fet foorth.

First Brawne and Mustarde out of course, served with Malmesey.

The first course.

A futtletie of Saint George. Viante Cipres potage. Partridge in brafill. Peftels of Venison rost ‡. Swanne rost. Capons of grease. Teales roft.
Pyke in Harblet.
Wodcockes baked.
Partriche Leiche.
A Dolphin in foyle, a futtletie.
And a Hart for a futtletie.

The feconde course.

Brent Tufkin to potage. Crane roft. Cony roft. Herenshew roft. Curlewe roft. Breame in Harblet.
Venison baked.
A Dragon, a suttletie.
A porte payne.
Leche Damaske, and Sampson a suttletie.

The thirde course.

Dates in compost.
Pecocke with gylt neb.
Reyes rost.
Rabits rost.
Partridge rost.
Redshankes rost.
Plovers rost.
Quayles and Styntes rost.

Larkes roft.
Tenche in gelly.
Venifon baked.
Petypanel a marchpayne.
A futtletie, a Tart.
Leche Lumbart gylt, partie gelly and a futtletie of Saint William, with his coate armour betwixt his handes.

Item Wafers and Ipocras when dyner was done.

Here

" Damaske water." Probably perfumed water.

1 " Pestels," &c. Legs of venison, or as we call them now, baunches.

Here followeth the fervyng of Fyshe in order.

The first course.

First potage. Almonde Butter. Red Herrynges. Salt fysch. Luce falt. Salt Ele.

Kelyng, Codlyng, and Hadocke boyled.

Thirlepoole roft. Pyke in Harblet. Eeles baked. Samon chynes broyled. Turbut baked. And Fritters fryed.

13

The feconde courfe.

Freshe Samon jowles. Salt Sturgion. Whytynges. Pylchers. Eeles. Makerels. Places fryed. Barbelles. Conger roft. Troute.

Lamprey roft. Bret. Turbut. Roches. Salmon baked. Lynge in gelly. Breame baked. Tenche in gelly. Crabbes.

19.

The thirde course.

Jowles of freshe Sturgion. Great Geles. Broyled Conger. Cheuens. Breames. Rudes. Lamprones.

Small Perches fryed. Smeltes roft. Shrympes Small Menewes. Thirlepoole baked. And Lopfter.

13.

Hereafter followeth the service to the Baron-bishop within the close of Yorke.

First the Usher must see that the Hall be trymmed in every poynt, and that the Cloth of estate § be hanged in the Hall, and that soure Quyshions of estate be set in order upon the Benche, beyng of fine Silke, or cloth of Gold, and that the hygh Table be fet, with all other Boordes, and Cubberdes , Stooles and Chayres require within the Hall, and that a good fire be made.

§ "Cloth of effate." A pallium, pall, or canopy which was suspended over the high table, or at least over that part of it, where the most honorable and exalted personages were seated.

|| "Cubberdes." These cup-boards were different from those repositories of plate, china, &c. which we call by that name in the present age; being nothing more than moveable boards, or tables, on which were placed the bread, salt, knives, spoons, drinking vessels, &c. They so far resembled our side-boards, that on them, as with us, was displayed the gold and silver plate belonging to the house; and where there was not a sufficient number of utensils composed of these valuable materials, the desciency was supplied by plated or gilt vessels, which were denominated by our ancestors, "counterfoot vessels." Vide supra, and North. House, book.

Item, the Yeoman of the Ewrie must cover the hygh Table, with all other Boordes and Cubberdes, and the Ewrie must be hanged, and a Bason of estate thereupon covered, with one Bason of assaye; and therupon one Cup of assaye to take thassay therof, and therupon to lay the chiefe napkin: and of the ryght fyde of the Ewrie the Basons and Ewers for the rewarde, and of the left syde for the seconde messe.

Then the Panter must bryng foorth Salt, Bread, and Trenchers, with one brode and one narrow Knyfe, and one Spoone, and fet the Salt right under the middest of the Cloth of estate, the Trenchers before the Salt, and the Bread before the Trenchers towardes the rewarde, properly wrapped in a napkyn, the brode knyfe poynt under the Bread, and the backe towardes the Salt, and the lesse Knyfe beneathe it towardes the rewarde, and the Spoone beneath that towardes the rewarde, and all to be covered with a Coverpane of Diaper of fyne Sylke. "The Surnappe must be properly layde towardes the Salt endlong the brode edge, by the handes of thasorenamed Ycoman of the Ewrie: and all other Boordes and Cubberdes must be made redy by the Yeoman of the Pantry, with Salt, Trenchers, and Bread.

Also at the Cubberde in lyke maner must the Panter make redy, with Salt, Bread,

Trenchers, Napkyns, and Spoones, with one brode Knyfe for the rewarde.

And when the Lorde and all the Strangers are come in, then the Marshall must appoynt Carver, Sewer, and Cupbearer, which is a Deacon in the Churche, with Gentlemen for the rewarde, and two for the seconde messe to lay Trenchers, Bread, Napkyns, and Spoones, with other necessaries belonging to the Table.

Then the Sewer shall go to the dreffer, to knowe yf the Cookes be redy, and when

they be redy, he shall shew the Marshal, and then the Marshal shall commaunde Carver, Sewer, and Cupbearer to washe at the Ewrie.

Thate done, the Yeoman of the Ewrie shall arme the Carver with one Towell from the left shoulder to under the ryght arme, and geve the napkyn of estate for thassay, and lay it upon the fame shoulder of the Carver, and the Carvers owne napkyn upon his left arme, and in lyke maner he shall arme the Sewer with an other Towell, from the ryght fhoulder to under the ryght arme.

* "Diaper fylke." "Diapering is a term in drawing. It chiefly ferveth to counterfeit cloth of gold, filver, damask, brancht velvet, camblet," &c. Peacham's compleat Gent. p. 345. Chaucer has the word frequently.

"Upon a stede bay, trappid in stele, "Covered with cloth of gold diaprid wele."

Knight's Tale, v. 2160.

That is embroidered, or interwoven with figures of flowers, animals, houses, &c. and in this fense we ftill apply the word to linen towels and table cloths.

The furnaphe, was what we at prefent call a napkin. The profound ceremony with which this cloth was fpread on the royal table, was as follows. "As for the fewar and usher, and laying of the furnape. The fewer shall laye the furnape on the board-end, whereas (aubers) the bread and falt standesh; and lay forth the end of the fame surnape and towell. Then the usher should fasten his rodd in the foresaid surnape and towell, and soe drawing it downe the board, doeing his reverence afore the Kinge, till it passe the board-end a good way; and there the sewer kneeling at the end of the board, and the usher at the other, stretching the said surnape and towell, and soe the usher to laie upp the end of the towell well on the boarde, and rise, goeing before the Kinge, doeing his reverence to the King, on the same side the surnappe bee gone upon, and on that side make an estate with his rodd; and then goeinge before the Kinge, doeing his reverence, and soe make another estate on the other side of the Kinge, and so going to the board's end againe, kneele downe to amend the towell, that there bee no wrinkles save the estates. And then the usher doeing his due reverence to the Kinge; goeing right before the Kinge with his rodd, the side of the same towell, there as the bason shall stand; and doeinge his reverence to the Kinge; to goe to the board's ende againe; and when the King hath washed, to bee ready with his rodd to putt upp the surnape, and meete the sewer against the Kinge, and then the sewer to take it upp." Vide Royal House, estab. p. 119. Nearly the same formalities and genusestions were observed in covering the table, and spreading the surnape or double towel, for a great lord, an instance of which occurs in the account of this very feast; a proof of the strong attactment of our ancessors to pomp and magnissence, and of their taking the court for their model in what coverned allowed. of the strong attatchment of our ancestors to pomp and magnificence, and of their taking the court for their model in what concerned culinary affairs, and the service of the table.

Then the Marshall with the Carver must go towardes the hygh Table, and the Panter to followe them, making their obeyfance first in the middest of the Hall, and against before the hygh Deafe t: then the Marshall and the Panter must stand styll, and the Carver must go to the Table, and there kneele on his knee, and then aryse with a good countenaunce, and properly take of the Coverpane of the Salt, and geve it to the Panter, which must stande styll.

Then the Carver must remove the Salt, and set it under the left edge of the cloth of estate towardes the seconde messe, and set your Bread beneath the Salt towardes the

feconde messe, and let it remain styll wrapped.

Then with your brode Knyfe remove your trenchers all at once tofore the Salt, or towarde the rewarde, and then with your brode Knyfe properly unclose the napkyn that the bread is in, and fet the Bread all beneath the Salt towards the feconde meffe: then the Table cleanfed, the Carver must take with his brode Knyfe a title of the uppermost Trencher, and geve it to the Panter to eate for thaffay thereof, and of the Bread geve affay in lyke maner: then uncover your Salt, and with a cornet ‡ of Breade touch it in four partes, and with your hande make a floryshe over it, and geve it the Panter to eate for thaffaye therof, who goeth his way, then cleanse the Table cleane: that done, one Gentleman at the rewarde, and the Yeoman of the Ewrie at the feconde meffe, must let downe the Surnappe from the Table.

Then with your brode Knyfe take one of the Trenchers flockes, and fet it in your napkyns ende in your left hande, and take four Trenchers, eche one after another, and lay them quadrant one befydes another before the Lordes feate, and lay there principal a lofe on them, then fet downe your Trenchers, and take up your Bread with your brode Knyfe, and cut therof three small peeces one after another, and lay them on the left hande

of the Lorde, then cleanse the Table cleane.

In the meane time the Yeoman of the Ewrie kysseth the Towell of estate, and layeth it on the Marshal's left shoulder, and he taketh the assay of the water, and geveth the Cupbearer the bason of estate, with the Cup of assay. Then the Marshall with the Cupbearer goeth to the Lorde, and there maketh their obeyfaunce. Then the Marshall kyffeth the Towell for his affay, and so layeth it on the left shoulder of the Lorde of the house, or maister of the same, yf any such be, and the same Lorde or maister standeth on the left hande of the Baron bishop. Then the Marshall taketh the Cup of affay, and the Cupbearer putteth foorth water into the fayde Cup, and drynketh it for the affay therof, then he powreth foorth water into the fayde Cup, and drynketh it, &c. and then powreth forth water out of the Bason of estate, into the § Bason of assay. Then the

† "The hygh dease." Here, the word dease seems to be synonymous with table; originally its signification was different. In its earliest acceptation, the desay, or old English dees, was the canopy suspended over the high table. Warton's Hift. Eng. Poet. vol. I. p. 40. Afterwards it came to signify the bigh table itself, as appears from the following passage in Matthew Paris. "Priore prandents ad magnam mensam, quam dais vulgo appellamus." In vit. Abbat. S. Alb. p. 92. See also the glossary to Matt. Par. in verb. The word dease was borrowed from the French dais, which signified the pallium placed over the head of the principal person at a magnificent feast. Warton, v. I. p. 422. "Galli etiamnum dais appellant umbraculum quod capiti sedentis aut "prandentis vel canantis superponitur." Du Fresse's gloss. tom. II. p. 4.

1 "A cornet of bread." A simal conical piece of bread, called a cornet from its being cut so as to resemble the horn of an animal. "Cornet dictum, quod sit veluti parvum quoddom cornu." Jun. Etym. Ang. in verb. § "The basson of affaie." This was the vessel into which the affayer or taster poured a small quantity of the liquor intended for the Lord, and drank it off, previous to its being tasted by any one else. The cooks also, we find, observed the same ceremony with respect to every dish sent from the kitchin, and even the towel intended for the great man's hands, was not placed before him without a kiss of tentation. These precautions (which the well-grounded suspicions of tyranny first invented) were taken to counteract any attempts at poisoning, a practice by no means unusual in this country formerly. Vide Pegge's pref. p. 9. Hence the office of assayer was a post of some trust and considence. There does not appear however to have been any particular person appointed to execute the duties

Lorde or maister of the house doth geve the Towel ende to the cheese dignitie or prebendarie, to holde tyll the Bishop have washed, and then all other do washe in their degree in Basons prepared for them.

That done, the Marshall setteth the Lorde with all other in their degree at the

rewarde and feconde meffe |.

The Lord hath none to fyt before hym, except he be as good as he. Then the Carver taketh the Napkyn from his shoulder, and kysseth it for his assay, and delyvereth to the Lorde. Then taketh he the Spoone, dryeth it, and kyffeth it for his affay, and with the brode Knyfe he layeth it to the Lorde of his ryght hand, and so clenfeth the Table cleane, and then one Gentleman geveth Trenchers, Bread, Napkyns, and Spoones to the rewarde, and an other to the seconde messe in lyke maner.

Then the Church boorde is fet, with the ministers therof only, and other gentlemen

minors at the Marshall boorde set in order.

In the mean tyme the Sewer goeth to the dreffer, and there taketh affay of every dyshe, and doth geve it to the Stewarde and the Cooke to eat of all Porreges, Mustarde, and other fawces. He taketh the affay with cornetts of Trencher Bread of his owne cuttyng, and that is thus: He taketh a cornet of Bread in his hande, and toucheth three parts of the dyshe, and maketh a florishe over it, and geveth it to the aforenamed persons to eate, and of every stewed meate, rosted, boylde, or broyled, beyng systhe or steller, he cutteth a little thereof, &c. And yf it be baked meate closed, unclose it, and take affay therof as ye do of fawces, and that is with cornettes of breade, and fo with all other meates, as Custardes, Tartes, and Gelly, with other such lyke. The ministers of

the Churche doth after the olde custome, in fyngyng of some proper or godly Caroll.

When all is in course, the Marshall and the Sewer goeth together before the course to the hygh Table, makyng their obeyfaunce in the myddest of the Hall even before the hygh Table. Then the Marshall standeth styll, and the Sewer kneeleth on his knee befydes the Carver, who receaveth every dyshe in course of kynde, and uncovereth them. Then the Carver of all potages and fawces taketh affay with a cornet of trencher bread of his owne cuttyng, he toucheth three partes of the difhe, and maketh a florishe over it, and geveth it to the Sewer, and to hym that beareth the dishe, who kneeleth in lyke maner, to eate for the assay therof. Then of your stewed meates, broylde, fryed, or rost meates, be it fyshe or sleshe, take assay therof at the myd syde with your brode Knyse, and geve it to the Sewer, and to the bearer of the dyshe: and yf it be any maner of fowle, take the affay therof at the outfyde of the thygh or wynge: and if it be any baked meate that is closed, uncover hym, and take affaye therof with cornettes dypt into the gravy, and geve it to the Sewer, ut fupra. And of all Custardes, Tartes, Marchpaynes, or Gelly, take thaffay with cornetts. And of all Suttleties or Leches, with your brode knyfe cut a litle of, and geve it to the Sewer and Bearer, ut supra. When

duties of it; the fewar most commonly took the assaie, but other officers also are found to have done the same; such as the panter, who tasted the contents of the trenchers; the yeoman of the ewrie, who drank of the water which was to cleanse the hands of the Lord; the marshall who saluted the towel for his assay; and the cup-bearer who swallowed a small quantity of the liquor which he presented. At court also, the assay as taken by such estate (or people of rank) as bore the wine or spices for the royal lips. Household estate, p. 112. A shadow of this custom still remains at St. James's, where are two officers denominated yeomen of the mouth.

In these great halls, were several tables, at which the guests and officers were placed according to their rank, or the degree of authority they held in the household. Till the middle of the 17th century (when this public and expensive stile of entertainment was dropped) the order of an arch-bishop's hall was as follows. At the high table sat the prelate and his particular friends. The steward with the domestics, who were gentry of the better rank, sat at the table on the right hand side; the almoner, the clergy and others, occupied the table on the left. None but nobility or privy counsellors were admitted to the arch-bishop's board. The bishops themselves sat at the almoner's; the other guests at the stewards. Pennant's London, p. 20. The rewards seems to have been the table that received (or was rewarded with) the dishes from the high table, when the arch-bishop had done with them.

When you have carved your first freshe meate, be it syshe or steshe, then make your saltes on this maner. First uncover your Salt. Then take your brode Knyse in your ryght hande, and with the poynt therof take up one Trencher, and laye it in your Napkyns ende in your left hande. Then with your brode Knyfe take a litle Salt, and plane it on your Trencher tyll it be even. Then with your brode Knyfe cut your Salt quadrant, and lay it before the three principal Trenchers upon your foure quadrant Trenchers, and in the meane tyme the course is served to the rewarde and second messe.

Then the Salt must be served at the rewarde, and at the seconde messe a standyng Salt is fet without a cover, befydes the fmall Saltes, which is made of bread properly triangled of halfe Trenchers. Then the Church boorde is ferved, which are ministers of the

Church, and no other straungers with them.

In the meane tyme the Marshall goeth to the Buttery, to see the covered Cup be right ferved, and geveth to the Butler his affay, and delyvereth to the Cupbearer the Cup of effate, and when the Cupbearer commeth to the Table, after his obeyfaunce, he kneeleth on his knee, and putteth foorth three or foure droppes of Ale into the infyde of the cover of the Cuppe, and suppes it of for his assay. Then he settes the Cup besydes the Lorde and covereth it, and then all the Table is ferved with Ale. Marke when the first rost meate beyng fyshe or slesshe is broken, then the Cupbearer goeth to the Seller, and when the Cupbearer commeth to the Table, he useth hym selfe as afore, &c.

And before this the Marshall is set, with the Chaplyn and Gentlemen of housholde,

with strangers and Yeomen of householde, and served *

The Usher must see for the order of the Hall, and every place where his office doth lye. The Sewer must see that there want no sawces for any dyshe in his kynde. Then the Carver must see that the Lord have no soule Trenchers, but kepe them cleane, or els chaunge them, and fo fee that he have a good eye and a quicke hande, and not to be over haftie: then carve the Lorde of every dyshe a litle, as they be set in by the hande of the Sewer, tyll the feconde course be redy, and so that ye have a good countenaunce, although any thyng do quayle in your handes. When the Lorde drynketh be it Wyne or Ale, the Cupbearer holdeth the cover under the Cup for the estate therof, or els he maketh a profer of estate so farre as he may reache with his arme, not offending the Sewer in any wyfe.

And when the last dyshe of the first course is set in, the Sewer goeth to the dresser, and as he dyd at the first course, so he must at the seconde course in every poynt, as touchyng the affay with other thynges, and when he is redy the ministers of the Churche do fyng folemnly. Then the Marshall and the Sewer goeth together to the hygh Table before the course. Then the Marshall standeth styll, and the Sewer kneeleth on his Then the Marshall standeth styll, and the Sewer kneeleth on his knee, and delyvereth every dyshe to the Carver, as he dyd in the firste course. All this done, fee the Lorde have no foule Trenchers, but geve hym cleane, and fee he want no Breade, and fo carve on to the last dyshe: and when your Tart or Marchpayne is †

broken and fet in, voyde your litle Saltes immediately.

^{*} The halls of the great, in former times, were always attended by a large concourse of guests; for the Lord not only gave invitations himself, but allowed his servants the privilege of introducing a certain number of strangers. Thus in the "ordinances of the household of George duke of Clarence. Royal Household estab. p. 90. we find the following permission and regulation for the introduction of these guests. "Item, it is appoynted, that everye of the series mencall servantes have sittinge in the halle certeyne personnes; the chambyrlayne sive, the steward sower, the treforer with his clerke sower, the countroller with his clerke three; the kervers and maister of the horses every of them twoe, and every other gentylman one; and every twoe yeoman one," &c. + "Marchpayne." Panis saccharites vel dulciarius: quidam amygdalatum vocant; Hermolaus barbarus mazam panis dixit: vulgo martium panem nuncupant. Jun. Etym. Ang. in Verb. March-pane, was a consection made of pistachio-nuts, almonds, and sugar, &c. and in high esteem in Shakespeare's time; as appears from the account of Queen Elizabeth's entertainment at Cambridge. It is said that the university presented Sir William Cecill

And when the Dyner is done in the Hall, and taken up by the handes of the Ufher, and the feconde messe of the hygh Table is voyded, then the Panter taketh the standing Salt at the feconde messe, and when a Gentleman hath taken awaye the voyder there, then an other Gentleman taketh up spoones, ‡voyder, sawcers, meate, and napkyns of the rewarde.

The Lordes Cup of effate must stande styll with Wyne. That done, the Gentleman at the rewarde must fet in a voyder at the neather ende of the rewarde, and with a brode Knyfe take up all Trenchers and Breade, tyll he come to the Cheefe, and fo cleanfe the Table downewarde agayne, and take the voyder away there as he fet it in, with obey-

In the meane tyme the Sewer geveth a voyder to the Carver, and he doth voyde into it the Trenchers that lyeth under the Knyves poynt for imbrafyng of the Table, and fo cleanfeth the table cleane. Then he taketh up the Lordes Breade, then his Trenchers altogether, and cleanfeth the Table where they did lye, and then make your Knyves cleane with your Napkyn, and with your brode Knyfe take a Trencher from the Salte, and laye it halfe a yarde beneath your Salt towarde the rewarde, and lay your Knyves in order by the Salt, and so stande by whyle the Chaplyns have set in the almes dyshe in this maner followyng.

The Chaplyn must take the almes dyshe at the Cubborde, and bryng it before the boorde, and take the lofe of breade that standeth upon the almes dyshe, and set it upon the trencher that lyeth upon the boorde, and then take the trencher and the lofe together, and fet them upon the almes dyshe, and with a good countenaunce take up the dyshe,

and delyver to the Almner, and fo depart.

Then with your brode Knyfe take up the whole Breade, and your whole stockes of Trenchers shaken abrode in the voyder, then take up your Salt in your Napkyn ende in your left hande, and cleanse cleane under it with your brode Knyse, and set it downe agayne: then with your brode Knyfe take up the Lordes Napkyn, and lay it upon your left fhoulder, then remove your voyder from you, and with your ryght hande take up the Cup of estate, and set it besydes the Spoones towardes the rewarde. Then take your Napkyn's ende properly in your lest hand, and set your Salt therwith behynde your Knyves towardes the seconde messe, and all must stande under the Cloth of estate, and then stande a litle asyde: then the Cupbearer must take his Cup, making his obeysaunce, and then to kneele of his knee, and with his ryght hande take of the cover, and then take up the Cup and cover it agayne, and with a good countenaunce aryfe up, and fo returne to the Seller.

Then the Carver must take the voyder in his handes, and with a good countenaunce make his obeyfaunce to the Lorde, and fo go to the place where he shall fyt at dyner.

Then the Panter must make his obeysaunce before the Table, kneelyng upon his knee with a Towell about his necke, the one ende in his ryght hande, the other in his left hande, and with his left hand to take up the Spoones and Knyves properlye, and with his ryght hande to take up the Salt, bowyng his knockels neare together, with his obeyfaunce, and fo returne to the Pantry.

Then the Sewer bryngeth foorth Wafers and Rollers, with other Spyces before the Lorde, and in lyke maner Gentlemen at the rewarde and seconde messe, and the Lordes Cupbearer, with other Cupbearers, to bryng in Ipocras, with other Wynes prepared: and

that done, with your Napkyns cleanse the Table.

Then

Cecill, their chancellor, with two pair of gloves, a march-pane, and two fugar-loaves. Peck's Defiderata Curiofa, vol. II. p. 29. This fweet cake was a conflant article in the deferts of our anceflors. Johnson's and Steev. Shak. vol. I. p. 45. note.

1 The voyder feems to have been that piece of furniture, which we at prefent call a tray.

Then the Sewer bryngeth the double Towell to thende of the rewarde upon both his armes, with an obeyfaunce, and kyffeth it for his affay, and then the Marshall commeth before the Lorde, makyng his obeyfaunce. Then the Sewer layeth downe the Towell upon the Table, and geveth thende thereof to one Gentleman, and so from one to another tyll it be conveyed to the Marshall. Then the Marshall must properly unclose thende of the Towell, and spreade it playne in the myddle of the Table before the Lorde: that done, he must have a rodde in his hande lyke unto an arrow stele, three quarters long, with a needle in the ende, puttyng the sharpe ende therof under the Towell, through the farre fyde, holdyng the nearer fyde to the rodde with his thombe, and also holdyng the end of the Towell towardes the Lorde for the estate thereof, then make your obeyfaunce, and geve the same ende to an other Gentleman towardes the seconde messe.

Then the Sewer at one ende, and a Gentleman at thother ende, to pull the chiefe Towell harde and ffrayght. Then laye over the one Towell towardes the neather fyde of the boorde, and pull the chiefe Towell harde and strayght. Then the Marshall must put the sharpe ende of his rodde under the chiefe Towell agaynst the Lordes ryght hande, and therewithall take holde of the farre syde of the Towell, and holde fast the neare syde to the rodde with your thombe, and drawe the Towell half a yarde forwarde the rewarde, and lay the bought backewarde for the effate therof towardes the rewarde, and after that an other of effate in lyke maner towardes the seconde messe. Then with thende of your rodde take up the narowe fyde of the Towell, and lay it forwarde one hande brode, and stroke it over with your rodde from the estate to the other. Then laye the second Towell strayte wynyng it to that other Towell of estate, and so make your obeysaunce all and depart, and stande in the mydwarde of the Hall.

Then all the Chaplyns must say grace, and the Ministers do syng. That done, the Lordes Cupbearer, with other Cupbearers do bryng in water, and the Lordes Cupbearer taketh affay as he did before dyner, and fo fetteth downe the Bason of affay, and putteth foorth Water of the Bason of estate before the Lorde. Then every man washeth at the rewarde and seconde messe, and at the Church boorde, and dryeth. Then the Sewer and Gentleman wayter draweth the Towell as they dyd before the washyng, and the Marshall maketh his estate as he dyd before the washyng. That done, the Cupbearer bryngeth in Ale, the Lord hath his assay, ut supra, and drynketh syttyng, and al others, then do they aryse, and ever the better the latter, and the Lord last of all.

Then the Yeoman of the Ewrie must take up the Table cloth, the Usher must see

the Table, chayres and stooles taken away in order. Then the Lorde must drynke Wyne standyng, and all other in lyke maner, and that done, every man departeth at his good

§ The custom which prevails in this country so universally at present, of fitting long after dinner, drinking and carousing; was not practised by the old English. The amusements with which our ancestors filled up the afternoon were various. In sine weather the sports of the field engaged their attention; and the favorite exercise of hunting, very frequently employed them till evening. Vide Holling, chron. p. 26. b. 25. Also John, and Steev. Shakespeare, vol. VIII. p. 373. note. At other times their afternoon amusements were more marked by a spirit of gallantry. The Lords and Ladies, as soon as dinner was over, retired from the hall, and diverted themselves with various forces. themselves with various sports.

- "When they had dyned, as I you faye,
 "Lordes and Ladyes yede ("west) to playe,
 "Some to tablis, and fome to cheffe,
 "With othir gamis more and leffe."

MS. in Harl. lib. marked 2252.

Dancing also was often introduced as soon as dinner was finished. "After the cynner, in Conference of the Vicountesse Lille, of the chammer begon to play, and then danneed the Qwene and the Countesse of Surrey, the Vicountesse Lille, and the daughter of the said place. And thys doon they past the tyme at games and in commonying." Lel. col. vol. IV. p. 285. Again "After dynnar the mynstrells played, and the Kynge and the Qwene, the Ladyes, "Knyghtes, Dancing also was often introduced as soon as dinner was finished. " After the dynner, in contynent the mynstrells

THE INTHRONIZATION OF ARCHBISHOP NEVILL. 106

"Knyghtes, gentylmen and gentylwomen danneed; also some good bodys maid games of passe passe, and did varey wele." Idem, p. 296. Performers excelling on particular instruments were at this time attended to. Idem, 297. In an ancient poem, intitled "King Arthur," the afternoon sports of the court are thus depictured.

"Eche tok with her a companye
"The fayreft that sche myghte a spye,—syxty ladyes and sif;
"And went them downe anoon ryghtes,
"Tham to play among the knyghtes,—well stylle with outen stryf.
"The Quene yede to the formeste ende,
"Betwene launfal and ganweyn the hende,—and after her ladyes bryght;
"To daunce they wente, al yn same,
"To fe them playe, hyt was fayr game,—a lady and a knyght:
"They had menstrells of moche honours,
"Fydelers, sytolyrs, and trompoters,—and elles it were unryght;
"Ther they playde, for sothe to saye,
"After mete, the somerys daye,—all what hyt was neyr nyght."
Vide MS. in Cotton. lib. Calig. A. 2. cited by Mr. Strutt, vol. III. p. 146.

No. 6.

Intronizatio WILHELMI WARHAM, Archiepiscopi Cantuar. Dominica in Passione, Anno Henrici 7. vicessimo, & anno Domini 1504. nono die Martii.

The hye Stewarde of this feast was Lord Edwarde Duke of Bukyngham, and was also chiefe Butler, makyng his deptie Sir Thomas Burgher knyght.

FIRST, the fayde Duke fent before his Secretarie to the Lorde Archbishop's officers to know his lodgyng place, and to the real times to the Lorde Archbishop's officers

rikst, the fayde Duke fent before his Secretarie to the Lorde Archbishop's officers to know his lodgyng place, and to shewe his commyng. Also he fent his Harbyngers to make provision for his servauntes lodgyng, for seven score horses, according to the composition. Which lodgyng was prepared for hym selfe and certaine of his servaunts within the Priors lodgyng, and ryght well garnysshed agaynst his commyng.

The sayde Duke came into Canterburie with an honorable company, with two hundred horses, at xi. of the clocke, which was honorably receaved with the Lorde Archbishop's officers, in the court within the Priors gate, against the South Church dore of the Priorie, and so wayted on hym to bryng hym to his lodgyng in the Priorie, whiche was served under the fourme solowyng. was ferved under the fourme following.

Die Sabbati ad prandium Ducis.

Summa ferculorum in die Sabbati fcz. cum fervit. Archiepifcopi & Ducis. clx11. fercul.

Primus curfus.

Lyng in foyle. Cunger p. in foyle. Pyke in latm. fauce. Cunger. r

Samon in foyle. r Carpe in sharpe fauce. Ecales rost. r Custarde planted.

viii.

2. curfus.

Frumentie royal mamonie to potage. Sturgen in foyle, with Welkes. Soles. Breame in sharpe fauce. Tenches floryshed. Lampornes roft.

Roches fryed. Quynce baked. Tart melior. Leche Florentine. Fryttor ammel.

108

The fayde Duke foone upon his dynner demaunded of the Archbishop's officers, which of them had that authoritie to put hym in possession in his office. It was aunswered therto, that the Archbishop's Stewarde and Surveyour had such aucthoritie by worde, and not by wrytyng. This noble man content with this aunswere, reputyng it sufficient, demaunded furthermore a convenient place where it shoulde be done: Which was brought to my Lorde Archbishop's privie closet, and there Sir Thomas Burgher, beyng then the fayde Archbishop's Stewarde of his Libertie by patent, with the other two officers abovefayde, delyvered unto hym a whyte staffe in signe of his office, the sayde Sir Thomas
Burgher speakyng a proposition, with manie good wordes. And this noble Duke toke
the sayde whyte staffe in curteous maner professyng his duetie, saying these wordes, That
there was never gentleman of his noble progenie before hym, neither after hym ever,
shoulde do or execute his office with better wyll and diligence than he woulde to his
power, both to the honor and profite of the same Archbishop. Whose deedes following
proved right well his wordes. For immediate, the sayde Duke, taking with hym the proved ryght well his wordes. For immediatly the fayde Duke, takyng with hym the Lorde Archbishoppes officers, toke a view of every house of office, to oversee the provisions, and to order it to be spent for their lordes honor: and soone after was served at fupper under this fourme following.

Die Sabbati ad cœnam.

I. curfus.

2. curfus.

Lyng. Pyke. Samon in forry. Breames baked. Cunger r' in foyle. Eeles and Lampornes roft. Leche comfort.

Creame of Almondes. Sturgion and Welkes. Samon broyled. Tenche in jelly. Perches in forry. Dulcet Amber. Tart of Proynes. Leche Gramor.

vii.

viii.

Die dominica in aurora cum dominus Cantuar, ingrederetur civitatem Cantuariæ, strenuissimus dux Buck. erat ei obvius cum magna reverentia, & digno apparatu ad ecclesiam S. Andreæ, ubi eum recepit honorifice. Et inde præcessit eundem Archiepiscopum, cum digna multitudine servitorum suorum, usque ad magnam ecclesiam Prioratus S. Thomæ, domino Archiepiscopo procedente pedestre & nudo pedes usque ad eandem ecclesiam, ubi honorifice receptus est a Priori & conventu, & post orationes susas Sancto Thomæ, ingressus est vestibulum cum clericis suis ad præparandum se ad missam.

Officers to geve attendaunce at the Lorde William Warham's intronization, die & anno fupradicto.

For my Lordes boorde.

Hygh Stewarde of the feaft, Lorde Edwarde Duke of Buck. Chamberleyne Sir Edward Poynynges, knyght. Chiefe Butler Edward Duke of Buck. by his deputie Sir Thom. Burgher knyght.

Cup bearer Maister Robert Fitzwater. Carver Maister Thomas Cobham, heres. Sewer Maister Richard Carow, miles. Almner. M. Mumpeffon, D. jur. Can. Under Almner M. Myles, Bacchal. in utroque jure. Panter Sydnham gent. Marshals { Richard Minors Wylliam Bulstrode } gent. Ewer John Borne Sergeant, gent. Brookes, Ushers of the chamber Wylliam Parife, Sewers for the upper ¿ Edwarde Gulforde, gent. ende of the boorde Sewers for the lower 3 George Gulforde. ende of the boorde Thomas Keymes Yeomen. Under Butlers Robart Tayler

For my Lord Stewarde's chamber.

Ushers

Panter
Almner
Ewer

Butlers

Almorte

Robart Partetell.

Wylliam Wyllers.

John Travor.

Maister Thomas Cude.

Wylliam Chamber.

Thomas French.

Edmond Butler.

Officers for the great Hall.

First for the Prior's boorde.

Marshals

Sewers

Conveyour of service Almner
Panter

Butlers

Almos Greneway.
Edwarde Rotheram.
Perdlie,
Richard Lichfeeld.
John Lampton.
John Pate.
Wylliam Chamberleyne.
Clysforde.
Talbot.

Officers for the Doctors boorde.

Marshals

Sewer
Conveyor of ferv.
Almner

Robert Cornwall.
Henry Jaskine.
Cawdrye.
Bolney.
Maister Morrice servaunt.

Z

Panter George Guston.

Wylliam Grygbie.
Thomas Colman.

Officers for the Knyghtes boorde.

Marshals

Sewer
Conveyor of ferv.
Almner
Panter
Butlers

Ambrose Keloyne.
Wylliam Morley.
Cheverell.
Richarde Walshe.
Richarde Kyng.
John Ware.
George Baxster.
John Bradkyrke.

Officers for the Barons boorde.

Marshals

Sewer
Conveyor
Panterer
Butlers

Almner

Richard Calvelye.
Richard Calvelye.
William Prat.
Wylliam Jones.
Richarde Harris.
Edmunde Lyne.
John Not, fervus Prior.

Officers for the litle Hall, and great Chamber.

John Burrell. John Waller. Marshals John Barnarde. Robert Perham. Wylliam Potkyn. John Gawson. Michael Poynter. Conveyors Robert Miselden. Almners Thomas Adams. Thomas Gilbert. John Hyll. Wylliam Shurlye. Panterers John Glade. Wylliam Lyonelers. Butlers John Ware. Wylliam Porter. John Tylney. John Colman. John Grigorie. John Draper. Surveyors Clarkes of the Kytchen Richarde Pemerton. Ewerers I John Howeles.

Officers

Officers for the feconde Chamber and the Chappell.

Marshals	John Lucas. Thomas Maundfeeld.			
Sewers	Arnold Braynauate.			

Conveyors

Edmond Lashforde.

Wylliam Cooke.

Thomas Widington.

Almners { Burne. Taylor.
Panters { Stadgood. Thomas Brother.
Wylliam Walter.
Wylliam Grantham.

Officers generall for the great Hall.

Under Steward

Surveyors

Maister Robert Wykes.

Maister Henry Ediall.
Robert Crobelseild.
Thomas Garthe.

Panterer

Clarkes of the Kytchyn

Ewerers

John Long.

Wylliam Chamberlen.

Wylliam Thompson.

Thomas Hyll.

Wylliam Jones.

Porters.

Kepers of the dore next my Lorde's borde

Kepers of the fouth dore of the Hall

Kepers of the north dore

Porters for the great gate

Kepers of the Posterne dore of the Cloyster

Officers for the Halles

Robart Darknall.
Chriftopher Travar.
John Par.
Walter Smyth.
John Michael.
Wylliam Whyte.
John Bartlet.
John Hayward.
Richard Bell.
Thomas Bufher.
Henry Jarvis.
James Porter.
Richarde Macute.
Wylliam Bever.
John Sharnold,
Wylliam Weftmer.
Richarde Chylde.
Richard Hart.
John Delves.
John Birde.
Richard Spencer.
Wylliam Marmor.

Die Dominica in jentaculo pro duce

Lynge whot.
Herrynges in race.
Pykes in Sage.
Carpe in ferry.
Eeles poudred, broyled.
Tenche fryed, in Arm. fauce.
Samon r⁴ in Allowes.

The ordinaunce and maner of fervice at the intronization of my Lorde Wylliam Warham, Archbishop of Canterburie, holden and kept in the fayde Archbishops Palace there, the ix. day of Marche, beyng on Passion Sunday, in the yere of our Lord M. D. iiii. the xx yere of the reigne of Kyng Henry the seventh, in fourme following.

The first course at my Lorde's Table in the great Hall.

First, a Warner conveyed upon a rounde boorde, of viii. panes, with viii. Towres, enbatteled and made with flowres, standyng on every towre a Bedil in his habite, with his staffe: and in the same boorde first the Kyng syttyng in the Parliament with his Lordes about hym in their robes, and saint Wylliam lyke an Archbishop syttyng on the ryght hande of the Kyng: Then the Chaunceler of Oxforde, with other Doctors about hym, presented the said Lord Wylliam, kneelyng in a Doctor's habite, unto the Kyng, with his commend of vertue and cunnyng, with these verses,

Deditus a teneris studiis hic noster alumnus Morum, & doctrinæ, tantum profecit, ut aulam Illustrare tuam, curare negotia regni (Rex Henrice) tui, possit honorisice.

And the Kyng aunfweryng in these verses,

Tales esse decet, quibus uti facra majestas Regni in tutando debeat imperio. Quare suscipiam quem commendastis alumnum, Digna daturus ei præmia pro meritis.

In the feconde boorde of the fame Warner, the Kyng presented my Lorde in his Doctor's habite, unto our Lady at Rolles, syttyng in a Towre with many Rolles about hym, with comfortable wordes of his promotion, as it appeareth in these verses following,

Est locus egregius tibi, virgo sacrata, dicatus, Publica servari quo monumenta solent. Hîc primo hunc situ dignabere, dignus honore. Commendo sidei serinia sacra suæ.

In the thirde boorde of the fame Warner, the holy Ghoste appeared, with bryght beames proceedyng from hym of the gystes of grace, towarde the sayde Lorde of the feast, with these verses,

Gratia te traxit donis cœlestibus aptum : Perge, parata manent uberiora tibi. And then proceeded the course of service under this order.

Ordo fervitii.

The Lorde Archbishop sittynge in the middle of the hygh boorde alone, whiche was ferved in this order:

First, the Duke on horsback, ii. The Heraldes of armes.

iii. The Sewer.
iiii. The fervice every difhe in his order

Primus curfus.

Frumentie ryall and mammonie to potage.
Lyng in foyle.
Cunger p. in foyle.
Lampreys with galantine.
Pyke in latmer fauce.
Cunger r'.
Halibut r'.

Samon in foyle r. Carpe in fharpe fauce. Eeles roft r. Samon baked. Cuftarde planted. Leche florentine. Fryttor dolphin.

Hîc notandum, quod dominus Senescallus Edwardus dux Buck. præcessit folemne fervitium domini, equitando in digno apparatu, nudus caput, humili vultu, cum albo baculo insigni ossicii sui in manu sua, stando coram Archiepiscopo dum fercula apponerentur. Quibus appositis, humili inclinatione sacta, cum bona humanitate abiit in cameram suam, ubi serviebatur ei, cum servitoribus suis in prandio suo, ut postea apparebit.

A fubtyltie, as the last dyshe served at the same course, of three stages, with vanes and towres enbateled, and in the first our Lady, and the Kyng presenting the sayde Lorde in the habite of the maister of the Rolles, unto Saint Paule, sitting in a towre betwixt Saint Peter and Saint Erkenwalde, with these verses:

Urbis Londini caput, ô doctiffime Paule, Hic regat & fervet paftor ovile tuum.

And these Saintes with rolles proceedyng from their mouthes aunsweryng in these verses,

Hic nifi præclara morum indole præditus effet, Haud peteretur ei tantus honoris apex.

In the feconde boorde of the fame fubtiltie, the confecration of the fayde Lorde. And in the thirde boorde of the fame fubtyltie, the installation of the fayde Lorde, garnished about with this proverbe and worde, Auxilimum meum a Domino.

A Warner with three Stages, with vanes and towres enbateled. In the first boorde, Saint Paule, Saint Erkenwald, and the Kyng presenting the sayde Lorde Archbishop in a Bishop's habite to Sainte Alphe, Saint Dunstane, and Saint Thomas, to hable hym to further dignitie, with these verses:

Est minor ista tuis sedes virtutibus, illa Thomæ, digna tuis est potius meritis.

And the holy Archbishops, with Saint Thomas in especiall, with benigne countenaunce aunswering in these verses,

O Willelme, veni, domini fis cultor agelli. Efto memor quis honor, quæ tibi cura datur.

In the feconde boorde of the fame Warner, the fayde three Archbishops presented the fayde Lorde to the holy Trinitie, and in the thirde boorde of the same stage a great multitude of Angels, Prophetes, and Patriarkes, from whom proceeded these verses,

Non deerunt exempla tibi fanctiflima patrum Sanctorum hoc ipfo quos imitere loco.

And then proceeded the course of service under this fourme,

2. curfus.

Jolie Ipocras and prune Orendge to pottage. Sturgion in foyle with welkes. Turbit.
Soles.
Breame in fharpe fauce.
Carpes in armine.
Tenches florished.
Crevesses do.

Lamprons roft.
Roches fryed.
Lampreys baked.
Quince and Orenge baked.
Tart melior.
Leche Florentine.
Fryttor ammell.
Fryttor Pome.

A fubtilitie at the fame course with three stages, with vanes and towres enbateled. In the first the sayde Lorde kneelyng, ravished as he goeth to Masse before the Pope syttyng in a Throne with Cardinals about him, with other bishops puttyng the Pall upon his necke, the Pope extendyng his hande to the ende of the Pall with these verses,

Amplior hic meritis fimili potiatur honore, Suppleat & vestrum sede vacante locum.

In the feconde boorde of the fame fubtiltie, the Intronization of my Lorde, with his clarkes and brethren about hym, takyng possession of his Sec. And in the thirde boorde a Churche, and a Quyer with syngyng men in Surplesses, and Doctors in their gray Amises at a Deske, with a booke written and noted, with the office of the Masse borne up, and well garnyshed with angels.

In the thirde course Plate.

The fayde Archbishop was solemnly served with Wasers and Ipocras, and immediately after the Sewer with the two Marshals, with great solemnitie from the Ewrie boorde, the Sergeant of the Ewrie plikyng and soldyng it with great diligence, brought the Surnappe through the Hall to the hygh boorde, and the said Surnappe so brought well pliked to the boorde, one of the Marshals without hande laying thereto, drew it through the boorde with great curiositie, after the olde curtesse ‡: and so the sayde Lord washed.

[‡] The same ceremony as mentioned in the foregoing inthronization feast.

washed, and fayde grace standing. And after this standyng at the voyde, the sayde Lorde Archbishop was served

With Confertes Sugar plate. Fertes with other fubtilties. With Ipocras.

And fo departed to his chamber.

Et fic finitur folemne fervitium domini in prandio pro prædicto die.

After my Lorde Archbishop was served of his first course at his owne messe, my Lorde Edwarde Duke of Buck. his great Steward of the seast departed to his dynyng chamber, and there was he served immediatly of his service with his own servauntes. The service of both endes of the Archbishop's boorde, and the sayde Dukes service, ferved foorth at one tyme from divers Kytchyns, and from two divers servyng places, and into litle dishes with one service.

The Dukes fervice to his chamber.

2. Fercula.

Primus cursus.

Frumentie and Mamonie for potage.
Lynge p. in foyle.
Cunger p. in foyle.
Lampreys with galantine.
Pyke in latmer fauce.
Turbut r.
Samon r. in foyle.

Carpe in fharpe fauce. Eeles roft. Breame in paste. Custarde planted. Leche comfort. Fryttor dolphin.

xiii.

115

In mensa Ducis duo fercula §.

In primo ferculo fedebant,

In fecundo ferculo fedebant,

Edwardus dux Buck. Dominus Clynton. Edwardus Ponynges, miles. Dns. Phynox, capit. just. Reg. Dns. Willelmus Scot, miles. Dns. Thomas Kempe, miles. Magr. Butler, ferviens ad legem.

A fubtiltie, a Kyng fyttyng in a Chayre with many Lordes about hym, and certayne Knyghtes with other people standyng at the Barre, and before them two Knyghtes rydyng on horsebacke in white harnesse, runnyng with speares at a Tylt as men of armes.

At

At the Archbishops boordes ende.

Primus curfus.

Lyke to the fayde Dukes fervice, except two dishes leffe in the whole course, with the same subtilties. That is to say, Samon in soyle r. Eeles rost. At which boorde of the Archbishop did syt,

In dextra manu,

Comes Effex. Episcopus Mayonen, suffrag. Prior ecclesiæ Christi.

Ad latus finistrum,

Dominus de Burgavenie. Dominus de Brooke. Abbas fancti Augustini.

At the Lorde Stewardes boorde.

Secundus curfus.

Joly Ipocras Tart to potage. Sturgen in foyle, with Welkes. Cunger r. Breame in fharpe fauce. Carpe in Ermine. Tenches floryfhed. Creveffes dd. Lampreys roft. Samon in Alowes.
Soles fryed
Lampray piftr.
Tart melior.
Leche florentine.
Fryttor ammell.
Quinces and Orendge piftr.

XV.

A Subtiltie. Saint Eustace kneelyng in a Parke under a great tree full of Roses, and a whyte Hart before hym with a crucifixe betweene his hornes, and a man by hym leadyng his horse.

At the Archbishops boordes end.

Secundus curfus.

Lyke the fayde Lorde Stewardes fervice, with like fubtilties, except two difhes, that is to fay, Creveffes dd. Lampreyes pift.

For the Hall.

At the Bretherns boorde, 26. fercula.

I. curfus.

Rice molens potage.
Lyng p. in foyle.
Cunger p. in foyle.
Lamprey p. with galantine.
Samon r.

Pyke in latmer. Cuftarde ryall. Leche Damaske. Fryttor Dolphin.

ix. Another Another Boorde agaynst the sayde Brethren, in the middest of the hall sate the maister of the Rolles, Archdeacons, and Doctors, whiche were served with this like service at their first course, havyng 25. fercula.

A fubtiltie made with vanes and towres, therin beyng Kyng Etheldrede fyttyng in his chayre, and Saint Augustine with other Monkes and other Doctors with hym, kneelyng before the Kyng, befeechyng hym of licence to preach the worde of God in his lande, to introduce the people into the fayth of Christe, the Doctors having rolles in their handes, looking towardes the Bishop, wherein were written these wordes.

Ergo vigilate fuper gregem.

At the brethernes boorde.

2. curfus.

Joly Ambor.
Sturgen p. in foyle.
Turbyt r. in foyle.
Soles.
Bream de River.
Carpe in fharpe fauce.

Tenche floryshed.
Eeles and Lamprons rost.
Tart Lumbarde.
Quince baked.
Leche Cypres.
Frytter Colobyne.

The faide maister of the Rolles, Archdeacons, and Doctors, were ferved with the fame fervice, at their seconde course.

Notandum, quod in omni menfa laterali aulæ magnæ fedebant xxv. fercula ad minus.

A fubtiltie. A Churche Abbay lyke, with many Altares, and a Chayre fet at the hygh Altare, and a Doctor fyttynge therein, his backe turned to the Altare, lyke a Judge of the Arches, with certaine Doctors, and Proctors pleadyng causes of the lawes of the Church before the sayde Judge.

For the Knyghtes boorde.

For the Maior and the Cities boorde.

For the Barons of the v. Portes boorde, and other Gentlemen.

The first and seconde course.

In like fort and fuch fervice as is before rehearfed at the Brethernes fervice, and at the fervice of the maister of the Rolles, Archdeacons, and Doctors boorde, with two fundry subtilties, as followeth.

The fubtiltie ferved at the Maior of Canterburie his boorde, was a Castle conveyed with a great number of men of armes within, standyng in a Towne well garnished with the Maior and his brethren, and other of the comons.

The fubtiltie ferved at the Barons of the v. Portes boorde, was a great Shippe, and therein standyng the Barons of the Portes, with Tergates of their Armes in their handes, and a Sayle cloth beaten with Lions in half, and half shippes garnished with other ordinaunce that belongeth to a shippe.

A a

For

|| For xi. Messes set with Gentlemen, to be furnished of one suite, of whiche xx. to be served in the great Hall, and xx. in the litle Hall.

The first course.

Ryce molens potage. Lyng p. in foyle. Cunger p. in foyle. Lamprey p. with galantine. Pyke in latmer fauce. Samon r. Cuftarde ryall. Leche Damaske. Fryttor dolphin.

Seconde course.

Joly Ambor potage. Sturgen p. in foyle. Turbut r. Soles fryed. Breame in fharpe fauce. Carpes in fharpe fauce.

Tenches floryfhed.
Eeles with Lamprons roft.
Tart Lumbarde.
Quinces piftr.
Leche Cypres.
Fryttor.

For CC. messes to be furnished of another suite, for the great Hall and Chambers.

The first course.

Ryce molens potage. Lynge p. Lampray or Eele p. Pyke in Herblade. Codde r. or Hadocke. Breame piftr. Leche Damaske. Fryttor Dolphin.

Seconde courfe.

Joly Ambor potage. Sturgen p. in foyle. Carpe or Breame in sharpe fauce. Samon r. in foyle. Eeles rost. Orenges piffr. Tart Lumbarde. Leche Cypres. Fryttor Columbine.

The

[&]quot;For eleven meffes," &c. It feems to have been customary with our ancestors of the 15th and 16th centuries to eat in mosts; in other words, for a certain number of the company (usually four, as in this case) to have a certain proportion of the provisions placed before them, which they were to divide among themselves. This mode of apportioning the victuals was termed "friking out the mosts;" a custom still kept up at some of our colleges, where the cook cuts out a piece of meat for four people, who are said to most together. Vide notes to the North. House, book, p. 426. Formerly, the domestic acconomy of our great men extended to the like practice, as appears from the following ordinance, in the above mentioned book. "Item that the saide clarkes of the kechynge every day at fix of the clok or seven in the mornynge faill not too appoint the larderer ande cookes, and to be with the said cookes at the strikynge oute of meestes of beets, matons, veles, and porkes that shal be cutte oute for the service for my Loorde and the hous aswell for braikefasts as for dynnar and sopparr," &c. North. House, book, p. 115.

The common fare.

Summa ferculorum magnæ aulæ cum mensa domini, & mensa ducis opposit. in prima ceexxiii. fercul. fessione

In fecunda fessione

cexxv. fercul.

Summa ferculorum parvæ aulæ in prandio ibidem Lx. fercul. Summa ferculorum magnæ cameræ in uno prandio L. fercul. Summa fecundæ cameræ cum capell. XLII. fercul.

For the litle Hall.

For the Halles.

Eeles in forry pot.
Lynge p.
Samon or Eeles p.
Sturgen p.
Turbyt or Byrt.
Whytyng.
Bream or Eeles piftr.
Leche Cypres.
Quinces piftr.
Fryttor Pome.

Eeles in forry pot. Lynge p. Herrynges alb. p. Haddocke. Whytyng. Playce. Eeles piftr. Leche Cypres.

Summa ferculorum le Halles ter fituat. } qual. vice celx. fercul. vII. c. LXXX. fercul. in eodem prandio

Summa ferculorum totius magnæ aulæ, in prima fessione primi diei, & oc. v. fercul. fecundæ parvæ aulæ, capellæ magnæ cameræ, & fecundæ cameræ

In die dominica.

Summa ferculorum totius magnæ aulæ in prima fessione primi diei, & secundæ parvæ aulæ in prima sessione, & secundæ magnæ cameræ S. Thomæ, & parvæ cameræ & capellæ cum trina sessione le Halles

Summa totalis ferculorum in die Sabbati, & in die Dominica. M. D. XLVII. fercul.

For the Hall at the seconde dynner for Servitours.

Lynge in foyle.

Cunger p. in foyle.

Pyke in latmer fauce.

Lampreys with galantine.

Cunger r.

Halibut r.
Samon in foyle.
Cuftarde planted.
Leche comfort.
Fryttor dolphin.

For my Lorde Archbyshoppes lorde Steward, and other Lords, syttyng at a boorde at nyght.

Joly Ipocras.
Tenche floryfhed.
Lampray piftr.
Quince and Orenge piftr.
Tart melior.

Leche Florentine
Marmalade.
Succade.
Comfettes.
Wafers.

In

In die lunæ in crastino sequenti.

For my Lorde.

The first course.

Ryce molens potage.
Lyng p. in foyle.
Cunger p. in foyle.
Eeles p.
Pyke in Herblade.
Haddocke.
Gurnarde.
Samon r.
Breame piftr.
Leche comfort.
Fryttor Pome.

Seconde course.

Mamonie ryall.
Sturgens and Welkes p.
Turbyt r.
Bream in Comyn.
Tenche in Grifel.
Creveffes de Mere.
Puffyns roft.
Roches fryed.
Carpe broyled.
Chevin broyled.
Eeles and Lamprons roft.
Quynces pift.
Leche Florentine.
Marche pane.
Fryttor Orenge.

For the boordes ende.

The first course.

Rice molens potage. Lyng p. in foyle. Cunger p. in foyle. Eeles p. Pyke in foyle. Hadock, or playce. Samon r. Breame piftr. Leche Damafke. Fryttor Pome.

Seconde course.

Mamonie potage.
Sturgen and Welkes.
Breame in foyle.
Tenches in Grifell.
Roches fryed.
Carpe broyled.
Chynes of Samon broyled.
Eeles and Lamprons roft.
Quinces piftr.
Marche payne.
Leche Florentine.
Fryttor Orenge.

For the Knyghtes, and Dukes counfell.

The first course.

Ryce potage.
Lynge p.
Cunger p.
Eeles p.
Pyke in fharpe fauce.
Hadocke.
Playce.
Samon r.
Breame piftr.

Seconde course.

Mamonie potage.
Sturgen p.
Breame in foyle.
Tenche in Grifel.
Carpe broyled.
Chynes of Samon broyled.
Eeles and Lamprons roft.
Quince piftr.
Leche Florentine.
Fryttor Orenge.

For vi. principall messes in the Hall.

First course and seconde.

Eeles in forry pot. Lyng p. Samon p. Eele p. Pyke in fharpe fauce. Hadocke. Playce. Samon r. Breame piftr. Leche Florentine. Frittor Orenge.

The common fare of both the Halles.

Eeles in forry pot. Lynge p. Samon p. Eeles p. Pyke in fharpe fauce. Hadocke or playce. Playce. Quinces and Tart pift. Leche Florentine.

Provisiones & Emptiones circa dictam Intronizationem.

De Frumento Liiii. quart. prec. q. v. s. viii. d. xv. li. vi. s. De fimula pura & pro operatione le Wafers. xx. s. xxiiii. li. De vino rubeo vi. dolia. prec. dol. iiii. li. De vino claret iiii. dol. prec. dol. Lxxiii. s. iiii. d. xiiii. li. xiii. s. iiii. d. iii. li. vi. s. viii. d. De vino alb. elect. unum dol. iii. li. De vino alb. pro coquina i. dol. De Malvesey i. but. iiii. li. iii. li. De Offey i. pipe De vino de Reane ii. almes. xxvi. s. viii. d. vi. li De Cervifia Londini iiii. dol. De Cervifia Cant. vi. dol. prec. dol. xxv. s. vii. li. x. s. De Cervifia Ang. bere xx. dol. prec. dol. xxiii. s. iiii. d. xxiii. li. vi. s. viii. d. De Cera operat. & diverf. luminar. iii. c. li. le c. xxvii. li.

De Candel. albis tiiii. dd. le dd. xv. d. iiii. li.

De Pan lineo & Canvas vi De Pan lineo & Canvas vi. c. uln. le uln. v. d. xiiii. li. x. s. ix. li. De Lynge iii. c. prec. c. iii. li. De Coddes vi. c. le c. xxvi. s. viii. d. viii. li. De Salmon falff. vii. barel. le bar. xxviii. s. ix. li. xvi. s. De Salmon recent x1. prec. cap. vii. s. xiiii. li. De Halec alb. xiiii. barel. le bar. viii. s. v. li. xii. s. De Halec rub. xx. cades. le cade iiii. s. viii. d. iiii. li. xiii. s. iiii. d. De Sturgion falff. v. barel, le bar. xxx. s. vii. li. x. s. De Anguil falff. ii. barel. le bar. xLvi. s. viii. d. iiii. li. xiii. s. iiii. d. De Anguil recent. vi. c. prec. c. xl. s. De Welkes viii. M. prec. M. v. s. xii. li. XL. S. De Pykes v. c. le c. v. li. xxv. li. De Tenches iiii. c. prec. c. iii. li. vi. s. viii. d. xiii. li. vi. s. viii. d. De Carpes c. prec. capit, xvi. d. vi. li. xiii. s. iiii. d.

De Breames viii. c. prec. c. xL. s.

xvi. li.

De Lampreys falff. ii. barel. le bar. xx. s. XL. S. De Lampreys recent. Lxxx. prec. cap. xxii. d. vii. li. vi. s. viii. d. De Lamprons recent. xiiii. c. prec. in groff. Lii. s. De Congre falff. cxxiiii. prec. cap. iii. s. xviii. li. xii. s. De Roches groff. cc. prec. c. iii. s. iiii. d. De Seales & Porpoff. prec. in groff. De Pophyns vi. dd. le dd. iiii. s. vi. s, viii. d. xxvi. s. viii. d. xxiiii. s. De Piscibus mar. xxiiii. seames. le seams xi. s. iiii. d. xiii. li. xii. s. De Sale alb. & groff. iii. quart. le quart. x. s. xxx. s. De Oleo Rape ii. barel. le bar. xxxvi. s. viii. d. iii. li. xiii. s. iiii. d. De oleo Olivi v. lagen. prec. lagen. ii. s. De melle i. barel. prec. X. S. XLiii. s. De Sinap. in groff. xiii. s. iiii. d. De vino acri i. hoggsh. viii. s. De Vergez i. pipe. xvi. s. De Carbonibus cc. quart. prec. v. li. De Talshide & Fagot ii. M. prec. Liii. s. iiii. d. De conductione v. c. garnish. vas. electr. capient. pro le garnish. x. d. xx. li. xvi. s. viii. d. De vaf. ligneis Lx. dd. prec. dd. viii. d. XL. S. De ciphis lig. alb. iii. M. prec. v. li. De Ollis terreis Lxii. dd. prec. iii. li. ii. s. In cariagio stauri per terram & aquam XLii. li. In stipendiis Cocorum Londini & aliorum xxiii. li. vi. s. viii. d. In regard. Haraldorum armorum le Trumpets, & aliorum mimorum, &c. xx. li. In pictura Throni & operatione de le Sotilties in faccharo & cera xvi. li. In expenss. necessaris una cum regard. datis divers. personis venientibus } x. li. cum diverf. exhenniis

Summ. v. c. xiii. li. iii. s.

Ultra compositionem cum Duce pro seodis suis, & regardis expens. circa famulos suos, & ultra dietam suam per tres dies, in maneriis Archiepis. Et ultra conductionem lectorum, &c. Ultra ea quæ missa funt a Londino, & conductionem vasorum coquinariorum præter sua propria: & recompensationem vasorum electri, id est, iiii. garnish ii. dd. & vii. peces deperditor. Et xviii. peces northen russettes: & alias multas provisiones de suo, &c.

The fees of the hye Stewarde and cheefe Butler of this feast of coronization, as it appeareth by composition betwixt Bonisace Archbyshop of Canterburie on thone partie, and Richarde de Clare Earle of Glocester and Hartsorde on thother partie, of certayne customes and services whiche the foresayde Archbyshop claymeth of the aforsayde Earle vidz. of the manors of Tonybridge, and hall of Reilstone, Horsmond, Meliton, and Pettis, &c. for the whiche the aforesayde Archbyshop asketh of the aforesayde Earle, that he shoulde do hym homage and service of iiii. knyghtes suite of the court of the sayde Archbyshop for the aforesayde manors. And that he should be the hye Stewarde of the sayde Archbyshop, and of his successors, at their great feast, when it shoulde fortune the sayde Archbyshop and his successors, with divers other suche services for the manors aforesayde. And the foresayde Earle dyd clayme, and his heyres, for his service of Stewardship, seven computent robes of Scarlet, xxx. gallons of wine, xxx. pounde of waxe for his lyght at the sayde feaste, liverie of hay and otes for soure score horse by two nyghtes,

nyghtes, and the diffies and falt whiche shoulde stande before the Archbyshop at the sayde feaste: and at the departure of the sayde Earle and his heyres from the sayd feast, he claymeth entertainement of three dayes at the cost of the Archbyshop, at iiii. of his next manors by the foure quarters of Kent, wherefoever he wyl, * ad fanguinem minuendum, fo that he come thyther to fojourne but with fiftie horse only. And for the office of the Butlership he claymed other vii. computent robes of Scarlet, xx. gallons of wine, 1. pounde of waxe, liverie of hay and otes for three score horse for two nightes, and the cup wherewith the Archbishop is served, and al the emptie Hoggesheades, and lykewyse al those that are drunke up under the barre the day following after the accompt made: fo that yf vi. tunne of wine or lesse be drunke under the barre, they shall remayne to the Earle; and yf there be more then the aforsayde vi. al the residue to remaine to the Archbyshop.

Memorandum, that Nicholas de Merguil alias Mevil (nowe lorde Coniars) and maister Stranguishe, lordes of the manors of Whyevelton, Semer, Eston, and Alderwyke, and holdyng † duas bovatas terræ in Pothon, and the manner of Domington, with the appurtenaunces in the Countie of Yorke, of the Archbyshop of Canterburie, by the service of doyng the office of Pantler, in the Palace of the Archbyshop on the day of his

intronization.

Memorandum, that An. Do. 1295. Gilbert of Clare, Earle of Gloucester, receyved his whole fee of Robert of Winchelfey Archbishop, as by composition, for his Stewardship and Butlership, and the sayd Gilbert received of Walter Archbishop for his fee by composition two hundred Markes, and Hugh of Audley, Earle of Gloucester, received of John Stratsforde Archbishop one hundred Markes, and the Earle of Stafforde, Lorde of the castle of Tunbridge, was at the intronization of Simon Sudbury Archbishop, and received for his see source Markes, and a Cuppe of sylver, gylt.

Memorandum, that there was hyred for the furniture of the intronization of William

Warham, befydes his fylver garnishes, in pewter, fyve hundred garnishe ||, wherof was lost, and recompensed, source garnishe, two dolen, and seven peeces.

Memorandum, that in the yere of our Lorde M. D. xx. and in the xii. yere of Kyng Henrye the eyght, came Charles the fyft of that name, newly elect Emperour, to Dover, where the Kyng met hym, and dyd accompanie hym to Canterburie, and were receaved together, rydyng under one Canapie, at faint Georges gate at Canterburie, and Cardinall Wolfey, ryding next before them, with the chiefest of the nobilitie of England and of Spayne: And on both the fydes of the streats stoode al the Clarkes and Priestes that were within xx. myles of Canterburic, with long Senfures, Croffes, Surpleffes, and Copes of

p. 564.

4 "Duas bovatas." The bovate or oxgang differed in dimensions in different parts of England. Agard fays, "This word is taken diversly, in some places affecen acres, in some ten, and in some twelve." Arthur Agard's pref. to the explanation of obsolete words in domessay book.

1 "Garnishe." A fet or service, as we now call it, of dishes and plates.

^{* &}quot;Ad fanguinem minuendum." For the purpose of being bled. It does not tell much in favor of old English temperance, or decorum, that the Lord high steward, at one of the most solemn entertainments which could be given, the inthronization feast of an archbishop, should so heat his blood, with the immoderate use of the good things displayed on the occasion, as to be under the necessity of having recourse to phlebotomical operations, to reduce it to its proper temperature. Such however was the case. The monks themselves seem to have practised the same custom for a similar purpose, though they took care to veil every thing which tended to disparage their characters, and disclose their excesses, in mystery and darkness. Hence the decree in the statutes and ordinances of Lanstranc (concerning the rules to be observed by the benedictions) which respects the diminution of blood, seems to have been involved in a studied obscurity, that the profame laymen might not comprehend it. The monks it is true led an inactive life, and were consequently of gross and plethoric habits, which might occasion a necessity of bleeding now and then; but surely five times during the year, was repeating the evacuation too often for men of temperance, let them be ever so sedentary. Thus frequently however did they use phlebotomy. "Ifte est ordo "minuendi. Quinquies in anno sent generales minutiones, extra quas sine periculo gravis infirmitatis licentia minu"endi nulli omnino conceditur." "Tribus diebus minutio durabit. Sicque die quarta in capitulo absolutionem
"accipient." Liber ordinis S. Victoris Parisensis MS. c. 55. cited by Du Fresne in Verb. Minmere, tom. II.

thr richeft, and so they rode styl together under the Canapie, until they came unto the west doore of Christes Churche, where they alighted, and were entertayned there, and wayghted on by William Warham Archbishop of Canterburie, and so sayd theyr devotions, and went in to the Archbyshop's palace. This was upon Witsunday. And one nyght in the sayde Whitsun weeke, there was a great triumphe made in the great Hall of the sayde Palace, wherein daunced the Emperour with the Queene of Englande, the Kyng of Englande with the Queen of Arragon the Emperour's mother. This triumphe beyng donne, the tables were covered in the saide Hall, and the banqueting dyshes were served in, before whiche rode the Duke of Buckyngham, as Sewer, upon a whyte Hobby, and in the middest of the Hall was a partition of boordes, at whiche partition the Duke alyghted of from his Hobby, and kneeled on his knee, and that done, tooke agayne his horse backe, until he was almost halse way unto the table, and there alyghted, and dyd the lyke as before, and then rode to the table, where he delivered his hobby, and sewed kneelyng at the table where the Emperour was: and the Kyng with his retinue kept the other ende of the Hall.

Memorandum, that in the felfe same yeere Anno Domini 1504. when William Warham was intronizated Matthew Parker was borne, the vi. day of August next before, who beyng preferred to the sayde Archbyshopricke, and consecrated in the same the xvii. day of December in the yeere of our Lorde 1559. sindyng the sayd Palace, with the great Hal, and al edifices therein, partly burned and sallen downe, and partly in utter ruine and decay, dyd repayre and reedisie agane al the houses of the same, in the yeeres of our Lorde 1560. and 1561. as it is at this day. The charges and expences whereabout amounted to the summe of xiiii. hundred and vi. poundes, xv. s. iiii. d. as appeareth by the particuler booke drawen of the same.

ADDITIONAL NOTES AND OBSERVATIONS.

P. 1. THE ars equinaria, or art of cookery, originated not in Luxury; but in Necessity. When the divine permission gave man the use of animal food, the inhibition of eating the blood with the sless, made some mode of dressing the latter necessary. As animals however, are with difficulty fatted in hot climates, and their sless in general is lean, and stringy; the Post-deluvians soon found, that something more than mere boiling and roassing, was requisite to render it digestible. Besides this: the sless of an animal will begin to putressy, soon after it is killed, under a torrid sky; here too condiment became expedient, to make it keep. From this necessity then, arose the Art of Cookery, or practice of combining different kinds of food together, and seasoning, tempering, and correcting them with various herbs, spices, oily ingredients, &cc. an art, which so long as it confines itself to the purpose of rendering any food more digestible than it would be, in its natural, or simple state, is an useful art; but this purpose answered, use ends, and Luxury begins. In our climate indeed we seem to have little real occasion for the exertions of the cook. The great improvements in agriculture which have taken place in this country, enable us to fasten our cattle in every season of the year, and, temperate as the climate is, we can also keep our meat, till it is sufficiently tender for the stomach to receive it, without the aid of those tricks which the abuse of cookery has introduced. Notwithstanding the partiality of our countrymen to French cookery, yet that mode of discussing meat, in this kingdom, (except perhaps, during the hottest part, of the hottest season in the year, when we are obliged to eat our meat nearly as soon as killed) is an absurdity. It is, here, the art of spoiling good meat. The same art indeed in the South of France, where the climate is much warmer, and the sless of the animals, and parts of others, into wholesome food, which the English beauserable. Some of the French condiments also, might be un

" one either of flesh or fish; faving one of the flesh of a poudered Horse." Holl. 1192. b. 50.

P. 2. Jewish Feasting. The Jews appear to have used the same recumbent posture at their meals, with the later Greeks and Romans. They might have taken this practice from the oriental nations, with which they had continual connection. The cuftom pre-vailed in Persia very early, as we gather from the book of Esther, c. vii. v. 8. " The "King returned to the place at the banquet of wine, and Naman was fallen upon the bed where Esther was."

When our bleffed Lord had performed the miracle, of converting the water into wine, at Cana in Galilee, he fays to the attendants, " Αντλησατε νυν και φερετε τω αρχιτρικλι " Pw. Draw out now, and bear to the governor of the feaft." The compound word Αρχιτρικλινος, which we translate, governor of the feast, throws considerable light on the Jewish mode of feasting two thousand years back. In the first place, we are given to understand from the word κλινος or κλινη, that the guests reclined on beds, whilst they eat their food. 2dly. From the two latter words To1-HALDOG, that their feafling rooms contained only three beds or couches, according to the custom of the Romans, among which people, these entertaining apartments were (for that reason) denominated Triclinia. 3dly. That they had a kind of president at their sestal meetings, called Apxitouxxivos. Interpreters are indeed divided, as to the precise meaning of this word. Some apprehend this officer answered to the Greek συμποσιαρχος, of whom more will be faid below; others, that he was nothing more than a praguitator, or person appointed to take the affay; others again, that he was the chief guest; Poli Syn. in Loc. But the most probable supposition is that of Dr. Lightsoot, who conceives this governor of the feast, to have been the person that gave thanks, and pronounced the blessings, which were usual among the Jews, on occasions of this nature. Hence it is, our Saviour directs the miraculous wine to be carried to him, that he, having pronounced his blessing over the cup, might drink of it himself, and send it round among the company. Lightsoot's Work. V. II. p. 528.

Grecian Feafting, P. 3. That the early Greeks fat at their meals, is evident from many passages in Homer who mentions three forts of feats. 1st. The Δίφο, which contained two persons, 2d. The Θρονος, on which they sat erect; and 3dly. the Κλισμος, the back of which inclined, and permitted them to sit leaning backwards. Vide Athenæus, Lib. 5. C. 4. The effeminate cuftom of lying on couches at meals, was however at length introduced among them. The order in which they placed themselves, was as sollows. "The table was placed in the middle, round which stood the beds, covered with cloth or tapestry, according to the quality of the master of the house; upon these they lay, inclining the superior part of their believe upon their left arms, the lower part being stretched out at length, or a little bent; their heads were raised up, and their backs fometimes supported by pillows. If several persons lay upon the same bed, then the first lay on the uppermost part, with his legs stretched out behind the second person's back; the second's head lay below the navel, or bosom of the former, his feet being placed behind the third's back; and in like manner the third, fourth, fifth, and the reft. For though it was accounted mean and fordid at Rome, to place more than three, or four, upon a bed, yet Cicero tells us, the Greeks fometimes lay even more than five upon one couch. Cic. Orat. in Pifon. Perfons beloved commonly lay in the bosoms of those who loved them; thus the beloved disciple in the gospel, lies in the bosom of our blessed Saviour at the celebration of the Paffover. John xiii. 23. So Juvenal-

[&]quot; Cæna fedet, gremio jacuit nova nupta mariti."

To these may be added the testimony of Pliny. "Cænabat Nerva cum paucis, Vejento "accumbebat proprius, atque etiam in Sinu." Potter's Antiq. Vol. II. p. 377. Here we may remark, by the bye, that the above account, throws great light on the paffage in the gospel, where Peter beckons to John, to enquire of our Lord who his betrayer should be. Discumbentibus ergo Christo et Discipulis, accubuit Petrus a tergo Christi, et Johannes a Sinu; Johannes in Sinu Christi, et Christius in Sinu Petri. Non potuit ergo Christus prompté colloquium cum Petro in aure habere (nam susuris in aure hæc res transigebatur). Petrus ergo supra caput Christi Johannum prospectans, nutu eum excitat, ut de re interroget. Vide Poli Syn. in Loc.

The duarvor or supper (the chief meal among the Greeks) consisted of three parts. The first course was composed of herbs, eggs, oysters, and the οπομέλι, a beverage similar to the Roman Promulsis. The second seems to have been more substantial, at which slesh, and made dishes were served up. The third, according to Athenæus the most superb of all, consisted chiefly of sweatmeats. Athenæ. Lib. 4. c. 27. The Greeks had feveral officers who prefided over, and regulated their entertainments. In the first place, there was the συμποσιαρχω or president. Plutarch tells us that the Sympofiarch was a person chosen from the guests, the one who appeared to be the most facetious, convivial, and bard-beaded of the party; των συμποτων συμποτικωτατ. μητε τω μεθυείν ευαλωτ®, μητε προς το πινειν απροθυμ. Symp. Lib. 1. Quæf. 4. It was his bufiness to encourage chearfulness, but preserve sobriety among the guests; not preventing them from taking a moderate glass, but carefully guarding against intoxication. Idem. The Basiless or king, determined the laws of good fellowship, and faw that each man drank his proportion of wine. The Δαιτρος divided, and gave his portion of food to every one; and the οινοχοοι distributed wine among the guests. Regulated as the Grecian entertainments thus were, it feldom happened that they were attended with intoxication. But as the ancients thought a certain quantity of wine was necessary to chear the heart, and put the company in spirits; if a guest refused to drink the customary potations, he was not permitted to remain within the convivial circle; the laconic decree was then enforced Η πιθι η απιθι; and the refractory guest obliged to depart. Cic. Tusc. Quæs. Lib. 5.

Danish Feasting, P. 11. The hospitality of the ancient Scandinavians was astonishingly great. The following inflances of it occur in the Icelandic chronicles, quoted by Arngrim Jonas. Crymog. Lib. 1. c. 6. p. 54. Two Brothers in Iceland, at the funeral of their father, made a feast for one thousand two hundred persons, and regaled them fourteen days. Another inhabitant of Iceland entertained for the same number of days not less than nine bundred perfons, and at last fent them away with presents. Mallet's North. Antiq. Vol. I. p. 309. Note.

" Scandinavian contempt of Death."-P. 17. A Roman poet, in the following lines, admires that contempt of death which marked the character of the Scandinavian.

> Orbe alio longæ, canitis fi cognita, vitæ Mors media eft. Certe populi quos despicit Aretos Felices errore fuo! Quos ille timorum Maximus haud urget lethi metus; inde ruendi In ferrum mens prona viris, animæque capaces Mortis: et ignavum redituræ parcere vitæ.

Lucan Lib. 1. This disposition is strongly exemplified in the following instance. A young Dane (an inhabitant of Iomsburg) having been taken prisoner, was sentenced to B b 2

die; while the executioner was preparing to execute the fentence the youthful hero addressed him in these words. "Strike, said he, the blow in my face. I will sit without in the said one with the said one figure of said on " in my countenance. For we inhabitants of Iomfburg are used to exercise ourselves in trials of this fort, so as to meet the stroke of Death, without once moving."

He kept his promife. The blow was given as he had directed, and received by him without winking his eyes, or betraying any emotion of fear. Bartholinus de Cauf. Contemp. Lib. 1. c. 5. Mallet's North. Ant. Vol. I. p. 205.

Monkish Sensuality, P. 16. Note 1. The following letter will further display the foul practices of the cloifter in the 16th century; it was written by Dr. R. Leighton, one of those appointed to visit the monasteries, about the year 1537, to Lord Cromwell.

"Pleafith it your wurship to understand that yesternight we came from Glastonbury to Bristow. I here send you for relicks two slowers, wrapped up in black farcenet, that the control of t "(blossom) and bear flowers. Ye shall also receive a bag of relicks, wherein ye shall fee strange things; as God's coat, our Lady's smock, part of God's supper in cæna domini, pars petræ super quam natus erat Jesus in Bethlehem; belike Bethlehem affords plenty of stone. These are all of Maiden Bradley; whereof is a boly father Priour, who hath but six children, and but one daughter married yet of the goods of "the monastery, but trusting shortlie to marrie the rest: his sons be tall men, waiting upon bim. He thanks God, he never meddled with married women; but all with maidens, fairest that could be gotten, and always married them right well. The Pope considering "his fragilitie, gave him licence to keep a wbore; and he has good writing, fub plumbo, to discharge his conscience, and to choose Mr. Underhill to be his ghostly father; " and he to give him plenam remissionem .- I fend you also our Lady's girdle of Bruton, " red filke, a folemn relick, fent to women in travail. There is nothing notable; the brethren be kept fo ftreight, that they cannot offend; but fain they would if they might, as they confess, and fuch fault is not in them. R. LAYTON."

Pref. to Grose's Antiq. p. 57. Note (a). Such were the enormities, and deceits, which the impious audacity of papal power fanctioned in her ministers; and such the lamentable ignorance of the laity, which could be so easily imposed upon, by false appearances, and improbable lies!—The wandering Dominican, whatever his other vices might be, had not that of bypocrify. He made no secret of his attachment to sensual gratifications, nor pretended to an abstinence which he did not possess. One of that order, thus confesses their propensity to good chear. "Sanctus Dominicus sit nobis "semper amicus, cui canimus—siccatis ante lagenis—fratres qui non curant nisi ventres." Weev. fun. Mon. p. 131.

P. 17. " The Installation of Ralph, abbot of Canterbury." The account of the provisions expended at this magnificent feast, may be found in the decem scriptores apud Twisden, V. II. p. 2011. Bishop Fleetwood gives us the following translation of the passage, which I lay before the Reader as further confirmation of what I have said relative to the splendid entertainments of the secular clergy. Ralph was installed in the second year of Edward II. 1309. Thorn gives the following short presace to his account. "Because the present times may not by any means, be compared with the foregoing ones, for plenty and abundance of all sorts of things, I have thought it convenient to " give the following account of this feast, not that posterity might imitate this costliness, but rather might admire it."

	ſ.	5.	d.	1	ſ.	5.	d.
Of wheat 53 quarters, price				De sciphis 1400. Mugs I be-	10	10 1000	***
		10		lieve, or wooden cans, to			
Of wine 11 tun, price -		0		drink in, or it may be black			
Oats for the guests as well	-			jacks — — —			
within as without the gates				Difhes and platters, or trench-			
of the city, 20 quarters,				ers 3300 — —			
price — — —	6	0	0	De fcopis and gachis. (Scopa is			
For fpice — — —	28	0	0	a broom or beefom, and by			
For 300lb. of wax, price		0		its use, a penitentiary dif-			
Almonds 500lb. — —	3	18	0	cipline. But what gachis			
Thirty ox carcaffes, price	28	0	0	fignifies I know not). (Ga-			
Of hogs 100, price -	16	0	0	cha were culinary inftru-			
Of muttons 200, price -	30	0	.0	ments, or oven forks, vide			
Of geele 1000, price -	16	0	0	Du Frefne in Verb. Editor.)			
Of capons and hens 1000, price	6	5	0	price — — —	8	4	0
Of pullets 473, price —	3	16	0	Of fish, cheefe, milk, onions,	1 3		
Of pigs 200, price -	5	0	0	&c. price — —		270	0
Of fwans 24, price —	7	0	0	Eggs 9600, price —	6	10	0
Of Rabbits 600, price -	15	0	0	Of faffron and pepper, price	1	14	0
De scentis de braun 16 (or				In coals and fetting up fur-			
fhields of brawn), price	3	5	0	naces, price	2	8	0
Of partrich, mallards, bitterns,				In 300 ells of caneum, canvas			
and larks — —	10000	0	2.75	or flax, price -	4	0	0
Of earthen pots 1000, price	0	15	0	In making up tables, treffels,			
Of falt, 9 quarts ('tis 9 fummas.				and dreffers, price —	I	14	0
But 'tis without doubt a				Given to the cooks, and their			
mistake, for falt was never				boys — — —	1000	0	(000)
fo low as 11 the bushel),				To the minstrels or music	3	10	0
price	0	10	0	The second secon			

The fum total is 287f. 7s. taking in the prefents and gratuities. At this feaft there were fix thousand guests that sat down at the tables, and they had three thousand messes. And therefore instead of quo respondentes (at the end of this account) I would read correspondentes: answering to, or setting opposite to, each other. And so there was a mess to each couple. Chronicon Pretiosum, p. 69, 70.

P. 23. "The peacock also." That this bird continued to adorn the English table till the beginning of the 17th century, I have before remarked. That it was also a common dish on grand occasions during the 16th century, is manifest, from many cuts found in the books of that age: in all which, where they represent any splendid entertainment, the peacock; in his gaudy natural attire, is displayed upon the board. Such a representation as this I have now before me, in a sol. edit. of Virgil cum not. Servii, Donati, &c. 1529. I have heard likewise of an entertainment, which might be denominated a peacock feast, given within these sew years past. The entertainers were the governor and council of the Island of Grenada in the West Indies; they gave the feast in compliment to his Royal Highness the Duke of Clarence, who did them the honor of partaking of it. On this occasion, the table was set in the form of the Greek II.

and the royal bird with his tail spread, placed in the middle of it. Another dish also which was served up, brings to our recollection, the table of our forefathers. A mighty pye made its appearance, out of which, on its being opened, a flock of living birds slew forth, to the no small surprize and amusement of the guests. (For the above account I am indebted to the friendship of a respectable military gentleman who was present on the occasion). This was a common joke at the feasts of the old English, and these animated pies often introduced, "to set on" as Hamlet says, "a quantity of barren

" fpectators to laugh."

There are instances also, of dwarfs undergoing such a temporary incrustation, for the amusement of their cruel owners, and their guests. About the year 1630; King Charles and his Queen were entertained, by the Duke and Dutchess of Buckingham, at Burleigh on the Hill. On which occasion Jeffery Hudson a dwarf, was served up in a cold pye, and presented by the Dutchess to the Queen. Walpole's Ancodotes of Painting, Vol. II. p. 14. A still more absurd custom than the above, prevailed at the great city entertainments of the 16th century. A vast dish, broad and deep, was filled with custard, and placed on the table. While the company were busily employed, in dispatching their meal; a Zany or Jester suddenly entered the room, and springing over the heads of the assonished guests, plunged himself into the quivering custard, to the unspeakable amusement of those who were far enough from the tumbler not to be bespattered by this active gambol.

" He may perhaps in tail of a sheriff's dinner,

" Skip with a Rhime o'th'table, from New-Nothing,

" And take his Almaine leap into a custard,
" Shall make my lady mayores, and her fifters,
" Laugh all their hoods over their shoulders."

Ben Jonfon's Devil's an Afs. Act. I. Sc. I.

P. 24. et Infra. "The Minstrel." That the Joculator of William the Conqueror, was a gleeman, bard, or minstrel, and a very different character from the domestic who was known afterwards by the name of the king's fool, is evident from the nature of his office; which was to delight the royal ear, with poetical estussions, songs, glees, &c. accompanying them at the same time, with the harp, tabret, or some other musical instrument. Du Cange Gloss. Tom. IV. 1762. Supp. c. 1225. This surther appears from Fabyan. The old chronicler, speaking of Blagebride, an ancient British king, who was renowned for his skill in poetry and music, calls him "a conynge musicyan, called "of the Britons God of Gleemen." Fab. Chron. F. 32. Edit. 1533. Now Fabyan translated this very passage from Jestery of Monmouth; in whose history the words are as follow—ut Deus Joculatorum videretur. Geof. Mon. Hist. Brit. Lib. 1. c. 22. A plain proof that in Fabyan's time, the Joculator, was considered as a term synonymous to gleeman, or minstrel. In the short account given of the minstrel in the preliminary discourse, I have remarked, that the countenance and protection this tribe of men received from the court and nobility, to the amusement of which they so largely contributed, gave them an intolerable degree of considence and assurance. Thus we find them using the privileges of intimacy, even with royalty itself. "And as he (King Edward IV.) "was in the north contray, in the moneth of Septembre, as he lay in his bedde, one "haste, and bade hym aryse, &c." Vide a remarkable fragment, &c. ad Calc. Sprotti Chron. Edit. Hearne Oxon. 1729. So also in an old French poem mentioned by Mr. Warton, a Minstrel is represented travelling from London, cloathed in a rich tabard, who met the king and his retinue. The monarch asks him a variety of questions; particularly

ticularly his Lord's name, and the price of his horfe. These questions the minstrel evades, by impertinent answers, and at last presumes to give his majesty advice. Wart. Hist. Eng. Poet. Vol. I. p. 8. Note (f). Edward IV. was particularly partial to minstrels; a circumstance which accounts for the extraordinary freedom used by the fargeant of them, mentioned above. He entertained in this court thirteen of them; of which retainers, and their duties, several curious particulars may be sound in the "Liber Niger "Domus Regis Edwardi IV." Royal Houshold Estab. p. 48.

P. 44. "Paul Hentzner a German came into England, &c." This traveller gives the following character of the English in the reign of Elizabeth, an account which I introduce, as it is curious in itself, and the publication from whence it is extracted is a very scarce book. "The English are serious like the Germans, lovers of shew; sliking to be followed wherever they go, by whole troops of servants, who wear their masters arms in silver, fastened on their left arms; a ridicule they deservedly lay under. They excel in dancing and music, for they are active and lively, though of a thicker make than the French. They cut their hair close on the middle of the head, letting it grow on either side; they are good sailors, and better pyrates, cunning, treacherous, and thievish; above three hundred are said to be hanged annually, at London; beheading with them is less insamous than hanging; they give the wall as the place of honor. Hawking is the general sport of the gentry. They are more polite in eating than the French, devouring less bread, but more meat, which they roast in perfection. They put a good deal of sugar in their drink; their beds are covered with tapestry, even those of sarmers. They are often molested with the scurvy, said to have first crept into England with the Norman conquest. Their houses are commonly of two stories, except in London, where they are of three and four; though but seldom of sour; they are built of wood, those of the richer fort with brick; their roofs are low, and when the owner has money, covered with lead." Paul Hentzner's Tour. Strawberry Hill. 1757. p. 89. Our German traveller, has indeed in the above picture, taken great liberties with our ancestors; but I am inclined to hope he formed his opinion of their dissosition for cunning and roguery, from a loss which one of his party experienced from the light singers of a dexterous pickpocket; for it seems this fraternity of depredators was in existence even two hundred and fifty years ago. "While we were at this shew," fays Hentzner, "on

P. 49. "The above picture of household economy." On reviewing the domestic regulations of the old English, we cannot but be pleased with that strict attention to decency, propriety, and morality, which was required in the conduct of every individual in the family, from the highest officer in the household to the lowest menial servant.

An excellent fystem, which, it is to be feared, is too universally neglected in the present age. In the "Ordinances for the government of Prince Edward's Household" (King Edward IVth's son), are the following constitutions. The first is to ensorce a timely attendance at the samily prayers.

timely attendance at the family prayers.

"If any man come to late to mattyns upon the hollyday, that is to fay, after the "thirde lesson, he shall sytt at the water boarde, and have nothinge unto his dynner, "but breade and water; and if he absente himself wilfully, he shall thus be punished

" whenfoever he comes to dynner or fupper."

The three following are for the prefervation of morality and decorum.

" If any man be a customable swearer, or spetyally by the masse, he falleth into " perdycion after his degree; if he be one of my ladyes councell or a greate offycer, he " looseth 12d; a gentleman 4d; a yeoman 2d; or groome 1d; a padg (page) ob. (a " half-penny).
"Alfoe that no man mifintreate any man, his wife, his daughter, or his fervante,

" in payne of leafinge his fervice.

" Alfoe that noe man make debate in the house, for if he doe, and drawe a weapon "withall, he lefeth his fervyce without redemption; and if yt be within the house or without, he shall have admonytion to beware, and at the second tyme to be excluded out of his service." Vide Household Estab. p. 32, 33.

In the ordinances for the Household of George Duke of Clarence, made the 9th of December, 1469, 8th Edward IV. is the following general conflitution for the fame

laudable purpofes.

" Item, it is appointed and ordeigned, that the steward, the saurer, and countroller, " or twoe of them, shalle calle afore them in the counting-house, all the faid dukes " fervauntes, commanding and straytlye charginge them, in the faid duke's behalfe, to " be of worshipfull, honeste, and vertuouse conversation, absteyninge themselves from "vicious rule and fuspected places; and also restrayning them from seditious language, variaunces, discentyons, debates, and frayes, as welle within the seide duke's courte as without, where thorough any disclaundre or misgovernaunce might growe; and if " any contrary to this commaundmente offend, that he leefe a monethes wages at the " fyrst offence; at the second offence, to be imprisoned by the space of a moneth; at the third offence, that he be put oute of the said duke's courte." Royal Hous. Estab.

p. 89.

To this note I beg leave to add a conjectural explanation of the word Breavement, p. 49. "All other officers that must be at the breavement, &c." The breavement was, p. 49. "I have been efficient beld every morning, (in some instances) probably, a meeting of all the domestic officers, held every morning, (in some instances oftener) at which they delivered in an account, according to their respective situations and provinces in the family of the quantity of boufebold articles confumed on the preceding day, and the manner of their confumption. I am led to conclude this, from the following regulation in the Northumberland Household Book, p. 115. "Daily. Item that "the breavementes of th'expensez of the hous be kept every day in the countyng-hous at two tymes on the day, that is to say, Fyrst tyme incontynent after the dynnar, ande " the fecounde tyme at after fopar when lyverys is ferved at hye tymes as principall feeftes " as Cryftynmas, Estre, Saint-George-Tyde, Whitsontide, and Alhallowtide; ande at " any other tymes when there is any great repaire of straungers in the hous bicaus th'officers " shall not forgett for long beringe it in there myndes."

" Preliminary discourse, P. 11. I have had occasion to remark, that a considerable degree of confequence and importance was annexed to the office of cook, among the Normans. A proof of this arises from the donations which were made by the monarchs of the Norman race, to these highly-favoured domestics. The conqueror himself bestowed several portions of land on his cooks, and among the rest a manor on Robert Argyllon, to be held by the following service. The Redditus may perhaps have been one of those difhes, in which the palate of the regal epicure delighted.

Addington-Co. Surrey.

Robert Argyllon held one carucate of land in Addington, in the county of Surrey, by the fervice of making one mefs, in an earthen pot, in the kitchen of our lord the king, on the day of his coronation, called Diligrout; and if there be fat (or lard) in the mess, it is called Maupigyrnun.

Afterwards, in king Edward I.'s time. William Walcot held the manor of Addington

by the fame fervice.

In Mr. Blount's time this manor was in the possession of Thomas Leigh, Esquire, who at the coronation of his then majesty, King Charles II. in the year 1661, brought up to the King's table a mess of pottage called *Diligrout*, this service being adjudged to him by the court of claims, in right of this his manor; whereupon the lord high chamberlain presented him to the king, who accepted the service but did not eat of the

And at the coronation of King James II. the lorde of the manor of Bardolfe in Addington, Surrey, claimed to find a man to make a mess of Grout in the king's kitchen; and therefore prayed that the king's mafter cook might perform that fervice. Which claim was allowed, and the faid lord of the Manor brought it up to the king's table. Blount's ten. Edit. 1786. p. 34. The dish called *De la Groute*, which is a kind of plumb porridge, or water gruel with plumbs in it, is still ferved up at the Royal table, at coronations, by the lord of the said Manor of Addintone, or some other person in his stead. In general the cooks belonging to the monasteries, were monks; in some of these societies however, the office was filled by laymen: when this was the case, the cooks were not fuffered to dwell within the walls of the monastery, nor to enter them, except when their assistance was required in the preparation of meals. " Laici coqui ad coquinandum tantum " ingrediantur." Regula canonicorum Metenfium Chrodegangi, cap. 3. Du Fresne in Verb. Coquus.

"Turn-spits, or Broach-turners." I have observed in a note above, that the introduction of the jack, has rendered this description of people, unnecessary, and almost unknown in England at present. At the period in which they were most employed, they do not appear to have constituted a part of the household establishment, of the generality of people. Lads were hired, for a very trifle, to turn the fpit, as occasions arose; or the ftrolling vagrant or neighbouring pauper was employed in the kitchen for the fame purpose, and after the roast was compleated, had his belly filled as the reward of his toil. In some books of account, in the cheft of St. Bartholemew's Hospital, Sandwich, Anno Dni. 1569, among the expences of entertaining the mayor with a dinner upon St. Bartholemew's day, is the following item. "For turnynge the spytte 1111d." And in "Gammar "Gurton's Needle," a comedy written about the year 1550, Diecon, a roguish vagabond, gives the following short account of his erratick mode of life, during which he had been occasionally employed in turning the spit.

> " Many a mile have I walked, divers and fundry waies, " And many a good man's house have been at in my days.

" Many a goffip's cup in my time have I tafted,

"And many a broche-fpit have I both turned and bafted.
"Many a peece of bacon have I had out of their balkes, " In running over the country, with long and wery walkes."

Vide Origin Eng. Dram. V. I. p. 171.

Page 24. Note. In addition to what I have faid relative to the bour of dinner among our forefathers, I shall make a short extract from an old volume, which will throw some further light on that fubject, and give us a few curious particulars respecting the culinary biffory of the university of Oxford in the 16th century. " Of dinner. When foure houres " be past after breakfast, a man may fasely taste his dinner, and the most convenient time for dinner, is about eleven of the clocke before noone. Yet Diogenes the philosopher, " when he was asked the question what time was best for a man to dine, he answered, for " a rich man when he will, but for a poore man when he maye. But the usual time " for dinner in the univerfities, is eleven, and elsewhere about noone. At Oxford in " my time they used commonly at dinner, boyled biefe with pottage, bread and beere "and no more. The quantity of biefe was in value an halfe-penny, for one mouth: fometimes if hunger constrayned, they would double their commons." Affuredly we may exclaim with some truth, Tempora mutantur et nos mutamur cum illis. "Of supper. " Aboute foure houres, or fixe after we have dined, the time is convenient for fupper, "which in the universities is about five of the clocke on the afternoone, and in poor mens houses, when leisure will serve." Vide "The Haven of Health, by Thomas " Cogan, Master of Arts, and Batchelor of Physicke." P. 184. Human manners and fashions are in a state of constant mutation; and he whose life is extended to any considerable duration, must necessarily see various, repeated, and contradictory alterations take place in them. But perhaps none of the Old English customs have undergone so thorough a change, as those which regulated the hours of rising, taking refreshment, and retiring to rest. The stately dames of Edward the IVth's court, rose with the lark, dispatched their dinner at eleven o'clock in the forenoon, and shortly after eight were wrapped in flumber. How would these reasonable people, (rational at least in this respect) be astonished, could they but be witnesses to the present distribution of time amongst the children of fashion. Upon what principle but that of infanity, could they account for the perverse conduct of those, who rise at one or two, dine at eight, and retire to bed, when the presence is unfolding all its places. retire to bed, when the morning is unfolding all its glories, and nature putting on her most pleasing aspect!

P. 53. We have already feen that the English are indebted to Tom Coriat, for that valuable appendage of the table, the fork. Notwithstanding the comfort and utility of this instrument, it was not very generally adopted till some time after its introduction. Ignorance, bigotted to the manners of its forefathers, and prejudice, equally averse to innovations, however eligible, and improvements, however obvious, long rejected the use of the fork at meals; and the adoption of it, by any one, marked him among his silly countrymen for a coxcomb and a sop. Fines Morrison in his travels, thus advises the travelled Englishman against the use of the fork. "Also I admonish him, after his return home, to renew his old friendships; and as soldiers in a good commonwealth, when the warre is ended, return to the works of their calling (like the followers of Mercury as well as of Mars,) so that he returning home, lay asside the spoone and sorke of Italy, the affected gestures of France, and all strange apparel yea even those manners, which with good judgement he allowes, if they be disagreeable to his countrymen." A pretty accommodating principle, which, had it been universally adopted, would have lest us buried in that barbarism and darkness, in which we were immersed seven centuries ago.

Porpoifes, Seals, &c. The fastidiousness of modern epicurism turns with disgust from these ponderous and magnificent, though perhaps not very palatable, dishes of the Old English. Others, however, still more extraordinary and loathsome, were in use among the most polished nations of Europe, during the 15th and 16th centuries. The poudered (or salted) horse seems to have been a dish in some esteem. Grimalkin herself did not escape the undistinguishing sury of the cook, and that nauseous reptile the lizard was

not rejected by the fingular taste of the German epicure. Don Anthony of Guevara, the Chronicler to Charles V. makes mention of a feast, at which he was present, in the following terms. "I will tell you no lye—I fawe also at another feast, such kindes of meates eaten, as are wont to be sene, but not eaten; as a borse rosled, a cat in gely, "little lyzars with whot (bot) broth, frogges fried, and divers other fortes of meates." " which I fawe them eate, but I never knewe what they were till they were eaten." And no wonder he was thus at a lofs with respect to the contents of the dishes, since he tells us, in another place, they were fo numerous, and fo much difguifed, that the guefts were frequently ignorant of their names. "For now a dayes they doo fo "farre exceede in variety of dishes at noblemen's bourds, that neither they have appetite to eate, nor yet they can tell the names of the dishes." To such perfection had the German cooks arrived in the art of disguising simple viands; a faculty the French had instructed them in, and which the honest Chronicler deeply deplores. "And for God's sake, what is hee that shall reade our wrytynges, and see that, that "is commonly eaten in feastes now a dayes, that it will not in a manner breake bys "And for God's fake, what is hee that shall reade our wrytynges, and see that, that is commonly eaten in feastes now a dayes, that it will not in a manner breake hys heart, and water bis plantes" (i. e. make the tears trickle down to his feet.) "The onely spyces that have bene brought out of Calicut, and the manner of furnishing of our boords brought out of France, hath distroiced our nation utterly." The dial of princes, compiled by the Reverend Father in God Don Anthony, &c. imprinted by Richard Tottill An. Dni. 1582. Bl. Let. C. 18. so. 434. While we are thus considering the curious dishes of old times, we may cursorily mention the singular diet of two or three nations of antiquity, remarked by Herodotus. The Androphagi, (the Cannibals of the ancient world) says this delightful classic, greedily devoured the carcases of their fellow creatures; while the inosfensive Calvi (a Scythian tribe,) found both food and drink in the agreeable nut of the Pontic tree. The extraordinary dish of the Isseedness, on sureral occasions, at the feast given by the son of the defunct, was composed of a variety of meats, shred into pieces, amongst which they mingled the body of the deceased parent, of meats, fired into pieces, amongst which they mingled the body of the deceased parent, after cutting it up for the purpole; καταταμνουσι και τον τε δεκομενε τεθνεωτα γενεα, αναμιξαντες δε παντα τα κρεα δαιτα προτιθενται. The Lotophagi lived entirely and deliciously, on the sweet Lethean fruit of the Lotus tree. The favage Troglodyte esteemed a living ferpent or lizard the most delicate of all morsels; while the capricious palate of the Zygantine, preferred the ape to every thing elfe. Vide Herod. L. 4. Strange as these various kinds of aliment may feem, and however incredible to those who have been wont to confider man only in his civilized state, polished and refined by science and philosophy; yet the early history of all nations, and the manners of those which at present continue immersed in their original barbarism and ignorance, render the above account of the historian extremely credible. The Anglo-Saxons, we know to have been strangely filthy in their diet, and fond of various kinds of nastiness, from which both decency and nature revolt. The following denunciation of ecclesiastical punishment and censure, against those who indulged the beastly propensity above alluded to, will explain what I mean. "Qui comedit scabiem, aut vermiculos, qui pediculi "dicuntur, vel urinam bibit, sive stercora comedit: si infantes sint vel pueri, vapulent: " fi virili ætate, viginti dies pæniteant; et utrique cum impositione manus episcopi "fanentur." Extat in Burchardi Decret. lib. xix. cap. LXXXIV. ex pænitentiali Bede defumpta.

Cat eating indeed feems in fome measure to be revived; fince the public prints, a few months fince, recorded the circumstance of a cat being eaten by a wretch, who in defiance to nature and humanity devoured the animal alive. It is difficult to fay, which of the two is most the object of horror; the man who could be stimulated by C c 2

the promise of a reward, to such an act of cruelty; or the noble lord who could so far forget the feelings of human nature, as to incite another to the commission of the deed.

" Sotiltees, P. 113." These curious decorations of the Old English table, were nothing more than devices in fugar and paste, which, in general, as in the case before us, had some allusion to the circumstances of the entertainments, and closed the service of the dishes. The warners were ornaments of the same nature, which preceded them. It seems probable, that the splendid desert frames of our days, ornamented with the quaint, and heterogeneous combinations of Chinese architecture, Arcadian swains, sowl, fish, beasts, and fanciful representations drawn from Heathen mythology, are only the remains of, or, if more agreeable to the modern ear, refinements on, the Old English Sotiltees. Our ancestors however were at times very whimsical in the decorations of the table, and introduced representations, which would be extremely offensive to the modesty of present days. Indeed in ages of ignorance, before men have acquired just ideas of propriety, politeness, and decorum, and before their sentiments and modes of thinking are refined by literature, and that civilization which arises from the practice. of the fine arts, the pursuits of science, and an unreserved commerce with other nations, a spirit of indelicacy will pervade their manners, mark their conversation, and enter into their very amusements. Thus it was with our ancestors. In turning over the pages of our early writers, how repeatedly are we difgusted with filthy expressions, and obscene allusions. The exquisite humour of Chaucer has this one imperfection; a fault which we must not lay to the account of our poet, but to the manners of the times in which he lived, when indecencies of this nature afforded matter of high entertainment. The fame vicious tafte remained in Henry the VIIIth's days; as is observable from the works of Skelton: and the page of our inimitable Shakespear, is too often tainted with impurities of the like fort. But the same grossness of sentiment which admired this style of writing, would naturally tolerate representations equally impure. Hence the theatrical exhibitions of our ancestors, were not unfrequently distinguished by open obscenities. In a mystery, exhibited at Chester in 1327, of the creation and the fall of man; Adam and Eve both appeared in puris naturalibus on the stage, conversing on their state of nudity, and the means by which they might cover themselves; and they propose, according to the stage direction, to make themselves Subligacula a foliis, quibus tegant pudenda. This extraordinary exhibition was beheld by a numerous assembly of both fexes, with great composure; a strong proof that these gross spectacles were not considered either as remarkable or improper in this age. MSS. Hav. 2013. cited by Mr. Warton Hist. Eng. Poetry, Vol. I. p. 243. Note (t). Every one, at all converfant in the manners of our ancestors, must recollect that very indecent appendage of the Englishman's drefs, till the middle of the 16th century: I mean the Perizona; the different fizes of which, marked the spirit and fashion of the respective wearers. The aged, and the sober, were contented with one, of those dimensions only which ease and comfort required, while the young beau, and well-dressed gentleman, were diffinguished by Perizomas of enormous magnitude. The table also exhibited strong proofs of this grossness of manners, which was not confined indeed to England alone, but pervaded the greater part of Europe. Hence arose an extraordinary species of ornament, in use both among the English and French, for a considerable time; representations tations of the membra virilia, pudendaque mulicbria, which were formed of pastry, or fugar, and placed before the guests at entertainments, doubtless for the purpose of caufing jokes and conversation among them: as we at present use the little devices of paste, containing mottos within them, to the same end. Vide Le Grand's Histoire

de la Vie Privée des François. Tom. II. p. 269. Nor were these obscene symbols confined to the ornaments of the person, or to the decorations of the table, but, in the early ages, were even admitted into the most awful rites of religion. The consecrated twaser, which the pious communicant received from the hands of the priest, on Easter Sunday, was made up into a form highly indecent and improper; a custom which the ecclesiastical synods at length put an end to, by prohibitions of the following nature. "Prohibemus singulis sacerdotibus parochialibus, ne ipsi parochianis suis die "paschatis tesses seu hostias loco panis benedicti ministrent, ne ex ejus ministratione, seu receptione erubescentiam evitare videantur, sed panem benedictum faciant, sicut aliis diebus dominicis sieri consuevit." Stat. Synod. Nicolai Episc. Andegavensis An. 1263. Du Fresne subjoins, "Ubi pro evitare legendum puto irritare: sorte enim intelliguntur paniculi, seu oblatæ in tessiculorum siguram formatæ, quas in hoc sesso "Paschali loco panis benedicti dabant." Gloss. Tom. III. p. 1109.

FINIS.

As In The Princip star strongers, Then III, pp. 250, Thrower their oblices for the star for the



